

АНГЛИЙСКИЙ



ДЛЯ ТУРИСТОВ

НЕЗАМЕНИМ В ПОЕЗДКЕ

ДЛЯ ТЕХ, КТО УЧИЛ,
НО НЕ ВЫУЧИЛ

ДЛЯ ВСЕХ, КТО
НИКОГДА НЕ УЧИЛ

**САМЫЕ НЕОБХОДИМЫЕ
ФРАЗЫ В ПОЕЗДКЕ**

САМЫЙ ЛУЧШИЙ
САМОУЧИТЕЛЬ-РАЗГОВОРНИК

АНГЛИЙСКИЙ **ДЛЯ ТУРИСТОВ**

Астрель
Москва

УДК 811.111'374
ББК 81.2Англ-4
А64

Компьютерный дизайн обложки
дизайн-студия «Графит»

Подписано в печать 23.08.2012
Формат 70х90/32.Усл. печ. л. 14,04
Тираж экз. Заказ №

Общероссийский классификатор продукции
ОК-005-93, том 2; 953005 – литература учебная

Английский для туристов. – М.: Астрель,
А64 2012. – 382, [2] с.

ISBN 978-5-271-45228-4

Этот самоучитель разговорник содержит разговорные фразы и полезные слова по актуальным темам. К большинству тем в рамке или непосредственно в тексте даны фразы и выражения, которые вы можете услышать при общении от собеседника, что поможет не растеряться при общении. Английский текст снабжен практической транскрипцией, передающей звуки английского языка средствами русской графики. В конце разговорника дается краткий грамматический очерк английского языка и англо-русский словарь.

Разговорник-самоучитель предназначен для туристов, также всех, кто интересуется английским языком или начинает его изучать.

УДК 811.111'374
ББК 81.2Англ-4

ISBN 978-5-271-45228-4

© ООО «Издательство Астрель»

От издательства

Разговорник предназначен для российских граждан, с разными целями выезжающих за границу и не владеющих свободно английским языком.

Материал в разговорнике располагается по тематическому принципу. Для наиболее часто встречающихся ситуаций (знакомство, таможня, аэропорт, гостиница, ресторан и т. д.) даны типичные модели фраз и выражений. Многие тематические разделы содержат страноведческую информацию.

В конце разделов приводится список полезных слов по данной теме. Подставляя слова из этого списка в готовые фразы, можно получить новые варианты предложений.

Разговорник поможет при прохождении паспортного контроля, на таможне, при обмене валюты, в гостинице, во время путешествия по городу и стране, при посещении музеев и театров, в магазине и т. д.

Кроме того, отдельно в рамке, а также непосредственно в тематических разделах, даются вопросы и варианты ответов на них, которые помогут при общении.

В интересах русского читателя в третьей колонке текста помещена практическая транскрипция, передающая звуки английского языка средствами русской графики.

Транскрипция выполнена максимально просто, чтобы не затруднять пользование разговорником. Долгие английские гласные обозначены двоеточием. Транскрипция дается с ударением.

В конце разговорника приводится краткий грамматический очерк английского языка, таблица неправильных глаголов и англо-русский словарь.

Оглавление

ОБЩИЕ ПОЛЕЗНЫЕ СВЕДЕНИЯ	10	GENERAL USEFUL ITEMS OF INFORMATION
Приветствие	10	Greeting
Прощание	10	Parting
Обращение	11	Addressing
Знакомство	11	Making acquaintance
Встреча	13	Meeting
Формулы вежливости	14	The formulas of politeness
Согласие	16	Consent
Отказ	16	Refusal
Просьба	17	Request
Поздравление, пожелание	18	Congratulation, wish
Сожаление, сочувствие	18	Regret, sympathy
Приглашение	19	Invitation
Надобность	20	Need
Профессии	20	Professions
Возраст	23	Age
Семья	24	Family
Язык	25	Language
Время	26	Time
Календарь	29	Calendar
<i>Месяцы</i>	30	<i>Months</i>

<i>Дни недели</i>	31	<i>Days of the week</i>
Климат, погода	32	Climate, weather
Цвета	34	Colours
Качества	35	Qualities
Туалет	36	Toilet
Числительные	37	The numerals
<i>Количественные</i>	37	<i>Quantitative</i>
<i>Порядковые</i>	39	<i>Ordinals</i>
Дроби и проценты	41	Fractions and percents
Личные местоимения	41	Personal pronouns
Притяжательные местоимения	42	Possessive pronouns
Вопросительные слова и выражения	42	Interrogative words and expressions
Употребительные наречия	43	Common adverbs
Меры веса, длины, объёма	44	Measures of weight, length, volume
<i>Вес</i>	44	<i>Weight</i>
<i>Длина</i>	45	<i>Length</i>
<i>Объём жидкостей</i>	45	<i>Volume of liquids</i>
ВЫВЕСКИ И НАДПИСИ (русско-английские)	46	SIGNBOARDS AND INSCRIPTIONS
ВЫВЕСКИ И НАДПИСИ (англо-русские)	48	SIGNBOARDS AND INSCRIPTIONS
ПРИБЫТИЕ И ОТБЫТИЕ	50	ARRIVAL AND DEPARTURE
Паспортный контроль	50	Passport control
Таможня	52	Customs
На вокзале, в аэропорту	55	At the railway station, at the airport

Оглавление

В автобусе	57	In the bus
В такси	57	In a taxi
ОБМЕН ВАЛЮТЫ. БАНК	59	CURRENCY EXCHANGE. BANK
В ГОСТИНИЦЕ	64	AT THE HOTEL
Оформление номера	65	Checking in
Обслуживание в гостинице	68	Hotel services
Отъезд	72	Departure
В РЕСТОРАНЕ, КАФЕ, ПАБЕ	75	IN A RESTAURANT, CAFÉ, PUB
Завтрак	76	Breakfast
Меню на завтрак	77	Breakfast menu
В ресторане	78	In a restaurant
Меню	81	Menu
Закуски	81	<i>Hors d'œuvres</i>
Супы	83	<i>Soups</i>
Мясо, мясные блюда	83	<i>Meat, meat dishes</i>
Птица, блюда из птицы	84	<i>Poultry, poultry dishes</i>
Дичь	85	<i>Game</i>
Рыба и морепродукты	85	<i>Fish and sea foods</i>
Молочные продукты	86	<i>Dairy products</i>
Овощи	87	<i>Vegetables</i>
Фрукты, ягоды, орехи	88	<i>Fruit, berries, nuts</i>
Напитки	90	<i>Drinks</i>
Десерты, кондитерские изделия	93	<i>Desserts, confectionery</i>
Названия блюд, гарниры	94	<i>Names of dishes, garnishes</i>
Англо-русское меню	94	Menu
Претензии	110	Claims
В пабе	111	In a pub

В ГОРОДЕ	113	IN THE CITY
Городской транспорт	116	City transport
Автобус. Трамвай	116	Bus. Tram
Метро	119	Underground/Subway
Такси	121	Taxi/Cab
Осмотр достопримечательностей	127	Sightseeing
Почта, телеграф	135	Post office, telegraph
Телефон	139	Telephone
Бюро забытых вещей	144	Lost-property office
МАГАЗИН, ПОКУПКИ	147	SHOP, SHOPPING
Одежда	152	Clothes
Обувь	157	Footwear
Галантерея, парфюмерия	159	Haberdashery, perfumery
Бытовая техника, фото- и радиотовары	161	Domestic appliances, photo- and radiogoods
Книги, канцелярские товары	163	Books, stationery
Табак	165	Tobacco
Цветы	166	Flowers
Подарки, посуда	167	Presents, crockery
Часы, ювелирные изделия	169	Watches and jewellery
В продовольственном отделе	171	In a food department
БЫТОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	177	CONSUMER SERVICE
Проявление плёнки, фотопечать	177	Developing of film, photo printing
В парикмахерской	180	In a hairdresser's (<i>в женской</i>); In the barber's shop (<i>в мужской</i>)

Оглавление

В косметическом салоне	185	In a beauty parlour/ salon
Ремонт бытовых приборов	187	Repairment of household appliances
Ремонт часов	189	Watch repair
В химчистке	190	In a dry-cleaner's
В прачечной	191	In a laundry
В обувной мастерской	192	In a shoe-repairing shop
ПУТЕШЕСТВИЕ, ПОЕЗДКИ	195	TRAVEL, TRIPS
На самолёте	195	By plane
На поезде	203	By train
На теплоходе	210	By ship
На автобусе	215	By bus
АВТОМОБИЛЬ	217	CAR
Прокат автомобиля	217	Rent a car
На бензоколонке	219	At the petrol station
На дороге в автомобиле	221	On a road in the car
Путешествие автостопом	224	Hitchhiking
Парковка	224	Parking
Поломка в пути	225	Damage
Авария	226	Accident
В автосервисе	227	At the service centre
ПРОВЕДЕНИЕ ДОСУГА	232	LEISURE
В театре	232	At a theatre
В кинотеатре	238	At a cinema
На концерте	242	At a concert
В музее, картинной галерее	245	In a museum, picture gallery
В зоопарке	252	In a Zoo

В бассейне, аквапарке	255	In a swimming pool, aquapark
На пляже	257	On the beach
Развлечения	258	Entertainments
В цирке	260	In a circus
СПОРТ	262	SPORTS
ОБРАЩЕНИЕ В ПОЛИЦИЮ	270	APPEAL TO THE POLICE
МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ	275	MEDICAL AID
Обращение к врачу	275	Consulting a doctor
<i>Врачи</i>	278	<i>Doctors</i>
<i>Симптомы болезней</i>	279	<i>Symptoms of diseases</i>
<i>Болезни</i>	280	<i>Illnesses</i>
<i>Части тела</i>	281	<i>Parts of the body</i>
<i>Внутренние органы</i>	282	<i>Internal organs of the body</i>
У зубного врача	282	At the dentist's
В аптеке	286	At a chemist's, <i>амер. drugstore</i>
КРАТКИЙ ГРАММАТИЧЕСКИЙ ОЧЕРК АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА	289	
Таблица	309	
неправильных глаголов		
Основные единицы измерения, принятые в Великобритании	314	
Формула перевода шкалы температур	314	
АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ	315	

ОБЩИЕ ПОЛЕЗНЫЕ СВЕДЕНИЯ GENERAL USEFUL ITEMS OF INFORMATION

Приветствие Greeting

➤ Полезные фразы

Здравствуйте!	Hello!	хэлóу!
Привет!	Hi!	хай!
Доброе утро!	Good morning!	гуд мó:нин!
Добрый день!	Good afternoon!	гуд а:фтэну:н!
Добрый вечер!	Good evening!	гуд í:внин!
Добро пожаловать!	Welcome!	уэлкэм!
Рады вас видеть!	We are glad to see you!	уи: а: глэд ту си: ю:!

Прощание Parting

➤ Полезные фразы

До свидания!	Good-bye!	гудбай!
Пока!	See you later!	си: ю: лэйтэ!
До встречи!	See you soon!	си: ю: су:н!
До завтра!	See you tomorrow!	си: ю: тумóроу!
До вечера!	See you tonight!	си: ю: тунáйт!
Счастливо!	Good luck!	гуд лак!
Счастливого пути!	Have a good trip!	хэв э гуд трип!
Желаю успехов!	I wish you success!	ай уиш ю: саксэс
Передайте привет вашей супруге	Give my best regards to your wife	гив май бэст регá:дз ту ё: уáйф

Общие полезные сведения

Я буду скучать по вам	I'll miss you	айл мис ю:
Уже очень поздно, мне пора идти	It's too late, I have to go	итс ту: лэйт, ай хэв ту гóу
Спокойной ночи!	Good night!	гуд найт!

Обращение Addressing

➤ Полезные фразы

Госпожа... (<i>обращение к замужней женщине</i>)	Madam..., Mrs...	мэд(э)м..., мисиз...
Госпожа... (<i>обращение к незамужней женщине</i>)	Miss...	мис...
Господин... (<i>обращение к мужчине</i>)	Mister..., Mr...	мистэ...
Сэр (<i>употребляется при обращении к человеку, который выше по социальному положению</i>)	Sir	сэ:
Официант	Waiter	уэйтэ
Носильщик	Porter	пó:тэ
Полицейский	Officer	óфисэ
Извините, скажите, пожалуйста,...	Excuse me, tell me please...	икскью:з ми:, тэл ми: пли:з...

Знакомство Making acquaintance

➤ Полезные фразы

Вы не знакомы?	Have you met?	хэв ю: мэт?
Разрешите представить вам...	Let me introduce you to... (<i>довольно официальная форма</i>)	лэт ми: интродью:с ю: ту...

Общие полезные сведения

	Please, meet...(<i>не-официальная форма</i>)	пли:з ми:т...
– моего друга	– my friend	– май фрэнд
– мою подругу	– my girlfriend	– май гэ:лфрэнд
– моего мужа	– my husband	– май хазбэнд
– мою жену	– my wife	– май уайф
Разрешите представиться, я...	Let me introduce myself, I am...	лэт ми: интродью:с майсэлф, ай эм...
<i>Как вас зовут?</i>	<i>What is your name?</i>	уót из ё: нэйм?
<i>Меня зовут...</i>	<i>I am...</i>	ай эм...
<i>Моё имя...</i>	<i>My name is...</i>	май нэйм из...
<i>Моя фамилия...</i>	<i>My surname is...</i>	май сé:нэйм из...
<i>А вас как зовут?</i>	<i>And may I ask your name?</i>	энд мэй ай а:ск ё: нэйм?
Очень приятно!	Very pleased!	вэри пли:зд!
Рад с вами познакомиться	I am glad to meet you	ай эм глэд ту ми:т ю:
У меня отпуск	I am on a leave	ай эм он э ли:в
Я в командировке	I am on a business trip	ай эм он э бйзнис трип
<i>С кем вы приехали?</i>	<i>With whom have you arrived?</i>	уыз ху:м хэв ю: эрайвд?
<i>Я приехал...</i>	<i>I have arrived...</i>	ай хэв эрайвд...
– один	– alone	– элóун
– с женой	– with my wife	– уыз май уайф
– с ребёнком	– with my child	– уыз май чайлд
– с женой и детьми	– with my wife and children	– уыз май уайф энд чйldrэн
<i>Я приехала...</i>	<i>I have arrived...</i>	ай хэв эрайвд...
– с мужем и детьми	– with my husband and children	– уыз май хаз- бэнд энд чйldrэн

Общие полезные сведения

– одна	– <i>alone</i>	– элбун
Где вы остановились?	<i>Where are you staying?</i>	у́а(р) а: ю: стэйин?
Я остановился...	<i>I am staying...</i>	ай эм стэйин...
– в гостинице	– <i>in a hotel</i>	– ин э хоутэл
– у родственников	– <i>at my relatives'</i>	– эт май рэлэтивз
– у друзей	– <i>at my friends'</i>	– эт май фрэндз
Откуда вы?	<i>Where are you from?</i>	у́а(р) а: ю: фром?
Я приехал из России	<i>I came from Russia</i>	ай кейм фром раша

Встреча Meeting

➤ Полезные фразы

Какая приятная неожиданность!	What a pleasant surprise!	у́т э плэзнт сэпрайз!
Не ожидал вас здесь встретить!	Fancy meeting you here!	фэнси мй:тин ю: хйэ!
Мир тесен!	(This is a) small world!	(зис из э) смо:л уэ:лд!
Как давно мы не виделись!	It's a long time since I saw you last!	итс э лон тайм синс ай со: ю: ла:ст!
Как я рад вас видеть!	I am very glad to see you!	ай эм вэри глэд ту си: ю:!
Как живёте?	How are you?	хáu а: ю:?
Как поживает ваша семья?	How is your family?	хáu из ё: фэмили?
Как родители?	How are your parents?	хáu а: ё: пээр(э)нтс?
Как жена?	How is your wife?	хáu из ё: уáйф?
Как муж?	How is your husband?	хáu из ё: хáзбэнд?

Общие полезные сведения

Как дети?	How are your children?	хау а: ё: чй́лдрэн?
<i>Что нового?</i>	<i>Any news?</i>	э́ни нью:з?
<i>Ничего нового</i>	<i>Nothing new</i>	на́син нью:
<i>Нет новостей – хорошая новость</i>	<i>No news is good news</i>	но́у нью:з из гуд нью:з
<i>Как дела?</i>	<i>How are things?</i>	хау а: синз?
<i>Хорошо, спасибо, а у вас?</i>	<i>Fine, thank you – and you?</i>	фа́йн, сэнк ю: – энд ю:?
<i>Неплохо</i>	<i>Not bad</i>	нот бэд
<i>Всё хорошо</i>	<i>Everything goes well</i>	э́врисин го́уз у́л
<i>Ничего, спасибо</i>	<i>Pretty well, thank you</i>	при́ти у́л, сэнк ю:
<i>Так себе</i>	<i>So-so</i>	со́у-со́у
<i>Ничего хорошего</i>	<i>Nothing good</i>	на́син гуд
Надеюсь, мы скоро снова увидимся	I hope, we shall meet again soon	ай хо́уп, уй: шэ́л ми:т э́гэн су:н
Позвоните мне. Мой телефон...	Call me. My telephone number is...	ко:л ми:. Ма́й те́лифоун на́мбэ из...
У меня новый адрес. Запишите...	I have a new address. Please, write it down...	ай хэ́в э́ нью: э́дрэ́с. Пли:з, райт ит да́ун...
До скорой встречи!	I hope I'll see you soon!	ай хо́уп ай́л си: ю: су:н!
Увидимся!	See you later!	си: ю: лэ́йтэ́!

Формулы вежливости The formulas of politeness

➤ Полезные фразы

Спасибо	Thank you; Thanks (разговорный вариант)	сэ́нк ю:; сэ́нкс
---------	--	---------------------

Общие полезные сведения

Я вам очень признателен	I am very grateful to you	ай эм véри грэйтфул ту ю:
Всегда пожалуйста	You are always welcome	ю: а: б:лвэз уэлкэм
Не за что (<i>в ответ на благодарность</i>)	Don't mention it	дбунт мэнш(э)н ит
Не стоит	It's all right	итс о:л райт
Извините	Sorry	сóри
Прошу прощения	I am sorry	ай эм сóри
Виноват!	It's my fault!	йтс май фо:лт!
Простите, разрешите спросить	Excuse me, may I ask you	икскью:з ми:, мэй ай а:ск ю:

☺ *Excuse me* и *I'm sorry* употребляются тогда, когда вы не расслышали и просите повторить то, что было сказано, или если вы совершили какой-либо поступок, о котором сожалеете и хотите извиниться. *Excuse me* употребляется в тех случаях, когда вы о чём-либо просите или обращаетесь к кому-либо с вопросом. *Sorry*, в отличие от *excuse*, употребляется для извинения за то, что вы сделали что-либо не так.

<i>Угощайтесь!</i>	<i>Help yourself, please!</i>	хелп ё:сэлф, пли:з!
<i>С удовольствием!</i>	<i>With pleasure!</i>	уиз плэжэ!
Передайте привет...	Give my regards to...	гив май ригá:дз ту...
– семье	– your family	– ё: фэмили
– жене	– your wife	– ё: уайф
– мужу	– your husband	– ё: хáзбэнд
– брату	– your brother	– ё: брáзэ
– сестре	– your sister	– ё: сiстэ

Общие полезные сведения

Согласие Consent

➤ Полезные фразы

Да	Yes	йес
Да, конечно	Yes, of course; Yes, certainly	йес, ов ко:с; йес, сэ:тли
Неприменно	By all means	бай о:л ми:нз
Хорошо	All right	о:л райт
Ладно	O'kay	окэй
Я согласен	I agree	ай эгри:
Обязательно	Oh, surely	бу шүэли
С удовольствием	With pleasure	уыз плэжэ
Несомненно	Undoubtedly	андáутэдли
Совершенно верно	Absolutely correct	эбсэлó:тли кэрэкт
Вы правы!	You are right!	ю: а: райт!
Правильно!	It's correct!	ите кэрэкт!
Конечно!	Certainly!	сэ:тли!
Я не против	I'm not against it	айм нот эгэнст ит
Я не возражаю	I do not object	ай ду: нот эбджэкт
Я «за»!	I'm for it!	айм фо: ит!

Отказ Refusal

➤ Полезные фразы

Нет	No	нóу
Ни в коем случае	By no means	бай нóу ми:нз
Я (категорически) против	I (strongly) object	ай (стрóбли) эбджэкт
Я не согласен	I disagree	ай дисэгри:
Я не могу	I can't	ай ка:нт
Я возражаю	I object to...	ай эбджэкт ту...

Общие полезные сведения

Это невозможно	It's impossible	итс импóсэбл
Это неправда	It's not true	итс нот тру:
Мне кажется, что вы неправы	It seems to me, that you are not right	ит си:мз ту ми:, зэт ю: а: нот райт

Просьба Request

➤ Полезные фразы

Не могли бы вы...	Could you...	куд ю:...
Мне хотелось бы...	I would like to...	ай вуд лайк ту...
Пожалуйста,...	Please...	пли:з...
– подождите	– wait a bit	– уэйт э бит
немного		
– покажите	– show	– шóу
– откройте	– open	– óуп(э)н
– закройте	– close	– клóуз
– включите	– switch on	– суйтч он
– выключите	– switch off	– суйтч оф
– позовите	– call	– ко:л
– повторите	– repeat	– риппí:т
– позвоните	– telephone	– тэлифоун
Разрешите...	Permit me...	пэмíт ми:...
– войти	– to enter	– ту éнтэ
– пройти	– to pass	– ту па:с
– сказать	– to tell	– ту тэл
– спросить	– to ask	– ту а:ск
– закурить	– to have a smoke	– ту хэв э смóук
Можно..?	May I..?	мэй ай..?
– вас попросить	– ask you	– а:ск ю:
– взять	– take	– тэйк
– посмотреть	– look at	– лук эт
– войти	– come in	– кам ин
– закурить	– smoke	– смóук
Помогите мне, пожалуйста!	Help me, please!	хелп ми:, пли:з!

Общие полезные сведения

Поздравление, пожелание Congratulation, wish

➤ Полезные фразы

Поздравляю вас с...!	I congratulate you on..!	ай кэнгрэтьюлэйт ю: он..!
– днём рождения	– your birthday	– ё: бэ:сдэй
– праздником	– the holiday	– зэ хблэди
– рождением сына	– birth of the son	– бэ:с ов зэ сан
С Новым годом!	Happy New Year!	хэпи нью: ййа!
Счастливого Рождества!	Merry Christmas!	мэри кри́смас!
Желаю вам...	I wish you...	ай уйш ю:...
– счастья	– happiness	– хэпинис
– успехов	– success	– с(э)кэ́с
– удачи	– good luck	– гуд лак
– счастливого пути	– a happy journey	– э хэпи джэ:ни
– хорошего отдыха	– a good rest	– э гуд рэст

Сожаление, сочувствие Regret, sympathy

➤ Полезные фразы

Как жаль!	What a pity!	у́т э пи́ти!
Я очень сожалею	I regret it so much	ай ригрэ́т ит со́у мач
Очень вам сочувствую!	I sympathize you very much!	ай си́мпэсайз ю: ве́ри мач!
Не волнуйтесь	Don't worry	до́унт уа́ри

Общие полезные сведения

Примите мои [наши] соболезнования	Accept my [our] condolences	эксэпт май [áуэ] кэндбулэнсиз
---	--------------------------------	----------------------------------

Чем я могу вам помочь?	What can I do for you?	уóт кэн ай ду: фо: ю:?
---------------------------	---------------------------	---------------------------

Приглашение Invitation

➤ Полезные фразы

Что вы делаете..?	What are you going to do..?	уóт а: ю: гóуин ту ду:..?
– сегодня	– today	– тудэй
– сегодня вечером	– tonight	– тунáйт
– завтра	– tomorrow	– тумóроу
– завтра вечером	– tomorrow evening	– тумóроу í:внин

Вы свободны..?	Are you free..?	а: ю: фри:..?
– после обеда	– after dinner	– á:фтэ динэ
– сегодня вечером	– tonight	– тунáйт
– в субботу	– on Saturday	– он сэтэди

Разрешите пригласить вас в..?	May I invite you to..?	мэй ай инвайт ю: ту..?
– кино	– the cinema	– зэ сінэмэ
– театр	– a theater	– э сійэтэ
– ресторан	– a restaurant	– э рэст(э)ронт

Пойдёмте на концерт	Let's go to the con- cert	лэте гóу ту зэ кóнсэ(:)т
------------------------	------------------------------	-----------------------------

Вы можете составить мне компанию?	Can you keep me a company?	кэн ю: ки:п ми: э кáмп(э)ни?
---	-------------------------------	---------------------------------

Можно предложить вам..?	May I offer you..?	мэй ай óфэ ю:..?
– чашечку кофе	– a cup of coffee	– э кап ов кóфи
– сигарету	– a cigarette	– э сигэрэ́т
– бокал вина	– a glass of wine	– э гла:с ов уáйн
– мороженое	– an ice cream	– эн айс кри:м

Общие полезные сведения

Надобность Need

➤ Полезные фразы

Мне нужно...	I want to...	ай уóнт ту...
Я хотел бы...	I would like...	ай вуд лайк...
Дайте мне, пожалуйста,...	Give me, please...	гив ми:, пли:з...
Покажите мне, пожалуйста,...	Show me, please...	шóу ми:, пли:з...
Принесите мне, пожалуйста,...	Bring me, please...	брин ми:, пли:з...
Подскажите мне, пожалуйста,...	Please, tell me...	пли:з, тэл ми:...
Я заблудился	I have lost my way	ай хэв лост май уэй
Я устал	I am tired	ай эм тáйэд
Я голоден	I am hungry	ай эм хáнгри
Где здесь ближайший туалет?	Where is the nearest toilet here?	уáа(р)из зéниэрэст тóйлит хiэ?

Профессии Professions

➤ Полезные фразы

<i>Кем вы работаете?</i>	<i>What are you?, What is your profession?</i>	уóт а: ю:?, уóт из ё: прэфéш(э)н?
<i>Я работаю редактором</i>	<i>I work as an editor</i>	ай уé:к эз эн éдитэ
<i>Где вы работаете?</i>	<i>Where do you work?</i>	уáа ду: ю: уé:к?
<i>Я работаю...</i>	<i>I work...</i>	ай уé:к...
– в банке	– at a bank	– эт э бáнк
– в больнице	– at a hospital	– эт э хóспитл
– в издательстве	– at a publishing house	– эт э пáблишин хáус

Общие полезные сведения

<i>– в фирме</i>	<i>– in a company/in a firm</i>	– ин э кáмпэни/ин э фэ:м
<i>Кем работает ваша жена?</i>	<i>Who is your wife?</i>	ху: из ё: уáйф?
<i>Моя жена – домохозяйка</i>	<i>My wife is a housewife</i>	май уáйф из э хáусуáйф
Я студент	I am a student	ай эм э стью:днт
<i>Где вы учитесь?</i>	<i>Where do you study?</i>	уáа ду: ю: стáди?
<i>Я учусь в...</i>	<i>I study...</i>	ай стáди...
<i>– колледже</i>	<i>– in a college</i>	– ин э кóлидж
<i>– университете</i>	<i>– at a university</i>	– эт э ю:нивэ:сити
<i>– академии</i>	<i>– in academy</i>	– ин экáдэми
<i>На каком факультете вы учитесь?</i>	<i>What faculty do you study at?</i>	уóт фэ́к(э)лти ду: ю: стáди эт?
<i>Я учусь на ... факультете</i>	<i>I study at a...</i>	ай стáди эт э...
<i>– филологическом</i>	<i>– philological faculty</i>	– филэлóджик(э)л фэ́к(э)лти
<i>– экономическом</i>	<i>– faculty of economics</i>	– фэ́к(э)лти ов и:кэ́нóмикс
<i>– юридическом</i>	<i>– faculty of law</i>	– фэ́к(э)лти ов ло:
Я учусь на третьем курсе	I am in the third year	ай эм ин зэ сэ:д ййэ
<i>Где работают ваши родители?</i>	<i>Where do your parents work?</i>	уáа ду: ё: пээр(э)нтс уэ:к
<i>Они пенсионеры</i>	<i>They are pensioners</i>	зэй а: пэ́ншэнэз

Полезные слова

адвокат	<i>a lawyer</i>	э лó:йэ
актёр	<i>an actor</i>	эн áктэ
актриса	<i>an actress</i>	эн áктрис

Общие полезные сведения

банковский служащий	<i>a bank employee</i>	э бэнк эмплойи:
бармен	<i>a barman</i>	э ба:мэн
бизнесмен	<i>a businessman</i>	э бизнисмэн
брокер	<i>a broker</i>	э брбукэ
бухгалтер	<i>a book-keeper</i>	э бук ки:пэ
водитель	<i>a driver</i>	э драйвэ
военнослужащий	<i>a military man</i>	э милит(э)ри мэн
врач	<i>a doctor</i>	э доктэ
глава фирмы	<i>a head of firm</i>	э хэд ов фэ:м
диджей	<i>a DJ</i>	э диджей
дизайнер	<i>a designer</i>	э дизайнэ
диктор	<i>an announcer</i>	эн анáунсэ
дилер	<i>a dealer</i>	э ди:лэ
дипломат	<i>a diplomat</i>	э диплэмэт
дистрибьютор	<i>a distributor</i>	э дистрибью(:)тэ
журналист	<i>a journalist</i>	э джэ:нэлист
коммерсант	<i>a businessman</i>	э бизнисмэн
конструктор	<i>a designer</i>	э дизайнэ
лётчик	<i>a pilot</i>	э пáйлэт
маклер	<i>a broker</i>	э брбукэ
менеджер	<i>a manager</i>	э мэниджэ
модельер	<i>a fashion-designer</i>	э фэш(э)н дизайнэ
музыкант	<i>a musician</i>	э мью(:)зишн
переводчик	<i>an interpreter</i>	эн интэ:притэ
предприниматель	<i>a businessman</i>	э бизнисмэн
представитель фирмы	<i>a representative of a firm</i>	э рэпризэнтэтив ов э фэ:м
программист	<i>a programmer</i>	э прбугрэмэ
продюсер	<i>a producer</i>	э прэдыб:сэ
прокурор	<i>a public prosecutor</i>	э пáблик прбосикью:тэ
психиатр	<i>a psychiatrist</i>	э сайкайэтрист
психолог	<i>a psychologist</i>	э сайкблэджист
психотерапевт	<i>a psychotherapist</i>	э сайкоусэрпист

Общие полезные сведения

редактор	<i>an editor</i>	ЭН ЭДИТЭ
режиссёр	<i>a film-director</i>	Э ФИЛМ ДИРЭКТЭ
референт	<i>a reviewer</i>	Э РИВЬЮ:Э
священник	<i>a clergyman</i>	Э КЛЭ:ДЖИМЭН
скульптор	<i>a sculptor</i>	Э СКАЛПТЭ
специалист по маркетингу	<i>an expert in marketing</i>	ЭН ЭКСПЭ:Т ИН МА:КИТИН
спортсмен	<i>a sportsman</i>	Э СПО:ТСМЭН
строитель	<i>a builder</i>	Э БЙЛДЭ
студент	<i>a student</i>	Э СТЮ:ДНТ
учитель	<i>a teacher</i>	Э ТИ:ЧЭ
финансист	<i>a financier</i>	Э ФАЙНЭНСИЭ
фотограф	<i>a photographer</i>	Э ФЭТОГРЭФЭ
художник	<i>an artist</i>	ЭН А:ТИСТ
школьник	<i>a schoolboy</i>	Э СКУ:ЛБОЙ
экономист	<i>an economist</i>	ЭН ИКОНЭМИСТ
юрист	<i>a lawyer</i>	Э ЛО:ЙЭ

Возраст Age

➤ Полезные фразы

Сколько вам лет? *How old are you?* хАУ булд а: ю:?

Мне... *I am...* ай эм...

– семнадцать лет – *seventeen* – сэвнТИ:н

– двадцать четыре года – *twenty-four* – твЭнТИ фо:

– сорок девять лет – *forty-nine* – фО:ТИ найн

Какого вы года рождения? *When were you born?* уЭн уЭ: ю: бо:н?

Я семьдесят шестого года рождения *I was born in seventy-six* ай уОЗ бо:н ин сэвнТИ СИКС

Вы старше [моложе] меня на три года You are three years older [younger] than me ю: а: сри: ийЭз булдэ [йАнгЭ] зЭн ми:

Общие полезные сведения

У меня скоро день рождения	My birthday is very soon	май бэ:сдэй из véри су:н
Сегодня у меня день рождения	Today is my birthday	тудэй из май бэ:сдэй

Семья Family

➤ Полезные фразы

Это мой...	It's my...	итс май...
– папа	– father	– фá:зэ
– брат	– brother	– брáзэ
– муж	– husband	– хáзбэнд
– сын	– son	– сан
– дядя	– uncle	– анкл
– племянник	– nephew	– нэвью:
– зять	– son-in-law	– сан ин ло:
– свёкор/тесть	– father-in-law	– фáзэ(р) ин ло:
– двоюродный брат	– cousin	– казн
– жених	– bridegroom	– брайдгрум
Его зовут...	His name is...	хиз нэйм из...
Это моя...	It's my...	итс май...
– мама	– mother	– мáзэ
– сестра	– sister	– сístэ
– жена	– wife	– уáйф
– дочь	– daughter	– дó:тэ
– тётя	– aunt	– а:нт
– племянница	– niece	– ни:с
– невестка	– daughter-in-law	– дó:тэ(р) ин ло:
– свекровь/тёща	– mother-in-law	– мáзэ(р) ин ло:
– двоюродная сестра	– cousin	– казн

Общие полезные сведения

– невеста	– bride	– брайд
Её зовут...	Her name is...	хё: нэйм из...
<i>Вы женаты [замужем]?</i>	<i>Are you married?</i>	а: ю: мэрид?
<i>Я женат [замужем]</i>	<i>I am married</i>	ай эм мэрид
<i>Я холост</i>	<i>I am single</i>	ай эм сингл
<i>Я ещё не замужем</i>	<i>I am not yet married</i>	ай эм нот йет мэрид
<i>Я в разводе</i>	<i>I am divorced</i>	ай эм дивó:ст
<i>У вас есть дети?</i>	<i>Do you have children?</i>	ду: ю: хэв чýлдрэн?
<i>У меня двое детей</i>	<i>I have two children</i>	ай хэв ту: чýлдрэн
<i>У меня нет детей</i>	<i>I have no children</i>	ай хэв нóу чýлдрэн
<i>У меня сын и дочь</i>	<i>I have a son and a daughter</i>	ай хэв э сан энд э дó:тэ

Язык

Language

➤ Полезные фразы

Вы говорите..?	Can you speak..?	кэн ю: спи:к..?
– по-русски	– Russian	– раш(э)н
– по-немецки	– German	– джэ:мэн
– по-французски	– French	– френч
– по-итальянски	– Italian	– итэлиэн
– по-испански	– Spanish	– спэниш
Я ... по-английски	I ... English	ай ... ýнглиш
– не говорю	– can't speak	– ка:нт спи:к
– немного говорю	– speak a little	– спи:к э литл
– немного понимаю	– understand a little	– андэстэнд э литл
– не понимаю	– don't understand	– дó:унт андэстэнд
Я вас не понимаю	I don't understand you	ай дó:унт андэстэнд ю:

Общие полезные сведения

Повторите, пожалуйста Repeat, please рипи:т, пли:з

Мне нужен переводчик I need an interpreter ай ни:д эн инт'э:притэ

Время Time

➤ Полезные фразы

<i>Который час?</i>	<i>What time is it? What's the time?</i>	<i>у'от тайм из ит?, у'отс зэ тайм?</i>
8.00 – (ровно) восемь часов	8.00 – eight o'clock (sharp)	эйт о'clock (ша:п)
8.05 – пять минут девятого	8.05 – five minutes past eight	файв м'инитс па:ст эйт
8.15 – четверть девятого, пятнадцать минут девятого	8.15 – a quarter past eight, eight fifteen	э кв'о:тэ па:ст эйт, эйт фифт'и:н
8.25 – двадцать пять минут девятого	8.25 – twenty-five minutes past eight	тв'энти файв м'инитс па:ст эйт
8.30 – половина девятого, полдевятого	8.30 – half past eight	ха:ф па:ст эйт
8.35 – без двадцати пяти девять, тридцать пять девятого	8.35 – twenty-five minutes to nine, eight thirty-five	тв'энти файв м'инитс ту найн, эйт с'э:ти файв
8.45 – без четверти девять, без пятнадцати девять	8.45 – a quarter to nine, fifteen minutes to nine	э кв'о:тэ ту найн, фифт'и:н м'инитс ту найн
8.55 – без пяти девять	8.55 – five minutes to nine	файв м'инитс ту найн
Я не знаю, который час	I don't know, what time is it	ай д'оунт н'оу, у'от тайм из ит

Общие полезные сведения

<i>Когда? В котором часу?</i>	<i>When? What time?</i>	<i>у́н? уо́т тайм?</i>
в час	<i>at one o'clock</i>	ЭТ у́ан о клок
в четыре часа	<i>at four o'clock</i>	ЭТ ФО: о клок
без четверти два	<i>a quarter to two</i>	Э квó:тэ ту ту:
от половины третьего до трёх	<i>from half past two up to three o'clock</i>	Фром ха:ф па:ст ту: ап ту сри: о клок
около пяти (часов)	<i>about five (o'clock)</i>	Эбáут файв (о клок)
через час	<i>in an hour</i>	ин эн áуэ
через три часа	<i>in three hours</i>	ин сри: áуэз
час тому назад	<i>an hour ago</i>	эн áуэ эгóу
после двух (часов)	<i>after two (o'clock)</i>	á:фтэ ту: (о клок)
утром	<i>in the morning</i>	ин зэ мó:нин
в полдень	<i>at midday</i>	ЭТ миддэй
днём	<i>in the afternoon</i>	ин зэ а:фтэну́:н
вечером	<i>in the evening, tonight</i>	ин зэ й:внин, тунайт
ночью	<i>at night</i>	ЭТ найт
в полночь	<i>at midnight</i>	ЭТ миднайт
сегодня	<i>today</i>	тудэй
завтра	<i>tomorrow</i>	тумóроу
послезавтра	<i>the day after tomorrow</i>	зэ дэй á:фтэ тумóроу
вчера	<i>yesterday</i>	йэ́стэди
позавчера	<i>the day before yesterday</i>	зэ дэй бифó: йэ́стэди

Общие полезные сведения

накануне	<i>the day before</i>	зэ дэй бифо́:
поздно вечером	<i>late in the evening</i>	лэйт ин зэ й:внин
рано утром	<i>early in the morning</i>	э́:ли ин зэ мо́:нин
сейчас	<i>now</i>	на́у
потом	<i>later</i>	лэйтэ
тогда	<i>then</i>	зэн
давно	<i>long ago</i>	лон эгбу
недавно	<i>recently</i>	ри́:снтли
скоро	<i>soon</i>	су:н
не скоро	<i>not very soon</i>	нот véри су:н

В ... году	...year	...ййэ
– этом	– This	– зис
– прошлом	– Last	– ла:ст
– будущем	– Next	– нэкст

В позапрошлом году	The year before last	зи йэ: бифо́: ла:ст
--------------------	----------------------	---------------------

На ... неделе	...week	...уй:к
– этой	– This	– зис
– будущей/ следующей	– Next...	– нэкст
– прошлой	– Last	– ла:ст

Полезные слова

секунда	<i>a second</i>	э сэ́к(э)нд
минута	<i>a minute</i>	э мй́нит
четверть часа	<i>a quarter of an hour</i>	э квó:тэ ов эн а́уэ
полчаса	<i>a half an hour</i>	э ха:ф эн а́уэ
час	<i>an hour</i>	эн а́уэ
сутки	<i>a day</i>	э дэй

Общие полезные сведения

неделя	<i>a week</i>	э уй:к
месяц	<i>a month</i>	э манс
квартал	<i>a quarter</i>	э квó:тэ
полугодие	<i>a half-year</i>	э ха:ф ййэ
год	<i>a year</i>	э ййэ:
столетие	<i>a century</i>	э с́нчури
тысячелетие	<i>a millenium</i>	э милéниэм

<i>Время суток</i>	<i>Time of the day</i>	
утро	<i>morning</i>	мó:нин
день	<i>afternoon</i>	а:фтэну́:н
полдень	<i>midday</i>	мй́ддэй
вечер	<i>evening</i>	й́:внин
полночь	<i>midnight</i>	мй́днайт
ночь	<i>night</i>	найт

☺ В английском языке при обозначении времени вместо слов «... часов утра» или «... часов дня» используется сокращение “a.m.” (от лат. “ante meridiem” – до полудня), а вместо «... часов вечера» используется сокращение “p.m.” (от лат. “post meridiem” – после полудня).

Календарь Calendar

➤ Полезные фразы

Какой сегодня день?	<i>Which day is it today?</i>	уй́ч дэй из ит тудэй?
Сегодня среда	<i>Today is Wednesday</i>	тудэй из у́нзди
Какое сегодня число?	<i>What date is it today?</i>	уóт дэйт из ит тудэй?

Общие полезные сведения

Сегодня двенадцатое августа *Today is the twelfth of August* тудэй из зэ твэлфс ов ó:гэст

Месяцы

Months

январь	<i>January</i>	джэньюэри
февраль	<i>February</i>	фэбруэри
март	<i>March</i>	ма:ч
апрель	<i>April</i>	эйпр(э)л
май	<i>May</i>	мэй
июнь	<i>June</i>	джу:н
июль	<i>July</i>	джулай
август	<i>August</i>	ó:гэст
сентябрь	<i>September</i>	сэптэмбэ
октябрь	<i>October</i>	октóубэ
ноябрь	<i>November</i>	ноувэмбэ
декабрь	<i>December</i>	дисэмбэ
в январе	<i>in January</i>	ин джэньюэри
к марту	<i>by March</i>	бай ма:ч
до мая	<i>till May</i>	тил мэй
с июня до августа	<i>from June till August</i>	фром джу:н тил ó:гэст
с июля по сентябрь	<i>from July till September</i>	фром джулай тил сэптэмбэ
с середины октября	<i>from the middle of October</i>	фром зэ мидл ов октóубэ
к концу ноября	<i>by the end of November</i>	бай зэ энд ов ноувэмбэ
с начала декабря	<i>from the beginning of December</i>	фром зэ бигинин ов дисэмбэ

Общие полезные сведения

Дни недели **Days of the week**

понедельник	<i>Monday</i>	мáнди
вторник	<i>Tuesday</i>	тью́:зди
среда	<i>Wednesday</i>	уэ́нзди
четверг	<i>Thursday</i>	сэ́:зди
пятница	<i>Friday</i>	фра́йди
суббота	<i>Saturday</i>	сэ́тэди
воскресенье	<i>Sunday</i>	са́нди
в понедельник	<i>on Monday</i>	он мáнди
по вторникам	<i>on Tuesdays</i>	он тью́:здиз
к среде	<i>by Wednesday</i>	бай уэ́нзди
не позднее четверга	<i>not later than Thursday</i>	нот лэ́йтэ зэн сэ́:зди

Полезные слова

будний [рабочий] день	<i>working day</i>	у́:кин дэй
нерабочий день	<i>non-working day</i>	нон у́:кин дэй
выходной день	<i>a day off</i>	э дэй оф
выходные дни, конец недели	<i>days off, weekend</i>	дэйз оф, уи:кэнд

Климат, погода Climate, weather

☺ Климат Великобритании меняется в зависимости от региона. В Англии климат морской, мягкий, благодаря относительно теплоте омывающих её морей. Климат Северной Ирландии и Уэльса также мягкий и влажный. Шотландия является самым холодным регионом Великобритании, хотя в целом климат там нельзя назвать суровым.

Климат США тёплый, мягкий с жарким летом и прохладной зимой. Исключение — Аляска и горные регионы; там зимы холодные и снежные. Самыми тёплыми регионами страны являются южные штаты и особенно их прибрежные районы (напр., Калифорния, Флорида).

Вывески, надписи, указатели

Weather forecast	прогноз погоды
------------------	----------------

➤ Полезные фразы

Какой у вас климат?	<i>What is the climate in your country like?</i>	у́от из зэ кла́ймит ин ё: кантри лайк?
У нас ... климат	<i>We have a ... climate</i>	уи: хэв э ... кла́ймит
— континентальный	— <i>continental</i>	— континэ́нтл
— резко континентальный	— <i>sharp continental</i>	— ша:п континэ́нтл
— морской	— <i>sea</i>	— си:
— субтропический	— <i>subtropical</i>	— сабт́ропик(э)л
— средиземно-морский	— <i>mediterranean</i>	— мэдитэ́рэйниэ́н
— тропический	— <i>tropical</i>	— трóпик(э)л
Какая у вас средняя температура..?	<i>What is an average temperature in your country in..?</i>	у́от из эн э́в(э)ридж тэмпричэ ин ё: кантри ин..?

Общие полезные сведения

– зимой	– winter	– уи́нтэ
– весной	– spring	– сприн
– летом	– summer	– сáмэ
– осенью	– autumn	– ó:тэм
Плюс ... (градусов)	Plus... (degrees)	плас... (дигри:з)
Минус ... (градусов)	Minus... (degrees)	ма́йнэс... (дигри:з)
Какая сегодня погода?	What weather is it today?	уóт уэээ из ит тэдэй?
Сегодня на улице...	Today it is ... outdoors	тудэй ит из ... аугдó:з
– жарко	– hot	– хот
– холодно	– cold	– кóулд
– дождливо	– rainy	– рэйни
– душно	– stuffy	– стáфи
– пасмурно	– cloudy	– клáуди
– прохладно	– cool	– ку:л
– ветрено	– windy	– уи́нди
– ясно	– fine	– фáйн
– солнечно	– sunny	– сáни
– мороз	– frost	– фрост
– метель	– blizzard	– блíзэд
Небо...	The sky is...	зэ скай из...
– голубое	– blue	– блю:
– безоблачное	– uncloudy	– анклáуди
– ясное	– clear	– кли́э
– облачное	– cloudy	– клáуди
Идёт...	It is...	ит из...
– дождь	– raining	– рэйнин
– снег	– snowing	– снóуин
– град	– hailing	– хэйлин
Дует сильный ветер	The strong wind blows	зэ строн уи́нд блóуз

Общие полезные сведения

Идёт проливной дождь	It is driving rain	ит из драйвин рэйн
Похолодало	It is getting cold	ит из гэтин кóулд
Какой прогноз погоды на завтра?	What is the weather forecast for tomor- row?	уóт из зэ уэзэ фó:ка:ст фо: тумóроу?
Завтра будет... – тепло – холодно – дождливо	Tomorrow it will be... – warm – cold – rainy	тумóроу ит уйл би... – уó:м – кóулд – рэйни
Какая сегодня температура воды?	What is water tem- perature today?	уóт из уó:тэ тэмпричэ тудэй?
Море штормит	The sea is stormy	зэ си: из стó:ми
Купаться запрещено	Swimming is forbidden	суýмин из фэбидн

Цвета

Colours

алый	<i>scarlet</i>	скá:лит
бежевый, беж	<i>beige</i>	бэйж
белый	<i>white</i>	уáйт
болотный	<i>marsh</i>	ма:ш
бордовый	<i>claret-coloured</i>	клэрэт-кáлэд
васильковый	<i>cornflower blue</i>	кó:нфлауэ блю:
голубой	<i>blue</i>	блю:
жёлтый	<i>yellow</i>	йéлоу
зелёный	<i>green</i>	гри:н
золотистый	<i>golden</i>	гóулд(э)н
каштановый	<i>chestnut</i>	чэснат
коричневый	<i>brown</i>	браун
красный	<i>red</i>	рэд
лиловый	<i>lilac</i>	лáйлэк
малиновый	<i>crimson</i>	кримзн

Общие полезные сведения

оранжевый	<i>orange</i>	óриндж
пурпурный	<i>purple</i>	пэ:пл
розовый	<i>pink</i>	пинк
серебристый	<i>silvery</i>	сiлв(э)ри
серый	<i>grey</i>	грэй
синий	<i>dark blue</i>	да:к бло:
сиреневый	<i>lilac</i>	лáiлэк
фиолетовый	<i>violet</i>	вáiэлит
хаки	<i>khaki</i>	кá:ки
чёрный	<i>black</i>	блэк
светлый	<i>light</i>	лайт
тёмный	<i>dark</i>	да:к
однотонный	<i>one-tone</i>	уán-тóун
одноцветный	<i>one-colour</i>	уán-кáлэ
двухцветный	<i>two-colour</i>	ту:-кáлэ
многоцветный	<i>multi-coloured</i>	мáлти-кáлэд
пёстрый	<i>motley</i>	мóтли

Качества

Qualities

хороший – плохой	<i>good – bad</i>	гуд – бэд
красивый – некрасивый	<i>beautiful – ugly</i>	бью:тэфул – áгли
старый – молодой	<i>old – young</i>	óулд – йан
старый – новый	<i>old – new</i>	óулд – ню:
богатый – бедный	<i>rich – poor</i>	рич – пúэ
умный – глупый	<i>clever – silly</i>	клéвэ – сiли
сильный – слабый	<i>strong – weak</i>	строн – ви:к
большой – маленький	<i>large – small</i>	ла:дж – смó:л
длинный – короткий	<i>long – short</i>	лон – шó:т

Общие полезные сведения

широкий – узкий	<i>wide – narrow</i>	уайд – нэроу
толстый – тонкий	<i>fat – thin</i>	фэт – син
высокий – низкий	<i>high – low</i>	хай – лóу
глубокий – мелкий	<i>deep – shallow</i>	ди:п – шéлоу
светлый – тёмный	<i>light – dark</i>	лайт – да:к
дорогой – дешёвый	<i>expensive – cheap</i>	икспэ́нсив – чи:п
лёгкий – тяжёлый	<i>light – heavy</i>	лайт – хéви
мягкий – жёсткий	<i>soft – hard</i>	софт – ха:д
быстрый – медленный	<i>fast – slow</i>	фа:ст – слóу
удобный – неудобный	<i>comfortable – uncomfortable</i>	ка́мф(э)тэ́бл – анка́мф(э)тэ́бл
сухой – мокрый	<i>dry – wet</i>	драй – уэ́т
горячий – холодный	<i>hot – cold</i>	хот – ко́улд
густой – жидкий	<i>thick – thin</i>	сик – син
вкусный – невкусный	<i>tasty – tasteless</i>	тэйсти – тэйстлис
солёный – пресный	<i>salty – tasteless</i>	со́:лти – тэйстлис
сладкий – горький	<i>sweet – bitter</i>	суй:т – битэ
исправный – сломанный	<i>serviceable – broken</i>	сэ́:висэ́бл – брóук(э)н

Туалет Toilet

Где туалет?	Where is the toilet?	уэ́а(р) из зэ тóйлит?
Ж – женский туалет	W – Ladies room	да́блью: – лэйдиз ру:м
М – мужской туалет	G – Gentlemen room	джи: – джéнтлмэн ру:м

Числительные The numerals**Количественные Quantitative**

<i>Сколько?</i>	<i>How many?</i>	<i>хау мэни?</i>
ноль	<i>zero</i>	зироу
один	<i>one</i>	уán
два	<i>two</i>	ту:
три	<i>three</i>	сри:
четыре	<i>four</i>	фо:
пять	<i>five</i>	файв
шесть	<i>six</i>	сикс
семь	<i>seven</i>	сэвн
восемь	<i>eight</i>	эйт
девять	<i>nine</i>	найн
десять	<i>ten</i>	тэн
одиннадцать	<i>eleven</i>	илэвн
двенадцать	<i>twelve</i>	туэлв
тринадцать	<i>thirteen</i>	сэ:тí:н
четырнадцать	<i>fourteen</i>	фо:тí:н
пятнадцать	<i>fifteen</i>	фифтí:н
шестнадцать	<i>sixteen</i>	сикстí:н
семнадцать	<i>seventeen</i>	сэвнтí:н
восемнадцать	<i>eighteen</i>	эйтí:н
девятнадцать	<i>nineteen</i>	найнтí:н
двадцать	<i>twenty</i>	туэнти
двадцать один	<i>twenty-one</i>	туэнти уán
двадцать два	<i>twenty-two</i>	туэнти ту:
двадцать три	<i>twenty-three</i>	туэнти сри:
двадцать четыре	<i>twenty-four</i>	туэнти фо:
двадцать пять	<i>twenty-five</i>	туэнти файв

Общие полезные сведения

двадцать шесть	<i>twenty-six</i>	ту́нти сикс
двадцать семь	<i>twenty-seven</i>	ту́нти сэвн
двадцать восемь	<i>twenty-eight</i>	ту́нти эйт
двадцать девять	<i>twenty-nine</i>	ту́нти найн
тридцать	<i>thirty</i>	сэ́:ти
тридцать один	<i>thirty-one</i>	сэ́:ти у́ан
сорок	<i>forty</i>	фó:ти
сорок два	<i>forty-two</i>	фó:ти ту:
пятьдесят	<i>fifty</i>	фíфти
пятьдесят три	<i>fifty-three</i>	фíфти сри:
шестьдесят	<i>sixty</i>	сíксти
шестьдесят четыре	<i>sixty-four</i>	сíксти фо:
семьдесят	<i>seventy</i>	сэ́внти
семьдесят пять	<i>seventy-five</i>	сэ́внти файв
восемьдесят	<i>eighty</i>	э́йти
восемьдесят шесть	<i>eighty-six</i>	э́йти сикс
девяносто	<i>ninety</i>	на́йнти
девяносто семь	<i>ninety-seven</i>	на́йнти сэвн
сто	<i>one hundred</i>	у́ан хáндрэд
сто один	<i>one hundred and one</i>	у́ан хáндрэд энд у́ан
сто десять	<i>one hundred and ten</i>	у́ан хáндрэд энд тэн
сто двадцать	<i>one hundred and twenty</i>	у́ан хáндрэд энд ту́нти
сто тридцать	<i>one hundred and thirty</i>	у́ан хáндрэд энд сэ́:ти
двести	<i>two hundred</i>	ту: хáндрэд
триста	<i>three hundred</i>	сри: хáндрэд
четыреста	<i>four hundred</i>	фо: хáндрэд
пятьсот	<i>five hundred</i>	фáйв хáндрэд

Общие полезные сведения

шестьсот	<i>six hundred</i>	сикс хánдрэд
семьсот	<i>seven hundred</i>	сэвн хánдрэд
восемьсот	<i>eight hundred</i>	эйт хánдрэд
девятьсот	<i>nine hundred</i>	найн хánдрэд
тысяча	<i>one thousand</i>	уán сáуз(э)нд
(одна) тысяча сто	<i>one thousand and one hundred (eleven hundred)</i>	уán сáуз(э)нд энд уán хánдрэд (илэвн хánдрэд)
две тысячи	<i>two thousand</i>	ту: сáуз(э)нд
три тысячи	<i>three thousand</i>	сри: сáуз(э)нд
четыре тысячи	<i>four thousand</i>	фо: сáуз(э)нд
пять тысяч	<i>five thousand</i>	фáйв сáуз(э)нд
десять тысяч	<i>ten thousand</i>	тэн сáуз(э)нд
пятьдесят тысяч	<i>fifty thousand</i>	фíфти сáуз(э)нд
сто тысяч	<i>a hundred thousand</i>	э хánдрэд сáуз(э)нд
миллион	<i>one million</i>	уán мíльэн
миллиард	<i>one billion</i>	уán бíльэн

Порядковые

Ordinals

<i>Который?</i>	<i>Which?</i>	<i>уич?</i>
первый	<i>the first</i>	зэ фэ:ст
второй	<i>the second</i>	зэ сэк(э)нд
третий	<i>the third</i>	зэ сэ:д
четвёртый	<i>the fourth</i>	зэ фо:с
пятый	<i>the fifth</i>	зэ фифс
шестой	<i>the sixth</i>	зэ сиксс
седьмой	<i>the seventh</i>	зэ сэвнс
восьмой	<i>the eighth</i>	зи эйтс
девятый	<i>the ninth</i>	зэ найнс
десятый	<i>the tenth</i>	зэ тэнс

Общие полезные сведения

одиннадцатый	<i>the eleventh</i>	зэ илв́нс
двенадцатый	<i>the twelfth</i>	зэ твэл́фс
тринадцатый	<i>the thirteenth</i>	зэ сэ:тí:нс
четырна́дцатый	<i>the fourteenth</i>	зэ фо:тí:нс
пятна́дцатый	<i>the fifteenth</i>	зэ фи́фтí:нс
шестна́дцатый	<i>the sixteenth</i>	зэ сикстí:нс
семна́дцатый	<i>the seventeenth</i>	зэ сэвнті:нс
восемна́дцатый	<i>the eighteenth</i>	зэ эйтí:нс
девятна́дцатый	<i>the nineteenth</i>	зэ найнті:нс
двадцатый	<i>the twentieth</i>	зэ ту́энтиис
двадцать первый	<i>the twenty-first</i>	зэ ту́энти фэ:ст
тридцатый	<i>the thirtieth</i>	зэ сэ:тиис
сороковой	<i>the fortieth</i>	зэ фоб́:тиис
пятидеся́тый	<i>the fiftieth</i>	зэ фи́фтиис
шестидеся́тый	<i>the sixtieth</i>	зэ сикстиис
семидеся́тый	<i>the seventieth</i>	зэ сэвнтиис
восьмидеся́тый	<i>the eightieth</i>	зэ эйтиис
девяно́стый	<i>the ninetieth</i>	зэ найнтиис
сотый	<i>the hundredth</i>	зэ хáндрэдс
сто первый	<i>the one hundred-first</i>	зэ уáн хáндрэд фэ:ст
двухсо́тый	<i>the two hundredth</i>	зэ ту: хáндрэдс
трёхсо́тый	<i>the three hundredth</i>	зэ сри: хáндрэдс
четырёхсо́тый	<i>the four hundredth</i>	зэ фо: хáндрэдс
пятисо́тый	<i>the five hundredth</i>	зэ файв хáндрэдс
шестисо́тый	<i>the six hundredth</i>	зэ сикс хáндрэдс
семисо́тый	<i>the seven hundredth</i>	зэ сэвн хáндрэдс
восьмисо́тый	<i>the eight hundredth</i>	зэ эйт хáндрэдс
девятисо́тый	<i>the nine hundredth</i>	зэ найн хáндрэдс
тыся́чный	<i>the thousandth</i>	зэ са́уз(э)ндс

Дроби и проценты Fractions and percents

1/2 – одна вторая, половина	1/2 – one half, a half	у́ан ха:ф, э ха:ф
1/3 – одна третья, треть	1/3 – one third, a third	у́ан сэ:д, э сэ:д
1/4 – одна четвёртая, четверть	1/4 – one fourth, a quarter	у́ан фо:с, э куб:тэ
2/5 – две пятых	2/5 – two fifths	ту: фифсс
4,75 – четыре целых семьдесят пять сотых	4.75 – four point seventy five	фо: пойнт сэвнти файв
1% – один процент	1% – one percent	у́ан пэсэнт
3,5% – три с половиной процента	3.5% – three and a half percent	сри: энд э ха:ф пэсэнт

Личные местоимения Personal pronouns

я	<i>I</i>	ай
ты	<i>you</i>	ю:
он	<i>he</i>	хи:
она	<i>she</i>	ши:
оно	<i>it</i>	ит
мы	<i>we</i>	у́и:
вы	<i>you</i>	ю:
они	<i>they</i>	зэй

Общие полезные сведения

Притяжательные местоимения Possessive pronouns

мой	<i>my</i>	май
твой	<i>your</i>	ё:
его	<i>his</i>	хиз
её	<i>her</i>	хэ:
наш	<i>our</i>	áуэ
ваш	<i>your</i>	ё:
их	<i>their</i>	зэа

Вопросительные слова и выражения Interrogative words and expressions

Кто?	<i>Who?</i>	ху:?
Что?	<i>What?</i>	уóт?
Где?	<i>Where?</i>	уэа?
Когда?	<i>When?</i>	уэн?
Почему?	<i>Why?</i>	уáй?
Зачем?	<i>What for?</i>	уóт фо:?
Какой?	<i>What?</i>	уóт?
Который?	<i>Which?</i>	уич?
Куда?	<i>Where?</i>	уэа?
Откуда?	<i>Where ... from?</i>	уэа ... фром?
Как?	<i>How?</i>	хáу?
Сколько?	<i>How many? (с ис- числяемыми суще- ствительными)</i> <i>How much? (с неис- числяемыми суще- ствительными)</i>	хáу мэни? хáу мач?
С кем?	<i>With whom?</i>	уиз ху:м?

Общие полезные сведения

С чем?	<i>With what?</i>	у́из уо́т?
Что это?	<i>What is it?</i>	уо́т из ит?
Где это?	<i>Where is it?</i>	у́а(р) из ит?
Где мы находимся?	<i>Where are we?</i>	у́а(р) а: уи:?
Где туалет?	<i>Where is the toilet?</i>	у́а(р) из зэ то́йлит?
Где я могу найти..?	<i>Where can I find..?</i>	у́а кэн ай файнд?
Как это называется по-английски?	<i>How is it called in English?</i>	ха́у из ит ко:лд ин йнглиш?
Как туда добраться?	<i>How can I get there?</i>	ха́у кэн ай гэт зэ́э?
Не могли бы вы мне помочь?	<i>Could you help me?</i>	куд ю: хэлп ми:?
Вы меня понимаете?	<i>Do you understand me?</i>	ду: ю: андэстэ́нд ми:?

Употребительные наречия Common adverbs

<i>Куда?</i>	<i>Where?</i>	<i>у́а?</i>
туда	<i>there</i>	з́а
сюда	<i>here</i>	хи́э
вперёд	<i>forward</i>	фо́:вэд
назад	<i>back</i>	бэ́к
направо	<i>to the right</i>	ту зэ райт
налево	<i>to the left</i>	ту зэ лэфт
<i>Где?</i>	<i>Where?</i>	<i>у́а?</i>
здесь	<i>here</i>	хи́э
там	<i>there</i>	з́а
близко	<i>close</i>	кло́ус
далеко	<i>far</i>	фа:

Общие полезные сведения

рядом	<i>near</i>	нiэ
справа	<i>on the right</i>	он зэ райт
слева	<i>on the left</i>	он зэ лэфт
спереди	<i>in front</i>	ин фронт
сзади	<i>behind</i>	бихáйнд
наверху	<i>above</i>	эбáв
внизу	<i>below</i>	билóу
Как?	<i>How?</i>	хáу?
так	<i>so</i>	сóу
хорошо	<i>well</i>	уэл
плохо	<i>badly</i>	бэдли
высоко	<i>high</i>	хай
низко	<i>low</i>	лóу
красиво	<i>beautifully</i>	быб:тэфули
некрасиво	<i>ugly</i>	áгли
быстро	<i>quickly</i>	куйкли
медленно	<i>slowly</i>	слóули
громко	<i>loudly</i>	лáудли
тихо	<i>quietly</i>	куáйэтли

Меры веса, длины, объёма Measures of weight, length, volume

Вес Weight

грамм	<i>gramme (g)</i>	грэм
килограмм	<i>kilogramme (kg)</i>	кiлоугрэм
тонна	<i>ton (t)</i>	тан
фунт	<i>pound (lb)</i>	пáунд
carat	<i>carat (c)</i>	кэрат

Общие полезные сведения

Длина Length

миллиметр	<i>millimetre (mm)</i>	мíлими:тэ
сантиметр	<i>centimetre (cm)</i>	сэ́нтими:тэ
метр	<i>metre (m)</i>	мí:тэ
километр	<i>kilometre (km)</i>	кíлоуми:тэ
дюйм (= 2,54 см)	<i>inch</i>	инч
фут (= 30,48 см)	<i>foot</i>	фут
ярд (= 91,44 см)	<i>yard</i>	йа:д
миля (= 1,609 км)	<i>mile</i>	майл
морская миля (= 1,852 км)	<i>nautical mile</i>	но́:тикал майл

Объём жидкостей Volume of liquids

миллилитр	<i>millilitre (ml)</i>	мíлили:тэ
литр	<i>litre (l)</i>	ли́:тэ
пинта	<i>pint (pt)</i>	пайнт
галлон	<i>gallon (gal)</i>	гэ́лэн
баррель	<i>barrel (bbl)</i>	бэ́р(э)л

ВЫВЕСКИ И НАДПИСИ (русско-английские) SIGNBOARDS AND INSCRIPTIONS

Администратор	Manager (Administrator)	мэниджэ (эдминистрэйтэ)
Бюро находок	Lost-property office	лост прóпэти óфис
Бюро обслуживания	Service bureau (office)	сэ:вис бьюэроу (óфис)
Внимание!	Attention!	этэнш(э)н!
Вход	Entrance	энтр(э)нс
Входа нет	No entrance	ноу энтр(э)нс
Вход свободный	Entrance free	энтр(э)нс фри:
Выход	Exit	эксит
Заказ билетов	Reservations	резэвэйшнз
Закрыто	Closed	клóузд
Зал ожидания	Waiting hall	уэйтин хо:л
Занято	Occupied	ókьюпайд
Запасный выход	Emergency exit	имэ:дж(э)нси э́ксит
Застегнуть ремни	Fasten the belts	фа:сн зэ бэлтс
Информация	Information	инфэмэйш(э)н
Касса	Cash desk (Pay desk)	кэш дэск (пэй дэск)
Камера хранения	Luggage office	лáгидж óфис
К себе	Pull	пул
Купаться запрещено!	Swimming forbidden!	суйминг фэ:бидн!

Вывески и надписи (русско-английские)

Курить воспрещается!	Smoking forbidden!	смбукин фэ:бидн!
Место для курения	Smoking	смбукин
Нажмите	Press	прэс
Не курить!	No smoking!	нбу смбукин!
Опасно для жизни!	Danger!	дэйнджэ!
Остановка по требованию	Request stop	риквэст стоп
Осторожно, окрашено!	Caution, fresh- painted!	кó:ш(э)н, фрэш пэйнтид!
Открыто	Open	óуп(э)н
Отправление	Departure	дипá:чэ
От себя	Push	пуш
Полиция	Police	пэли:с
Прибытие	Arrival	эрайв(э)л
Приём багажа	Luggage reception	лáгидж рисэпш(э)н
Проезд закрыт	No passage	нбу пэсидж
Проход закрыт	No passing	нбу пá:син
Распродажа	Sale	сэйл
Скидки	Discount	дискáунт
Справочное бюро	Information (Inquiry)	инфэмэйш(э)н (инкуáйэри)
Стой!	Stop!	стоп!
Стоянка автомобилей	Parking	пá:кин
Стоянка запрещена	Parking forbidden (Parking prohibited)	пá:кин фэ:бидн (пá:кин прэхибитид)
Фотографировать запрещается	No photographs	нбу фбу́тэгра:фс
Частное владение	Private property	прайвит прóпэти

ВЫВЕСКИ И НАДПИСИ **(англо-русские)** **SIGNBOARDS AND INSCRIPTIONS**

Administrator	Администратор
Arrival	Прибытие
Attention!	Внимание!
Cash desk	Касса
Caution, fresh-painted!	Осторожно, окрашено!
Closed	Закрыто
Danger!	Опасно для жизни!
Departure	Отправление
Discount	Скидки
Emergency exit	Запасной выход
Entrance	Вход
Exit	Выход
Information	Информация, справочное бюро
Inquiry	Справочное бюро
Lost-property office	Бюро находок
Luggage office	Камера хранения
Luggage reception	Приём багажа
Manager	Администратор
No entrance	Нет входа
No passage	Проезд закрыт
No passing	Проход закрыт

Вывески и надписи (англо-русские)

No photographs	Фотографировать запрещается
No smoking	Не курить
Occupied	Занято
Open	Открыто
Parking	Стоянка автомобилей
Parking forbidden	Стоянка запрещена
Pay desk	Касса
Police	Полиция
Press	Нажмите
Private property	Частное владение (<i>т.е.</i> <i>проход/проезд воспрещён</i>)
Pull	К себе
Push	От себя
Request stop	Остановка по требованию
Reservations	Заказ билетов
Sale	Распродажа
Smoking	Место для курения
Stop!	Стой!
Waiting hall	Зал ожидания

ПРИБЫТИЕ И ОТБЫТИЕ ARRIVAL AND DEPARTURE

☺ При въезде в Великобританию или США, а также при выезде необходимо заполнить специальную въездную (выездную) форму. В ней надо указать фамилию и имя, паспортные данные, цель поездки, срок пребывания и адрес.

Вывески, надписи, указатели

border crossing	пересечение границы
customs	таможня
goods to declare	товары, требующие предъявления
nothing to declare	товары, не требующие предъявления
passport control	паспортный контроль

Паспортный контроль Passport control

☞ При прохождении паспортного контроля вам могут задать следующие вопросы:

Your passport, please.	Предъявите, пожалуйста, ваш паспорт.
What is the purpose of your visit?	Цель вашей поездки?
The time of your stay?	На какой срок вы приехали в страну?
Where will you stay?	Где вы остановитесь?

➤ **Полезные фразы**

Здравствуйте!	Hello!	хэлбу!
Пожалуйста, вот мой паспорт	Here is my passport	хийэ(р) из май пá:спо:т
Цель моей поездки...	The purpose of my visit is...	зэ пэ:пэс ов май вйзит из...
– туризм	– tourism	– тўэризм
– деловая	– business	– бизнис
– личная	– personal	– пэ:снл
Я собираюсь пробыть в стране...	I am going to stay in the country for...	ай эм гоун ту стэй ин зэ кáнтри фо:...
– несколько дней	– several days	– сэвр(э)л дэйз
– неделю	– a week	– э уй:к
– месяц	– a month	– э манс
Я остановлюсь...	I'll stay at...	айл стэй эт...
– в гостинице	– a hotel	– э хоутэл
– у родственников	– my relatives'	– май рэ́лэтивз
Пригласивший меня родственник...	The relative, who has invited me...	зэ рэ́лэтив, ху: хэз инвáйтид ми:...
– работает в...	– works in...	– уэ:кс ин...
– проживает по адресу...	– lives by the address...	– ливз бай зи эдрэс...
У меня одно-кратная виза на ... дней	I have a single-entry visa for ... days	ай хэв э сингл э́нтри ви:зэ фо: ... дэйз
У меня многократная виза на этот год	I have a multiple-entry visa for this year	ай хэв э мálтипл э́нтри ви:зэ фо: зис ййэ
У меня виза до ... числа ... месяца	I have a visa up to the ... of...	ай хэв э ви:зэ ап ту зэ ... ов...
Ребёнок вписан...	The child is entered...	зэ чайлд из э́нтэд...
– в мой паспорт	– in my passport	– ин май пá:спо:т

Прибытие и отбытие

– в паспорт жены	– in my wife's passport	– ин май уайфс пá:спо:т
Я в вашей стране только проездом	I am just passing your country	ай эм джаст пá:син ё: кáнтри

Таможня Customs

☺ Как правило, туристы, приехавшие в Великобританию или США, на таможне проходят через «зелёные коридоры» (**Nothing to Declare**), не требующие таможенного контроля. В США вы должны предъявить декларацию, на которую ставится печать. При выходе из таможни декларацию надо сдать. При прохождении таможни имейте в виду, что пошлиной облагаются табачные, винно-водочные изделия и парфюмерия. В США запрещается ввозить растения и продукты.

✈ Иногда таможенник может заинтересоваться вашим багажом, и тогда вам могут задать следующие вопросы:	
Do you have anything to declare?	В вашем багаже есть что-либо, что вы хотите задекларировать?
Your customs declaration, please.	Предъявите, пожалуйста, вашу таможенную декларацию.
How much liquor do you have?	Сколько у вас спиртного?
How many cigarettes do you carry?	Сколько вы ввозите сигарет?
How much foreign currency do you have?	Сколько у вас валюты?
Is this your suitcase?	Это ваш чемодан?
Have you packed your luggage yourself?	Вы сами паковали свой багаж?

Прибытие и отбытие

Are there any things belonging to other people?	Есть ли там вещи, принадлежащие другим людям?
Open this bag [boot], please.	Откройте эту сумку [багажник], пожалуйста.

➤ Полезные фразы

Вот моя таможенная декларация	Here is my customs declaration	хйэ(р) из май кáс-тэмз дэклэрэйш(э)н
Я следую из ... в...	I go from ... to...	ай гóу фром ... ту...
<i>В вашем багаже есть..?</i>	<i>Do you have... in your luggage?</i>	ду: ю: хэв ... ин ё лагидж?
<i>В моём багаже нет...</i>	<i>I have no ... in my luggage</i>	ай хэв нóу ... ин май лагидж
– <i>оружия</i>	– <i>arms</i>	– а:мз
– <i>наркотиков</i>	– <i>drugs</i>	– драгз
– <i>предметов старины и искусства</i>	– <i>antiquities and subjects of art</i>	– энтíквитиз энд сáбджиктс ов а:т
У меня при себе...	I have with me...	ай хэв уйз ми:...
– российские рубли	– Russian roubles	– рáш(э)н ру:блз
– доллары США	– US dollars	– ю:эс дóлэз
– фунты в количестве...	– pounds in amount of...	– пáундз ин эмáунт ов...
У меня с собой...	I have about myself...	ай хэв эбáут майсóлф...
– блок сигарет	– a carton of cigarettes	– э кá:тэн ов снгэрэ́тс
– бутылка водки	– a bottle of vodka	– э ботл ов вóдкэ
– две бутылки вина	– two bottles of wine	– ту: ботлз ов уáйн
У меня лицензия на ввоз	I have a licence for import	ай хэв э лáйс(э)нс фо: й́мпот
В каком размере я должен оплатить пошлину?	How much customs duty must I pay?	хáу мач кáстэмз дьó:ти маст ай пэй?

Прибытие и отбытие

Вот мой страховой полис на время поездки	Here is my insurance policy for the time of the trip	х ^и э из май инш ^у эр(э)нс п ^о лиси фо: зэ тайм ов зэ трип
Со мной следует домашнее животное...	I have a domestic animal with me...	ай хэв э доум ^э стик эним(э)л уйз ми:...
– кот	– a cat	– э кэт
– собака	– a dog	– э дог
Вот международный ветеринарный аттестат и свидетельство о прививках	Here is an international veterinary certificate and certificate on inoculations	х ^и э(р) из эн интэнэшэнл вэт(э)рин(э)ри сэт ^и фикит энд сэт ^и фикит он инокьюлэйш(э)нз
Все соответствующие ветеринарно-гигиенические требования соблюдены	All the appropriate veterinary-hygienic requirements are observed	о:л зи эпр ^о уприит вэт(э)рин(э)ри хайдж ^и :ник риквэйэмэнтс а: эбзэ:вд
Активные предохранительные прививки сделаны	Active safety inoculations have been made	э ^к тив сэйфти инокьюлэйш(э)нз хэв би:н мэйд
Вот мои международные водительские права	Here is my international driving licence	х ^и э(р) из май интэнэшэнл драйвин лэйс(э)нс
Вот технический паспорт	Here is the technical passport	х ^и э(р) из зэ тэкник(э)л п ^а :спо:т
Мой автомобиль зарегистрирован в Российской Федерации	My car is registered in the Russian Federation	май ка: из рэджистэд ин зэ р ^а ш(э)н фэдэрэйш(э)н
Можно ехать?	May I go?	мэй ай гоу?
Спасибо	Thanks	сэнкс

На вокзале, в аэропорту
At the railway station, at the airport

Вывески, надписи, указатели

Arrival	прибытие, прилёт
Baggage claim	выдача багажа
Boarding	посадка
Check-in	регистрация
Coach	междугородный автобус
Coach station	автовокзал (<i>для междугородных автобусов</i>)
Customs	таможня
Departure	отправление, вылет
Emergency exit	аварийный выход
Entrance	вход
Exit	выход
Exit to platform...	выход на платформу...
First aid	медпункт
Flush	смыть (<i>в туалете</i>)
Gate N...	выход (<i>на посадку</i>)
Gentlemen	мужской туалет
Information	информация
Inquiries/Inquiry office	справочное бюро
Ladies	женский туалет
Left-luggage office	камера хранения
Lost and found	бюро находок
Luggage claim	выдача багажа
Men	мужской туалет
No smoking	не курить
Passport control	паспортный контроль

Прибытие и отбытие

Pay phone	платный телефон
Toilet	туалет
Through train	поезд прямого сообщения
Transit	транзит
WC	туалет
Women	женский туалет

👉 *Вы можете услышать:*

Your ticket, please	Ваш билет, пожалуйста
Your boarding pass, please	Ваш посадочный талон, пожалуйста

➤ Полезные фразы

Где я могу взять тележку для багажа?	Where can I take the carriage for my luggage?	у́а кэн ай тэйк зэ кэ́ридж фо: май ла́гидж?
Какую монету я должен опустить?	What coin should I insert?	у́от койн шуд ай инсэ́:т?
Где можно разменять деньги для оплаты багажной тележки?	Where can I exchange money for payment of the luggage carriage?	у́а кэн ай икскэ́йндж мэни фо: пэймэнт ов зэ ла́гидж кэ́ридж?
К сожалению, меня никто не встретил	Unfortunately, nobody has met me	анфо́:читли, но́у-б(э)ди хэз мэ́т ми
Как мне добраться до..?	How can I get to..?	ха́у кэн ай гэ́т ту..?
– города	– the city	– зэ си́ти
– гостиницы...	– the hotel...	– зэ хоутэ́л...
Где остановка автобуса?	Where is the bus stop?	у́а(р) из зэ бас стоп?
Где стоянка такси?	Where is taxi stand?	у́а(р) из тэ́кси стэ́нд?

Прибытие и отбытие

Где я могу взять машину напрокат?	Where can I rent a car?	у́а кэн ай рэнт э ка:?
--------------------------------------	----------------------------	---------------------------

☺ Из аэропорта добраться до города очень легко. Если вы путешествуете один и вас не встречает специальный автобус, вы можете доехать до нужного места на такси или на автобусе. Поездка на автобусе (в Лондоне: “**Airbus**” – из аэропорта **Heathrow** («Хитроу»), “**Flightline**” – из **Gatwick** («Гэтвик») вам обойдётся гораздо дешевле, чем такси. Добраться в аэропорт из Лондона можно на такси или на автобусе от главных вокзалов Лондона, а также на метро **Piccadilly Line** (до **Heathrow** – «Хитроу»). На поезде от вокзала **Victoria Station** («Виктория») вы доедете до аэропорта **Gatwick** («Гэтвик»).

В автобусе In the bus

➤ Полезные фразы

Здравствуйте!	Hello!	хэлбу!
Я доеду на этом автобусе до..?	Could I get to ... by this bus?	куд ай гэт ту ... бай зис бас?
Пожалуйста, один билет до...	Please, one ticket to...	пли:з, у́ан тикит ту...
Сколько я должен заплатить?	How much must I pay?	х́у мач маст ай пэй?

В такси In a taxi

➤ Полезные фразы

Вы свободны? Пожалуйста, отвезите меня... – на улицу...	Are you free? Please, take me to... – ...street	а: ю: фри:? Пли:з, тэйк ми: ту... – ...стри:т
--	---	--

Прибытие и отбытие

– в гостиницу...	– the hotel...	– зэ хоутэл...
Поверните...	Turn...	тэ:н...
– направо	– to the right	– ту зэ райт
– налево	– to the left	– ту зэ лэфт
Остановитесь здесь, пожалуйста	Stop here, please	стоп хіэ, пли:з
Сколько я вам должен?	How much do I owe you?	хáu мач ду: ай óу ю:?
Сколько с меня?	How much must I pay?	хáu мач маст ай пэй?
Дайте мне, пожалуйста, квитанцию	Give me the receipt, please	гив ми: зэ рисі:т, пли:з

ОБМЕН ВАЛЮТЫ. БАНК CURRENCY EXCHANGE. BANK

☺ Национальная валюта Великобритании – фунт (стерлингов) (**pounds**). Разменная монета – пенс (**p**). В денежном обращении Великобритании находятся банкноты достоинством в 5, 10, 20, 50 фунтов и монеты 1, 2, 5, 10, 20, 50 пенсов и 1 и 2 фунта. 1 фунт = 100 пенсам.

Национальная валюта США – американский доллар. Разменная монета – цент. В денежном обращении США находятся банкноты достоинством 1, 5, 10, 20, 50, 100 и 500 долларов и монеты 1 цент (**penny**), 5 центов (**nickel**), 10 центов (**dime**), 25 центов (**quarter**), 50 центов (**half-dollar**). 1 доллар = 100 центам.

Собираясь в деловую поездку или на отдых в США или Великобританию, вы можете уже в России поменять рубли на нужную вам валюту. В случае необходимости вы можете обменять деньги в аэропорту, но там, как правило, курс валюты менее выгодный, чем в городе. Если же вам всё-таки придётся столкнуться с финансовыми вопросами уже в стране, вам могут пригодиться следующие слова и выражения.

Вывески, надписи, указатели

All transactions	все операции
Cashiers	кассы
Cash machine	банкомат

Обмен валюты. Банк

🔊 *Вы можете услышать:*

Can I see your passport, please?	Ваш паспорт, пожалуйста
Would you sign here, please?	Подпишите, пожалуйста, здесь

➤ Полезные фразы

Где находится ближайший..?	Where is the nearest..?	у́а(р) из зэ нийэрэст..?
– банк	– bank	– бэнк
– пункт обмена валюты	– currency exchange office	– кáр(э)нси иксчэйндж óфис
Мне нужно обменять доллары на...	I want to exchange dollars for...	ай уóнт ту иксчэйндж дóлээз фо:...
– евро	– euro	– ю́эроу
– фунты	– pounds	– пáундз
В каких банках обменивают дорожные чеки?	At what banks can I exchange traveller's cheques?	эт уóт бэнкс кэн ай иксчэйндж трóвэлээ чекс?
В какие часы работает..?	What are the operating hours of the..?	уóт а: зи опэрэйтинг а́уээ ов зэ..?
– банк	– bank	– бэнк
– обменный пункт	– currency exchange office	– кáрэнси иксчэйндж óфис
Где я могу ознакомиться с курсом валют?	Where can I learn the exchange rate?	у́а кэн ай лэ:н зи иксчэйндж рэйт?
Каков комиссионный сбор?	What is the commission fee?	уóт из зэ кэмйш(э)н фи:?
Я хотел бы ознакомиться с дисконтной программой вашего банка	I would like to know the discount programme of your bank	ай вуд лайк ту нóу зэ дýскаунт прóугрэм ов ё: бэнк

Обмен валюты. Банк

Могу я получить деньги по..? – кредитной карточке – дорожным чекам – коммерческим чекам	Can I receive money by..? – credit card – traveller's cheques – commercial checks	кэн ай риси:в мáni бай..? – крédит ка:д – трэвлэз чекс – кэмэ:ш(э)л чекс
<i>Какими купюрами вы хотите получить?</i> <i>Дайте мне, пожалуйста, несколько крупных купюр, а остальное – мелкими деньгами</i>	<i>How would you like it?</i> <i>Give me, please, some notes in large denominations, and the rest – in small denominations</i>	хáу вуд ю: лайк ит? гив ми:, пли:з, сам нóутс ин ла:дж диноминэйш(э)нз, энд зэ рэст – ин смо:л диноминэйш(э)нз
Вы можете разменять 50 долларов по 5 долларов и мельче?	Can you give me change for this fifty-dollar bill in five-dollar bills or smaller?	кэн ю: гив ми: чэйндж фо: зис фíфти дóлэ бил ин файв дóлэ билз о: смó:лэ?
Здесь немного не хватает	It is not quite enough	ит из нот куáйт инáф
Здесь лишние деньги	This is too much	зис из ту: мач
Проверьте ещё раз, пожалуйста	Check up once more, please	чек ап уáнс мо: пли:з
Где мне поставить подпись?	Where must I put the signature?	уáа маст ай пут зэ сiгничэ?
Вот мой паспорт	Here is my passport	хíэ(р) из май пá:спо:т
Вот моя пластиковая карточка	Here is my plastic card	хíэ(р) из май плэстик ка:д

Обмен валюты. Банк

Могу я осуществить платёж..? – наличными – безналичный – по кредитной карточке – чеком	Can I carry out ... payment? – cash – non-cash – by credit card – with check (cheque)	кэн ай кэри аут ... пэймэнт? – кэш – нон кэш – бай крэдит ка:д – уйз чэк
Спасибо!	Thanks!	сэнкс!
До свидания!	Good-bye!	гуд бай!

Полезные слова

банк	<i>bank</i>	бэнк
банкнота	<i>bank-note</i>	бэнк нóут
банковские реквизиты	<i>essential elements of the bank</i>	исóнш(э)л э́лимэнтс ов зэ бэнк
банкомат	<i>cash dispenser</i>	кэш диспéнсэ
валюта	<i>currency</i>	ка́р(э)нси
деньги...	<i>...money</i>	...ма́ни
– крупные	<i>– large</i>	– ла:дж
– мелкие	<i>– small</i>	– смо:л
дисконтная программа	<i>discount program</i>	ди́скаунт прóутрэм
комиссионный сбор	<i>commission fee</i>	кэмйш(э)н фи:
кредитная карточка	<i>credit card</i>	крéдит ка:д
купюра	<i>note</i>	нóут
курс валюты	<i>currency rate</i>	ка́р(э)нси рэйт
лицевой счёт	<i>personal account</i>	пэ:снл эка́унт
наличные	<i>cash</i>	кэш
облигация	<i>bond</i>	бонд

Обмен валюты. Банк

обмен валюты	<i>exchange</i>	иксчэйндж
пенс	<i>penny (мн. pence о денежной сумме; pennies об отдельных монетах)</i>	пэни (пэнс; пэниз)
перевод денег	<i>money transfer</i>	мáni трэнсфэ:
пластиковая карточка	<i>plastic card</i>	плэстик ка:д
платёж... – безналичный – наличными – по кредитной карточке – чеком	<i>...payment</i> – <i>non-cash</i> – <i>cash</i> – <i>by credit card</i> – <i>with check</i> <i>(cheque)</i>	...пэймент – нон кэш – кэш – бай крэдит ка:д – уиз чек
подпись	<i>signature</i>	сйгнэчэ
реквизиты банка	<i>essential elements of the bank</i>	исэ́нш(э)л э́ли- мэ́нтс ов зэ бэ́нк
счёт... – закрыть – открыть	<i>...account</i> – <i>to close</i> – <i>to open</i>	...ака́унт – ту клóуз – ту óуп(э)н
трансфер	<i>transfer</i>	трэнсфэ:
чек... – дорожный – коммерческий	<i>...check (cheque)</i> – <i>traveller's</i> – <i>commercial</i>	...чек – трэ́влэз – кэмэ́:ш(э)л

В ГОСТИНИЦЕ AT THE HOTEL

☺ В Великобритании и США, как впрочем и во многих странах, очень много гостиниц и мотелей, разнообразных по уровню обслуживания и стоимости. Информацию о гостиницах вы можете получить уже в турагентстве в России или же в справочнике **Yellow Pages** («Жёлтые страницы») в разделе **Hotels, Motels and Lodging** («Гостиницы, мотели и места проживания»). В большинстве гостиниц в плату за номер входит завтрак (на многих из них так и написано: **Bed and Breakfast**). В некоторых гостиницах есть бассейн и спортивный зал, пользование которыми для проживающих в гостинице бесплатное. Пользование телефоном и мини-баром, как правило, является платным. Во избежание недоразумений выясните, что входит в стоимость номера. Помимо гостиниц и мотелей существуют и **boarding houses** (частные пансионы), где вам предоставят комнату, завтрак и, по желанию, обед и ужин.

Вывески, надписи, указатели

B&B (Bed and Breakfast)	ночлег и завтрак
Currency exchange	обмен валюты
Hotel	гостиница
Manager on duty	дежурный администратор
Reception	администрация

☞ Вы можете услышать от администратора:	
I'm sorry, we have no vacancies here	К сожалению, свободных мест нет
There are no single rooms left	Одноместных номеров больше нет
There's a vacancy from...	Номер освобождается в...

Оформление номера Checking in

➤ Полезные фразы

В какой гостинице мы остановимся?	What hotel are we staying at?	у́от хоутэл а: у́й: стэйин эт?
Где находится эта гостиница?	Where is that hotel?	у́а(р) из зэт хоутэл?
Мне [Нам] нужна гостиница недалеко от центра	I [We] need a hotel not far from the town centre	ай [у́й:] ни:д э хоутэл нот фа: фром зэ таун сентэ
Мне нужна не очень дорогая гостиница	I need not a very expensive hotel	ай ни:д нот э вэри икспэнсив хоутэл
<i>Забронируйте, пожалуйста, номер [два номера] в...</i>	<i>Please, reserve a room [two rooms] in...</i>	пли:з, ризэ:в э ру:м [ту: ру:мз] ин...
– этой гостинице	– <i>this hotel</i>	– зис хоутэл
– гостинице...	– <i>the ... Hotel</i>	– зэ ... хоутэл
Ваше имя, пожалуйста	Your name, please?	ё: нэйм, пли:з
<i>Моя фамилия...</i>	<i>My name is...</i>	май нэйм из...
Произнесите, пожалуйста, своё имя по буквам	Would you spell your name please?	вуд ю: спэл ё: нэйм пли:з?

В гостинице

Здравствуйте. Я заранее забронировал номер	Hello. I have reserved a room beforehand	хэлбу. Ай хэв ризэ:вд э ру:м бифо:хэнд
Вот мой паспорт	Here is my passport	хиз(р) из май пá:спо:т
Я хотел бы получить...	I would like to receive a...	ай вуд лайк ту рисí:в э...
– одноместный номер	– single room	– сингл ру:м
– двухместный номер	– double room	– дабл ру:м
– люкс	– suite	– суй:т
– номер с ванной	– room with a bath	– ру:м уйз э ба:с
– номер с душем	– room with a shower	– ру:м уйз э шáуэ
– номер с балконом	– room with a balcony	– ру:м уйз э бэлкэни
– номер с видом на...	– room with a view of...	– ру:м уйз э व्यю: ов...
– номер на верхних [нижних] этажах	– room on one of the top [bottom] floors	– ру:м он уán ов зэ топ [бóтэм] фло:з
<i>На сколько дней вы у нас остановитесь?</i>	<i>For how many nights are you staying?</i>	фо: хáу мэни найтс а: ю: стэйин?
<i>Я пробуду здесь...</i>	<i>I'll stay here for...</i>	айл стэй хиз фо:...
– <i>сутки</i>	– <i>a day</i>	– э дэй
– <i>несколько дней</i>	– <i>some days</i>	– сам дэйз
– <i>две недели</i>	– <i>two weeks</i>	– ту: уй:кс
Есть ли в номере..?	Is there a ... in the room?	из зэа э ... ин зэ ру:м?
– кондиционер	– conditioner	– кэндíшэнэ
– сейф	– safe	– сэйф
– ванна	– bath	– ба:с

В гостинице

– туалет	– toilet	– тóйлит
– телефон	– telephone	– тэ́лифоун
– телевизор	– TV set	– ти ви сэт
– холодильник	– refrigerator	– рифрídжэрэйтэ
– кабельное телевидение	– cable TV	– кэйбл ти ви
– мини-бар	– mini-bar	– мiни ба:
Сколько стоит номер?	How much is the room?	хáу мач из зэ ру:м?
Входит ли в стоимость номера..?	Does the price/charge include..?	даз зэ прайс/ча:дж инклý:д..?
– завтрак	– breakfast	– брэкфэст
– обслуживание	– personal services	– пэ:снл сэ:висиз
– пользование бассейном	– the use of the swimming-pool	– зэ ю:с ов зэ суймин пу:л
Когда у вас завтрак?	When is breakfast served?	уэн из брэкфэст сэ:вд?
Где находится лифт?	Where is the lift?	уэа(р) из зэ лифт?
<i>Могу я посмотреть номер?</i>	<i>Can I look at the room?</i>	кэн ай лук эт зэ ру:м?
<i>Да, я вам покажу</i>	<i>Yes, I'll show you</i>	йес, айл шóу ю:
Нет, он мне не нравится	I don't like the room	ай дóунт лайк зэ ру:м
Здесь слишком...	It is too ... here	ит из ту: ... хiэ
– шумно	– noisy	– нóйзи
– темно	– dark	– да:к
– тесно	– close	– клóус
Этот номер мне не подходит	Sorry, it doesn't suit me	сóри, ит дазнт сью:т ми:
Есть ли у вас что-нибудь..?	Have you anything..?	хэв ю: э́нисин..?

В гостинице

– получше	– better	– бэ́тэ
– побольше	– larger	– ла́:джэ
– подешевле	– cheaper	– чй́:пэ
Прекрасно, этот номер мне подходит	This room suits me perfectly well	зис ру:м сью:тс ми: пэ:фиктли у́эл
Когда расчётный час?	What is the checkout time?	у́от из зэ чэ́каут тайм?

☺ *Во многих гостиницах расчётный час – 12 часов дня. До этого времени вы должны расплатиться и освободить номер.*

Оплата вперёд или при отъезде?	Do I pay in advance or on departure?	ду ай пэй ин эдв́:нс о:(р) он дипа́:чэ?
--------------------------------	--------------------------------------	--

🔑 *При оформлении номера в гостинице на рецепции (reception) вам могут задать следующие вопросы:*

How long will you be staying with us?	На какое время вы у нас остановитесь?
What is your tourist agency/travel agents?	В какой турфирме вы оформляли поездку?
Your passport, please	Дайте, пожалуйста, ваш паспорт.

Обслуживание в гостинице Hotel services

☺ *Людам, оказывающим вам какие-либо услуги, принято давать чаевые. Как правило, доллар или фунт. Кроме того, уезжая из гостиницы, вы можете оставить на столе несколько долларов/фунтов для горничной.*

Вывески, надписи, указатели

Do not disturb	не беспокоить
Shavers only	только для электробритв

➤ **Полезные фразы**

Есть ли в гостинице..?	Is there a ... in the hotel?	из з́а э ... ин зэ хоутэл?
– камера хранения	– left-luggage office	– лэфт ла́гидж о́фис
– фитнес-кабинет	– fitness-hall	– фíтнис хо:л
– бассейн	– swimming pool	– су́ймин пу:л
– сауна	– sauna	– со́:нэ
– конференц-зал	– conference hall	– ко́нф(э)р(э)нс хо:л
– теннисный корт	– tennis-court	– тэ́нис ко:т
Где я могу..?	Where can I..?	у́а кэн ай..?
– поставить свою машину	– park my car	– па:к май ка:
– обменять валюту	– exchange currency	– иксчэ́йндж ка́р(э)нси
– взять машину напрокат	– rent a car	– ре́нт э ка:
Могу я воспользоваться сейфом?	May I use the safe/box?	мэй ай ю:з зэ сэ́йф/бокс?
Сколько стоит пользование сейфом в сутки?	How much does it cost per day?	ха́у мач даз ит кост пё дэй?
Пожалуйста, отнесите мой багаж в номер	Please, take my luggage to my room	пли:з, тэйк май ла́гидж ту май ру:м
Я отнесу сам...	I'll take this ... myself	айл тэйк зис ... майсе́лф

В гостинице

– этот чемодан	– suitcase	– сью:ткэйс
– эту сумку	– bag	– бэг
Дайте, пожалуйста, ключ от номера...	Give me, please, the key to my room	гив ми, пли:з, зэ ки: ту май ру:м
Разбудите меня, пожалуйста, в семь утра	Wake me up, please, at seven o'clock in the morning	уэйк ми: ап, пли:з, эт сэвн о'clock ин зэ мó:нинг
Дайте мне, пожалуйста,...	Give me, please...	гив ми:, пли:з...
– ещё одно полотенце	– one more towel	– уán мо: тáуэл
– ещё одну подушку	– one more pillow	– уán мо: пíлоу
– пепельницу	– an ashtray	– эн э́штрэй
– пишчую бумагу	– writing paper	– ра́йтин б́йпэ
– конверты	– some envelopes	– сам э́нвэлоупс
– настольную лампу	– a desktop lamp	– э дэ́сктоп лэмп
– иголку с ниткой	– a needle with a thread	– э ни:дл уйз э срэд
– мыло	– a bar of soap	– э ба: ов со́уп
– вазу для цветов	– a vase for flowers	– э ва:з фо: фла́уэз
– ещё две вешалки	– two more hangers	– ту: мо: хэ́нэз
Можно попросить принести завтрак в номер?	Can I ask you to bring my breakfast to the room?	кэн ай а:ск ю: ту брин май брэкфэст ту зэ ру:м?
Я хочу заказать в номер ужин на двоих	I want to order supper for two to my room	ай уóнт ту ó:дэ са́пэ фо: ту: ту май ру:м
Отдайте, пожалуйста,...	Please, take...	пли:з тэйк...

В гостинице

– в стирку моё бельё	– my linen for washing	– май л́инин фо: убошин
– выгладить мои брюки	– my trousers for ironing	– май тра́узээз фо: а́йэнин
– в чистку мой костюм	– my suit for clean- ing	– май сью:т фо: кли́:нин
Кто там?	Who's there?	ху:з зэа?
Войдите!	Come in!	кам ин!
Проходите!	Please, enter	пли:з, э́нтэ
Подождите минуточку, пожалуйста	Wait a minute, please	уэ́йт э ми́нит, пли́:з
Смените, пожалуйста,...	Change ... please	чэ́йндж ... пли:з
– полотенце	– a towel	– э та́уэл
– постельное бельё	– bed-linen	– бэд ли́нин
В умывальнике засорился слив. Пришлите, пожалуйста, мастера	A sink in my wash- basin has littered. Please, send a tech- nician	э синк ин май убошбэйсн хээ ли́тэд. Пли:з, сэнд э тэ́книш(э)н
У меня в номере...	...in my room	...ин май ру:м
– сломался выключатель	– A switch has broken	– э свитч хээ брóук(э)н
– перегорела лампочка	– A bulb has burnt out	– э балб хээ бэ:нт а́ут
– плохо поворачи- ваются жалюзи	– Blinds will not turn	– бла́йндз уйл нот тэ:н
Я забыл свой ключ в номере	I have forgotten the key in my room	ай хэв фэ́гóтн зэ ки: ин май ру:м

В гостинице

Отъезд Departure

➤ Полезные фразы

Я уезжаю...	I am leaving...	ай эм ливин...
– сегодня вечером	– this evening	– зис и:внинг
– завтра утром	– tomorrow morning	– тумóроу мó:нинг
Приготовьте счёт, пожалуйста	Prepare the account, please	припéз зэ экáунт, пли:з
Я пробыл здесь...	I have stayed here for...	ай хэв стéйд хиэ фо:...
– три дня	– three days	– сри: дэйз
– неделю	– a week	– э уи:к
Могу я заплатить..?	Can I pay..?	кэн ай пэй..?
– дорожными чеками	– with traveller's cheques	– уи́з трéвлэз чекс
– кредитной карточкой	– by a credit card	– бай э крédит ка:д
Я плачу наличными	I pay in cash	ай пэй ин кэш
Вызовите такси, пожалуйста	Call a taxi, please	ко:л э тэ́кси, пли:з
Пришлите машину к ... часам утра [вечера]	Please, have a car sent at ... a.m. [p.m.]	пли:з, хэв э ка: сент эт ... эй эм [пи эм]
Пришлите кого-нибудь за вещами	Please, send someone for the things	пли:з, сент сáмуан фо: зэ синз
Здесь было очень приятно. Спасибо за всё	It was very pleasant here. Thanks for everything	ит уóз véри плэзнт хиэ. Сэнкс фо:(р) э́врисин
До свидания!	Good-bye!	гуд бай!

Полезные слова

администрация	<i>reception</i>	рисэпши
багаж	<i>luggage</i>	ла́гидж
бассейн	<i>swimming pool</i>	су́ймин пу:л
будить	<i>to wake up</i>	ту уэйк ап
ванная	<i>bathroom</i>	ба́:сру:м
вода...	<i>...water</i>	...уо́:тэ
– горячая	<i>– hot</i>	– хот
– холодная	<i>– cold</i>	– ко́улд
вызывать	<i>to call</i>	ту ко:л
выстирать	<i>to wash</i>	ту уо́ш
гладить	<i>to iron</i>	ту ай́эн
горничная	<i>chambermaid</i>	чэй́мбэмэ́йд
дежурный администратор	<i>manager on duty</i>	мэ́ниджэ он дью́:ти
душ	<i>shower</i>	ша́уэ
завтрак	<i>breakfast</i>	брэ́кфэст
звонить	<i>to ring</i>	ту рин
камера хранения	<i>luggage office</i>	ла́гидж о́фис
ключ	<i>a key</i>	э ки:
кондиционер	<i>a conditioner</i>	э кэ́ндишэ́нэ
лампочка	<i>a bulb</i>	э балб
лифт	<i>the lift</i>	зэ лифт
неисправность	<i>malfunction</i>	мэлфа́нкш(э)н
номер...	<i>...room</i>	...ру:м
– одноместный	<i>– single</i>	– сингл
– двухместный	<i>– double</i>	– дабл
– люкс	<i>– suite</i>	– суи́:т
носильщик	<i>a porter</i>	э по́:тэ
обед	<i>dinner</i>	ди́нэ

В гостинице

обмен валюты	<i>currency exchange</i>	ка́р(э)нси иксчэйндж
оплачивать счёт	<i>to pay the bill</i>	ту пэй зэ бил
отъезд	<i>departure</i>	динá:чэ
паспорт	<i>passport</i>	пá:спо:т
портъе	<i>a porter</i>	э пó:тэ
регистрация	<i>checking in</i>	чéкин ин
сауна	<i>sauna</i>	сó:нэ
сейф	<i>safe</i>	сэйф
справочное бюро	<i>information</i>	инфэмэйш(э)н
счёт	<i>an account</i>	эн экáунт
ужин	<i>supper</i>	сáпэ
утюг	<i>an iron</i>	эн áйэн
холодильник	<i>a refrigerator</i>	э рифри́джэ́йтэ

В РЕСТОРАНЕ, КАФЕ, ПАБЕ IN A RESTAURANT, CAFÉ, PUB

☺ Немного о кухне Великобритании.

Любителям здоровой пищи английская кухня придётся по душе. Хорошо приготовленный кусок говядины с отварными овощами на гарнир и кружкой доброго пива оценить по достоинству сможет каждый. Конечно, английская кухня не отличается замысловатостью меню и жгуче-острыми блюдами, как кухни более южных стран, но свои особенности она тоже имеет. Это и знаменитое **fish and chips** (жареная рыба с картошкой, с добавлением кетчупа и других приправ), и пудинги (мясные, овощные и сладкие), среди них и знаменитый йоркширский пудинг (его трудно здесь описать, лучше попробовать!). Если уж вы закоренелый сторонник экзотической еды, то в Англии огромное количество ресторанов с китайской, японской, индийской, мексиканской кухней. Много и французских и итальянских ресторанов, бистро, пиццерий. Кебабные встречаются на каждом шагу, не говоря уже о вездесущем «Макдоналдсе».

Самый популярный напиток англичан — чай. Его пьют с сахаром и без сахара, часто с молоком. Кофе менее популярен, но и его подают везде. Чашку чая или кофе лучше всего выпить в **teashops** (чайные).

Чем севернее, тем больше еда напоминает русскую: на обед всегда есть суп — овощной, мясной, рыбный, а из каш самая популярная — овсяная. Овсяную кашу едят по утрам — со сливками, с вареньем, мёдом или сухофруктами.

В ресторане, кафе, пабе

Из алкогольных напитков традиционно популярны пиво (светлое и тёмное), виски, джин, бренди. Из вин — шерри (*sherry*) и французские вина. Кружку пива или стаканчик виски можно выпить в пабе (*pub*), если вас не смущает сугубо мужская компания в этом заведении. В барах тоже подают спиртные напитки, но наценка очень высока, и стоит ли переплачивать, если в магазинах всегда есть богатый ассортимент вин, виски и пива по умеренным ценам.

Завтрак Breakfast

☺ В отеле на завтрак вам могут предложить следующие «комплексы»:

английский завтрак	English breakfast (плотный завтрак с горячим блюдом — яичницей с беконом, овсяной кашей и т.д.)	инглиш брэкфэст
«континентальный завтрак»	continental breakfast (лёгкий утренний завтрак: обычно кофе с булочкой с маслом и конфитюром)	континэнтл брэкфэст
американский завтрак	American breakfast (фруктовый сок, яичница с ветчиной или сосисками, тосты, кофе с пирожным или горячими вафлями с маслом и сиропом)	эмэрикэн брэкфэст

В ресторане, кафе, пабе

Меню на завтрак Breakfast menu

булочка	<i>roll, bun</i>	роул, бан
булочка с горячей сосиской	<i>hot dog</i>	хот дог
ветчина	<i>ham</i>	хэм
горячие вафли	<i>hot waffles</i>	хот уофлз
джем	<i>jam</i>	джэм
корнфлекс, кукурузные хлопья	<i>corn-flakes</i>	ко:н флэйкс
кофе	<i>coffee</i>	кóфи
масло	<i>butter</i>	бáтэ
овсяная каша	<i>porridge, oatmeal</i>	пóридж, óутми:л
омлет	<i>omelet(te)</i>	óмлит
омлет с сыром	<i>cheese omelet(te)</i>	чи:з óмлит
паштет	<i>pâté</i>	пéтей
пирожное	<i>pastry</i>	пéйстри
сэндвич	<i>sandwich</i>	сéнвидж
сосиски	<i>frankfurters</i>	фрэнкфэтэз
сыр	<i>cheese</i>	чи:з
тост	<i>toast</i>	тоуст
фруктовый сок	<i>fruit juice</i>	фру:т джу:с
чай	<i>tea</i>	ти:
яичница с беконом (ветчиной, салом, сосисками)	<i>fried eggs with bacon (ham, lard, frankfurters)</i>	фрайд эгз уйз бэйкэн (хэм, ла:д, фрэнкфэтэз)
яйцо	<i>egg</i>	эг

В ресторане, кафе, пабе

В ресторане

In a restaurant

☺ Пообедать или поужинать вы можете в ресторане.

👉 От официанта вы можете услышать:

What would you like?	Что желаете?
What would you like to drink?	Что вы будете пить?
Are you ready to order?	Вы уже выбрали?
Just a moment	Да, минуточку

➤ Полезные фразы

Где здесь можно..?	Where can I ... here?	у́а кэн ай ... хи́э?
– перекусить	– have a bite	– хэв э байт
– пообедать	– have dinner	– хэв динэ
– поужинать	– have supper	– хэв са́пэ
Вы можете порекомендовать мне хороший ресторан?	Could you recommend a good restaurant?	куд ю: рикэме́нд э гуд ре́стронт?
<i>Здравствуйте!</i>	<i>Hello!</i>	хэлбу!
<i>У вас заказан столик?</i>	<i>Do you have a reservation?</i>	ду: ю: хэв э ризэвэйшн?
<i>Да, для меня зарезервирован столик на троих</i>	<i>Yes, there is a table for three persons reserved for me</i>	йес, зэа(р) из э тэйбл фо: сри: пэ:снс ризэ:вд фо: ми:
<i>Мы не заказывали столик. Нам нужен столик на двоих</i>	<i>We haven't booked. We need a table for two persons</i>	уи: хэвнт букт. уи: ни:д э тэйбл фо: ту: пэ:снз
<i>Где бы вы хотели сесть?</i>	<i>Where would you like to sit?</i>	у́а вуд ю: лайк ту сит?
<i>Мне хотелось бы столик...</i>	<i>I would like a table...</i>	ай вуд лайк э тэйбл...
– в углу	– <i>in a corner</i>	– ин э ко́:нэ

В ресторане, кафе, пабе

– у окна	– <i>at a window</i>	– эт э уйндоу
– на улице	– <i>outdoors</i>	– аутдó:з
Этот столик свободен?	Can we sit here?	кэн уй: сит хйэ?
Официант, пожалуйста, принесите...	Waiter, please, bring...	у́йтэ, пли:з, брин...
– меню	– the menu	– зэ мэ́ню:
– ещё один стул	– one more chair	– у́ан мо: чéэ
– вилку	– a fork	– э фо:к
– нож	– a knife	– э найф
– ложку	– a spoon	– э спу:н
– бокал	– a glass	– э гла:с
– рюмку	– a wine-glass	– э у́айн гла:с
– салфетку	– a napkin	– э нэ́пкин
– зубочистки	– toothpicks	– т́у:спикс
– пепельницу	– an ashtray	– эн э́штрэй
У вас есть меню на русском языке?	Have you a menu in Russian?	хэв ю: э мэ́ню: ин рáш(э)н?
<i>Вы готовы сделать заказ?</i>	<i>Are you ready to order?</i>	а: ю: рэ́ди ту ó:дэ?
<i>Мы закажем через несколько минут</i>	<i>We'll order in a few minutes</i>	уйл ó:дэ ин э фью: м́инитс
Что вы нам можете порекомендовать..?	What ... would you recommend us?	уóт ... вуд ю: рикэ́мэнд ас?
– из напитков	– drinks	– дринкс
– на закуску	– hors d'œuvres	– о:дэ:вр
– в качестве горячего блюда	– hot dish	– хот диш
Какое у вас фирменное блюдо?	What specialty of the house do you have?	уóт спéш(э)лти ов зэ хáус ду: ю: хэв?

В ресторане, кафе, пабе

Какие у вас есть ... блюда?	What ... dishes do you have?	уót ... дйшиз ду: ю: хэв?
– национальные	– national	– н́шэнл
– вегетарианские	– vegetarian	– веджитээриэн
<i>Где здесь туалет?</i>	<i>Where is the toilet here?</i>	ýэа(р) из зэ тóйлит хйэ?
<i>Вон там</i>	<i>This way</i>	зис уэй
Как долго нам придётся ждать горячего?	How long should we wait for the hot dish?	хáу лон шуд уй: уэйт фо: зэ хот диш?
Пожалуйста, принесите...	Please, bring...	пли:з, брин...
– графин воды со льдом	– decanter of water with ice	– дикэнтэ ов уó:тэ у́из айс
– маленький [большой] бокал пива	– a small [big] glass of beer	– э смо:л [биг] гла:с ов бйэ
– пачку сигарет	– a pack of cigarettes	– э пэк ов сигэрэте
– бутылку вина	– a bottle of wine	– э ботл ов уáйн
– кофе на двоих	– coffee for two	– кóфи фо: ту:
– минеральную воду	– mineral water	– мйн(э)р(э)л уó:тэ
– чашку горячего шоколада	– a cup of hot chocolate	– э кап ов хот чóк(э)лит
Негазированную минеральную воду, пожалуйста	Still mineral water, please	стилмйн(э)р(э)л уó:тэ, пли:з
<i>Что-нибудь ещё?</i>	<i>Anything else?</i>	э́нисин элс?
<i>Ещё я хотел бы заказать...</i>	<i>I would like to order...</i>	ай вуд лайк ту ó:дэ...
Счёт, пожалуйста	The bill, please	зэ бил, пли:з
Спасибо, было очень вкусно	Thank you, it was delicious	сэнк ю:, ит уóз дилишэс

Меню Menu

Закуски

Hors d'œuvres

анчоусы	<i>anchovies</i>	э́нчэвиз
ассорти (мясное, рыбное)	<i>(meat, fish) platter</i>	(ми:т, фиш) плэ́тэ
ветчина	<i>ham</i>	хэм
грибы	<i>mushrooms</i>	ма́шрумз
заливная рыба	<i>jellied fish</i>	джэ́лид фиш
заливное мясо	<i>jellied meat</i>	джэ́лид ми:т
икра...	<i>...caviar</i>	...кэ́виа:
– кетовая	<i>– red</i>	– рэд
– лососёвая	<i>– salmon</i>	– сэ́мэн
– чёрная	<i>– sturgeon</i>	– стэ́:джэн
– щу́чья	<i>– pike</i>	– пайк
кальмары	<i>squids</i>	ску́йдз
каперсы	<i>capers</i>	кэ́йпэз
колбаса...	<i>...sausage</i>	...со́сидж
– ва́рёная	<i>– cooked</i>	– ку́кт
– ко́пчёная	<i>– smoked</i>	– смóукт
крабы	<i>crabs</i>	крэ́бз
креветки	<i>shrimps</i>	шри́мпс
лангу́сты	<i>spiny lobsters</i>	спáйни лóбстэз
лобстер	<i>lobster</i>	лóбстэ
лосось...	<i>...salmon</i>	...сэ́мэн
– со́лёный	<i>– salty</i>	– со́:лти
– хо́лодного копчения	<i>– cold smoked</i>	– ко́улд смóукт
– го́рячего копчения	<i>– hot smoked</i>	– хот смóукт
маслины	<i>olives</i>	о́ливз

В ресторане, кафе, пабе

оливки	<i>olives</i>	óливз
омары	<i>lobsters</i>	лóбстэз
омлет	<i>omelet(te)</i>	óмлит
паштет	<i>paste</i>	пэйст
ростбиф	<i>roast beef</i>	рóуст би:ф
салат...	<i>...salad</i>	...сэ́лэд
– овощной	– <i>vegetable</i>	– вéджитэбл
– грибной	– <i>mushroom</i>	– ма́шрум
– картофельный	– <i>potato</i>	– п(э)тэйтоу
– мясной	– <i>meat</i>	– ми:т
– из помидоров	– <i>tomato</i>	– тэма́:тоу
– из огурцов	– <i>cucumber</i>	– кью́:камбэ
– из свёклы	– <i>red-beet</i>	– рэд би:т
– из редиски	– <i>radish</i>	– рэ́диш
– из белокочанной капусты	– <i>white cabbage</i>	– уа́йт кэ́бидж
– из цветной капусты	– <i>cauliflower</i>	– ко́лифлауэ
– с креветками	– <i>with shrimps</i>	– уи́з шримпс
студень	<i>galantine</i>	гэ́лэнти:н
сыр...	<i>...cheese</i>	...чи:з
– твёрдый	– <i>hard</i>	– ха:д
– мягкий	– <i>soft</i>	– софт
– блю	– <i>blue</i>	– блю:
– бри	– <i>brie</i>	– бри:
сырное ассорти	<i>cheese platter</i>	чи:з плэ́тэ
творог	<i>cottage cheese</i>	ко́тидж чи:з
устрицы	<i>oysters</i>	óйстэз
яичница	<i>fried eggs</i>	фра́йд эгз
яйца	<i>eggs</i>	эгз

В ресторане, кафе, пабе

Супы

Soups

гороховый суп	<i>pea soup</i>	пи: су:п
картофельный суп	<i>potato soup</i>	п(э)тэйтоу су:п
куриная лапша	<i>chicken noodles</i>	чи́кин ну:длз
луковый суп	<i>onions soup</i>	а́ньэн су:п
мясной бульон	<i>meat broth</i>	ми:т брос
овощной суп	<i>vegetable soup</i>	вэ́джитэ́бл су:п
рыбный суп	<i>fish soup</i>	фиш су:п
суп из баранины	<i>mutton soup</i>	матн су:п
суп из бычьих хвостов	<i>bull tails soup</i>	бул тэйлз су:п
суп-лапша	<i>noodle soup</i>	ну:дл су:п
суп-пюре из шпината	<i>thick soup with spinach</i>	сик су:п уйз спíнидж
томатный суп	<i>tomato soup</i>	тэ́ма:тоу су:п
фасолевый суп	<i>bean soup</i>	би:н су:п
чечевичный суп	<i>lentil soup</i>	лэ́нтил су:п

Мясо, мясные блюда Meat, meat dishes

бекон	<i>bacon</i>	бэйк(э)н
бифштекс	<i>(beef) steak</i>	(би:ф) стэйк
говядина [баранина, свинина]...	<i>...beef [mutton, pork]</i>	...би:ф [матн, по:к]
– жареная	<i>– fried</i>	– фрайд
– отварная	<i>– boiled</i>	– бойлд
– тушёная	<i>– stewed</i>	– стью:д
грудинка	<i>brisket (bacon)</i>	брíскит (бэйкн)
гуляш	<i>goulash</i>	гула́:ш
жаркое-ассорти	<i>assorted roast meats</i>	эсб:тид ро́уст ми:тс
корейка	<i>smoked ham</i>	смóукт хэм

В ресторане, кафе, пабе

котлета из...	<i>...cutlet</i>	...кАТЛИТ
– баранины	– <i>mutton</i>	– МАТН
– говядины	– <i>beef</i>	– би:ф
– свинины	– <i>pork</i>	– по:к
лазанья	<i>lasagne</i>	ЛЭЗЭНЬЭ
люля-кебаб	<i>kebab</i>	кЭБЭБ
мозги	<i>(dish of) brains</i>	(ДИШ ОВ) БРЭЙНЗ
печёнка	<i>liver</i>	ЛІВЭ
поросёнок	<i>a piglet</i>	Э ПІГЛИТ
почки	<i>kidneys</i>	КІДНИЗ
рёбрышки свиные	<i>pork ribs</i>	по:к рибз
ростбиф	<i>roast beef</i>	рОУСТ би:ф
сардельки	<i>sausages</i>	сОСИДЖИЗ
свиная отбивная	<i>pork chop</i>	по:к чоп
сердце	<i>heart</i>	ха:Т
сосиски	<i>frankfurters</i>	ФРЭНКФЭТЭЗ
телятина	<i>veal</i>	ви:л
шашлык	<i>shashlik</i>	шашлІК
шницель	<i>schnitzel</i>	шніц(э)л
язык отварной	<i>boiled tongue</i>	бойлд тан

Птица, блюда из птицы *Poultry, poultry dishes*

гусь	<i>goose</i>	гу:с
индейка	<i>turkey</i>	тУ:ки
курица	<i>chicken</i>	чІКІН
куриные...	<i>chicken...</i>	чІКІН...
– грудки	– <i>chests</i>	– честс
– крылышки	– <i>wings</i>	– уІнз
– ножки	– <i>feet</i>	– фи:Т

В ресторане, кафе, пабе

утка	<i>duck</i>	дак
цесарка	<i>guinea hen</i>	гíни хэн
цыплёнок	<i>chicken</i>	чйкин

Дичь

Game

заяц	<i>hare</i>	хээ
кабан	<i>wild boar</i>	уáйлд бо:
косуля	<i>roe</i>	рóу
куропатка	<i>partridge</i>	пá:тридж
лось	<i>elk</i>	элк
медведь	<i>bear</i>	бээ
перепел	<i>quail</i>	кузýйл
рябчик	<i>hazel grouse</i>	хэйзл граус
тетерев	<i>black-cock</i>	блэк кок
фазан	<i>pheasant</i>	фэзнт

Рыба и морепродукты Fish and sea foods

икра	<i>caviar</i>	кэвиа:
кальмар	<i>squid</i>	скуýд
камбала	<i>flounder</i>	флаундэ
карась	<i>crucian</i>	крý:ш(э)н
каrp	<i>carp</i>	ка:п
килька	<i>sprats</i>	спрэтс
корюшка	<i>smelt</i>	смэлт
крабы	<i>crabs</i>	крэбз
креветки	<i>shrimps</i>	шримпс
лангусты	<i>spiny lobsters</i>	спáйни лóбстэз
лещ	<i>bream</i>	бри:м
лобстер	<i>lobster</i>	лóбстэ
лосось	<i>salmon</i>	сэмэн

В ресторане, кафе, пабе

макрель	<i>mackerel</i>	мэкр(э)л
минога	<i>lamprey</i>	лэмпри
окунь	<i>perch</i>	пэ:ч
омар	<i>lobster</i>	лóbстэ
осётр	<i>sturgeon</i>	стэ:дж(э)н
палтус	<i>halibut</i>	хэлибэт
сазан	<i>saзан</i>	сэзэн
салака	<i>sprat</i>	спрэт
севрюга	<i>stellate sturgeon</i>	стэлит стэ:дж(э)н
сельдь	<i>herring</i>	хэрин
сёмга	<i>salmon</i>	сэмэн
сиг	<i>white-fish</i>	уáйт фиш
скумбрия	<i>mackerel</i>	мэкр(э)л
судак	<i>pike perch</i>	пáйк пэ:ч
треска	<i>cod</i>	код
тунец	<i>tuna</i>	тý:нэ
угорь	<i>eel</i>	и:л
устрицы	<i>oysters</i>	óйстэз
форель	<i>trout</i>	тráут
шпроты	<i>sprats</i>	спрэтс
щука	<i>pike</i>	пáйк

Молочные продукты *Dairy products*

йогурт	<i>yoghurt</i>	йóгэ(:)т
кефир	<i>kefir</i>	кэфэ
маргарин	<i>margarine</i>	ма:джэри:н
масло сливочное	<i>butter</i>	бáтэ
молоко...	<i>...milk</i>	...милк
– жирное	<i>– fat</i>	– фэт

В ресторане, кафе, пабе

– нежирное	– <i>low-fat</i>	– лóу фэт
– обезжиренное	– <i>fat removed</i>	– фэт римү:вд
простокваша	<i>curdled milk</i>	кэ:длд милк
сливки	<i>cream</i>	кри:м
сметана	<i>sour cream</i>	сáуэ кри:м
сыр	<i>cheese</i>	чи:з
творог	<i>cottage cheese</i>	кóтидж чи:з

Овощи

Vegetables

артишоки	<i>artichoke</i>	á:тичоук
базилик	<i>basil</i>	бэзл
баклажаны	<i>eggplants</i>	эгпла:нтс
бобы	<i>beans</i>	би:нз
горох	<i>peas</i>	пи:з
зелёный горошек	<i>green peas</i>	гри:н пи:з
кабачки	<i>marrow</i>	мэроу
каперсы	<i>capers</i>	кэйпэз
капуста...		
– белокочанная	– <i>white cabbage</i>	– уáйт кэбидж
– брокколи	– <i>broccoli</i>	– брóкэли
– брюссельская	– <i>Brussels sprout</i>	– брáслз спрáут
– китайская	– <i>Chinese cabbage</i>	– чайни:з кэбидж
– кольраби	– <i>kohlrabi</i>	– коула:би
– краснокочанная	– <i>red cabbage</i>	– рэд кэбидж
– савойская	– <i>Savoy cabbage</i>	– сэвóй кэбидж
– цветная	– <i>cauliflower</i>	– кóлифлауэ
картофель	<i>potatoes</i>	п(э)тáйтоуз
кукуруза	<i>corn</i>	ко:н
лук...	... <i>onion</i>	...áньэн
– зелёный	– <i>spring</i>	– сприн

В ресторане, кафе, пабе

– порей	– <i>leek</i>	– ли:к
– репчатый	– <i>large</i>	– ла:дж
майоран	<i>marjoram</i>	ма́:дж(э)рэм
морковь	<i>carrots</i>	кэ́рэте
огурец	<i>cucumber</i>	кью́кэмбэ
перец	<i>pepper</i>	пэ́пэ
петрушка	<i>parsley</i>	па́:сли
помидоры	<i>tomatoes</i>	тэ́ма:тоуз
редис	<i>radish</i>	рэ́диш
репа	<i>turnip</i>	тэ́:нип
свёкла	<i>beet</i>	би:т
сельдерей	<i>celery</i>	сэ́лэри
спаржа	<i>asparagus</i>	эспэ́рэгэс
тимьян	<i>thyme</i>	тайм
тыква	<i>pumpkin</i>	па́мпкин
укроп	<i>dill</i>	дил
фасоль	<i>string bean</i>	стрин би:н
хрен	<i>horse-radish</i>	хо:с рэ́диш
цикорий	<i>chicory</i>	чй́кэри
чеснок	<i>garlic</i>	га́:лик
шпинат	<i>spinach</i>	спй́нидж
щавель	<i>sorrel</i>	со́р(э)л

Фрукты, ягоды, орехи *Fruit, berries, nuts*

абрикосы	<i>apricots</i>	эйприкотс
айва	<i>quince</i>	куйнс
ананас	<i>pineapple</i>	пайнэпл
апельсины	<i>oranges</i>	о́ринджиз

В ресторане, кафе, пабе

арбуз	<i>water-melon</i>	уó:тэ мэлэн
виноград...	<i>...grapes</i>	...грэйпс
– светлый	– <i>light</i>	– лайт
– тёмный	– <i>dark</i>	– да:к
вишня	<i>cherry</i>	чэри
гранаты	<i>pomegranate</i>	пóмгрэнит
грейпфруты	<i>grapefruit</i>	грэйпфру:т
грецкие орехи	<i>walnuts</i>	уó:лнатс
груши	<i>pears</i>	пéээ
дыня	<i>melon</i>	мэлэн
инжир	<i>figs</i>	фигз
кешью	<i>cashew</i>	кэшу:
киви	<i>kiwi</i>	кí:ви(:)
клубника	<i>strawberry</i>	стрó:б(э)ри
лимоны	<i>lemons</i>	лэмэнз
малина	<i>raspberry</i>	рá:зб(э)ри
мандарины	<i>tangerines</i>	тэндж(э)рí:нз
миндаль	<i>almonds</i>	á:мэндз
нектарины	<i>nectarine</i>	нóкт(э)рин
папайя	<i>papaya</i>	пэпáйэ
персики	<i>peaches</i>	пí:чиз
сливы	<i>plums</i>	пламз
смородина...	<i>...currant</i>	...кáр(э)нт
– красная	– <i>red</i>	– рэд
– чёрная	– <i>black</i>	– блэк
финики	<i>dates</i>	дэйтс
фундук	<i>hazelnut</i>	хэйзэлнат
черешня	<i>sweet cherry</i>	суй:т чэри
яблоки	<i>apples</i>	эплз

В ресторане, кафе, пабе

Напитки Drinks

Спиртные напитки Alcoholic drinks

☺ Из крепких напитков рекомендуем виски. Существует два основных сорта настоящего шотландского виски: **blend** (смесь нескольких сортов виски) и **malt** (чистое виски одного сорта). Советуем остановить свой выбор на **Ballantines** и **Johnnie Walker**, не говоря уже о всех сортах **malt**.

Пиво — особенно популярно у англичан. В любом английском пабе вы найдёте не менее десяти сортов разливного пива, а бутылочного — ещё больше. Выделяют следующие виды пива: европейское светлое **lager**, обычно импортное; **ale** — светлое лёгкое пиво; **bitter** — горькое пиво и **stout** — тёмное пиво. В США местное пиво, в основном, близко к виду **lager** и не отличается таким разнообразием, как в Великобритании.

аперитив	<i>aperitif</i>	эпэритиф
бренди	<i>brandy</i>	брэнди
вермут	<i>vermouth</i>	вэ:мэс
вино...	<i>...wine</i>	...уáйн
– белое	<i>– white</i>	– уáйт
– десертное	<i>– dessert</i>	– дизэ:т
– красное	<i>– red</i>	– рэд
– креплёное	<i>– fortified</i>	– фб:тифáйд
– полусладкое	<i>– semi-sweet</i>	– сэми суй:т
– полусухое	<i>– semi-dry</i>	– сэми драй
– сладкое	<i>– sweet</i>	– суй:т
– столовое	<i>– table</i>	– тэйбл
– сухое	<i>– dry/brut</i>	– драй/бру:т
виски...	<i>whisky...</i>	у́иски...
– натуральное	<i>– genuine</i>	– джэ́ньюин
– со льдом	<i>– with ice</i>	– уи́з айс

В ресторане, кафе, пабе

– с содовой – ирландское	– <i>with soda</i> – <i>Irish</i>	– уйз сбудэ – айриш
виски шотландское (скотч)	<i>scotch</i>	скоч
водка	<i>vodka</i>	вóдкэ
горькая настойка	<i>bitter liquor</i>	бйтэ ликэ
джин (с тоником)	<i>gin (and tonic)</i>	джин (энд тóник)
кампари	<i>campari</i>	кампа̀ри
коньяк	<i>cognac</i>	ко́ньэк
ликёр	<i>liqueur</i>	ликью́э
мадера	<i>madeira</i>	ма́дйэрэ
мартини... – белый – розовый – красный	<i>...martini</i> – <i>white</i> – <i>pink</i> – <i>red</i>	...ма:тй:ни – уайт – пинк – рэд
пиво... – светлое – тёмное – горькое	<i>...beer</i> – <i>light</i> – <i>dark</i> – <i>bitter</i>	...бйэ – лайт – да:к – бйтэ
портвейн... – белый – красный	<i>...port</i> – <i>white</i> – <i>red</i>	...по:т – уайт – рэд
ром	<i>rum</i>	рам
сидр	<i>cider</i>	са́йдэ
текила	<i>tequila</i>	теки́лэ
херес	<i>sherry</i>	ше́ри
шампанское... – брут – полусладкое – полусухое – сладкое – сухое	<i>...champagne</i> – <i>brut</i> – <i>semi-sweet</i> – <i>semi-dry</i> – <i>sweet</i> – <i>dry</i>	...шэмпэ́йн – бру:т – сэми суй:т – сэми драй – суй:т – драй

В ресторане, кафе, пабе

Прохладительные напитки *Soft drinks*

безалкогольное пиво	<i>non-alcoholic beer</i>	нон элэхэхолик бийэ
вода...	<i>...water</i>	...уо:тэ
– минеральная	– <i>mineral</i>	– мин(э)р(э)л
– содовая/ газированная	– <i>soda</i>	– соудэ
– со льдом	– <i>iced</i>	– айст
– фруктовая	– <i>fruit</i>	– фру:т
кока-кола	<i>Coca-Cola</i>	коукэ коулэ
лимонад	<i>lemonade</i>	лемэнэйд
нектар	<i>nectar</i>	нектэ
сок...	<i>...juice</i>	...джу:с
– фруктовый	– <i>fruit</i>	– фру:т
– ягодный	– <i>berry</i>	– бэри
– апельсиновый	– <i>orange</i>	– ориндж
– ананасовый	– <i>pineapple</i>	– пайнэпл
– персиковый	– <i>peach</i>	– пи:ч
– томатный	– <i>tomato</i>	– тэмá:тоу
– яблочный	– <i>apple</i>	– эпл
– виноградный	– <i>grape</i>	– грэйп
тоник	<i>tonic</i>	то́ник

Горячие напитки *Hot drinks*

какао	<i>cocoa</i>	коукэу
кофе...	<i>coffee...</i>	ко́фи...
– без сахара	– <i>without sugar</i>	– уизáут шүгэ
– капучино	– <i>cappuccino</i>	– кэпэчи:ноу
– с молоком	– <i>with milk</i>	– уиз милк
– с сахаром	– <i>with sugar</i>	– уиз шүгэ
– со сливками	– <i>with cream</i>	– уиз кри:м
кофе...	<i>...coffee</i>	...ко́фи
– по-турецки	– <i>Turkish</i>	– тэ:киш
– растворимый	– <i>instant</i>	– йнстэнт
– чёрный	– <i>black</i>	– блэк

В ресторане, кафе, пабе

чай...	<i>tea...</i>	ти:...
– без сахара	– <i>without sugar</i>	– уизáут шүгэ
– с лимоном	– <i>with a lemon</i>	– уйз э лэмэн
– с молоком	– <i>with milk</i>	– уйз милк
– с сахаром	– <i>with sugar</i>	– уйз шүгэ
чай...	<i>...tea</i>	...ти:
– зелёный	– <i>green</i>	– гри:н
– чёрный	– <i>black</i>	– блэк
шоколад	<i>chocolate</i>	чóк(э)лит

Десерты, кондитерские изделия *Desserts, confectionery*

бисквит	<i>sponge</i>	спандж
варенье	<i>jam</i>	джэм
желе	<i>jelly</i>	джэли
кекс	<i>cake</i>	кэйк
компот	<i>(fruit) compote</i>	(фру:т) кóмпоут
конфеты...	<i>...sweets</i>	...суй:тс
– карамель	– <i>caramel</i>	– кэрэмэл
– шоколадные	– <i>chocolate</i>	– чóк(э)лит
крем	<i>cream</i>	кри:м
мармелад	<i>marmalade</i>	мá:мэлэйд
мёд	<i>honey</i>	хáни
мороженое	<i>ice cream</i>	айс кри:м
мусс	<i>mousse</i>	му:с
пахлава	<i>pakhlavah</i>	пэхлава:
печенье	<i>cookies</i>	кúкиз
пирожное	<i>pastry</i>	пэйстри
пудинг	<i>pudding</i>	пúдин
самбук	<i>sambuk</i>	сáмбук
халва	<i>halvah</i>	ха:лвá:
шоколад	<i>chocolate</i>	чóк(э)лит

В ресторане, кафе, пабе

Названия блюд, гарниры Names of dishes, garnishes

голубцы	<i>stuffed cabbage</i>	стафт кэбидж
картофель, запечённый в фольге	<i>potatoes baked in a foil</i>	пэтэйтоуз бэйктин э фойл
картофель... – жареный – отварной – фаршированный	<i>...potatoes</i> – <i>fried</i> – <i>boiled</i> – <i>stuffed</i>	...пэтэйтоуз – фрайд – бойлд – стафт
картофельное пюре	<i>mashed potatoes</i>	мэшт пэтэйтоуз
макароны	<i>macaroni</i>	мэкэрбуни
оладьи	<i>fritters</i>	фрйтэз
омлет	<i>omelette</i>	омлит
пицца	<i>pizza</i>	пй:тсэ
плов	<i>pilau</i>	пй:лау
рагу	<i>ragout</i>	рэгү:
спагетти	<i>spaghetti</i>	спэгéти
яичница	<i>fried eggs</i>	фрайд эгз
яйцо... – вкрутую – в мешочек – всмятку	<i>...egg</i> – <i>hard-boiled</i> – <i>lightly-boiled</i> – <i>soft-boiled</i>	...эг – ха:д бойлд – лайтли бойлд – софт бойлд

Англо-русское меню Menu

alcoholic drinks	алкогольные напитки
almonds	миндаль
anchovies	анчоусы
aperitif	аперитив
apple	яблоко

В ресторане, кафе, пабе

apricots	абрикосы
artichoke	артишоки
asparagus	спаржа
aubergine	баклажан
bacon	бекон
bacon and eggs	яичница с беконом
baked	жареный, запечённый
basil	базилик
bass	окунь морской
battered cod	треска в тесте
beans	фасоль
beef	говядина
beef stew	рагу из говядины; тушёная говядина
beer	пиво
beetroot	свёкла
beverage	напиток
biscuit	печенье
bitter	горький; пиво с горьковатым привкусом
blackcurrant	чёрная смородина
black pudding	кровяная колбаса
boiled	варёный
bowl of cereal	тарелка овсяной каши
braised	тушёный
brandy	бренди
brawn	студень из свиной головы и говяжьих ножек
bread	хлеб
breaded	панированный, в сухарях
breakfast	завтрак
bream	лещ

В ресторане, кафе, пабе

breast of chicken	куриная грудка
broth	бульон
Brussels sprout	брюссельская капуста
bubble and squeak	жаркое из мяса с картофельным пюре и капустой
bun	булочка с изюмом
butter	масло
cabbage	капуста
cake	пирожное
candied	засахаренный
capers	каперсы
carrots	морковь
cashews	кешью
cauliflower	цветная капуста
celery	сельдерей
cheese	сыр
cheesecake	пирожное со взбитым творожным сыром и фруктами
cheesesticks	сырные палочки
cherries	вишня
chestnuts	каштаны
chicken	цыплёнок
chicken breast	куриная грудка
chicken broth	куриный бульон
chicken leg	куриная ножка
chicken liver	куриная печень
chicken soup	куриный суп
chicken wing	куриное крылышко
chilled	охлаждённый
chives	луковица; зубчики чеснока

В ресторане, кафе, пабе

chocolate	шоколад
chocolate cake	шоколадное пирожное
chocolate mousse	шоколадный мусс
chop (lamb, veal, pork)	отбивная (из ягнятины, телятины, свинины)
Christmas pudding	«рождественский пудинг» (с изюмом, цукатами и пряностями)
chutney	чатни (фруктово-овощная приправа к мясу)
cider	сидр
cinnamon	корица
clams	моллюски
claret	красное вино
cloves	гвоздика
cobbler	кобблер (напиток из вина, лимона и сахара)
cock-a-leekie soup	суп-пюре на курином бульоне с луком-пореем
cod	треска
coffee	кофе
coleslaw	салат «коулсло» (из шинкованной капусты, моркови, майонеза)
consommé	прозрачный бульон
coriander	кориандр, кинза
corn	кукуруза
corned beef	солонина
cottage cheese	домашний сыр
courgettes	цуккини
crab	краб
cranachan	шотландский десерт (из сыра, малины, мёда, сливок и виски)

В ресторане, кафе, пабе

crayfish	рак
cream	сливки
crème caramel	карамельный крем
cress	кресс-салат
crisps	чипсы
crowdie (cheese)	сырный десерт
crumble	десерт из запечённых в тесте фруктов
crumpet	горячая лепёшка с маслом
cucumber	огурец
cucumber salad	салат из огурцов
cucumber sandwich	бутерброд с огурцом
cup of coffee	чашка кофе
cup of tea	чашка чая
curry	карри
custard	заварной крем
cutlet	отбивная
dates	финики
decaffeinated coffee	кофе без кофеина
dessert	десерт
devilled kidneys	жареные почки с острой подливой
dill	укроп
dips	пюре с кусочками хлеба или сухариками
double cream	сливки повышенной жирности
dough	тесто
doughnuts	пончики

В ресторане, кафе, пабе

dover sole	дуврская камбала
dressed crab	крабы в салате
dried fruit	сухофрукты
drinks	напитки
dry	сухой
duck	утка
dumplings	клёцки
eel	угорь
egg	яйцо
egg mayonnaise sandwich	бутерброд с яйцом под майонезом
escalope	эскалоп
espresso	кофе эспрессо
faggot	мясной рулет с луковым соусом
fennel	фенхель
fig	инжир
fillet steak	бифштекс из филейной части
fillet	филей
fish	рыба
flambe	фламбе
flounder	речная камбала
fool	десерт из фруктов со взбитыми сливками
French beans	зелёная фасоль
French bread	(длинный) французский батон
fresh	свежий
fried	жареный
fried bread	поджаренный хлеб
fried eggs	яичница

В ресторане, кафе, пабе

fried mushrooms	жареные грибы
fried onions	жареный лук
fritter	пончик; кусочки мяса, рыбы или овощей в тесте, обжаренные во фритюре
fruit	фрукты
fry-up	жареные сосиски, бекон и яйца
game pie	пирог с мясом дичи
gammon	окорок
garlic	чеснок
garlic bread	чесночный хлебец
garlic mushrooms	грибы в чесночном соусе
gin	джин
ginger	имбирь
ginger beer	имбирное пиво (безалкогольный газированный напиток)
glass of...	стакан...
goose	гусь
gooseberries	крыжовник
grapefruit	грейпфрут
grapes	виноград
green peppers	зелёный перец
greens	свежие овощи, зелень
green salad	зелёный салат
grilled	приготовленный на гриле
grilled dover sole	дуврская камбала, приготовленная на гриле
grouse	тетерев
guinea fowl	цесарка
ham	ветчина

В ресторане, кафе, пабе

ham and eggs	яичница с ветчиной
hamburger	гамбургер
hard-boiled eggs	яйца вкрутую
hare	заяц
hazelnuts	фундук
herbs	зелень, пряные травы
herring	сельдь
honey	мёд
horseradish	хрен
hot	горячий
hot chocolate	горячий шоколад
house wine	домашнее вино
ice cream	мороженое
instant coffee	растворимый кофе
jacket potato	картофель в мундире
jam bun	булочка с джемом
jellied eel	заливной угорь
jelly	желе
jugged hare	зайчатина, тушённая в горшочке
juice	сок
kebab	кебаб
kedgeree	кеджари (<i>блюдо из риса, рыбы, карри и яиц</i>)
ketchup	кетчуп
kippers	копчёная сельдь
lamb	ягнятина
lamb stew (Irish)	рагу из ягнятины, ирландское рагу
lard	свиной жир
leek	лук-порей

В ресторане, кафе, пабе

leek and potato soup	суп из лука-порея и картофеля
leg of lamb	ножка ягнёнка
leg of mutton	баранья нога
lemon	лимон
lemonade	лимонад
lentils	чечевица
lettuce	салат-латук
lime	лайм (<i>зелёный лимон</i>)
lime juice	сок лайма
liver (calves', pigs', lambs')	печень (телячья, свиная, ягнёнка)
liver sausage	ливерная колбаса
lobster	омар
low alcohol drinks	напитки с низким содержанием алкоголя
macaroni	макароны
mackerel	скумбрия, макрель
malt	солод
malt vinegar	солодовый уксус
malt whisky	виски (из солода)
margarine	маргарин
marinated	маринованный
marjoram	майоран
marmalade	джем
marrow	костный мозг
mash	пюре
mashed potatoes	картофельное пюре
mayonnaise	майонез
meat	мясо
meat pie	пирог с мясом, мясной пирог

В ресторане, кафе, пабе

melon	дыня
meringue	пирожное-безе
milk	молоко
milk shake	молочный коктейль
minced beef	говяжий фарш
mincemeat	сладкая начинка для пирожков (<i>из изюма, цукатов, орехов, яблок, жира, иногда с добавлением коньяка</i>)
mineral water	минеральная вода
mint	мята
mint sauce	мятный соус
mixed grill	ассорти из мяса-гриль
mixed salad	смешанный салат
mixed vegetables	овощное ассорти
muffins	чайные булочки
mullet	кефаль
mushrooms	грибы
mushy peas	гороховое пюре
mussels	мидии
mustard	горчица
mutton	баранина
neat	неразбавленный (<i>о спиртном напитке</i>)
nectarine	нектарин
non-alcoholic drinks	безалкогольные напитки
noodles	лапша
nutmeg	мускатный орех
oatmeal	овсяная мука; овсяная каша
olive oil	оливковое масло

В ресторане, кафе, пабе

olives	оливки
omelette	омлет
onion	лук
onion gravy	луковая подливка
onion soup	луковый суп
orange	апельсин
oxtail	бычий хвост
oxtail soup	суп из бычьих хвостов
oysters	устрицы
paprika	паприка, красный перец
parsley	петрушка
partridge	куропатка
pasta	паста (<i>макаронные изделия из твёрдых сортов пшеницы</i>)
pastry	тесто
pâté	паштет
peach	персик
peanuts	арахис
pear	груша
peas	горох
pepper	перец
pepper corn	чёрный перец горошком
pepperoni	пряные сосиски из свинины и говядины
perch	окунь
pheasant	фазан
pickle	маринад
pickled	маринованный
pie	пирог
pig's head	свиная голова

В ресторане, кафе, пабе

pig's trotters	свиные ножки
pike	щука
pimento	ямайский душистый перец
pineapple	ананас
pistachios	фисташки
plaice	камбала
plum	слива
port	портвейн
porter	портер (<i>тёмное пиво</i>)
porterhouse steak	стейк из говядины
potato	картофель
potato crisps	хрустящий картофель
potato skins	фаршированный картофель
pot of tea	чашка чая
pot roast	тушёное мясо
potted shrimp	креветки в горшочке с маслом и лимоном
prawn cocktail	охлаждённые креветки под соусом
prawn (mayonnaise) sandwich	бутерброд с креветками под майонезом
prawns	креветки
prunes	чернослив
pumpkin	тыква
quail	перепел
quince	айва
rabbit	кролик
raisins	изюм
raspberry	малина
redcurrant	красная смородина

В ресторане, кафе, пабе

rhubarb	ревень
rice	рис
rosemary	розмарин
saddle	седло (барашка)
saffron	шафран
sage	шалфей
salad	салат
salmon	лосось
salt	соль
sandwich	бутерброд
sardines	сардины
sauce	соус
sausage	сосиска; колбаса
savoury	пряный
scallops	морские гребешки (моллюски)
scampi	креветки
scampi and chips	креветки с жареным картофелем
scone	слобная булочка (<i>едят с маслом, кремом, вареньем</i>)
scotch	скотч, шотландское виски
Scotch broth	густой суп (<i>из баранины, овсянки или ячменя и овощей</i>)
Scotch eggs	яйца по-шотландски (<i>варёные яйца, зажаренные с сосисочным фаршем</i>)
Scotch pancakes	маленькие оладьи
scrambled eggs	яичница-болтунья
seafood	морепродукты
shallot	лук-шалот

В ресторане, кафе, пабе

shank	голень
shellfish	моллюски
shepherd's pie	картофельная запеканка с мясным фаршем и луком
sherbet	шербет
sherry	херес, шерри
shortbread	песочное печенье
shoulder of lamb	лопатка ягнёнка
single cream	обезжиренные сливки
sirloin steak	антрекот
smoked	копчёный
smoked salmon sandwich	бутерброд с копчёным лососем
soda	газированный напиток
soft-boiled eggs	яйца всмятку
soup	суп
soused herring	маринованная сельдь
sparkling wine	игристое вино
spicy	пряный, пикантный
spinach	шпинат
split peas	лущёный горох
sponge cake	бисквитное пирожное
spring onions	зелёный лук
squash	фруктовый сироп
squid	кальмар
starter	первое блюдо; (горячая) закуска
steak	биштекс
steak and kidney pie	говяжья запеканка (<i>из говяжьего мяса и почек в слоёном тесте</i>)
still	негазированный

В ресторане, кафе, пабе

stock	крепкий бульон
stout	стаут, крепкий портер
strawberry	земляника, клубника
streaky bacon	бекон с прослойками жира
stuffed	фаршированный
suckling pig	молочный поросёнок
sugar	сахар
sultanas	кишмиш
summer pudding	летний пудинг (<i>бисквитное пирожное с ягодной прослойкой</i>)
sweet	сладкий
sweetbreads	«сладкое мясо» (<i>зобная и поджелудочная железы</i>)
sweetcorn	сладкая кукуруза
syrup	сироп
tangerine	мандарин
tarragon	эстрагон
tarts	пироги
tea	чай
tea with milk	чай с молоком
tenderloin	вырезка
Thousand island dressing	салатная заправка «Тысячи островов» (<i>майонез с кайенским перцем, кетчупом и корнионами</i>)
thyme	тимьян
tip	чаевые
toast	тост, поджаренный хлеб
toasted cheese sandwich	тост с сыром

В ресторане, кафе, пабе

toastie	тост с сыром и ветчиной
tomato	помидор
tomato salad	салат из помидоров
tomato sauce	томатный соус
tomato soup	томатный суп
treacle	патока
treacle tart	пирог с патокой
tripe	рубец
trout	форель
tuna	тунец
tuna fish (mayonnaise) sandwich	бутерброд с тунцом под майонезом
turkey	индейка
turnips	репа
vanilla	ваниль
veal	телятина
vegetables	овощи
vegetable soup	овощной суп
venison sausages	колбаса из оленины
vermouth	вермут
vinegar	уксус
walnuts	грецкие орехи
watercress	кресс-салат
watercress soup	суп из кресс-салата
watermelon	арбуз
well done	хорошо прожаренный
Welsh rabbit (rarebit)	тост с сыром
whelk	морская улитка
whipped cream	взбитые сливки
whisky	виски
whitebait	жареная рыба
white bread	белый хлеб

В ресторане, кафе, пабе

white coffee	кофе с молоком
white wine	белое вино
wholemeal	мука грубого помола
wild boar	дикий кабан
woodcock	тетерев
Worcestershire sauce	вустерский соус (<i>на основе соевого соуса, с уксусом, специями и т.д.</i>)
yeast	дрожжи
yellow peas	горох
yoghurt	йогурт

Претензии Claims

➤ Полезные фразы

Дайте нам, пожалуйста, другой столик	Give us some other table, please	гив ас сам áзэ тэйбл, пли:з
Я заказывал не это. Я заказал...	I haven't ordered this dish. I have ordered...	ай хэвнт ó:дэд зис диш. Ай хэв ó:дэд...
Можно заказать что-нибудь другое?	Can I order something different?	кэн ай ó:дэ сáмсин дífр(э)нт?
Можно попросить другой гарнир?	Can I ask for another garnish?	кэн ай аск фо:(р) энáзэ гá:ниш?
Мясо...	Meat is...	ми:т из...
– слишком жёсткое	– too hard	– ту: хa:д
– недожарено	– underdone	– андэдáн
– пережарено	– overroasted	– оувэрóустид
– пересолено	– too salty	– ту: сó:лти
– с кровью	– with blood	– уйз блáд
– сырое	– raw	– ро:

В ресторане, кафе, пабе

Это слишком...	It is too...	ит из ту:...
– горькое	– bitter	– бiтэ
– сладкое	– sweet	– суй:т
– солёное	– salty	– сo:лти
Еда...	Meal is...	ми:л из:...
– остывшая	– cooled down	– ку:лд дáун
– холодная	– cold	– кóулд
Позовите, пожалуйста, метрдотеля	Call the head waiter, please	ко:л зэ хед уэйтэ, пли:з

В пабе

In a pub

☺ *Английские пабы — явление особое. Паб (от **public house**) — место отдыха и встреч. Все они весьма уютны, с мягкими креслами и диванами (хотя жёсткие стулья тоже присутствуют). Чем дальше расположен паб от центра города, тем более тёплая обстановка вас ждёт. Вечерами в пабе собираются местные жители (в основном мужчины), коротая время за пинтой пива, беседа или наблюдая за футбольным матчем по телевизору. Днём в пабе можно перекусить, а в некоторых подают и горячие блюда. Заказывая пиво, не говорите просто **beer**: в каждом пабе этого самого пива около 20 сортов, которые указаны на ручках пивных помп, поэтому сразу называйте нужный вам сорт. Но паб это не только пивная. Там можно найти любые алкогольные или безалкогольные напитки, в том числе чай, кофе или просто воду. Из алкогольных напитков особенно рекомендуем шерри.*

☞ *От бармена вы можете услышать:*

Bottled or draught?

В бутылке или разливное?

Still or sparkling?

Без газа или газированную?

With ice?

Со льдом?

В ресторане, кафе, пабе

➤ Полезные фразы

Двойное виски, пожалуйста Double scotch, please дабл скоч, пли:з

☺ *Если вы предпочитаете какой-либо сорт, сразу назовите его. Если же нет, то вам нальют самый популярный в этом баре.*

Виски со льдом	Whisky on the rocks	у́иски он ээ рокс
Виски с содовой	Whisky and soda	у́иски энд со́уда
Пинту горького, пожалуйста	A pint of bitter, please	э пинт ов б́итэ, пли:з
Ещё раз то же самое, пожалуйста	The same again, please	зэ сэйм эѓен, пли:з

☺ ***Bitter** самое подходящее слово, если вы не очень разбираетесь в различных сортах. Если вы закажете **bitter** (б́итэ), вам подадут самое популярное пиво данного бара.*

Бокал мартини A glass of Martini э гла:с ов ма:т́ини

☺ ***Мартини** в Великобритании и США — два разных напитка. В Британии это сам вермут «Мартини», а в США это коктейль, состоящий из вермута и джина, в который добавлены долька лимона, лёд и оливка. Чем больше джина, тем более сухим считается мартини.*

Джин с тоником, пожалуйста Gin and tonic, please джин энд то́ник,
пли:з

В ГОРОДЕ IN THE CITY

☺ Гуляя по городу в Великобритании, не забывайте, что движение транспорта — левостороннее, поэтому вы нередко можете встретить следующие надписи: **Look Right** («Посмотрите направо») и **Look Left** («Посмотрите налево»). Переходя улицу или площадь, строго соблюдайте правила перехода: штрафы очень высоки. Лучшие пользоваться подземными переходами.

➤ Полезные фразы

Где находится..?	Where is..?	у́а(р) из..?
<i>Это перед вами</i>	<i>It's in front of you</i>	итс ин фронт ов ю:
<i>Это напротив</i>	<i>It's opposite you</i>	итс óпэзит ю:
<i>К сожалению, я не знаю</i>	<i>I'm afraid I don't know</i>	айм эфрэйд ай дóунт нóу
Как пройти..?	How can I get to the..?	хáу кэн ай гет ту зэ..?
Этот автобус идёт до..?	Does this bus go to..?	даз зис бас гóу ту..?
Где ближайшая остановка автобуса?	Where is the nearest bus stop?	у́а(р) из зэ нйэрэст бас стоп?
Где ближайшая станция метро?	Where is the nearest underground (subway) station?	у́а(р) из зэ нйэрэст áндэграунд (сáбуэй) стéйш(э)н?
<i>В каком направлении мне идти?</i>	<i>What direction should I go in?</i>	уóт дайрэкшн шуд ай гóу ин?
<i>Идите прямо</i>	<i>Go straight</i>	гóу стрéйт

В городе

<i>Уближайшего светофора [перекрёстка] поверните...</i>	<i>Turn ... at the next traffic lights [crossroads]</i>	тэ:н ... эт зэ нэкст трэфик лайте [крóсроудз]
– налево	– left	– лэфт
– направо	– right	– райт
<i>Нужно перейти через мост</i>	<i>Cross the bridge</i>	крóсс зэ бридж
В эту сторону?	This way?	зис уэй?
Я не знаю дорогу	I don't know the way	ай дóунт нóу зэ уэй
Я иностранец	I'm a foreigner	айм э фóринэ
Я заблудился	I have lost my way	ай хэв лост май уэй
Покажите мне это на плане	Please show me this on the map	пли:з шóу ми: зис он зэ мэп
Нарисуйте мне, пожалуйста, маршрут	Would you please draw out the route for me?	вуд ю: пли:з дро: áут зэ ру:т фо: ми:?
Это..?	Is this..?	из зис..?
– далеко	– far (a long way off)	– фа: (э лон уэй оф)
– близко	– nearby	– нйэбай
<i>Это далеко пешком?</i>	<i>Is it too far to go on foot?</i>	из ит ту: фа: ту гóу он фут?
<i>Это недалеко</i>	<i>It's not far away</i>	итс нот фа:(р) эвэй
<i>Это в 10 минут ходьбы</i>	<i>It takes 10 minutes on foot</i>	ит тэйкс тэн мýнитс он фут
<i>Это довольно далеко</i>	<i>It's too far</i>	итс ту: фа:
Можно ли доехать на..?	Can I get there by..?	кэн ай гет зээ бай..?
– автобусе	– bus	– бас
– метро	– underground (subway)	– áндэграунд (сáбуэй)

Как пройти на
улицу..?

How can I get to ...
street?

хáu кэн ай гет ту ...
стри:т?

☺ *На карте города вы можете увидеть обозначения
следующих городских объектов:*

airport	аэропорт
bus route	автобусный маршрут
bus stop	автовокзал
car park	автостоянка
church	церковь
cinema	кинотеатр
high street	главная улица
information office	справочное бюро
old town	старый город
park	парк
pedestrian crossing	пешеходный переход
pedestrian precinct	пешеходная зона
police station	полицейский участок
post office	почта
public building	общественное здание
sports ground	спортивная площадка
stadium	стадион
station	вокзал
subway station	станция метро
taxi rank	стоянка такси
theatre	театр
underground station	станция метро
underpass	подземный переход
you are here	вы находитесь здесь

Городской транспорт City transport

☺ В Великобритании, как и в США, основным видом городского транспорта является автобус. Трамвай можно встретить крайне редко, а троллейбусов там вообще нет. Плата за проезд на городском транспорте очень часто зависит от расстояния, поэтому, покупая билет, называйте место, куда вам нужно проехать, и водитель или кондуктор скажет, сколько это будет стоить. Гораздо дешевле вам обойдётся приобретение **Travelcard**. Эта карта действительна на всех маршрутах лондонских автобусов и метро начиная с 9.30 и до 23.00 в будние дни и в любое время по субботам и воскресеньям. Для того чтобы не переплачивать, вы должны знать, на какие зоны вам нужен проездной. Поэтому рекомендуем вам продумать предстоящие маршруты, изучив транспортные карты города, которые бесплатно выдаются во всех аэропортах, вокзалах, гостиницах, на станциях метро.

Не советуем ездить «зайцем» ни в Великобритании, ни в США — сумма штрафов может надолго испортить вам настроение.

Автобус. Трамвай Bus. Tram

☺ Автобус является основным видом общественного транспорта как в Великобритании, так и в США. Трамвай можно встретить значительно реже и не во всех городах (например, в Британии трамвай есть только в небольшом курортном городе Брайтон).

В Великобритании оплачивать проезд надо в самом автобусе, если у вас нет проездного, поэтому от кондуктора вы можете услышать следующую фразу:

Fares, please! Платите, пожалуйста!

В большинстве городов США билеты на проезд можно купить заранее. В США вы можете также приобрести в автобусе «пересадочный билет», благодаря которому при пересадке в другой автобус вы уже можете не платить.

Выходить из автобуса надо через заднюю дверь. Причём имейте в виду, что большинство автобусных остановок — это остановки «по требованию», поэтому не забудьте нажать специальную кнопку, предупредив тем самым водителя о том, что на следующей остановке вы хотите выйти.

Имейте также в виду, что на остановке при приближении автобуса вам надо подойти к краю тротуара, показав, что вы ждали именно его. Если вы этого не продемонстрируете, автобус может проехать мимо, не остановившись.

Вывески, надписи, указатели

Request stop	остановка по требованию
Stop	остановка

➤ Полезные фразы

Скажите, пожалуйста, каким ... можно доехать до центра города?	Tell me, please, what ... route can I get to the city centre?	тэл ми: пли:з, у́от ... ру:т кэн ай гет ту зэ с́ити сэ́нтэ?
– автобусом	– bus	– бас
– трамваем	– tram	– трэм
Где ближайшая остановка..?	Where is the nearest ... stop?	у́а(р) из зэ ни́эрэст ... стоп?
– автобуса	– bus	– бас
– трамвая	– tram	– трэм
Сколько остановок мне нужно проехать до..?	How many stops must I ride through to..?	ха́у мэни стопс маст ай райд сру: ту..?
– театра	– a theatre	– э с́йэтэ
– музея	– a museum	– э мью:зи́эм
– зоопарка	– the Zoo	– зэ зу:
– центра города	– the city centre	– зэ с́ити сэ́нтэ

В городе

– кафедрального собора	– a cathedral	– э кэси:др(эл)
<i>Мне подходит любой из автобусов?</i>	<i>Can I take any bus that stops here?</i>	кэн ай тэйк э́ни бас зэт стопс хиэ?
<i>Вы можете сесть на любой, кроме номера...</i>	<i>You can take any bus except number...</i>	ю: кэн тэйк э́ни бас иксэпт на́мбэ...
Простите, этот автобус идёт до..?	Sorry, does this bus go to..?	сóri, даз зис бас гоу ту..?
Как называется эта остановка?	How this stop is called?	хáу зис стоп из ко:лд?
Куда идёт этот..?	Where does this ... go to?	у́а даз зис ... гоу ту?
– автобус	– bus	– бас
– трамвай	– tram	– трэм
Где я могу купить..?	Where can I buy a..?	у́а кэн ай бай э..?
– билет на автобус	– ticket for the bus	– тикит фо: зэ бас
– проездной	– travelcard	– трэ́вэлка:д
Здравствуйте! Сколько стоит проезд до..?	Hello! What is the fare to..?	хэ́лбу! уо́т из зэ фэ́а ту..?
Дайте мне, пожалуйста, один билет	Give me, please, one ticket	гив ми:, пли:з, уáн тикит
В течение какого времени мой билет действителен?	What time is my ticket valid for?	уо́т тайм из май тикит вэ́лид фо:?
Разрешите пройти	Let me pass	лэт ми: па:с
<i>Это место свободно?</i>	<i>Is this place vacant?</i>	из зис плэйс вэй́к(э)нт?
<i>Да, садитесь</i>	<i>Yes, take a seat</i>	йес, тэйк э си:т
<i>Это моё место</i>	<i>That's my place</i>	зэтс май плэйс
<i>Эти места уже заняты</i>	<i>These seats are reserved</i>	зи:з си:тс а: ризэ́:вд

Скажите, пожалуйста, когда будет остановка..?	<i>Tell me, please, when will there be a ... stop?</i>	тэл ми:, пли:з, у́эн у́йл зэа би: э ... стоп?
Я скажу, когда вам надо будет выходить	<i>I'll tell you when you are to get off</i>	айл тэл ю: у́эн ю: а: ту гет оф
Какая следующая остановка?	What is the next stop?	у́от из зэ нэкст стоп?
Где кнопка сигнала остановки?	Where is the stop button?	у́за(р) из зэ стоп батн?

Метро Underground/Subway

☺ Советуем быть внимательными, избрав такой способ передвижения, как метро. Линии метрополитена имеют различные ответвления, поэтому необходимо иметь карту линий метро и смотреть на табло, в какую сторону и до какой станции идёт прибывающий поезд.

Ориентироваться в метро вам помогут всевозможные указатели, а при необходимости на каждой станции вам бесплатно дадут схему линий метрополитена.

Во многих вагонах лондонского метро для того, чтобы войти или выйти, надо нажать специальную кнопку открывания/закрывания дверей. Имейте также в виду, что в лондонском метро проездной билет используется не только для входа, но и для выхода. Поэтому билет сохраняйте до конца поездки. Часы работы лондонского метро: с 05.30 до 00.00.

В метро США существуют **Express train** (поезда-экспрессы), останавливающиеся только на крупных станциях, и **Local train** (обычные поезда), которые останавливаются на всех станциях.

В городе

☞ В метро вы можете услышать следующие объявления:

Mind the doors!	Осторожно, двери закрываются!
Mind the gap!	Осторожно, между платформой и поездом промежуток!
The next station is...	Следующая станция...

Вывески, надписи, указатели

Exit	ВЫХОД
Way out	ВЫХОД

➤ Полезные фразы

Как называется эта станция метро?	How this underground station is called?	хáu зис áндэграунд стэйш(э)н из ко:лд?
Где находится ближайшая станция метро?	Where is the nearest underground station?	у́а(р) из зэ нíэ-рэст áндэграунд стэйш(э)н?
Как доехать до..?	How can I reach..?	хáu кэн ай ри:ч..?
Где я должен сделать пересадку?	Where should I take a change?	у́а шуд ай тэйк э чэйндж?
Пожалуйста, отметьте на схеме мой маршрут до...	Please, show me my route on my map to...	Пли:з, шбу ми: май ру:т он май мэп ту...
Можно купить проездной билет на..?	Can I buy a season ticket for..?	кэн ай бай э сi:зэн тикит фо:..?
– сутки	– a day	– э дэй
– три дня	– three days	– сри: дэйз
– неделю	– a week	– э уй:к
– две недели	– two weeks	– ту: уй:кс
– месяц	– a month	– э манс

Сколько стоит проезд до..?	What is the fare to..?	у́от из зэ ф́аа ту..?
На станции ... выход налево или направо?	Is the exit at ... station on the left or on the right?	из зэ э́ксит эт ... стэйш(э)н он зэ лэфт о: он зэ райт?
По какой линии мне надо ехать?	What line should I take?	у́от лайн шуд ай тэйк?
Вы выходите?	Are you getting off?	а: ю: гэтин оф?

Такси Taxi/Cab

☺ *Такси — самый удобный, но и самый дорогой вид транспорта. Остановив такси, пассажир, как и принято, садится на заднее сиденье и только тогда называет водителю адрес. Оплата производится согласно счётчику. Имейте в виду, что некоторые компании берут плату за каждое место багажа. И естественно, расплачиваясь с водителем, не забывайте про чаевые.*

Вывески, надписи, указатели

Taxi rank	стоянка такси
Taxi stand	стоянка такси

➤ Полезные фразы

Где здесь стоянка такси?	Where is a taxi stand here?	у́а(р) из э тэ́кси стэнд хиэ?
По какому телефону я могу вызвать [заказать] такси?	On what telephone can I call [order] a taxi?	он у́от тэ́лифоун кэн ай ко:л [о́:дэ] э тэ́кси?
<i>Такси! Свободно?</i>	<i>Taxi! Unoccupied?</i>	тэ́кси! анóкьюпайд?
<i>Да, сэр, куда едем?</i>	<i>Yes, sir, where to?</i>	йес, сэ:, у́а ту?
<i>Я хочу проехать по центру города</i>	<i>I want to have a ride through the city centre</i>	ай у́онт ту хэв э райд сру: зэ с́ити сэ́нтэ

В городе

<i>Мне нужно доехать до...</i>	<i>I want to get to...</i>	ай уонг ту гет ту...
– <i>театра</i>	– <i>a theatre</i>	– э сйэтэ
– <i>музея</i>	– <i>a museum</i>	– э мью:зиэм
<i>Пожалуйста, отвезите меня...</i>	<i>Please, take me to...</i>	пли:з, тэйк ми: ту...
– <i>на вокзал</i>	– <i>the railway station</i>	– зэ рэйлвэй стэйш(э)н
– <i>в аэропорт</i>	– <i>the airport</i>	– зи áпо:т
– <i>в гостиницу...</i>	– <i>the hotel...</i>	– зэ хоутэл...
– <i>на стадион</i>	– <i>the stadium</i>	– зэ стэйдэм
Сколько мы будем ехать до..?	How much shall we go to..?	хáу мач шэл уй: гóу ту..?
Если можно, побыстрее, я опаздываю	Can you drive more quickly, I am getting late	кэн ю: драйв мо: куйкли, ай эм гétин лэйт
<i>Где вы хотите выйти?</i>	<i>Where do you want to get out?</i>	уáа ду: ю: уонг ту гет áут?
<i>Остановите машину здесь, пожалуйста</i>	<i>Stop the car here, please</i>	стоп зэ ка: хйэ, пли:з
Подождите меня, пожалуйста, через несколько минут я вернусь	Wait for me, please, I'll be back in some minutes	уýйт фо: ми:, пли:з, айл би: бэк ин сам мýнитс
Поехали дальше	Let's go further	лэтс гóу фé:зэ
Приехали	We have arrived	уй: хэв эраýвд
Сколько на счётчике?	How much is on the counter?	хáу мач из он зэ кáунтэ?
Сколько с меня?	How much should I pay?	хáу мач шуд ай пэй?
Сколько я вам должен?	How much shall I pay?	хáу мач шэл ай пэй?

Вот, пожалуйста. Сдачи не надо	Here you are. No change	хиэ ю: а:. Нбу чэйдж
Выпишите мне, пожалуйста, квитанцию	Write a receipt, please	райт э риси:т, пли:з

Полезные слова

автобус	<i>a bus</i>	э бас
аллея	<i>a parkway</i>	э па:куэй
аптека	<i>a drugstore /a chemist's</i>	э драгсто: /э кэмистс
аэропорт	<i>an airport</i>	эн эапо:т
базар	<i>a market</i>	э ма:кит
бассейн	<i>a swimming-pool</i>	э суймин пу:л
башня	<i>a tower</i>	э тауэ
больница	<i>a hospital</i>	э хоспитл
ботанический сад	<i>a botanical gardens</i>	э бэтэник(э)л га:днз
бульвар	<i>a boulevard</i>	э бу:лва:д
велосипедная дорожка	<i>a bicycle path</i>	э байсикл па:с
витрина	<i>a shop-window</i>	э шоп уиндоу
водитель	<i>a driver</i>	э драйвэ
вокзал	<i>a railway station</i>	э рэйлуэй стэйш(э)н
выставка	<i>an exhibition</i>	эн эксибйш(э)н
выставочный зал	<i>an exhibition hall</i>	эн эксибйш(э)н хо:л
гид	<i>a guide</i>	э гайд
гимназия	<i>a grammar school</i>	э грэмэ ску:л
город	<i>the city</i>	зэ сити
группа	<i>a group</i>	э гру:п

В городе

гулять	<i>to have a walk</i>	ту хэв э уó:к
дворец	<i>a palace</i>	э пэ́лис
деловая часть города	<i>a business part of the city</i>	э б́изнис па:т ов зэ с́ити
дом	<i>a house</i>	э хáус
дом-усадьба	<i>a manor</i>	э м́энэ
древности	<i>the antiquities</i>	зэ э́нтикуитиз
Ж – женский туалет	<i>W – Ladies room</i>	да́блью: – лэ́йдиз ру:м
завод	<i>a factory</i>	э ф́экт(э)ри
за́мок	<i>a castle</i>	э ка:сл
здание	<i>a building</i>	э б́илдин
зоопарк	<i>the Zoo</i>	зэ зу:
кафедральный собор	<i>a cathedral</i>	э кэ́си:др(э)л
квартал	<i>a quarter</i>	э куó:тэ
кинотеатр	<i>a cinema</i>	э с́инэмэ
киностудия	<i>a film-studio</i>	э филм стью:диоу
киоск	<i>a stand</i>	э стэнд
кладбище	<i>a cemetery</i>	э с́эмитри
консерватория	<i>a conservatory</i>	э кэ́нсэ:вэтэри
концертный зал	<i>a concert hall</i>	э ко́нсэ(:)т хо:л
крепость	<i>a fortress</i>	э ф́о:трис
лицей	<i>a lycée</i>	э лайси:
М – мужской туалет	<i>G – Gentlemen room</i>	Джи: – джэ́нтлмэн ру:м
магазин	<i>a shop</i>	э шоп
мемориал	<i>a memorial</i>	э мимó:риэл
метро(политен)	<i>the tube/under-ground/subway</i>	зэ тьюб/а́ндэ-граунд/са́буэй
могила	<i>a tomb</i>	э ту:м

В городе

монастырский двор	<i>a monastery courtyard</i>	Э мѳнэст(э)ри кѳ:тйа:д
монастырь	<i>a monastery</i>	Э мѳнэст(э)ри
монумент	<i>a monument</i>	Э мѳньѳмэнт
мост	<i>a bridge</i>	Э бридж
музей	<i>a museum</i>	Э мью:зйэм
мэрия	<i>the city administration</i>	зэ сйты эдмини- стрййш(э)н
мюзик-холл	<i>a music-hall</i>	Э мью:зик хо:л
набережная	<i>a quay</i>	Э ки:
номер дома	<i>a house number</i>	Э хэус нэмбэ
обсерватория	<i>an observatory</i>	Эн эбзэ:вэтри
озеро	<i>a lake</i>	Э лэйк
оперный театр	<i>an opera-house</i>	Эн ѳп(э)рэ хэус
особняк	<i>a mansion</i>	Э мэншэн
остановка	<i>a stop</i>	Э стоп
памятник	<i>a monument</i>	Э мѳньѳмэнт
парк	<i>a park</i>	Э па:к
перекрёсток	<i>a crossroads</i>	Э крѳсрудз
пересекать площадь	<i>to cross a square</i>	ту крос э скуэа
переулок	<i>a lane</i>	Э лэйн
переход	<i>a crossing</i>	Э крѳсин
переходить улицу	<i>to cross a street</i>	ту крос э стрит
пешеход	<i>a pedestrian</i>	Э пидэстриэн
пешеходная зона	<i>a foot zone (pedestrian precinct)</i>	Э фут зѳун (пидэстриэн прэсйнкт)
планетарий	<i>a planetarium</i>	Э плэнитэаризм
площадь	<i>a square</i>	Э скуэа
поликлиника	<i>a polyclinic</i>	Э поликлйник

В городе

полицейский	<i>a policeman</i>	Э пэли:смэн
порт	<i>a port</i>	Э по:т
почта	<i>a post office</i>	Э поуст óфис
пригород	<i>a suburb</i>	Э сáбэ:б
пристань	<i>a wharf</i>	Э уó:ф
прогулка	<i>a walk</i>	Э уó:к
прогулочный катер	<i>pleasure-boat</i>	плэжэ бóут
проезд	<i>a thoroughfare</i>	Э сáрэфээ
проезжать	<i>to go</i>	ту гоу
проспект	<i>an avenue</i>	Эн áвинью:
проходить	<i>to pass</i>	ту па:с
пруд	<i>a pond</i>	Э понд
развалины	<i>ruins</i>	рúинз
район	<i>an area</i>	Эн áриа
ратуша	<i>the city hall</i>	зэ сити хо:л
регулировщик	<i>a traffic-controller</i>	Э трэ́фик кэ́нтрóулэ
речной трамвайчик	<i>river tram</i>	рívэ трэм
руины	<i>ruins</i>	рúинз
рынок	<i>the market-place</i>	зэ мá:кит плэйс
сад	<i>a garden</i>	Э га:дн
светофор	<i>traffic lights</i>	трэ́фик лайтс
сквер	<i>a park</i>	Э па:к
скульптура	<i>a sculpture</i>	Э скáлпчэ
собор	<i>a cathedral</i>	Э кэ́си:др(э)л
стадион	<i>a stadium</i>	Э стéйдьэм
старый город	<i>an old city</i>	Эн óулд сити
статуя	<i>a statue</i>	Э стéтью:
супермаркет	<i>a supermarket</i>	Э сьó:пэма:кит
такси	<i>a taxi</i>	Э тэ́кси
театр	<i>a theatre</i>	Э сiэтэ

теплоход	<i>a ship</i>	Э шип
торговый центр	<i>a shopping centre</i>	Э шóпин сýнтэ
трамвай	<i>a tram</i>	Э трэм
тротуар	<i>a sidewalk</i>	Э сáйдуо:к
трущобы	<i>the slums</i>	ЗЭ сламз
туалет	<i>a toilet</i>	Э тóйлит
тупик	<i>a dead end</i>	Э дэд энд
туристическая фирма	<i>a travel company</i>	Э трэвл кáмп(э)ни
туристическое агентство	<i>a travel agency</i>	Э трэвл áйдж(э)нси
улица	<i>a street</i>	Э стрит
универмаг	<i>a department store</i>	Э дипá:тмэнт сто:
университет	<i>the University</i>	ЗЭ ю:нивэ:сэти
фабрика	<i>a factory</i>	Э фэкт(э)ри
фонтан	<i>a fountain</i>	Э фáунтин
храм	<i>a temple</i>	Э тэмпл
художественная галерея	<i>an art gallery</i>	Эн а:т гэлэри
центр	<i>the centre</i>	ЗЭ сýнтэ
церковь	<i>a church</i>	Э чэ:ч
экскурсионное бюро	<i>an excursion bureau</i>	Эн икскэ:ш(э)н бьюэроу
экскурсия	<i>an excursion</i>	Эн икскэ:ш(э)н
ярмарка	<i>a fair</i>	Э фэз

Осмотр достопримечательностей Sightseeing

☺ Подробно о достопримечательностях Великобритании вы сможете узнать из различных путеводителей. В данном издании мы укажем лишь основные памятники культуры и архитектуры.

В городе

Лондон:

Биг Бен (Big Ben) — часы-куранты на здании парламента

Букингемский дворец (Buckingham Palace) — главная королевская резиденция

Кенсингтонский дворец (Kensington Palace) — один из королевских дворцов

Вестминстерский дворец (Palace of Westminster) — дворец, в котором проходят заседания парламента

Тауэрский мост (Tower Bridge) — разводной мост через р. Темзу

Тауэр (Tower of London) — старинная королевская крепость-дворец на берегу р. Темзы

Трафальгарская площадь (Trafalgar Square) — одна из наиболее известных лондонских площадей с колонной адмирала Нельсона посередине

Вестминстерское аббатство (Westminster Abbey) — королевская церковь

Хэмптон-Корт (Hampton Court) — дворец и парк на берегу р. Темзы

Гайд-Парк (Hyde Park) — самый известный парк Лондона

Сити (City) — исторический и деловой центр города

И конечно, будет интересно прогуляться по улице Бейкер-Стрит (Baker Street), где жил герой рассказов А. Конан Дойля Шерлок Холмс; по Даунинг-Стрит (Downing Street), на которой находятся резиденции премьер-министра и канцлера казначейства. На Кенсингтон-Палас-Гарденз (Kensington Palace Gardens) находится посольство России.

Другие достопримечательности:

Стоунхендж (Stonehenge) — одно из древнейших доисторических сооружений

Виндзорский замок (Windsor Castle) — одна из загородных королевских резиденций

Кембридж (Cambridge), Оксфорд (Oxford) – всемирно известные университетские города Англии

Стратфорд-он-Эйвон (Stratford-on-Avon) – город, в котором родился и жил У. Шекспир

Йорк (York) – город на севере Англии, известен своими архитектурными памятниками эпохи Плантагенетов; здесь находится и музей викингов

Эдинбург (Edinburgh) – город в Шотландии, крупный культурный центр; известен своей крепостью-замком и памятником Вальтеру Скотту.

Вывески, надписи, указатели

Admission free	бесплатный вход
Closed	закрыто
Gift shop	магазин сувениров
Latest entry at 5 p.m.	билеты продаются до 17.00
Next tour at...	следующая экскурсия в...
No entry	входа нет
No flash photography	не фотографировать со вспышкой
Open	открыто
Visiting hours	часы работы

➤ Полезные фразы

Могли бы вы мне порекомендовать хороший путеводитель по..?

Could you recommend me a good guidebook of..?

куд ю: рэкэмэнд
ми: э гуд гайдбук
ов..?

В городе

Есть ли здесь поблизости экскурсионное бюро? Где оно находится?	Is there an excursion bureau nearby? Where is it?	из зэа эн икскэ:ш(э)н бьёэроу нйэбай? уэа(р) из ит?
Мы здесь пробу-дем только...	We are staying here only for...	уй: а: стэйин хйэ бушли фо:...
– несколько часов	– some hours	– сам а́уэз
– один день	– one day	– у́ан дэй
– неделю	– a week	– э уй:к
Какие основные достопримечательности вы советуете нам осмотреть?	What main places of interest do you advise us to see?	у́от мэйн плэйсиз ов й́нтрист ду: ю: эдвэйз ас ту си:?
Откуда отходит экскурсионный автобус?	Where does an excursion bus start off?	у́а даз эн икскэ:ш(э)н бас ста:т оф?
Когда начинается экскурсия?	When does the excursion begin?	у́н даз зи икскэ:ш(э)н биги́н?
Сколько стоит обзорная экскурсия по городу?	How much does a survey excursion of the city cost?	х́ау мач даз э сэ:вэй икскэ:ш(э)н ов зэ сй́ти кост?
Есть ли гид, говорящий..?	Is there a guide, speaking..?	из зэа э гайд, спй:кин..?
– по-русски	– Russian	– ра́ш(э)н
– по-немецки	– German	– джэ:мэн
– по-французски	– French	– фрэнч
Где находится..?	Where is a..?	у́а(р) из э..?

Скажите, пожалуйста, где находится..?	Tell me, please, where is..?	тел ми:, плиз, у́а(р) из..?
– ...улица	– ...street	– ...стри:т
– ...площадь	– ...square	– ...ску́а
– исторический музей	– a historical museum	– э хистóрик(э)л мью:зи́эм
– театр	– a theatre	– э сйэ́тэ
Скажите, пожалуйста, как пройти..?	Tell me, please, how can I get to..?	тел ми:, плиз, х́ау кэн ай гет ту..?
– на улицу...	– ...street	– ...стри:т
– на площадь...	– ...square	– ...ску́а
Кому поставлен этот памятник?	Whom is this monument put up to?	ху:м из зис мóньюмэнт пүт ап ту?
Кто скульптор?	Who was the sculptor?	ху: уóз зэ скáлптэ?
Кому [Чему] посвящён этот мемориал?	Whom [What] is this memorial devoted to?	ху:м [уóт] из зис мимó:риэл дивóутид ту?
Что это за здание?	What is this building?	уóт из зис бй́лдин?
Когда оно было построено?	When was it erected?	у́эн уóз ит ирэ́ктид?
Кто архитектор?	Who was an architect?	ху: уóз эн á:китэ́кт?
Кто жил в этом доме? В какие годы?	Who lived in this house? In what years?	ху: ливд ин зис х́аус? Ин уóт ййэ́з?
Где находится дом, в котором жил..?	Where is the house, in which ... lived?	у́а(р) из зэ х́аус, ин уйч ... ливд?

В городе

Есть ли тут поблизости..?	Is there ... nearby?	из зэа ... ниебай?
– кафедральный собор	– a cathedral	– э кэси:др(эл)
– католическая церковь	– a catholic church	– э кэсэлик чэ:ч
– православная церковь	– an orthodox church	– эн б:сэдокс чэ:ч
– лютеранская церковь	– a Lutheran church	– э лү:с(э)р(э)н чэ:ч
– синагога	– a synagogue	– э синегог
– мечеть	– a mosque	– э моск
<i>Далеко отсюда до центра города?</i>	<i>Is it far from here up to city centre?</i>	из ит фа: фром хие ап ту сити сэнтэ?
Это...	It is...	ит из...
– близко	– close	– клбус
– далеко	– far	– фа:
– направо за углом	– to the right behind the corner	– ту зэ райт бихайнд зэ кó:нэ
– налево и потом прямо до конца переулка	– to the left and then straight to the end of the lane	– ту зэ лэфт энд зэн стрэйт ту зэ энд ов зэ лэйн
– не очень далеко	– not so far	– нот соу фа:
– очень далеко	– very far	– véри фа:
– рядом	– near	– ние
– в пяти минутах ходьбы	– five minutes' walk	– файв минитс уó:к
Мне бы очень хотелось...	I would like to ... very much	ай вуд лайк ту ... véри мач

– прокатиться по реке на речном трамвайчике – go on the river on a river tram – **гóу он зэ рíвэ он э рíвэ трэм**

– совершить морскую прогулку – to make a sea trip – **ту мэйк э си: трип**

Где находится касса? Where is a booking-office? **у́а(р) из э бúкин б́фис?**

Когда отплывает ближайший..? When does the next ... sail off? **у́н даз зэ нэкст ... сэйл оф?**

– прогулочный катер – pleasure-boat – **плéжэ б́бут**

– теплоход – ship – **шип**

Сколько времени продлится плавание? How much time will the sailing last? **хáу мач тайм уйл зэ сэйлин ла:ст?**

Где находится причал? Where is a berth? **у́а(р) из э бэ:с?**

Скажите, пожалуйста, я правильно иду к..? Am I on a right way to..? **эм ай он э райт уэй ту..?**

– театру – a theatre – **э сйэтэ**

– музею – a museum – **э мью:зиэм**

– зоопарку – the Zoo – **зэ зу:**

Извините, где здесь поблизости..? Sorry, where is a ... nearby? **с́бри у́а(р) из э ... нйэбай?**

– почта – post office – **пóуст б́фис**

– ресторан – restaurant – **р́ст(э)ронт**

– парк – park – **па:к**

– туалет – toilet – **тóйлит**

В городе

Я иностранец и не знаю города. Не могли бы вы помочь мне найти..?	I am a foreigner and I don't know the city. Couldn't you help me to find a..?	ай эм э фóринэ энд ай дóунт нóу зэ сiти. Куднт ю: хэлп ми: ту файнд э..?
---	---	--

Я отстал от своей группы	I missed my group	ай мист май гру:п
--------------------------	-------------------	-------------------

Я заблудился. Помогите мне, пожалуйста	I have lost my way. Help me, please	ай хэв лост май уэй. Хэлп ми:, пли:з
--	-------------------------------------	--------------------------------------

Покажите, пожалуйста, на плане города место, где я сейчас нахожусь	Show me, please, on the plan of the city the place, where I am now	шóу ми:, пли:з, он зэ плэн ов зэ сiти зэ плэйс, у́а(р) ай эм нáу
--	--	--

Где находятся самые старые кварталы города?	Where are the oldest quarters of the city?	у́а(р) а: зэ óулдист куб:тэз ов зэ сiти?
---	--	--

Где здесь ближайшая..?	Where is the nearest..?	у́а(р) из зэ нiэрэст..?
------------------------	-------------------------	-------------------------

– остановка автобуса	– bus stop	– бас стоп
----------------------	------------	------------

– остановка трамвая	– tram stop	– трэм стоп
---------------------	-------------	-------------

– станция метро	– underground station	– áндэграунд стэйш(э)н
-----------------	-----------------------	------------------------

– стоянка такси	– taxi stand	– т́кси стэнд
-----------------	--------------	---------------

Подскажите, пожалуйста, как мне добраться до гостиницы..?	Tell me, please, how can I get to the hotel..?	тэл ми:, пли:з, хáу кэн ай гет ту зэ хоутэл..?
---	--	--

Почта, телеграф

Post office, telegraph

☺ В Великобритании вы можете воспользоваться услугами **Royal Mail** (государственной (Королевской) почты). Почтовые отделения Великобритании открыты с 9.00 до 17.00 в будни и с 9.00 до 12.00 по субботам. Воскресенье – выходной день.

В США наряду с федеральной (общенациональной) службой почтовой связи почтовые услуги оказывает ряд частных компаний. Почтовые отделения обычно работают с 8.30 до 17.30 по будням и с 8.30 до 12.00 по субботам.

Имейте также в виду, что в Великобритании и США конверты и марки продаются в магазинах канцелярских товаров, а не на почте. Обратите внимание на написание адреса: сначала пишется фамилия получателя, затем номер дома, квартиры, название улицы, город, штат (для США) и последними страна и почтовый индекс. Бандероль или посылку вы можете отправить заказной почтой (**Registered mail**) или подтверждённой почтой (**Certified mail**). В Британии телеграммы можно послать как с почты, так и из гостиницы. В США телеграммы отправляют или из гостиницы, или из отделений телеграфной компании (**Western Union Telegraph**).

👉 Вы можете услышать:

What are the contents?

Каково содержимое посылки?

What is their value?

Какой ценности эта посылка?

➤ Полезные фразы

Где здесь

Where is the nearest

у́а(р) из зэ

ближайшая почта?

post office here?

нйэрэст поуэст

о́фис хйэ?

В городе

Когда работает почта?	When does the post office work?	уэн даз зэ пóуст óфис уэ:к?
Где взять талончик с номером моей очереди?	Where can I take a coupon with my turn number?	уэа кэн ай тэйк э кú:пон уиз май тэ:н нáмбэ?
Мне нужно отправить...	I want to send...	ай уóнт ту сэнд...
– письмо	– a letter	– э лэ́тэ
– денежный перевод	– a money order	– э ма́ни ó:дэ
– бандероль	– a book-post	– э бук пóуст
Пожалуйста, дайте мне...	Please, give me...	пли:з, гив ми:...
– почтовую бумагу	– a post paper	– э пóуст пэйпэ
– поздравительную открытку	– a congratulation postcard	– э кэнгрэтыюлэй-ш(э)н пóустка:д
Пожалуйста, напишите мне адрес	Please, write me the address	пли:з райт ми: зи эдрэ́с
Нет ли писем на имя..?	Are there any letters on the name..?	а: зэа э́ни лэ́тэз он зэ нэйм..?
В каком окошке я могу оплатить..?	In what window can I pay..?	ин уóт уйндóу кэн ай пэй..?
– счёт за пользование мобильным телефоном	– a bill for usage of a mobile telephone	– э бил фо: ю:сидж óв э мóубайл тэ́лифоун
– счёт за электроэнергию	– a bill for electric power	– э бил фо: илэ́ктрик па́уэ
– штраф за неправильную парковку	– a fine for wrong parking	– э файн фо: рон па́:кин
Где находится ближайший почтовый ящик?	Where is the nearest post box?	уэа(р) из зэ нйэрэ́ст пóуст бокс?

Дайте, пожалуйста, телеграфный бланк	Give me, please, a telegraphic form	гив ми:, пли:з, э тэлигрэфик фо:м
Мне нужно послать...	I want to send...	ай уонт ту сэнд...
– простую телеграмму	– a simple telegram	– э симпл тэлигрэм
– срочную телеграмму	– an urgent telegram	– эн э́:дж(э)нт тэлигрэм
– поздравительную телеграмму на красочно оформленном бланке	– congratulation telegram on the colourful form	– кэнгрэтьюлэй-ш(э)н тэлигрэм он зэ кáлэфул фо:м
– международную телеграмму	– an international telegram	– эн интэ́нэш(э)нл тэлигрэм
Сколько я должен заплатить?	How much should I pay?	ха́у мач шуд ай пэй?
Сколько с меня?	How much?	ха́у мач?

Полезные слова

авиаконверт	<i>an air mail envelope</i>	эн э́а мэйл э́нвэлоуп
адрес	<i>an address</i>	эн э́дрэс
адресат	<i>an addressee</i>	эн э́дрэси:
бандероль... – заказная – простая – ценная	<i>a ... book-post</i> – <i>registered</i> – <i>simple</i> – <i>valuable</i>	э ... бук по́уст – рэ́джистэд – симпл – вэ́льюзэбл
бланк	<i>a form</i>	э фо:м
денежный перевод	<i>a money order</i>	э ма́ни о́:дэ
квитанция	<i>a receipt</i>	э риси́:т
конверт	<i>an envelope</i>	эн э́нвэлоуп
марка	<i>a stamp</i>	э стэ́мп

В городе

открытка... – поздравительная – почтовая	<i>a ... card</i> – <i>congratulation</i> – <i>post</i>	э ... ка:д – кэнгрэтыюлэй-ш(э)н – поуст
письмо... – авиа – до востребования – заказное – простое – ценное	<i>...letter</i> – <i>an air mail</i> – <i>a poste restante</i> – <i>a registered</i> – <i>a simple</i> – <i>valuable</i>	...лэтэ – эн эа мэйл – э поуст рэста:нт – э рэджистэд – э симпл – вэлюэбл
письмо с уведомлением	<i>a letter with a notification</i>	э лэтэ уйз э ноутификэйш(э)н
подпись	<i>a signature</i>	э сйгничэ
посылка	<i>a parcel</i>	э па:сл
почтальон	<i>a postman</i>	э поустмэн
почтамт	<i>a post office</i>	э поуст офис
почтовая бумага	<i>a post paper</i>	э поуст пэйпэ
почтовый... – сбор – ящик	<i>a post...</i> – <i>tax</i> – <i>box</i>	э поуст... – тэкс – бокс
телеграмма... – международная – простая – срочная – молния	<i>...telegram</i> – <i>an international</i> – <i>a simple</i> – <i>an urgent</i> – <i>an express</i>	...тэлигрэм – эн интэнэш(э)нл – э симпл – эн э:дж(э)нт – эн икспрэс
штемпель	<i>a stamp</i>	э стэмп

Телефон Telephone

☺ В Великобритании и США платные телефоны есть двух видов: **payphones** (оплачиваются наличными) и **card-phones** (применяется телефонная карточка). В английских автоматах используются монеты в 10, 20, 50 пенсов и 1 фунт. В США — монеты достоинством 5, 10 и 25 центов. В Великобритании телефонные карточки продаются во всех почтовых отделениях, в большинстве газетных киосков и в специальных автоматах. Стоимость карточек 2, 5, 10 и 20 фунтов (20, 50, 100 и 200 единиц). Для международного разговора остаток на карточке должен быть не менее 10 единиц (1 фунт). Кабины местных и международных телефонов-автоматов окрашены в разные цвета: местные — жёлтые; международные — красные. В телефонах-автоматах всегда есть табличка с инструкциями, которые помогут вам позвонить. Информацию о кодах и телефонах вы можете получить из различного рода справочников. При звонках из гостиницы связь осуществляется, как правило, через телефонистку. После того как телефонистка скажет: **Number, please** (Назовите номер, пожалуйста) или **Switchboard operator** (Оператор слушает), вы должны назвать необходимый номер. Стоимость телефонных разговоров будет включена в общую стоимость проживания в гостинице.

☞ Вы можете услышать

You've got the wrong number

Вы не туда попали/
ошиблись номером

Please call again tomorrow

Перезвоните, пожалуйста,
завтра

➤ Полезные фразы

Где здесь телефон?

Where is a telephone
here?

у́а(р) из э
тэлифоун хи́э?

В городе

Мне нужно позвонить по телефону	I want to make a telephone call	ай уóнг ту мэйк э тэлифоун ко:л
Где можно купить телефонную карту для пользования телефоном-автоматом?	Where can I buy a telephone card?	у́а кэн ай бай э тэлифоун ка:д?
Откуда можно позвонить?	Where can I make a call from?	у́а кэн ай мэйк э ко:л фром?
Я не умею пользоваться таким аппаратом. Помогите мне, пожалуйста	I don't know how to use this telephone. Help me, please	ай дóунт ноу хáu ту ю:з зис тэлифоун. Хэлп ми:, пли:з
Можно воспользоваться вашим телефоном? Спасибо	May I use your telephone? Thanks	мэй ай ю:з ё: тэлифоун? Сэнкс
Какой у вас номер телефона?	What is your telephone number?	уóт из ё: тэлифоун нáмбэ?
Запишите номер моего телефона	Write down my telephone number	райт дáун май тэлифоун нáмбэ
Я хочу купить карту для пользования мобильным телефоном. Где я могу это сделать?	I want to buy a card for using a mobile telephone. Where can I do it?	ай уóнг ту бай э ка:д фо: ю:зин э мóубайл тэлифоун. У́а кэн ай ду: ит?
Алло!	Hello!	хэлóу!
Да!	Yes!	йес!
<i>Я вас слушаю!</i>	<i>I am listening to you!</i>	ай эм лиснин ту ю:!
<i>Алло, это...</i>	<i>Hello! This is... speaking</i>	хэлóу! Зис из... спи:кин
Здравствуйте! Могу я поговорить с..?	Hello! Can I speak to..?	хэлóу! Кэн ай спи:к ту..?

Добрый день! Попросите, пожалуйста,...	Hello! May I speak to..?	хэлбу! Мэй ай спи:к ту..?
<i>Здравствуйте! Мне нужен господин [госпожа]...</i>	<i>Hello! May I speak to Mr [Mrs]..?</i>	хэлбу! Мэй ай спи:к ту мистэ [мисиз]..?
<i>К сожалению, его/ её нет</i>	<i>Sorry, he's/she's not in</i>	сórри, хи:/ши: из нóт ин
<i>Он/Она говорит по другому телефону</i>	<i>He/She is on the other line</i>	хи:/ши: из он зи áзэ лайн
<i>Когда он [она] будет..?</i>	<i>When will he [she] be..?</i>	уэн уйл хи: [ши:] би:..?
– на месте	– at the place	– эт зэ плэйс
– дома	– at home	– эт хóум
<i>Он/она вернётся в... часов</i>	<i>He'll/She'll be back at... o'clock</i>	хи:/ши: уйл би бэк эт ... оклóк
<i>Может быть, что- нибудь передать?</i>	<i>Can I take a message?</i>	кэн ай тэйк э мэсидж?
<i>Передайте, пожалуйста, что...</i>	<i>Please, tell, that...</i>	пли:з, тэл зэт...
– звонил...	– ...called	– ...ко:лд
– я жду его звонка	– I am waiting for his call	– ай эм уэйтин фо: хиз ко:л
<i>Какой у вас номер телефона?</i>	<i>What is your number?</i>	уóт из ё: нáмбэ?
<i>Мой телефон...</i>	<i>My telephone number is...</i>	май тэлифоун нáмбэ из...
<i>Минуточку! Подождите, пожалуйста, я возьму ручку</i>	<i>Just a minute! Wait, please, I shall take a pen</i>	джаст э мýнит! Уэйт, пли:з, ай шэл тэйк э пэн
Простите, с кем я говорю?	Sorry, whom am I speaking to?	сóри, ху:м эм ай спи:кин ту?

В городе

Простите, кто у телефона?	Sorry, who is speaking?	сори, ху: из спи:кин?
Не кладите трубку	Hold the line	хóулд зэ лайн
Положите трубку	Hang up the receiver	хэн ап зэ риси:вэ
Я перезвоню через десять минут	I'll call you back in ten minutes	айл ко:л ю: бэк ин тэн мйнитс
До свидания!	Good-bye!	гуд бай!
Всего доброго!	All the best!	о:л зэ бэст!

Полезные слова

абонент	<i>a number</i>	э нáмбэ
Алло!	<i>Hello!</i>	хэлóу!
вызов	<i>a call</i>	э ко:л
вызывать	<i>to call</i>	ту ко:л
говорить по телефону	<i>to speak on the phone</i>	ту спи:к он зэ фóун
диск	<i>a dial</i>	э дáйэл
занято	<i>engaged</i>	ингэйджд
звонить по телефону	<i>to telephone</i>	ту тэлифоун
ждать	<i>to wait</i>	ту уýйт
коммутатор	<i>a switchboard</i>	э свйчбо:д
междугородний разговор	<i>a long-distance call</i>	э лон дйст(э)нс ко:л
международный разговор	<i>an international call</i>	эн интэнэш(э)нл ко:л
мобильный телефон	<i>a mobile telephone</i>	э мóубайл тэлифоун
набирать номер	<i>to dial the number</i>	ту дáйэл зэ нáмбэ
номер телефона	<i>a telephone number</i>	э тэлифоун нáмбэ
отвечать по телефону	<i>to answer a telephone</i>	ту á:нсэ э тэлифоун

радиотелефон	<i>a radio telephone</i>	э рэйдиоу тэлифоун
разговор по телефону	<i>a conversation over the phone</i>	э конвэсэйш(э)н бувэ зэ фбун
роуминг	<i>roaming</i>	рбумин
слушать	<i>to listen</i>	ту лисн
Слушаю!	<i>I am listening!</i>	ай эм лиснин!
соединять	<i>to connect</i>	ту кэнэкт
сотовый телефон	<i>a cellular telephone</i>	э сэльюлэ тэлифоун
стационарный телефон	<i>a stationary telephone</i>	э стэйшнэри тэлифоун
счёт за пользование телефоном	<i>a telephone bill</i>	э тэлифоун бил
телефон-автомат	<i>a public telephone</i>	э пábлик тэлифоун
телефонистка	<i>a telephonist</i>	э тэлифэнист
телефонная... – будка – кабина – линия – связь – сеть – трубка	<i>a telephone...</i> – <i>booth</i> – <i>cabin</i> – <i>line</i> – <i>communication</i> – <i>network</i> – <i>receiver</i>	э тэлифоун... – бу:с – кэбин – лайн – кэмью:ни- кэйш(э)н – нэтуэ:к – риси:вэ
телефонный... – разговор – справочник – счёт – шнур	<i>a telephone...</i> – <i>conversation</i> – <i>directory</i> – <i>bill</i> – <i>cord</i>	э тэлифоун... – конвэсэйш(э)н – дирэкт(э)ри – бил – ко:д

Бюро забытых вещей Lost-property office

➤ Полезные фразы

Где находится бюро забытых вещей?	Where is a lost-property office?	у́а(р) из э лост про́пэти о́фис?
По какому телефону я могу позвонить в бюро забытых вещей?	What is a telephone number of a lost-property office?	у́от из э тэ́лифоун на́мбэ ов э лост про́пэти о́фис?
Я забыл свою вещь в...	I have left my thing in a...	ай хэв лэ́фт май син ин э...
– автобусе	– bus	– бас
– трамвае	– tram	– трэм
– такси	– taxi	– тэ́кси
– поезде	– train	– трэ́йн
– самолёте	– plane	– плэ́йн
Я потерял...	I have lost...	ай хэв лост...
– кошелёк с деньгами	– a purse with money	– э пэ:с уи́з ма́ни
– бумажник с документами	– a wallet with documents	– э уо́лит уи́з до́кьюме́нтс
– сумку	– a bag	– э бэ́г
– фотоаппарат	– a camera	– э кэ́м(э)рэ
– чемодан	– a suitcase	– э сыо́:ткэйс
– атташе-кейс	– an attaché case	– эн этэ́шэй кэйс
– плащ	– a raincoat	– э рэ́йнкоут
– зонт	– an umbrella	– эн амбрэ́лэ
В моей сумке были...	There were ... in my bag	зэ́а уэ́: ... ин май бэ́г
В моём чемодане были...	There were ... in my suitcase	зэ́а уэ́: ... ин май сыо́:ткэйс

В моём дипломате были...	There were ... in my attaché case	зэа уэ: ... ин май этгэйшэй кэйс
В моём кошельке было ... денег	In my purse there was...	ин май пэ:с зэа убз...
Кошелёк [Чемодан] был ... цвета	A purse [suitcase] was...	э пэ:с [сью:ткэйс] убз...
– коричневого	– brown	– браун
– чёрного	– black	– блэк
– красного	– red	– рэд
– зелёного	– green	– гри:н
Когда я могу вам позвонить ещё раз?	When may I call you again?	уэн мэй ай ко:л ю: эгэн?
Если вещь найдётся, позвоните мне, пожалуйста, по телефону...	If the thing is found, call me, please, on the phone...	иф зэ син из фаунд, ко:л ми:, пли:з, он зэ фбун...

Полезные слова

атташе-кейс	<i>an attaché case</i>	ЭН ЭТГЭШЭЙ КЭЙС
билет	<i>a ticket</i>	Э ТИКИТ
бумажник	<i>a wallet</i>	Э УОЛИТ
видеокамера	<i>a video camera</i>	Э ВИДЕОУ КЭМ(Э)РЭ
деньги	<i>the money</i>	ЗЭ МАНИ
диссертация	<i>a dissertation</i>	Э ДИСЭТЭЙШН
документы	<i>documents</i>	ДОКЬЮМЕНТС
зонт(ик)	<i>an umbrella</i>	ЭН АМБРЭЛЭ
книга	<i>a book</i>	Э БУК
коробка	<i>a box</i>	Э БОКС
ноутбук	<i>a notebook</i>	Э НОУТБУ:К
очки	<i>glasses</i>	ГЛА:СИЗ

В городе

пальто	<i>a coat</i>	э кóут
паспорт	<i>the passport</i>	зэ пá:спо:т
перчатки	<i>gloves</i>	главз
плащ	<i>a raincoat</i>	э рэйнкоут
портфель	<i>a portfolio</i>	э по:тфóулиоу
ручка	<i>a pen</i>	э пэн
сумка	<i>a bag</i>	э бэг
фотоаппарат	<i>a camera</i>	э кэм(э)рэ
часы	<i>the watch</i>	зэ уóтч
чемодан	<i>a suitcase</i>	а сьó:ткэйс
ящик	<i>a box</i>	э бокс

МАГАЗИН, ПОКУПКИ SHOP, SHOPPING

☺ В Великобритании и США, как и во всём мире, есть магазины разного уровня цен и обслуживания: престижные – с очень высокими ценами (“**Selfridges**”, “**Harrods**” в Лондоне, “**Macy’s**” – в Нью-Йорке), магазины для среднего класса (“**C&A**”, “**Marks and Spenser**”) и магазины с низкими ценами. В Лондоне наиболее известными торговыми зонами являются **Oxford Street** (Оксфорд-Стрит) и **Regent Street** (Риджент-Стрит), а также район **Knightsbridge** (Найтсбридж). Советуем обратить внимание, что в США, в отличие от Великобритании, цены на товары указаны без налога с продаж (**sales tax**), который составляет 7–10 % от цены. В Великобритании для туристов предусмотрен возврат налога с продаж. Для этого вы можете попросить в магазине специальную форму (**Tax Free voucher/form**), которую заполняете на своё имя. Предъявив эту форму на таможне при выезде из страны, вы можете получить деньги в “**Cash VAT Refund Desk**”, расположенных почти во всех аэропортах.

Вывески, надписи, указатели

Books	книги
Business hours	часы работы
Children’s goods	товары для детей
Closed for lunch	закрыто на обед
Clothes	одежда
Discount	скидка

Магазин, покупки

Flowers	цветы
Food	продукты
Footwear	обувь
Hats	шляпы
Jewellery	ювелирные изделия
Low prices	низкие цены
Open all day	без перерыва
Sale	распродажа
Stairs	лестницы
Stationery	канцелярские товары
Tobacco	табачные изделия
Underwear	нижнее бельё
Watches	часы

➤ Полезные фразы

Мне нужно сделать кое-какие покупки	I want to make some purchases	ай уóнг ту мэйк сам пэ:чэсиз
Где у вас находится..?	Where is ... here?	у́а(р) из ... хйэ?
– торговый центр	– a shopping centre	– э шóпин сéнтэ
– супермаркет	– a supermarket	– э сьó:пэма:кит
– рынок	– a market	– э мá:кит
Как работает магазин..?	How does the shop work..?	хáу даз зэ шоп уэ:к..?
– в будни	– on weekdays	– он уй:кдэйз
– в выходные дни	– on weekends	– он уй:кэндз
Когда открывается магазин..?	When does the shop open..?	у́н даз зэ шоп óуп(э)н..?
– в будни	– on weekdays	– он уй:кдэйз
– в субботу	– on Saturday	– он сэтэди
Когда закрывается магазин..?	When does the shop close..?	у́н даз зэ шоп клóуз..?

Магазин, покупки

– в будни	– on weekdays	– он уй:кдэйз
– в воскресенье	– on Sunday	– он сáнди
Мне надо купить...	I want to buy...	ай уóнт ту бай...
Мне нужно...	I need a...	ай ни:д э...
Где я могу купить..?	Where can I buy..?	у́а кэн ай бай..?
Сколько это стоит?	How much does it cost?	хáу мач даз ит кост?
Могу я для оплаты воспользоваться кредитной карточкой ... банка?	Can I use a credit card of the ... bank for payment?	кэн ай ю:з э крédит ка:д ов зэ ... бэнк фо: пýймэнт?
В каком отделе продаются..?	In what department are ... sold?	ин уóт дипá:тмэнт а: ... сбулд?
Дайте мне, пожалуйста,...	Give me, please...	гив ми: пли:з...
<i>У вас есть..?</i>	<i>Have you..?</i>	хэв ю:..?
<i>Это всё, что у нас есть</i>	<i>This is all we have</i>	зис из о:л уй: хэв
<i>К сожалению, всё распродано</i>	<i>Sorry, we're out of stock</i>	сóри уй:а(р) áут ов сток
Будьте добры, покажите мне...	Be so kind as to show me...	би: соу кайнд эз ту шбу ми:...
Где находится..?	Where is..?	у́а(р) из..?
– примерочная	– a fitting room	– э фíтин ру:м
– лифт	– a lift	– э лифт
– эскалатор	– an escalator	– эн э́скэлэйтэ
Пожалуйста, сделайте подарочную упаковку	Please, make a gift packing	пли:з, мэйк э гифт пэ́кин
Сколько стоит всё вместе?	How much is all in all?	хáу мач из о:л ин о:л?

Магазин, покупки

Могу я с этой сум- мы оформить tax free для туристов?	Can I issue with this sum a tax free for tourists?	кэн ай йшу: уйз зис сам э тэкс фри: фо: түүристе?
Ваш магазин про- изводит оформле- ние tax free?	Does your shop make a tax free issue?	даз ё: шоп мэйк э тэкс фри: йшу:?
Вы сказали, что tax free в вашем магазине можно оформить в бюро обслуживания. А где оно находится?	You told, that in your shop it is possible to issue tax free in a service bureau. And where is it?	ю: тóулд, зэт ин ё: шоп ит из пóсэбл ту йшу: тэкс фри: ин э сэ:вис быóроу. Энд у́а(р) из ит?
Для оформления tax free недостаёт небольшой суммы? Тогда я куплю ещё эти духи. Теперь достаточно?	Is a small sum need- ed for tax free issue? Then I shall buy this perfume. Now is it enough?	из э смо:л сам ни:дид фо: тэкс фри: йшу:? Зэн ай шэл бай зис пэ:фью:м. Нáu из ит инáф?
Вот мой паспорт, чеки и покупки. Оформите мне, пожалуйста, tax free	Here is my passport, receipts and purchas- es. Issue me, please, tax free	хйэ(р) из май пá:спо:т, риси:тс энд пэ:чэсиз. Йшу: ми:, пли:з, тэкс фри:
Можно ли ... купленную вещь? – сдать – обменять	Is it possible ... the bought thing? – to return – to change	из ит пóсэбл ... зэ бо:т син? – ту ритэ:н – ту чэйндж
В течение какого времени?	During what time?	дыóэрин уóт тайм?
Когда начнётся ... распродажа? – летняя – сезонная – рождественская	When will ... sale begin? – summer – seasonal – Christmas	у́н уйл ... сэйл бигин? – сáмэ – сй:зэнл – крйсмэс

Магазин, покупки

На сколько процентов снижаются цены при распродаже?

What percent are the prices reduced by at a sale?

у́т пэсэнт а: зэ
пра́йсиз ридью:ст
бай эт э сэйл?

☞ В магазине Вам могут задать следующие вопросы:

Any problem(s)?

Какие-нибудь проблемы?

Can I help you?

Чем могу вам помочь?

What can I do for you?

Могу ли я чем-нибудь вам помочь?

What would you like, please?

Что вас интересует?

☞ На эти вопросы в зависимости от ситуации вы можете ответить:

Спасибо

Thank you!

сэнк ю:!

Нет, спасибо

No, thank you!

ноу, сэнк ю:!

Спасибо, но я хотел(а) бы сначала

Thank you but I would like to see about first

сэнк ю: бат ай вуд
лайк ту си: эба́ут
фэ:ст

осмотреться

Спасибо. Я хотел(а) бы купить...

Thank you, I'd like to buy...

сэнк ю:, айд лайк
ту бай...

Полезные слова

бюро обслуживания	<i>service bureau</i>	сэ:вис бью́эроу
деньги	<i>money</i>	ма́ни
дисконтная карта	<i>discount card</i>	ди́скаунт ка:д
выбирать	<i>to choose</i>	ту чу:з
касса	<i>a pay desk</i>	э пэй дэск
кредитная карта	<i>a credit card</i>	э крэ́дит ка:д
менять	<i>to change</i>	ту чэйндж
надевать	<i>to put on</i>	ту пут он

Магазин, покупки

обменивать	<i>to exchange</i>	ту иксчэйндж
пакет	<i>a package</i>	э пэкидж
платить	<i>to pay</i>	ту пэй
подбирать	<i>to select</i>	ту силэкт
показывать	<i>to show</i>	ту шóу
покупатель	<i>a customer</i>	э кáстэмэ
покупательница	<i>a customer</i>	э кáстэмэ
покупать	<i>to buy</i>	ту бай
помогать	<i>to help</i>	ту хэлп
примерять	<i>to try on</i>	ту трай он
продавать	<i>to sell</i>	ту сэл
продавец	<i>a seller</i>	э сэлэ
продащица	<i>a saleswoman</i>	э сэйлзвумэн
размер	<i>a size</i>	э сайз
сдача	<i>a change</i>	э чэйндж
снимать	<i>to put off</i>	ту пут оф
сумма	<i>a sum</i>	э сам
супермаркет	<i>a supermarket</i>	э сью:пэма:кит
универмаг	<i>a department store</i>	э дипá:тмэнт сто:
цвет	<i>a colour</i>	э кáлэ
цена	<i>a price</i>	э прайс
чек	<i>a receipt</i>	э риси:т

Одежда Clothes

➤ Полезные фразы

Можно..?	Can I..?	кэн ай..?
– посмотреть	– look	– лук
– примерить	– try on	– трай он
У вас есть что-нибудь подешевле?	Do you have anything cheaper?	ду ю: хэв энисин чй:пэ?

Магазин, покупки

У вас есть что-нибудь со скидкой?	Do you have anything on special offer?	ду ю: хэв энисин он спэш(э)л бфэ?
<i>Вы можете мне помочь?</i>	<i>Can you help me, please?</i>	кэн ю: хэлп ми:, пли:з?
<i>Да, в чём дело?</i>	<i>Yes, what's wrong?</i>	йес, уотс рон?
<i>Мне нужно платье</i>	<i>I'm looking for a dress</i>	айм лүкин фо:(р) э дрэс
<i>Какой у вас размер?</i>	<i>What size are you?</i>	уот сайз а: ю:?
<i>У меня... размер</i>	<i>I'm size...</i>	айм сайз...
Это мне...	It is ... for me	ит из ... фо: ми:
– велико	– loose	– лу:з
– мало	– tight	– тайт
– широко	– wide	– уайд
– узко	– narrow	– нэроу
– длинно	– long	– лон
– коротко	– short	– шо:т
– впору	– just right	– джаст райт
Мне нужен другой размер. Дайте мне, пожалуйста, на размер больше [меньше]	I need another size. Give me, please, a size bigger [smaller]	ай ни:д энáзэ сайз. Гив ми:, пли:з, э сайз бигэ [смó:лэ]
Что это за материал?	What material is this?	уо т мэти эриэл из зис?
Мне нужно подумать	I'll have to think (about it)	айл хэв ту синк (эбаут ит)
Этот цвет мне не идёт	This colour does not suit me	зис кáлэ даз нот сью:т ми:
Мне хотелось бы то же, но другого цвета	I would like the same, but of other colour	ай вуд лайк зэ сэйм, бат ов áзэ кáлэ

Магазин, покупки

☺ Говоря об одежде, необходимо отметить, что размеры в Великобритании и США отличаются от привычных нам размеров. Именно поэтому советуем обратить внимание на следующую таблицу.

СООТВЕТСТВИЕ РАЗМЕРОВ ОДЕЖДЫ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ, США И РОССИИ

Мужские размеры

Брюки

Великобритания, США	34	36	38	40	42	44	46	48
Россия	44	46	48	50	52	54	56	58

Сорочки

Великобритания, США	14	14,5	15	15,5	16	16,5	17
Россия	36	37	38	39–40	41	42	43

Носки

Великобритания, США	9,5	10	10,5	11	11,5	12	12,5
Россия	39	40	41	42	43	44	45

Женские размеры

Брюки, юбки, платья

Великобритания	32	34	36	38	40	42
США	10	12	14	16	18	20
Россия	38	40	42	44	46	48

Чулки

Великобритания, США	8	8,5	9	9,5	10	10,5
Россия	0	1	2	3	4	5

Магазин, покупки

Для остальной одежды, как правило, используются следующие размеры: *XS – extra small – очень маленький. S – small – маленький. M – medium – средний. L – large – большой. XL – extra large – очень большой. XXL – extra extra large – самый большой.*

Мне всё подходит: и фасон, и цвет	It suits me perfectly: both style and colour	ит сью:тс ми: пэ:фиктли бóус стайл энд кáлэ
--------------------------------------	---	---

Я это возьму	I shall take it	ай шэл тэйк ит
--------------	-----------------	----------------

Сколько с меня?	How much must I pay?	хáу мач маст ай пэй?
-----------------	-------------------------	-------------------------

Полезные слова

безрукавка	<i>a sleeveless jacket</i>	э слí:влэс джэ́кит
бельё	<i>linen</i>	лíнин
блузка	<i>a blouse</i>	э блáуз
брюки	<i>trousers</i>	тра́узэз
бюстгальтер	<i>a brassiere</i>	э брэ́сиэ
водолазка	<i>a roll-neck</i>	э ро́ул нэк
галстук	<i>a tie</i>	э тай
гольфы	<i>plus fours</i>	плас фо:з
джерпер	<i>a jumper</i>	э джáмпэ
джинсы	<i>jeans</i>	джи:нз
дублёнка	<i>a sheepskin coat</i>	э шí:пскин кóут
жилет	<i>a waistcoat</i>	э уэйскоут
кепка	<i>a cloth cap</i>	э клос кэп
колготки	<i>tights</i>	тайтс
костюм	<i>a costume</i>	э кóстью:м
купальник	<i>a swimming suit</i>	э суймин сью:т
куртка	<i>a jacket</i>	э джэ́кит
майка	<i>a T-shirt</i>	э тí:шэ:т
носки	<i>socks</i>	сокс
пальто	<i>a coat</i>	э кóут

Магазин, покупки

пиджак	<i>a jacket</i>	э джэ́кит
плавки	<i>swimming trunks</i>	суймин транкс
платье	<i>a dress</i>	э дрэс
плащ	<i>a raincoat</i>	э рэ́йнкоут
пояс	<i>a belt</i>	э бэ́лт
пуловер	<i>a pullover</i>	э пу́лоувэ
рубашка/сорочка	<i>a shirt</i>	э шэ:т
спортивный костюм	<i>a training suit</i>	э трэ́йнин сью:т
трусы	<i>pants</i>	пэ́нтс
халат	<i>a dressing gown</i>	э дрэ́син га́ун
чулки	<i>stockings</i>	сто́кинз
шарф	<i>a scarf</i>	э ска:ф
шляпа	<i>a hat</i>	э хэт
шуба	<i>a fur coat</i>	э фэ: ко́ут
юбка	<i>a skirt</i>	э скэ:т

☺ В этом разделе вам могут пригодиться следующие названия тканей:

бархат	<i>velvet</i>	вэ́лвит
вельвет	<i>corduroy</i>	ко́:дэрой
велюр	<i>velours</i>	вэ́луэ
вискоза (искусственный шёлк)	<i>viscose</i>	ви́скоус
джерси	<i>jersey</i>	джэ́:зи
замша	<i>suede</i>	суэ́йд
искусственная кожа	<i>an imitation leather</i>	эн имитэ́йшн лэ́зэ
искусственный мех	<i>an artificial fur</i>	эн а:тифи́ш(э)л фэ:
кожа	<i>leather</i>	лэ́зэ
лён	<i>flax</i>	флэ́кс

мех	<i>fur</i>	фэ:
трикотаж	<i>stockinet</i>	СТОКИН'ЭТ
хлопок	<i>cotton</i>	КОТН
шёлк	<i>silk</i>	СИЛК
шерсть	<i>wool</i>	ВУЛ

Обувь Footwear

☺ Размеры обуви, как и одежды, в Великобритании и США не совпадают с размерами, используемыми в России. В данном разделе приводится таблица соответствия размеров.

Мужская обувь

Великобритания	6,5	7	7,5	8	8,5	9	9,5	10	10,5
США	7	7,5	8	8,5	9	9,5	10	10,5	11
Россия	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Женская обувь

Великобритания	3-3,5	4,5-5	5,5-6	6,5-7	7,5
США	5-5,5	6-6,5	7-7,5	8-8,5	9
Россия	36	37	38	39	40

➤ Полезные фразы

Мне хотелось бы примерить...	I would like to try on...	ай вуд лайк ту трай он...
– туфли	– shoes	– шу:з
– сапоги	– boots	– бу:тс
– полуботинки	– low shoes	– лóу шу:з
Эти ботинки [туфли, сапоги] мне...	These boots [shoes, high boots] are...	зи:з бу:тс [шу:з, хай бу:тс] а:...
– малы	– small	– смo:л

Магазин, покупки

– немного жмут	– a bit tight	– э бит тайт
– великоваты	– a bit big	– э бит биг
– как раз впору	– just right	– джаст райт
Этот цвет мне не подходит	This colour does not suit me	зис кáлэ даз нот сьют ми:
Мне нужен другой цвет	I need some other colour	ай ни:д сам áзэ кáлэ
У вас нет других моделей?	Have you some other models?	хэв ю: сам áзэ модлз?
Я ношу ... размер	I wear size...	ай у́а сайз...
Дайте, пожалуйста, больший [меньший] размер	Give a larger [smaller] size, please	гив э ла:джэ [смó:лэ] сайз, пли:з
Этот размер мне подходит	This size fits OK	зис сайз фитс окéй

Полезные слова

босоножки	<i>(open-toe) sandals</i>	(буп(э)н тóу) сэндлз
ботинки	<i>boots</i>	бу:тс
крем для обуви	<i>footwear polish</i>	фúтуэа пóлиш
кроссовки	<i>running shoes</i>	рáнин шú:з
сандалеты	<i>sandals</i>	сэндлз
сапоги	<i>high boots</i>	хай бу:тс
тапки	<i>slippers</i>	слипéз
туфли	<i>shoes</i>	шу:з
щётка для обуви	<i>footwear brush</i>	фúтуэа браш

Галантерея, парфюмерия Haberdashery, perfumery

➤ Полезные фразы

Покажите мне, пожалуйста, духи...	Show me, please, this perfume of...	шóу ми:, пли:з, зис пэ:фьюм ов...
Какой новый аромат вы можете предложить?	What new aroma would you advise me?	уóт нью: эрбума вуд ю: эдвáйз ми:?
Я люблю духи фирмы...	I love perfume of...	ай лав пэ:фью:м ов...
Где у вас тестер этих духов?	Where is a tester of this perfume?	у́а(р) из э тэстэ ов зис пэ:фью:м?
Помогите мне подобрать дезодорант одного направления с духами	Help me to pick up a deodorant of the same style with the perfume	хэлп ми: ту пик ап э ди:бóудэр(э)нт ов зэ сáйм стáйл уйз зэ пэ:фью:м
Посоветуйте, какая пудра мне больше подходит	Would you advise me, what powder suits me more	вуд ю: эдвáйз ми:, уóт пáудэ сью:тс ми: мо:
Эта помада слишком...	This lipstick is too...	зис лípстик из ту:...
– яркая	– gaudy	– гó:ди
– тёмная	– dark	– да:к
– светлая	– light	– лайт
Где у вас тестер крем-пудры фирмы..?	Where is a tester of cream-powder of the firm..?	у́а(р) из э тэстэ ов кри:м пáудэ ов зэ фэ:м..?
Мне нужна широкая резинка и тесьма	I need a wide elastic band and a tape	ай ни:д э уáйд илэс-тик бэнд энд э тáйп
Я хочу купить заколку для волос и набор бижутерии – бусы и серьги	I want to buy a hairpin and a set of a costume jewellery – beads and earrings	ай уóнт ту бай э хэáпин энд э сэт ов э кóстью:м джү:элри – би:дз энд йэринз

Магазин, покупки

Спасибо, эти серьги мне нравятся	Thanks, I like these earrings	сэнкс, ай лайк зи:з и́эринз
Эта краска для волос стойкая?	Is this hair-dye stable?	из зис х'а дай стэйбл?
Мне нужны маникюрные ножницы и пилочка для ногтей	I want a manicure scissors and a nail file	ай уóнт э мэникьюэ с'изээ энд э нэйл файл
Спасибо, это всё	Thanks, it is all	сэнкс, ит из о:л

Полезные слова

бритва	<i>a razor</i>	э р'эйзэ
дезодорант	<i>a deodorant</i>	э ди:бóдэр(э)нт
духи	<i>perfume</i>	п'э:фью:м
заколка	<i>a hairpin</i>	э х'ээпин
зонт	<i>an umbrella</i>	эн амбр'элэ
зубная щётка	<i>a tooth brush</i>	э ту:с браш
иглы швейные	<i>sewing needles</i>	с'буин ни:длз
крем-пудра	<i>cream-powder</i>	кри:м п'аудэ
лезвие	<i>a blade</i>	э бл'эйд
молния (<i>застёжка</i>)	<i>a zipper</i>	э з'ипэ
мыло (<i>кусок мыла</i>)	<i>soap (a bar of soap)</i>	с'бóп (э ба: ов с'бóп)
нити	<i>threads</i>	срэдз
одеколон	<i>cologne</i>	к'элбóун
очки	<i>glasses</i>	гл'а:сиз
перчатки	<i>gloves</i>	главз
пояс	<i>a belt</i>	э белт
пряжа	<i>a yarn</i>	э йа:н
пудра...	...powder	...п'аудэ
– жидкая	– <i>a liquid</i>	– э л'иквид
– компактная	– <i>a compact</i>	– э к'óмпэкт

расчёска	<i>a hairbrush</i>	э хээбраш
ремень	<i>a belt</i>	э белт
ремешок для часов	<i>wristlet</i>	рйстлит
сумка	<i>a bag</i>	э бэг
чемодан	<i>a suitcase</i>	э сьб:ткэйс
шампунь	<i>a shampoo</i>	э шэмпү:
шпильки	<i>hairpins</i>	хээпинс
шпулька	<i>a spool</i>	э спул
щётка	<i>a brush</i>	э браш

Бытовая техника, фото- и радиотовары

Domestic appliances, photo- and radiogoods

➤ Полезные фразы

Покажите мне этот фотоаппарат	Show me this camera	шбу ми: зис кэм(э)рэ
Можно посмотреть, как он работает?	Can you show me how it works?	кэн ю: шбу ми: хáu ит уэ:кэ?
Я возьму фотоаппарат	I shall take the camera	ай шэл тэйк зэ кэм(э)рэ
Где я могу прослушать эти кассеты?	Where can I hear these cassettes?	у́а кэн ай хйэ зи:з кэсэтс?
Мне нужны компакт-диски...	I want compact discs...	ай уóнт кóмпэкт дискс...
Я хочу послушать, как работает этот музыкальный центр	I want to listen how this musical centre works	ай уóнт ту лисн хáu зис мьб:зик(э)л сэнтэ уэ:кэ

Магазин, покупки

Могу я оплатить покупки..?	Can I pay for my purchases..?	кэн ай пэй фо: май пэ:чэсиз..?
– дорожными чеками	– by traveller's cheques	– бай трэвлэз чекс
– кредитной карточкой	– by credit card	– бай кредит ка:д

Полезные слова

аудиокассета	<i>an audio cassette</i>	эн ó:диоу кэсэт
батарейка	<i>a battery</i>	э бэтэри
будильник	<i>an alarm clock</i>	эн элá:м клок
DVD-плеер	<i>a DVD player</i>	э дивиди плэйээ
клавиатура (компьютера)	<i>(computer's) keyboard</i>	(кэмпью:тээ) ки:бо:д
компакт-диск	<i>a compact disc</i>	э кóмпэкт диск
компьютер	<i>a computer</i>	э кэмпью:тэ
кофеварка	<i>a coffee-machine</i>	э кóфи мэши:н
кухонный комбайн	<i>a kitchen unit</i>	э кичин юнит
люстра	<i>a chandelier</i>	э шэндилйэ
магнитофон	<i>a tape recorder</i>	э тэйп рикó:дэ
модем	<i>a modem</i>	э мóудэм
монитор	<i>a monitor</i>	э мóнитэ
музыкальный центр	<i>a musical centre</i>	э мью:зик(э)л сэнтэ
наушники	<i>headphones</i>	хэдфоунз
ноутбук	<i>a notebook</i>	э нóутбук
пауэрбук	<i>a powerbook</i>	э пáуэбук
плеер	<i>a player</i>	э плэйэ
принтер	<i>a printer</i>	э прíнтэ
радио-часы-будильник	<i>radio-watch-alarm-clock</i>	рэйдиоу уóч элá:м клок
светильник	<i>a lamp-fixture</i>	э лэмп фíксчэ
телевизор	<i>a TV-set</i>	э ти ви сэт

Магазин, покупки

тостер	<i>a toaster</i>	э тóустэ
утюг	<i>an iron</i>	эн айэн
фен	<i>a hair-dryer</i>	э хэа драйэ
фотоаппарат	<i>a camera</i>	э кэм(э)рэ
часы...		
– наручные	– <i>a watch</i>	– э уóч
– настенные	– <i>wall clock</i>	– уó:л клок
швейная машина	<i>a sewing machine</i>	э сбуин мэши:н
электрический чайник	<i>an electrical kettle</i>	эн илэктрик(э)л кэтл
электробритва	<i>an electric shaver</i>	эн илэктрик шэйвэ

Книги, канцелярские товары

Books, stationery

☺ В Великобритании и США в магазине канцелярских товаров вы можете купить конверты и марки. В Лондоне большинство книжных и букинистических магазинов находятся в центральной части города на улице **Charing Cross Road** (Чаринг-Кросс-Роуд).

➤ Полезные фразы

Где у вас отдел книг на русском языке?	Where could I find books in Russian in your shop?	у́а ку:д ай файнд букс ин рáшэн ин ё: шоп?
Меня интересуют книги по искусству	I am interested in books on art	ай эм йнтристид ин букс он а:т
Какие журналы и газеты из России у вас продаются?	What magazines and newspapers from Russia do you sell?	уóт мэгэзи:нз энд ньó:спэйпэз фром рáшэ ду: ю: сэл?
Дайте мне, пожалуйста,...	Give me, please...	гив ми:, пли:з...

Магазин, покупки

– план города	– a city map	– э сiти мэп
– две открытки	– two postcards	– ту: поустка:дз
– две марки	– two stamps	– ту: стэмпе
– три конверта	– three envelopes	– сри: энвэлоупс
– журнал...	– a ... magazine	– э ... мэгэзi:н
Сколько с меня за всё?	How much is for all?	хáu мач из фо: о:л?
Где отдел..?	Where is a ... department?	у́а(р) из э ... дипá:тмэнт?
– технической книги	– technical books	– тэкник(э)л букс
– книг по медицине	– books on medicine	– букс он мэдсин
– словарей	– dictionaries	– дiкш(э)нриз
– букинистической книги	– rare books	– рéэ букс
Я хотел бы купить детектив на ... языке	I would like to buy a detective novel in the ... language	ай вуд лайк ту бай э дитэктив нóв(э)л ин зэ ... лóнгуидж

Полезные слова

авторучка	<i>a pen</i>	э пен
альбом	<i>an album</i>	эн э́лбэм
газета	<i>a newspaper</i>	э ньó:спэйпэ
журнал	<i>a magazine</i>	э мэгэзi:н
каталог	<i>a catalogue</i>	э кэтэлог
книга	<i>a book</i>	э бук
план города	<i>a city map</i>	э сiти мэп
скотч (липкая лента)	<i>Scotch tape</i>	скоч тэйп
словарь	<i>a dictionary</i>	э дiкш(э)нри
справочник	<i>a directory</i>	э дирéкт(э)ри

фломастер	<i>a soft-tip pen</i>	э софт тип пен
фотоальбом	<i>a photoalbum</i>	э фоутоуэлбэм
шариковая ручка	<i>a ball pen</i>	э бо:л пен

Табак Тобассо

➤ Полезные фразы

Мне нужно купить сигареты	I want to buy cigarettes	ай уонт ту бай сигарэ́тс
Я хочу купить...	I want to buy...	ай уонт ту бай...
– сигары	– cigars	– сига́:з
– сигареты с ментолом	– cigarettes with menthol	– сигэ́рэ́тс уи́з мэ́нсол
– трубочный табак	– pipe tobacco	– пайп тэбэ́коу
Дайте мне, пожалуйста,...	Give me, please...	гив ми: пли:з...
– зажигалку	– a lighter	– э ла́йтэ
– блок сигарет	– a carton of cigarettes	– э ка:тн ов сигэ́рэ́тс
– пачку сигарет	– a pack of cigarettes	– э пэ́к ов сигэ́рэ́тс
– мундштук	– a cigarette holder	– а сигэ́рэ́т хо́улдэ

Полезные слова

зажигалка	a lighter	э ла́йтэ
мундштук	a cigarette holder	а сигэ́рэ́т хо́улдэ
сигареты	cigarettes	сигэ́рэ́тс
сигары	cigars	сига́:з
спички	matches	мэ́чиз
табак...	...tobacco	...тэбэ́коу
– нюхательный	– snuff	– снаф
– трубочный	– pipe	– пайп
трубка	a pipe	э пайп

Цветы Flowers

➤ Полезные фразы

Мне нужен букет цветов...	I want a bunch of flowers...	ай уонг э банч ов флауэз...
– для пожилой дамы	– for an elderly lady	– фо: эн элдэли лэйди
– для официального поздравления, желательно в цветах государственно-го флага	– for an official congratulation, desirably in colours of the state flag	– фо: эн офіш(эл) конгрэтьюлэйш(э)н, диза́йэрэбли ин кáлэз ов зэ стэйт флэг
– для девушки	– for a girl	– фо: э гэ:л
– для мужчины	– for a man	– фо: э мэн
Оберните, пожалуйста, срезы влажной салфеткой, чтобы до вечера цветы не завяли	Wrap up, please, the cuts in damp cloth for the flowers not to fade till evening	рэп ап, пли:з, зэ катс ин дэмп клос фо: зэ флауэз нот ту фэйд тил й:внин
Сколько стоит..?	How much does ... cost?	хáу мач даз ... кост?
– этот букет	– that bouquet	– зэт б́у:кей
– эта корзина	– that basket	– зэт ба́:скит
– один цветок	– one flower	– уáн флауэ

Полезные слова

астра	<i>an aster</i>	эн э́стэ
бегония	<i>a begonia</i>	э бигбуниэ
букет	<i>a bunch</i>	э банч
гвоздика	<i>a pink</i>	э пинк
герань	<i>a geranium</i>	э джирэйниэм
гербера	<i>a herbera</i>	э хэ:брэ

Магазин, покупки

гиацинт	<i>a hyacinth</i>	э хайэсинс
декоративная лента	<i>a decorative tape</i>	э дэк(э)рэтив тэйп
ирис	<i>an iris</i>	эн айрис
калла	<i>a calla</i>	э кэлэ
лилия	<i>a lily</i>	э лили
нарцисс	<i>a narcissus</i>	э на:сисэс
папоротник	<i>a fern</i>	э фэ:н
пион	<i>a peony</i>	э пйэни
роза	<i>a rose</i>	э роуз
ромашка	<i>a camomile</i>	э кэмоумайл
тюльпан	<i>a tulip</i>	э тью:лип
флокс	<i>a phlox</i>	э флокс
фрезия	<i>a freesia</i>	э фри:зиэ

Подарки, посуда Presents, crockery

➤ Полезные фразы

Я хочу купить подарки	I want to buy gifts	ай уонт ту бай гифтс
Помогите мне выбрать подарок для...	Help me to choose a gift for...	хэлп ми: ту чу:з э гифт фо:...
– женщины	– a woman	– э вү:мэн
– девушки	– a girl	– э гэл
– мужчины	– a man	– э мэн
– ребёнка	– a child	– э чайлд
Что вы можете мне порекомендовать?	What would you recommend me?	уот вуд ю: рекэмэнд ми:?
Мне нужен не очень дорогой подарок	I want something for a gift, but not too expensive	ай уонт сáмсин фо: э гифт, бат нот ту: икспэнсив

Магазин, покупки

А что ещё вы можете мне предложить?

And what else can you offer me?

энд уот элс кэн ю:
офэ ми:?

Пожалуйста, сделайте подарочную упаковку

Please, make a gift packing

пли:з, мэик э гифт
пэкин

Полезные слова

блюде	<i>a saucer</i>	э со:сэ
браслет	<i>a bracelet</i>	э брэйслит
вилка	<i>a fork</i>	э фо:к
ёлчные игрушки	<i>Christmas-tree toys</i>	крисмэс три: тойз
запонки	<i>cuff links</i>	каф линкс
золото	<i>gold</i>	гоулд
искусственная ёлка	<i>an artificial Christmas-tree</i>	эн а:тифиш(э)л крисмэс три:
колье	<i>a necklace</i>	э нэклис
кольцо	<i>a ring</i>	э рин
кружка	<i>a tankard</i>	э тэнкэд
кулон	<i>a pendant</i>	э пэндэнт
ложка	<i>a spoon</i>	э спу:н
нож	<i>a knife</i>	э найф
ножечка	<i>a knife-sharpener</i>	э найф шá:п(э)нэ
серебро	<i>silver</i>	сйлвэ
серьги	<i>earrings</i>	йэринз
спиннинг	<i>a spinning rod</i>	э спинин род
тарелка	<i>a plate</i>	э плэйт
удочка	<i>a fishing rod</i>	э фишин род
цепочка	<i>a chain</i>	э чэйн
чашка	<i>a cup</i>	э кап
шкатулка	<i>a casket</i>	э кá:скит
штопор	<i>a corkscrew</i>	э ко:кскрю:

Часы, ювелирные изделия

Watches and jewellery

➤ Полезные фразы

Где находится ювелирный магазин?	I'm looking for a jewellery store	айм лү:кин фо:(р) э джүэлли сто:
Где я могу купить хорошие швейцарские часы?	Where can I buy a good Swiss watch?	уэа кэн ай бай э гуд суис уоч?
Покажите, пожалуйста,...	Show me, please...	шбу ми:, пли:з...
– эту цепочку	– this chain	– зис чэйн
– серёжки	– earrings	– иэринз
– колье	– necklace	– нэклис
Сколько стоит эта нитка жемчуга?	How much is this string of pearls?	хáu мач из зис стрин ов пэлз?
Какой пробы этот перстень с печаткой?	What is the gold standard of this signet?	уот из зэ гóулд стэндэд ов зис сiгнит?
Мне нужен золотой браслет 960-й пробы	I want a 24-carat gold bracelet	ай уонт э туэнти фо: кэрэт гóулд брэйслит
Эта брошь золотая или позолоченная?	Is this a gold brooch or gold-plated?	из зис э гóулд брóуч о: гóулд плэйтид?
Эти часы противоударные?	Is this watch shock-proof?	из зис уоч шок прү:ф?

☺ Покупая ювелирные изделия, надо иметь в виду, что в Великобритании и США проба золота измеряется в каратах и, например, российской 585-й пробе соответствует проба в 14 карат, 960-й пробе – 24 карата.

Магазин, покупки

Полезные слова

агат	<i>agate</i>	эгэт
аметист	<i>amethyst</i>	эмисист
бирюза	<i>turquoise</i>	тэ:ква:з
браслет	<i>bracelet</i>	брэйслит
бриллиант	<i>diamond</i>	дайэмэнд
брошь	<i>brooch</i>	брóуч
драгоценный камень	<i>precious stone</i>	прэшэс стóун
жемчуг	<i>pearls</i>	пэ:лз
запонки	<i>cuff links</i>	каф линкс
золото(й)	<i>gold</i>	гóулд
изумруд	<i>emerald</i>	эмэрэлд
колье	<i>necklace</i>	нэклис
кольцо	<i>ring</i>	рин
кулон	<i>pendant</i>	пэндэнт
ожерелье	<i>necklace</i>	нэклис
перстень	<i>ring</i>	рин
перстень с печаткой	<i>signet</i>	сигнит
платина	<i>platinum</i>	плэтинэм
позолоченный	<i>gold-plated</i>	гóулд плэйтид
портсигар	<i>cigarette-case</i>	сигэрэт кейс
посеребрённый	<i>silver-plated</i>	сйлвэ плэйтид
ремешок для часов	<i>watch band</i>	уóч бэнд
рубин	<i>ruby</i>	рú:би
сапфир	<i>sapphire</i>	сэфайа
серебро	<i>silver</i>	сйлвэ
серьги	<i>earrings</i>	йэринз
слоновая кость	<i>ivory</i>	áйвэри
столовое серебро	<i>silverware</i>	сйлвэуэа

Магазин, покупки

топаз	<i>topaz</i>	тóупэз
цепочка	<i>chain</i>	чэйн
часы наручные	<i>watch</i>	уóч
ювелирные изделия	<i>jewelry</i>	джу:элри
янтарь	<i>amber</i>	эмбэ

В продовольственном отделе In a food department

☞ <i>Вы можете услышать:</i>		
How much would you like?	Сколько вы хотите?	
It's a bit over. Is that all right?	Можно, если будет немного больше?	
Do you have any smaller money?	У вас есть более мелкие купюры?	

➤ Полезные фразы

<i>Где мне взять..?</i>	<i>Where can I take a..?</i>	у́а кэн ай тэйк э..?
– тележку для покупок	– <i>trolley</i>	– трóли
– корзину для покупок	– <i>basket</i>	– ба:скит
Тележки около выхода	<i>The trollies are by the exit</i>	зэ трóлис а: бай зи э́ксит
Взвесьте мне, пожалуйста,...	<i>Weigh, please...</i>	уэй, пли:з...
– двести граммов ветчины	– <i>two hundred grammes of ham</i>	– ту: хáндрид грэмз ов хэм
– одну курицу «гриль»	– <i>one grilled chicken</i>	– у́ан грилд ч́икин
– полкило грибного салата	– <i>half a kilogram of mushroom salad</i>	– хаф э ќилогрэм ов ма́шру:м с́элэд

Магазин, покупки

– две свиные отбивные	– two pork chops	– ту: пок чопс
Это цена за килограмм?	Is this the price per kilo?	из зис зэ прайс пё: кй:лоу?
Можно попробовать?	Could I taste some?	куд ай тэйст сам?
Где у вас..?	Where is ... here?	у́а(р) из ... хйэ?
– вегетарианская пицца	– a vegetarian pizza	– э веджитэариэн пи́цэ
– замороженная малина	– a frozen raspberry	– э фрóузэн рá:збэри
– растворимый кофе без кофеина	– an instant coffee without caffeine	– эн инстант кóфи уизáут кэфи:н
Мне нужно...	I want...	ай уóнт...
– полкило очищенных креветок	– half a kilogram of cleaned shrimps	– хаф э кйлогрэм ов кли:нд шримпс
– одну рыбу средней величины	– one fish of medium size	– у́ан фиш ов мй:дъэм сáйз
– одного лосося покрупнее	– one big salmon	– у́ан биг сэмон
Пожалуйста, разделайте мне рыбу, посолите и сделайте для неё вакуумную упаковку	Please, cut the fish, salt it and make a vacuum packing for it	пли:з кат зэ фиш, солт ит энд мэйк э вэ́кьюэм пéкин фо: ит
Какой кетчуп..?	What ketchup is the..?	уóт кéтчуп из зэ..?
– самый острый	– most piquant	– мóуст пй:кэнт
– наименее острый	– least piquant	– ли:ст пй:кэнт
Дайте мне, пожалуйста, две большие грозди винограда	Give me, please, two large bunches of grapes	гив ми:, пли:з, ту: ла:дж бáнчиз ов грэйпс

Магазин, покупки

Этот сыр острый?	Is this cheese strong?	из зис чи:з строн?
Дайте мне, пожалуйста, полкило неострого сыра	Give me, please, half a kilogram of mild cheese	гив ми:, пли:з, хаф э кйлогрэм ов майлд чи:з
Где лежит хлеб из муки грубого помола?	Where is a whole-meal bread here?	у́а(р) из э хбу́лми:л брэд хйа?
Где я могу взвесить овощи?	Where can I weigh the vegetables?	у́а кэн ай у́й зэ вэ́джэтэ́блз?
Где касса?	Where is the pay desk?	у́а(р) из зэ пэй дэск?
Дайте мне, пожалуйста, пакет	Can I have a bag?	кэн ай хэв э бэг?

Полезные слова

абрикос	<i>an apricot</i>	эн э́прикэт
авокадо	<i>an avocado</i>	эн эвэ́ка:доу
ананас	<i>a pineapple</i>	э пай́нэпл
апельсин	<i>an orange</i>	эн б́риндж
арбуз	<i>a water-melon</i>	э уо́:тэ мэ́лэн
банан	<i>a banana</i>	э бэ́на:на
баранина	<i>mutton</i>	матн
булочка	<i>a roll</i>	э ро́ул
ветчина	<i>ham</i>	хэм
виноград	<i>grapes</i>	грэйпс
виноград без косточек	<i>seedless grapes</i>	си́:длэс грэйпс
вишня	<i>cherry</i>	че́ри
говядина	<i>beef</i>	би:ф
грейпфрут	<i>a grapefruit</i>	э грэйпфру:т
груша	<i>a pear</i>	э пэа
дыня	<i>a melon</i>	э мэ́лон

Магазин, покупки

жевательная резинка	<i>a chewing-gum</i>	э ч́ун гам
индейка	<i>a turkey</i>	э т́:ки
йогурт	<i>yoghurt</i>	йóгэ:т
киви	<i>kiwi</i>	кíуи
колбаса...	<i>...sausage</i>	...сóсидж
– варёная	– <i>a boiled</i>	– э бойлд
– копчёная	– <i>a smoked</i>	– э смóукт
консервы...	<i>...tinned</i>	...тинд
– рыбные	– <i>fish</i>	– фиш
– мясные	– <i>meat</i>	– ми:т
– овощные	– <i>vegetables</i>	– вéджитэблз
конфеты	<i>sweets</i>	суй:тс
кофе...	<i>...coffee</i>	...кóфи
– капучино	– <i>capuccino</i>	– кэпучíноу
– натуральный	– <i>natural</i>	– нэ́чер(э)л
– растворимый	– <i>instant</i>	– й́нстэнт
– эспрессо	– <i>espresso</i>	– эспр́соу
креветки	<i>shrimps</i>	шримпс
курица	<i>a chicken</i>	э ч́икин
лимон	<i>a lemon</i>	э лэмэн
лосось	<i>a salmon</i>	э сэмэн
мармелад	<i>fruit candy</i>	фру:т кэ́нди
маслины	<i>olives</i>	óливз
масло...	<i>...oil</i>	...ойл
– кукурузное	– <i>a corn</i>	– э ко:н
– оливковое	– <i>an olive</i>	– эн óлив
– подсолнечное	– <i>a sunflower</i>	– э сáнфлауэ
– рапсовое	– <i>a rapeseed</i>	– э рэйпси:д
– соевое	– <i>a soya</i>	– э сóйэ
масло сливочное	<i>butter</i>	бáтэ

Магазин, покупки

минеральная вода	<i>mineral water</i>	ми́нерал уо:тэ
молоко	<i>milk</i>	ми́лк
мороженое	<i>an ice cream</i>	э́н айс кри:м
овощи	<i>vegetables</i>	вэ́джитэ́блз
огурец	<i>a cucumber</i>	э́ кью́кэмбэ
орехи	<i>nuts</i>	на́тс
паштет	<i>a paste</i>	э́ пэйст
перец	<i>a pepper</i>	э́ пэ́пэ
персик	<i>a peach</i>	э́ пи:ч
петрушка	<i>a parsley</i>	э́ па:сли
печень...	<i>...liver</i>	...ли́вэ
– говяжья	– <i>a beef</i>	– э́ би:ф
– свиная	– <i>a pork</i>	– э́ по:к
печенье	<i>cookies</i>	ку́киз
пирожное	<i>a cake</i>	э́ кэйк
пицца	<i>a pizza</i>	э́ пи́цэ
помидор	<i>a tomato</i>	э́ тоума́:тоу
салака	<i>a sprat</i>	э́ спрэ́т
салат	<i>a salad</i>	э́ сэ́лэд
сардельки	<i>wiener</i>	у́й:нэ
сардины	<i>sardines</i>	са:ди́:нз
сахар	<i>sugar</i>	шу́гэ
сахарный песок	<i>granulated sugar</i>	грэ́нюлэ́йтити́д шу́гэ
свинина	<i>pork</i>	по:к
сельдь	<i>herring</i>	хэ́рин
сиг	<i>white-fish</i>	у́айт фи́ш
сладости	<i>sweets</i>	су́й:тс
слива	<i>plum</i>	пла́м
сливки	<i>cream</i>	кри:м
сметана	<i>sour cream</i>	са́уэ кри:м

Магазин, покупки

содовая вода	<i>soda water</i>	сбүдэ уб:тэ
сок...	<i>...juice</i>	...джу:с
– апельсиновый	<i>– an orange</i>	– эн бриндж
– томатный	<i>– a tomato</i>	– э тэма:тоу
– яблочный	<i>– an apple</i>	– эн эпл
соль	<i>salt</i>	солт
сосиски	<i>frankfurters</i>	фрэнкфэтэз
сыр	<i>cheese</i>	чи:з
тоник	<i>tonic</i>	тóник
торт	<i>a pie</i>	э пай
треска	<i>cod</i>	код
фарш мясной	<i>forcemeat</i>	фó:сми:т
фрукты	<i>fruit</i>	фру:т
хлеб	<i>bread</i>	брэд
чай...	<i>...tea</i>	...ти:
– зелёный	<i>– green</i>	– гри:н
– чёрный	<i>– black</i>	– блэк
чай в пакетиках	<i>tea in tea bags</i>	ти: ин ти: бэгз
шоколад	<i>chocolate</i>	чóколит
яблоко	<i>an apple</i>	эн эпл
ягоды	<i>berries</i>	бэриз
яйцо	<i>an egg</i>	эн эг

БЫТОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ CONSUMER SERVICE

☺ Если вы приехали в Великобританию или США на длительное время, то вам могут понадобиться слова и фразы тем, помещённых в данном разделе.

Проявление плёнки, фотопечать Developing of film, photo printing

👂 Вы можете услышать:

What size prints do you want? Фотографии какого размера вы хотите?

Matt or glossy? Матовые или глянцевые?

Мне нужно напечатать фотографии I want you to print photos **ай уóнт ю: ту принт фóутоуз**

Можно фотографии с фотоаппарата/карты памяти записать на диск/флэшку? Could you reprint/record from my camera/memory stick into a disk/flash card **куд ю: рипрíнт/рико' :д фром май кэмрэ/мэмэрии стик йнту э диск/флэш ка:д**

Я не умею вставлять/вынимать карту памяти. Помогите мне, пожалуйста Could you help me, please, with taking out/putting the memory stick off/into my camera? **куд ю: хэлп ми:, пли:з, уйз тэйкин áут/пúтин зэ мэмэрии стик оф/йнту май кэмрэ**

Сделайте фотографии... Can you print from..? **кэн ю: принт фром..?**

Бытовое обслуживание

– с этой карты памяти	– this memory stick	– зис мэмэри стик
– с этой флэшки	– this flash card	– зис флэш кард
– с этого диска	– this disk	– зис диск
Когда будут готовы фотографии?	When will the photos be ready?	уэн уйл зэ фóутоуз би: рэди?
Какова стоимость одной фотографии 10x15?	What is the price of one photo of ten by fifteen centimetres size?	уóт из зэ прайс ов уán фóутоу ов тэн бай фифтýн сэнтимítэз сайз?
Стоимость меня устраивает, но хотелось бы снимки получить побыстрее	The price suits me, but I would like to get snapshots quickly	зэ прайс сýю:тс ми:, бат ай вуд лайк ту гет снэпшотс куйкли
Можно сделать снимки завтра утром?	Can you make snapshots by tomorrow morning?	кэн ю: мэйк снэпшотс бай тумброу мó:нин?
Оплата при получении? Спасибо	Is payment done during reception? Thanks	из пэймэнт дан дýбрин рисéпшн? Сэнкс
Я хочу получить заказанные вчера снимки. Вот моя квитанция	I want to get photos I ordered yesterday. Here is my receipt	ай уóнт ту гет фóутоуз ай ó:дэд ёстэдэй. Хíа(р) из май рисí:т
Сколько с меня?	How much must I pay?	хáу мач маст ай пэй?
Я просмотрел фотографии. Некоторые снимки мне хочется увеличить. Сколько стоит печатать одной фотографии размером 18x24?	I have looked through the photos. I would like to have some snapshots enlarged. How much is printing of one photo of eighteen by twenty four centimetres size?	ай хэв лукт сру зэ фóутоуз. Ай вуд лайк ту хэв сам снэпшотс энлá:джд. Хáу мач из прíнтин ов уán фóутоу ов эйтí:н бай туэнти фо: сэнтимí:тез сайз?

Бытовое обслуживание

Примите, пожалуйста, заказ на печать большим форматом кадров №...	Please, accept an order for large format printing of shots number...	пли:з экэспт эн б:дэ фо: ла:дж фб:мат принтин ов шотс намбэ...
Нет, пусть этот заказ будет не срочным. Я могу подождать	No, this is not an urgent order. I can wait	нбу зис из нот эн э:джент б:дэ. Ай кэн уэйт
Могу ли я у вас приобрести для моих фотографий рамочки подходящих размеров?	Can I buy here frames of suitable sizes for my photos?	кэн ай бай хиа фрэймз ов сью:тэбл сэйзиз фо: май фбутоуз?
Какова цена каждой рамки?	What is the price of each frame?	уот из зэ прайс ов и:ч фрэйм?
Мне нужны настольные и настенные рамки	I need frames for table and wall photos	ай ни:д фрэймз фо: тэйбл энд уо:л фбутоуз
Я возьму вот эти	I shall take these ones	ай шел тэйк зи:з уанз
Я хочу у вас купить фотоальбом на 200 снимков	I want to buy here a photoalbum for two hundred snapshots	ан уонт ту бай хиа э фбутоуэлбэм фо: ту: хандрид снэпшотс
Сколько всего с меня? Спасибо	How much must I pay? Thanks	хáu мач маст ай пэй? Сэнкс

Полезные слова

кадр	<i>a shot</i>	э шот
карта памяти	<i>a memory stick</i>	э мэмэри стик
квитанция	<i>a receipt</i>	э риси:т
напечатать	<i>to print</i>	ту принт

Бытовое обслуживание

рамки... – настольные	<i>frames...</i> – <i>for table photos</i>	фрэймз... – фо: тэйбл фóутоуз
– настенные	– <i>for wall photos</i>	– фо: уо:л фóутоуз
флэшка	<i>a flash card</i>	э флэш ка:д
фотоальбом	<i>a photoalbum</i>	э фóутоуэлбэм
фотоаппарат	<i>a camera</i>	э кэм(э)рэ
фотография	<i>a photo</i>	э фóутоу

В парикмахерской

In a hairdresser's (в женской);

In the barber's shop (в мужской)

☺ В парикмахерской в Великобритании и США вас обслужат только в том случае, если вы заранее записались.

➤ Полезные фразы

Где здесь поблизости парикмахерская?	Where is the nearest hairdressing salon (barber's shop)?	у́а(р) из зэ нiарэст хэ́адрэсин сéлон (бá:бэз шоп)?
Дайте мне, пожалуйста, телефон парикмахерской, я хочу записаться на стрижку	Give me, please, a telephone of a hairdressing salon/ barber's shop. I want to make an appointment for a haircut	гив ми: пли:з э тэлефоун ов э хэ́адрэсин сéлон/ бá:бэз шоп. Ай уóнт ту мэйк эн апóйнтмэнт фо: э хэ́акат
Алло! Добрый день! Можно записаться на стрижку? На сегодня или на завтра	Hello! Good afternoon! Can I make an appointment for a haircut? For today or for tomorrow	хэ́лóу! Гуд а:фтэ́нү:н! Кэн ай мэйк эн апóйнтмент фо: э хэ́акат? Фо: тудэй о: фо: тумóроу

Бытовое обслуживание

Простите! Повторите ещё раз! Когда?	Sorry! Will you re- peat? When?	сó:ри! Уйл ю: рипи:т? Уэн?
Спасибо. Я приду в назначенное время	Thanks. I shall come in the appointed time	сэнкс. Ай шэл кам ин зэ эбóйнтид тайм
Мне нужно... – постричься – побриться	I want... – a haircut – a shave	ай уóнт... – э хэакат – э шэйв
Мне нужно сделать... – химическую завивку – укладку – маникюр – педикюр – горячий компресс после бритья	I want... – a permanent – a set – a manicure – a pedicure – a hot compress after shaving	ай уóнт... – э пэ:мэнэнт – э сет – э мэникьюэ – э пэдикьюэ – э хот кóмпрес á:фтэ шэйвин
Помойте мне, пожалуйста, голову	Wash my hair, please	уóш май хэа пли:з
Вода слишком... – горячая – холодная	The water is too... – hot – cold	зэ уó:тэ из ту:... – хот – кóулд
<i>Что бы вы хотели?</i>	<i>How would you like it?</i>	хáу вуд ю: лайк ит?
<i>Постригите меня, пожалуйста,...</i> – <i>покороче</i> – <i>не очень коротко</i>	<i>I want a ... haircut</i> – <i>shorter</i> – <i>not too short</i>	ай уóнт э ... хэакат – шó:тэ – нот ту: шо:т
<i>Так достаточно коротко?</i>	<i>Is that short enough?</i>	из зэт шо:т инáф?

Бытовое обслуживание

Пожалуйста,...	Make the hair...	мэйк зэ хэа...
– на шею подлиннее, а виски и верх коротко	– on the neck longer, and on the temples and on the top a bit shorter	– он зэ нэк лонгэ, энд он зэ темплз энд он зэ топ э бит шб:тэ
– затылок коротко, перед подлиннее	– on the nape short, and longer on the forehead	– он зэ нэйп шо:т, энд лонгэ он зэ фб:рид
Какую стрижку вы мне посоветуете?	What hairstyle would you recommend me?	уот хэастайл вуд ю: рекэмэнд ми:?
Давайте посмотрим причёски в журнале	Let's look the haircuts in the magazines	лэтс лук зэ хэакатс ин зэ мэгэзи:нз
Мне нравится эта	I like this one	ай лайк зис уан
Я думаю, мне пойдёт эта	I think, this one will suit me	ай синк, зис уан уйл сью:т ми:
Оставьте уши открытыми	Make ears open	мэйк иэз буп(э)н
Сколько минут мне сидеть под феном?	How many minutes will I be sitting under the dryer?	хáu мэни мίνитс уйл ай би ситин áндэ зэ драйэ?
Сделайте мне пробор...	Make me a ... hair parting	мэйк ми: э ... хэа пá:тин
– слева	– left	– лефт
– справа	– right	– райт
– посередине	– middle	– мидл
Я ношу причёску без пробора	I don't make a hair parting	ай дóунт мэйк э хэа пá:тин
<i>Побрызгать лаком?</i>	<i>Would you like any hairspray?</i>	вуд ю: лайк éни хэаспрэй?
<i>Без лака, пожалуйста</i>	<i>Without a hairspray, please</i>	уизáут э хэаспрэй, плиз

Бытовое обслуживание

Мне хотелось бы сделать укладку с гелем, имеющим эффект мокрых волос	I would like to have a set with a wet-look gel	ай вуд лайк ту хэв э сэт уйз а уэт лук джел
Геля не надо	No gel, please	ноу джел, плиз
Этот мусс мне не подходит	This hair-mousse doesn't suit me	зис хэа му:с дазнт сью:т ми:
Я хочу покрасить волосы в ... цвет	I want to have my hair dyed in ... colour	ай уóнт ту хэв май хэа дайд ин ... кáлэ
– светлый	– a light	– э лайт
– пепельный	– an ashy	– эн э́ши
– медный	– a copper	– э ко́пэ
– тёмный	– a dark	– э да:к
Сделайте мне мелирование волос	Make me a balayage	мэйк ми: э ба:лая:ж
Этот оттенок мне не подходит	This shade doesn't suit me	зис шэйд дазнт сью:т ми:
Мне хотелось бы немного...	I would like a bit...	ай вуд лайк э бит...
– потемнее	– darker	– да:кэ
– посветлее	– lighter	– лайтэ
Спасибо, это то, что надо	Thanks, that is just what I want	сэнкс, зэт из джаст уóт ай уóнт
Побрейте меня, пожалуйста	I want a shave	ай уóнт э шэйв
Подровняйте мне усы и бороду	Trim the moustache and the beard	трим зэ мэста:ш энд зэ бйэд
Подправьте мне усы	Trim the moustache	трим зэ мэста:ш
Немного одеколona, пожалуйста	A little cologne, please	э литл кэлóун, плиз

Бытовое обслуживание

Сделайте мне ... стрижку	I want a ... haircut	ай уонт э ... хэакат
– спортивную	– sporting	– спó:тин
– короткую	– short	– шо:т
– модную	– fashionable	– фэшенэбл
Посушите и уложите волосы феном, пожалуйста	Dry and set the hair with a hairdryer, please	драй энд сэт зэ хэа уиз э хэадрэй, пли:з
Сбрызните лаком, пожалуйста	Spray it a little, please	спрэй ит э литл, пли:з
Сколько с меня?	How much must I pay?	хáu мач маст ай пэй?

Полезные слова

бакенбарды	<i>whiskers</i>	уискэз
бигуди	<i>curlers</i>	кэ:лэз
борода	<i>beard</i>	бийэд
бритва	<i>razor</i>	рэйзэ
висок	<i>temple</i>	тэмпл
волосы	<i>hair</i>	хэа
голова	<i>head</i>	хэд
завивка	<i>permanent wave</i>	пэ:мэнэнт уэйв
компресс	<i>compress</i>	кóмпрэс
лак для волос	<i>hairspray</i>	хэаспрэй
ножницы	<i>scissors</i>	сйзэз
одеколон	<i>cologne</i>	кэлбун
окраска волос	<i>hair colouring</i>	хэа кáлэринг
парик	<i>wig</i>	уыг
парикмахерская (женская)	<i>hairdresser's</i>	хэадрэсэз
парикмахерская (мужская)	<i>barber's (shop)</i>	бá:бэз (шоп)

Бытовое обслуживание

причёска	<i>hair style, hairdo</i>	хэа стайл, хэаду:
побрить	<i>to shave</i>	ту шэйв
подровнять	<i>to even up</i>	ту и:вн ап
постричь	<i>to cut hair</i>	ту кат хэа
пробор...	<i>part...</i>	па:т...
– прямой	– <i>in the middle</i>	– ин зэ мидл
– косой	– <i>at the side</i>	– эт зэ сайд
сделать укладку	<i>to do hair</i>	ту ду: хэа
стрижка	<i>cut</i>	кат
укладка	<i>hair set</i>	хэа сет
усы	<i>moustache</i>	мэста:ш
фен	<i>hairdrier</i>	хэадрэйэ
шампунь	<i>shampoo</i>	шэмпу:
шея	<i>neck</i>	нэк
шиньон	<i>chignon</i>	шиньон
щётка	<i>brush</i>	браш

В косметическом салоне

In a beauty parlour/salon

➤ Полезные фразы

Где косметический кабинет?	Where is the beauty parlour?	уэа(р) из зэ бью:ти па:лэ?
Мне нужно сделать...	I want...	ай уонт...
– чистку лица	– a face cleaning	– э фэйс кли:нин
– питательную маску	– a nutritious mask	– э ньютри:шез ма:ск
– массаж лица и шеи	– a face and neck massage	– э фэйс энд нэк мэса:ж
– макияж	– a make-up	– э мэйк ап

Бытовое обслуживание

Можно покрасить брови и ресницы?	Can I have eye-brows and eyelashes coloured?	кэн ай хэв айбрауз энд айлэшиз кэлэд?
Подправьте форму бровей	Correct the line of eyebrows	корэкт зэ лайн ов айбрауз
Сделайте мне серебристые тени для век	Make me silvery eye shadows	мэйк ми: сйлвэри ай шэдоуз
Помаду посветлее, пожалуйста	Take a lighter lipstick, please	тэйк э лайтэ липстик, плиз
Нарастите мне ресницы тушью	Increase my eyelashes with a mascara, please	инкрí:з май айлэшиз уíz э мэскáра, плиз
Нанесите крем-пудру цвета загара	Put a sunburn cream-powder	пут э сáнбэ:н кри:м пáудэ
Остригите мне ногти покороче	Make the fingernails shorter	мэйк зэ фíнгэнэйлз шó:тэ
Сделайте прямой срез	Make a straight cut	мэйк э стрéйт кат
Покройте ... лаком	Cover them with a ... varnish	кáвэ зэм уíz э ... вá:ниш
– бесцветным	– colourless	– кáлалэс
– светлым	– light	– лайт
– перламутровым	– pearl	– пэ:л
– красным	– red	– рэд
– зелёным	– green	– гри:н
– синим	– blue	– блу:
– тёмным	– dark	– да:к
Наклейте мне накладные ногти	Stick laid-on fingernails	стик лэйд он фíнгэнэйлз

Полезные слова

брови	<i>eyebrows</i>	áйбрауз
крем	<i>cream</i>	кри:м
лак для ногтей	<i>nail polish</i>	нэйл пóлиш
лицо	<i>face</i>	фэйс
макияж	<i>make-up</i>	мэйк ап
маникюр	<i>manicure</i>	мэникьюэ
маска	<i>mask</i>	ма:ск
массаж	<i>massage</i>	мэса:ж
ногти	<i>nails</i>	нэйлз
ножницы	<i>scissors</i>	сйзээ
очищающий крем	<i>cleansing lotion</i>	клэнзин лóушн
педикюр	<i>pedicure</i>	пэдикьюэ
пудра	<i>powder</i>	пáудэ
ресницы	<i>eyelashes</i>	áйлэшиз
скраб	<i>scrub</i>	скраб
чистка	<i>facial</i>	фэйшл
эмульсия	<i>emulsion</i>	имáлшн

Ремонт бытовых приборов

Repairment of household appliances

➤ **Полезные фразы**

Где находится мастерская по ремонту бытовых приборов?	Where is the nearest household appliances repairing shop?	у́а(р) из зэ нйэрэст хáусхоулд эплáйэнсиз рипэарин шоп?
---	---	---

У меня сломалась электробритва. Можно её починить?	My electric shaver is out of order. Can you repair it?	май илэ́трик шэйвэ из áут ов б:дэ. Кэн ю: рипэа ит?
--	--	---

Бытовое обслуживание

Мне нужно починить...	I want to have ... repaired	ай уонт ту хэв ... рипэад
– фен	– a hairdryer	– э хэадрайэ
– кухонный комбайн	– a kitchen unit	– э китчен юнит
– тостер	– a toaster	– э тóустэ
– электрочайник	– an electric kettle	– эн илэктрик кэтл
– утюг	– an iron	– эн айэн
– плеер	– a player	– э плэйэ
– музыкальный центр	– a musical centre	– э мьюзикл сэнтэ
– видеокамеру	– a videocamera	– э видиоукэмрэ
– кофеварку	– a coffee-maker	– э кóфи мэйкэ
– пылесос	– a vacuum cleaner	– э вэ́кьюэм кли:нэ
Как долго продлится ремонт?	How long will you repair it?	хáu лон уйл ю: рипэа ит?
Когда будет готово?	When will it be ready?	уэн уйл ит би: рэди?
Сколько примерно это будет стоить?	How much will it cost approximately?	хáu мач уйл ит кост эпрóксим(э)тли?
Какова примерная стоимость ремонта?	What will be an approximate cost of repairment?	уót уйл би: эн эпрóксим(э)т кост ов рипэамэнт?
Это очень дорого. Может быть, выгоднее купить новый [новую]?	It is very expensive. Maybe it will be more favourable to buy a new one?	ит из véри экспэ́нсив. Мэйби: ит уйл би: мо: фэйвэрэ́бл ту бай э нью: уа́н?
Цена меня устраивает	The price suits me	зэ прайс сью:тс ми:
Когда мне вам позвонить?	When can I make a call?	уэн кэн ай мэйк э ко:л?

Бытовое обслуживание

В моём кухонном комбайне сломалась одна из насадок. Могу я её купить у вас?	One of fixtures in my kitchen unit has broken. Can I buy it here?	уán ов фíксчез ин май кítчен юнит хээ брóукэн. Кэн ай бай ит хиа?
Сколько она стоит?	How much does it cost?	хáу мач даз ит кост?
Мне хотелось бы купить у вас насадку для фена	I would like to buy here a fixture for the hairdryer	ай вуд лайк ту бай хиа э фíксче фо: зэ хэдрайэ
Я хочу посмотреть, как работает прибор после ремонта	I want to see how the appliance operates after repairing	ай уóнг ту си: хáу зэ эплáйэнс оперéйтс á:фтэ рипэарин
На какой срок вы даёте гарантию?	For what term do you give a guarantee?	фо: уóгт тэ:м ду: ю: гив э гэрэнтí:?
Сколько я вам должен?	How much do I owe you?	хáу мач ду: ай óу ю:?
Спасибо	Thanks	сэнкс

Ремонт часов Watch repair

➤ Полезные фразы

Где здесь поблизости часовая мастерская?	Where is the nearest watch-repair shop?	у́а(р) из зэ нíэрэст уóч рипэа шоп?
У меня остановились часы	My watch has stopped	май уóч хээ стопт
Я их ударил [уронил]	I have banged [dropped] it	ай хэв бэнгд [дропт] ит
Часы часто останавливаются	My watch keeps stopping	май уóч ки:пс стóпин
Разбилось стекло	The glass is broken	зэ гла:с из брóукн

В химчистке In a dry-cleaner's

➤ Полезные фразы

Где ближайшая химчистка?	Where is the nearest dry-cleaner's?	у́а(р) из зэ нийэрэст драй кли:нэз
Мне нужно почистить костюм	I want to have my suit cleaned	ай у́онт ту хэв май сью:т кли:нд
Когда будет готово?	When will it be ready?	у́н уйл ит би: рэди?
Мне нужно срочно	I need it urgently	ай ни:д ит э:джентли
Насколько дороже срочный заказ?	By what sum is an urgent order more expensive?	бай у́от сам из эн э:джент о́:дэ мо: экспэ́нсив?
Можно вывести эти пятна? Я подожду	I want to have these stains removed. I can wait	ай у́онт ту хэв зи:з стэ́йнз рэмү:вд. Ай кэн у́йт
Сколько стоит почистить..?	How much is cleaning of..?	х́у мач из кли:нин ов..?
– пальто	– a coat	– э ко́ут
– костюм	– a suit	– э сью:т
– плащ	– a raincoat	– э рэ́йнкоут
– платье	– a dress	– э дрэс
– юбку	– a skirt	– э скэ:т
– брюки	– trousers	– тра́узиз
– пиджак	– a jacket	– э джэ́кит
– жакет	– a jacket	– э джэ́кит
Костюм вычищен хорошо. Пятен нет. Но брюки плохо выглажены. Можно вас попросить отутюжить их ещё раз?	The suit is cleaned well. No stains. But trousers are badly ironed. Can I ask you to iron them once more?	зэ сью:т из кли:нд у́л. Но́у стэ́йнз. Бат тра́узиз а: бэ́дли айэ́нд. Кэн ай а:ск ю: ту айэ́н зэм у́анс мо:?

Бытовое обслуживание

На юбке остались пятна. Отправьте её, пожалуйста, в повторную чистку	There are stains on the skirt. Send it, please, to cleaning again	зэа(р) а: стэйнз он зэ скэ:т. Сэнд ит, пли:з, ту кли:нин эгэн
Сколько я вам должен заплатить?	How much must I pay?	хáu мач маст ай пэй?

В прачечной In a laundry

☺ В Великобритании и США помимо привычных нам прачечных нередко встречаются прачечные самообслуживания: “*Laundrette*” (Великобритания) и “*Laundromat*” (США).

➤ Полезные фразы

Где ближайшая прачечная?	Where is the nearest laundry?	уэа(р) из зэ нйэрэст лó:ндри?
Где можно отдать в стирку..?	Where can I give ... to washing?	уэа кэн ай гив ... ту уóшин?
– скатерти	– tablecloths	– тэйблклосс
– мужские рубашки	– man’s shirts	– мэнз шэ:тс
– постельное бельё	– bed linen	– бэд лínэн
С крахмалом, пожалуйста	With starch, please	уыз ста:ч, пли:з
Крахмалить не надо	Don’t starch it	дóунт ста:ч ит
Когда будет готово?	When will it be ready?	уэн уйл ит би: рэди?
Мне нужно срочно	I need it urgently	ай ни:д ит э:джентли
У вас есть стиральные машины для самообслуживания?	Have you washing machines for self-service?	хэв ю: уóшин машí:нз фо: сэлф сэ:вис?

Бытовое обслуживание

Сколько килограммов белья идёт на одну загрузку?	How many kilograms of linen can I load at a time?	хáu мэни кiлограмз ов лiнин кэн ай лóуд эт э тайм?
Помогите мне подобрать нужный режим стирки для... – цветного белья – тонкого трикотажа – шерсти – льняного белья с отбеливанием	Help me to pick up the necessary mode of washing for... – a colour linen – a thin knitted fabric – wool – linen sheets with bleaching	хэлп ми: ту пик ап зэ нэсэсэри мóуд ов уóшин фо:... – э кáлэ лiнин – э син нi:тид фэбрик – ву:л – лiнэн ши:тс уiз блi:чин
Сколько времени занимает весь цикл стирки?	How much time does all cycle of washing take?	хáu мач тайм даз о:л сайкл ов уóшин тэйк?
Где я могу погрузить бельё в...? – центрифугу – сушильный барабан	Where can I load linen in..? – a centrifuge – a drying drum	уэа кэн ай лóуд лiнин ин..? – э сэнтрифьюдж – э драин драм
Где стоит гладильная машина?	Where does an ironing machine stand?	уэа даз эн айэнин машi:н стэнд?
Сколько я должен заплатить?	How much should I pay?	хáu мач шуд ай пэй?

В обувной мастерской In a shoe-repairing shop

➤ Полезные фразы

Где можно починить обувь?	Where can I have footwear repaired?	уэа кэн ай хэв фúтуэа рипэад?
---------------------------	-------------------------------------	-------------------------------

Бытовое обслуживание

У меня сломался каблук	The heel is broken	зэ хил из брўкен
На эти ботинки нужно сделать набойки	I want to have these boots heeled	ай уонт ту хэв зи:з бу:тс хи:лд
На босоножках разошёлся шов. Можно его прошить?	A seam has torn on these open-toe sandals. Can you stitch it?	э си:м хэз то:н он зи:з буп(э)н тóу сэндэлз. Кэн ю: стич ит?
У сапог нужно...	I want to have ... on these high boots	ай уонт ту хэв ... он зи:з хай бу:тс
– сменить подмётки	– the soles replaced	– зэ сбулз риплэйст
– починить молнию	– zipper repaired	– зипэ рипзэд
– заменить молнию	– zipper replaced	– зипэ риплэйст
– приклеить подошву	– a sole stuck	– э сбул стикт
– прибить набойки	– heels stuck	– хи:лз стикт
– зашить боковой шов	– a side seam mended	– э сайд си:м мэндид
– вклеить новую стельку	– a new insole stuck	– э нью: йнсоул стикт
Можно сделать металлические набойки на каблук и носок?	Can you make metal heels on a heel and a toe?	кэн ю: мэйк мэтл хи:лз он э хи:л энд э тóу?
В ботинке мне мешает гвоздь	There is a disturbing nail inside a boot	зэа(р) из э дистэ:бин нэйл инсайд э бу:т
Какой срок исполнения заказа?	What is the time of carrying out of the order?	уот из зэ тайм ов кэрийн аут ов зи б:дэ?

Бытовое обслуживание

Можно сделать побыстрее?	Can you do it a bit quicker?	кэн ю: ду: ит э бит куйкэ?
Туфли мне нужны срочно	I need the shoes urgently	ай ни:д зэ шу:з э:джентли
Можно сделать ремонт с ноги? Я подожду	Can you do an urgent repair while I wait?	кэн ю: ду: эн э:джент рипба уйл ай уэйт?
Можно подождать исполнения заказа?	Can I wait for the carrying out of the order?	кэн ай уэйт фо: зэ кэриин аут ов зэ б:дэ?
Когда мне зайти?	When can I drop in?	уэн кэн ай дроп ин?
Когда будет готово?	When will it be ready?	уэн уйл ит би: рэди?
Сколько с меня?	How much must I pay?	хáu мач маст ай пэй?
У вас продаются накладки на обувь на случай гололёда?	Do you sell overlays for footwear used in case of ice?	ду: ю: сэл бувэлэйз фо: фúтуэа ю:зд ин кэйс ов айс?
Мне нужно накладку на сапоги 38 размера	I need an overlay for high boots of the thirty eight size	ай ни:д эн бувэлэй фо: хай бу:тс ов зэ сé:ти эйт сайз

ПУТЕШЕСТВИЕ, ПОЕЗДКИ TRAVEL, TRIPS

☺ Во время поездки по Великобритании вам, возможно, придётся воспользоваться услугами компании **Tourist Information Centre (TIC)**, офисы которой есть почти во всех городах страны. В этой фирме вы можете получить информацию о транспорте, гостиницах, ресторанах и т.д., а также приобрести различные карты.

На самолёте **By plane**

☺ Воздушным путём прибывают в Великобританию и США большинство туристов. В Великобритании находятся два основных международных аэропорта, расположенных недалеко от центра Лондона — **Heathrow** («Хитроу») и **Gatwick** («Гэтвик»). В США международные аэропорты есть в Нью-Йорке — **John Kennedy Airport** («Аэропорт имени Джона Кеннеди») и **La Guardia** («Ла Гардия»), в Вашингтоне — **Dallas International** («Аэропорт имени Далласа»), в Чикаго — **O'Hara Airport** («Аэропорт имени О'Хара»). Цены на авиабилеты зависят от времени полёта, дня недели, класса, сезона и т.д. Классов на самолёте два: **business class/executive class/ambassador class** (первый класс) и **tourist class** (второй, или туристический класс). В цену билета второго класса входит питание и неограниченное количество прохладительных напитков, пива и сухого вина. Более крепкие напитки предоставляются за отдельную плату. В первом классе количество **всех** напитков неограничено. Кроме того, вы можете посмотреть фильм, послушать музыку и заказать обед согласно меню.

Путешествие, поездки

☞ *Вы можете услышать:*

I'm afraid the flight is full (up)	К сожалению, все билеты на этот рейс распроданы
Please go now to gate number...	Пройдите на посадку к выходу номер...

Вывески, надписи, указатели

Arrival	прибытие, прилёт
Baggage claim	выдача багажа
Boarding	посадка
Call button	кнопка вызова (<i>стюардессы</i>)
Cancellation	отмена
Chartered flight	чартерный рейс
Check-in	регистрация
Cold	холодная (вода)
Delay	задержка
Departure	отправление, отлёт
Direct flight	прямой рейс
Do not leave luggage unattended	не оставляйте багаж без присмотра
Emergency exit	аварийный выход
Emergency landing	вынужденная посадка
Exit	выход
Fasten seat belts	застегните ремни
Flush	смыть (<i>надпись в туалете</i>)
Gate N...	выход (<i>на посадку</i>)
Gentlemen	мужской туалет
Hot	горячая (вода)
Information	информация
Inquiries/Inquiry office	справочное бюро

Путешествие, поездки

Ladies	женский туалет
Lavatory occupied	туалет занят
Left-luggage office	камера хранения
Life vest under your seat	спасательный жилет находится под вашим сиденьем
Lost and found	бюро находок
Luggage claim	выдача багажа
Men	мужской туалет
No smoking	не курить
Passport control	паспортный контроль
Pay phone	платный телефон
Press the button	нажмите кнопку (<i>надпись у кнопки включения автономного света, вызова стюардессы и т.д.</i>)
Scheduled flight	регулярный рейс
Stewardess	стюардесса (<i>надпись у кнопки вызова стюардессы</i>)
Toilet	туалет
Toilet vacant/unoccupied	туалет свободен
WC	туалет
Women	женский туалет

➤ Полезные фразы

По каким дням летают самолёты на..?	On what days do the planes to ... fly?	он уот дэйз ду: зэ плэйнз ту ... флай?
-------------------------------------	--	---

Когда самолёт прибывает в..?	When does the plane arrive in..?	уэн даз зэ плэйн эрайв ин..?
------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------

Какова продолжительность полёта?	What is the duration of flight?	уот из зэ дью(э)-рэйшэн ов флайт?
----------------------------------	---------------------------------	--

Путешествие, поездки

Когда отправляется следующий рейс в..?	When will be the next flight to..?	уэн уйл би: зэ нэкст флайт ту..?
Есть ли сегодня рейс на..?	Is there a flight to ... today?	из зэа а флайт ту ... тудэй?
Я хочу забронировать один билет до ... в...	I want to reserve one ticket to ... in...	ай уонт ту ризэ:в уан тикит ту ... ин...
– бизнес-класс	– business-class	– бизнис кла:с
– туристический класс	– tourist class	– тўэрист кла:с
<i>Дайте мне, пожалуйста, два билета на рейс...</i>	<i>Give me, please, two tickets for flight to...</i>	гив ми:, пли:з, ту: тикитс фо: флайт ту...
Билеты на этот рейс проданы	<i>The flight is booked</i>	зэ флайт из букт
Сколько стоит билет ... до..?	How much is a ... ticket to..?	хáu мач из э ... тикит ту..?
– в один конец	– one-way	– уан уэй
– туда и обратно	– return	– ритэ:н
Сколько стоит билет для ребёнка ... лет?	How much is a ticket for a child of..?	хáu мач из э тикит фо: э чайлд ов..?
Входит ли в стоимость билета страхование жизни пассажира?	Is the life insurance included in the price of the ticket?	из зэ лайф иншўэр(э)нс инклў:дид ин зэ прайс ов зэ тикит?
Могу я застраховать свой багаж?	Can I insure my luggage?	кэн ай иншўэ май лагидж?
Из какого аэропорта отправляется мой самолёт?	What airport does my plane take off from?	уот эапо:т даз май плэйн тэйк оф фром?
Когда отправляется рейс номер..?	When does the flight number ... take off?	уэн даз зэ флайт намбэ ... тэйк оф?

Путешествие, поездки

Где находится табло..?	Where is an indicator-board of..?	у́а(р) из эн индикэйтэ бо:д ов..?
– вылета	– departures	– динá:чээ
– прибытия	– arrivals	– эра́йв(э)лз
Эту сумку я хочу взять с собой в салон	I want to take this bag with me	ай уóнт ту тэйк зис бэг у́йз ми:
Эти вещи я сдаю в багаж	I'm going to register these things as luggage	айм гоуин ту рédжистэ зи:з сингс эз лáгидж
Какой у меня перевес багажа?	What an excess weight of luggage I have?	уóт эн иксéс у́йт ов лáгидж ай хэв?
Сколько я должен заплатить за перевес багажа?	How much should I pay for the excess weight of the luggage?	хáу мач шуд ай пэй фо: зи иксéс у́йт ов зэ лáгидж?
Где находится магазин duty-free?	Where is a duty-free shop?	у́а(р) из э дьó:ти фри: шоп?
Где производится посадка на рейс..?	What's the boarding gates for the flight..?	уóтс зэ бó:дин гáйтс фо: зэ флайт..?
Где находится туалет?	Where is a toilet?	у́а(р) из э тóйлит?
Меня не встретили. Можно ли объявить по радио, что я жду под табло прибытия? Моя фамилия...	I have not been met. Is it possible to announce over radio, that I am waiting under an indicator board of arrivals? My surname is...	ай хэв нот би:н мет. Из ит пóсэбл ту эна́унс óувэ рéйднóу зэт ай эм у́йтин ándэ эн индикэйтэ бо:д ов эра́йвлз? Май сé:нэйм из...
Где выдача багажа пассажирам рейса..?	Where do passengers of flight ... receive luggage?	у́а ду: пэ́синджээ ов флайт ... рисí:в лáгидж?

Путешествие, поездки

Я не нахожу своего чемодана. Куда я могу обратиться по поводу пропажи багажа?	I can not find my suitcase. Where can I apply for the lost luggage?	ай кэн нот файнд май сью:ткэйс . У́а кэн ай эплáй фо: зэ лост лáгидж?
Где находится полицейская служба аэропорта?	Where is the a police service of the airport?	у́а(р) из зэ пэли:с сэ:вис ов зи зэпо:т?
Вот моё заявление по поводу пропажи багажа	Here is my application concerning loss of luggage	хиэ(р) из май эпликэйш(э)н кэнсэ:нин лос ов лáгидж
Мой багаж был застрахован	My luggage was insured	май лáгидж у́б иншүэд
Я собираюсь остановиться в гостинице...	I am going to stay in a hotel...	ай эм гóун ту стэй ин э хоутэл...
Где находится справочная служба аэропорта?	Where is an information service of the airport?	у́а(р) из эн инфэмэйш(э)н сэ:вис ов зи зэпо:т?
Могу ли я взять машину напрокат прямо в аэропорту?	Can I rent a car directly at the airport?	кэн ай рэнт э ка: дирэктли эт зи зэпо:т?
Где я могу купить план города?	Where can I buy a plan of the city?	у́а кэн ай бай э плэн ов зэ сítи?
Где остановка автобуса, идущего в город?	Where is a stop of the bus going to the city?	у́а(р) из а стоп ов зэ бас гóун ту зэ сítи?

☺ *В самолёте при обращении к стюардессе вам могут понадобиться следующие слова и выражения:*

Дайте, пожалуйста, подушку [одеяло]	Please give me a pillow [a blanket]	пли:з гив ми: э пíлоу [э блэнкит]
-------------------------------------	-------------------------------------	--

Путешествие, поездки

Как включить свет?	How do I switch on the light?	хáu ду ай суйч он зэ лайт?
Как включить вентилятор?	How do I switch on the ventilator?	хáu ду ай суйч он зэ вентилэйтэ?
Помогите мне, пожалуйста,...	Help me, please to...	хэлп ми:, пли:з, ту...
– застегнуть ремни	– fasten belts	– фа:сн бэлтс
– откинуть кресло	– tip up the seat	– тип ап зэ си:т
Принесите, пожалуйста,...	Could you bring me..?	куд ю: бринг ми:..?
– сок	– juice	– джу:с
– стакан белого [красного] вина	– a glass of white [red] wine	– э гла:с ов уайт [рэд] уайн
– пиво	– beer	– бйэ
– чай	– a cup of tea	– э кап ов ти:
– кофе	– a cup of coffee	– э кап ов кóфи
– минеральной воды	– some mineral water	– сам минэрэл уóтэ

Полезные слова

аэробус	<i>an airbus</i>	эн эабас
аэропорт	<i>an airport</i>	эн эапо:т
беспосадочный полёт	<i>a nonstop flight</i>	э нонстóп флайт
бортинженер	<i>a flight engineer</i>	э флайт энджиниэ
бортпроводник	<i>an air steward</i>	эн эа стьюэд
бортпроводница	<i>an air stewardess</i>	эн эа стьюэдис
вертолёт	<i>helicopter</i>	хэликоптэ
взлёт	<i>take-off</i>	тэйк оф
время...	<i>time...</i>	тайм...
– вылета	– <i>of departure</i>	– ов дипа:чэ

Путешествие, поездки

– прилёта – в полёте	– <i>of arrival</i> – <i>in flight</i>	– ов эра́йв(э)л – ин флайт
вылет	<i>departure</i>	дипа:чэ
вынужденная посадка	<i>forced landing</i>	фо:ст лэндин
застегнуть ремни	<i>to fasten belts</i>	ту фа:сн бэлтс
командир корабля	<i>the commander of the aircraft</i>	зэ кэмá:ндэ ов зэ эакра:фт
нелётная погода	<i>non-flying weather</i>	нон фла́йин у’эзэ
номер рейса	<i>flight number</i>	флайт нáмбэ
объявлять посадку	<i>to announce boarding</i>	ту эна́унс бо:дин
пилот	<i>a pilot</i>	э пáйлэт
полёт	<i>a flight</i>	э флайт
полёт с посадкой в...	<i>a flight with landing in...</i>	э флайт у’из лэндин ин...
посадка	<i>landing</i>	лэндин
посадочный талон	<i>boarding pass</i>	бо:дин па:с
прилёт	<i>arrival</i>	эра́йв(э)л
продолжительность полёта	<i>duration of flight</i>	дью(э)р’эйш(э)н ов флайт
регистрация	<i>registration</i>	реджистр’эйш(э)н
рейс... – прямой – чартерный	<i>...flight</i> – <i>direct</i> – <i>chartered</i>	...флайт – дирéкт – ча:тэд
ручная кладь	<i>hand luggage</i>	хэнд ла́гидж
садиться в самолёт	<i>to board a plane</i>	ту бо:д э плэйн
самолёт	<i>a plane</i>	э плэйн
совершать посадку	<i>to make landing</i>	ту мэ́йк лэндин
стойка регистрации	<i>a registration stand</i>	э рэджистр’эйш(э)н стэнд
стюард	<i>a steward</i>	э стью’эд
стюардесса	<i>a stewardess</i>	э стью’эдис
терминал	<i>the terminal</i>	зэ тэ:минл

На поезде By train

☺ В Великобритании железнодорожный транспорт пользуется особой популярностью. Пассажирами перевозками занимается компания **British Rail** («Бритиш Рэйл»). Путешествие на комфортабельных поездах этой фирмы несомненно доставит вам массу приятных впечатлений. Покупая билет, вы должны назвать место назначения и класс, которым вы хотите ехать (как и в самолётах, в поездах есть два класса: первый и второй), и вам подберут удобный для вас маршрут. Кроме того, имейте в виду, что на железной дороге существует система различных скидок (при покупке билета туда-обратно, в выходной день и т.д.). Главные вокзалы Лондона: **Paddington Station** (Паддингтон), **Euston Station** (Юстон), **King's Cross Station** (Кингз-Кросс), **Liverpool Street Station** (Ливерпуль-Стрим), **Victoria Station** (Виктория), **Charing Cross Station** (Чэринг-Кросс), **Waterloo Station** (Ватерлоо).

В США железнодорожный транспорт менее развит. Перевозкой пассажиров занимается компания **AMTRAC**, предоставляющая специальные проездные билеты для иностранцев. Эти билеты позволяют вам занять купе в любом поезде любого направления в течение 14, 21 или 60 дней.

🔊 Вы можете услышать:

Tickets, please!

Ваш билет, пожалуйста

The train will not stop at the next station

Поезд не останавливается на следующей станции

The train will terminate at the next stop

Следующая станция конечная, поезд дальше не пойдёт

Путешествие, поездки

Вывески, надписи, указатели

Baggage claim	выдача багажа
Emergency exit	аварийный выход
Emergency lever	стоп-кран
Entrance	вход
Exit	выход
Exit to platform...	выход на платформу...
First aid	медпункт
Flush	смыть (<i>в туалете</i>)
Gentlemen	мужской туалет
Information	информация
Inquiries/Inquiry office	справочное бюро
Ladies	женский туалет
Left-luggage office	камера хранения
Lost and found	бюро находок
Luggage claim	выдача багажа
Men	мужской туалет
No smoking	не курить
Not for drinking	(вода) не питьевая
Pay phone	платный телефон
Platform	платформа
Reservations	заказ билетов
Through train	поезд прямого сообщения
Toilet	туалет
To the train	к поездам
Track	путь
Transit	транзит
Waiting room	зал ожидания
WC	туалет
Women	женский туалет

➤ **Полезные фразы**

Где находятся кассы предварительной продажи билетов на поезда дальнего следования?	Where is the booking-office for long-distance trains?	у́а(р) из зэ б́укин б́фис фо: лон д́истэнс трэйнз?
Где находятся кассы пригородных поездов?	Where are the ticket windows for suburban trains?	у́а(р) а: зэ т́икит у́индоуз фо: сэб́э:б́(э)н трэйнз?
Мне нужно два билета до ... на ... число в...	I want two tickets up to ... on ... in...	ай у́онт ту: т́икитс ап ту ... он ... ин...
– скором поезде	– a fast train	– э фа:ст трэйн
– пассажирском поезде	– a passenger train	– э п́эсинджэ трэйн
– вагоне для курящих	– smoking carriage	– см́букин ќэридж
– вагоне для некурящих	– non-smoking carriage	нон см́букин ќэридж
Сколько стоит билет в..?	How much is the ticket for..?	х́ау мач из зэ т́икит фо:..?
– спальный вагон	– sleeping carriage	– сл́и:пин ќэридж
– пассажирский вагон	– passenger carriage	– п́эсинджэ ќэридж
Мне нужен билет...	I want a ... ticket	ай у́онт э ... т́икит
– в один конец	– one-way	– у́ан у́эй
– туда и обратно	– return	– рит́э:н
Сколько стоит билет для ребёнка ... лет?	How much is a ticket for ... years old child?	х́ау мач из э т́икит фо ... й́йэз б́улд ч́айлд?
Сколько времени идёт поезд до..?	How much time does a train go to..?	х́ау мач тайм даз э трэйн ѓоу ту..?

Путешествие, поездки

Где висит расписание поездов?	Where is the time-table?	у́а(р) из зэ таймтэйбл?
Когда отправляется поезд до..?	When does the train to ... start?	у́н даз зэ трэйн ту ... ста:т?
Когда прибывает поезд из..?	When does the train from ... arrive?	у́н даз зэ трэйн фром ... эрайв?
С какого вокзала я могу доехать до..?	From what station can I reach up to..?	фром у́т стэйш(э)н кэн ай ри:ч ап ту..?
Как добраться до ... вокзала?	How can I get to ... station?	хáu кэн ай гет ту ... стэйш(э)н?
Где находится..?	Where is..?	у́а(р) из..?
– справочное бюро	– an information bureau	– эн инфэмэйш(э)н быбэроу
– табло «Отправление»	– a board of departures	– э бо:д ов дипа:чэз
– табло «Прибытие»	– a board of arrivals	– э бо:д ов эрайв(элз)
– зал ожидания	– a waiting-hall	– э у́йтин хо:л
– газетный киоск	– a newspaper stand	– э нью:спэйпэ стэнд
– камера хранения	– a left-luggage office	– э лэфт-лагидж офис
– буфет	– a buffet	– э б́уфей
– ресторан	– a restaurant	– э р́эст(э)ронт
– туалет	– a toilet	– э тóйлит
– бюро находок	– lost-property office	– лост прóпэрти офис
– цветочный киоск	– a flower booth	– э флауэ бу:с
На какой путь прибывает поезд из..?	What line does the train from ... arrive to?	у́т лайн даз зэ трэйн фром ... эрайв ту?

Путешествие, поездки

С какой платформы отправляется поезд до..?	From what platform does the train to ... start off?	фром уот платформ даз зэ трэйн ту ... ста:т оф?
С какого пути отправляется поезд до..?	From what line does the train to ... start off?	фром уот лайн даз зэ трэйн ту ... ста:т оф?
Посадка уже объявлена?	Is boarding already announced?	из бó:дин о:лрэди энáунст?
Вот мой билет	Here is my ticket	хíэ(р) из май тíкит
В каком вагоне находится..?	In what car is there a..?	ин уот ка: из зéа э..?
– вагон-ресторан	– dining-car	– дáйнин ка:
– телефон	– telephone	– тéлифоун
У вас есть свежие газеты [журналы]?	Have you any fresh newspapers [magazines]?	хэв ю: éни фрэш ньó:спэйпэз [мэгзéи:нз]?
<i>Это место свободно?</i>	<i>Is this place vacant?</i>	из зис плэйс вóйк(э)нт?
<i>Извините, это моё место</i>	<i>Sorry, this is my place</i>	сóри, зис из май плэйс
<i>Это место занято</i>	<i>This place is occupied</i>	зис плэйс из óкьюпáйд
Можно ли с вами поменяться местами?	May I exchange places with you?	мэй ай иксчéйндж плэйсиз уíз ю:?
Откройте [Закройте], пожалуйста, окно	Open [Close] the window, please	óуп(э)н [клóуз] зэ уíндоу, пли:з
Не возражаете, если я открою [закрою] окно?	Would you mind my opening [closing] the window?	ву:д ю: майнд май бóупэнин [клóузин] зэ уíндоу?

Путешествие, поездки

Сколько минут стоит поезд на этой станции?	How long does the train stay at this station?	хáu лон даз зэ трэйн стэй эт зис стэйш(э)н?
Могу я выйти из вагона минут на пять?	May I leave the car for some five minutes?	мэй ай ли:в зэ ка: фо: сам файв мýнитс?
Где стоп-кран?	Where is the emergency brake?	у́а(р) из зэ имэ:дж(э)нси брэйк?
Пожалуйста, предупредите меня заранее, когда будет (станция)...	Please, let me know when there will be (station)...	пли:з, лэт ми: нóу у́эн з́а уйл би: (стэйш(э)н)...
Где можно получить багаж?	Where can I receive my luggage?	у́а кэн ай риси:в май лáгидж?
Я потерял чемодан	I have lost a suitcase	ай хэв лост э сью:ткэйс
Я отстал от поезда	I have been left behind the train	ай хэв би:н лэфт бихáйнд зэ трэйн

Полезные слова

багажная тележка	<i>a luggage trolley</i>	э лáгидж трóли
вагон...	<i>a ... car (carriage)</i>	э ... ка: (кэридж)
– багажный	– <i>luggage</i>	– лáгидж
– для курящих	– <i>smoking</i>	– смóукин
– для некурящих	– <i>non-smoking</i>	– нон смóукин
– жёсткий	– <i>passenger</i>	– пэсинджэ
– купированный	– <i>compartment</i>	– кэмпá:тмэнт
– мягкий	– <i>soft-seated</i>	– софт сi:тид
– спальный	– <i>sleeping</i>	– слi:пин
вагон плацкартный	<i>a car with reserved seats</i>	э ка: у́из ризé:вд си:тс

Путешествие, поездки

вагон-ресторан	<i>dining-car</i>	да́йнин ка:
вокзал	<i>a station</i>	э стэйш(э)н
железная дорога	<i>the railway</i>	зэ рэйлвэй
кондуктор	<i>a conductor</i>	э кэнда́ктэ
контролёр	<i>a ticket collector</i>	э тикит кэлэ́ктэ
купе	<i>a compartment</i>	э кэмпá:тмэ́нт
место...	<i>...berth</i>	...бэ:с
– верхнее	<i>– upper</i>	– а́пэ
– нижнее	<i>– lower</i>	– лоуэ
начальник вокзала	<i>the chief of station</i>	зэ чи:ф ов стэйш(э)н
остановка	<i>stop</i>	стоп
перрон	<i>a platform</i>	э плэ́тфо:м
платформа	<i>a platform</i>	э плэ́тфо:м
поезд...	<i>...train</i>	...трэ́йн
– дальнего следования	<i>– long-distance</i>	– лон ди́ст(э)нс
– пассажирский	<i>– passenger</i>	– пэ́синджэ
– пригородный	<i>– suburban</i>	– сэбэ:б(э)н
– скорый	<i>– fast</i>	– фа:ст
полка...	<i>...berth</i>	...бэ:с
– верхняя	<i>– upper</i>	– а́пэ
– нижняя	<i>– lower</i>	– лоуэ
проводник	<i>a conductor</i>	э кэнда́ктэ
станция	<i>a station</i>	э стэйш(э)н
стоп-кран	<i>an emergency brake</i>	эн имэ:дж(э)нси брэ́йк
стоянка	<i>standing</i>	стэ́ндин
экспресс	<i>an express train</i>	эн икспрэ́с трэ́йн
электричка	<i>an electric train</i>	эн илэ́ктрик трэ́йн

Путешествие, поездки

На теплоходе By ship

Вывески, надписи, указатели

Life belts	спасательные жилеты
Life boat	спасательная шлюпка
No access to car decks	вход в автомобильный отсек запрещён

➤ Полезные фразы

Когда отплывает теплоход до..?	When does the ship for ... sail?	уэн даз зэ шип фо: ... сэйл?
Где можно купить билеты на теплоход?	Where can I buy tickets on the ship?	уэа кэн ай бай тйкитс он зэ шип?
Сколько стоит билет до..?	How much is a ticket to..?	хáu мач из э тйкит ту..?
Пожалуйста, дайте мне два билета ... класса	Please, give me two ... class tickets	пли:з, гив ми: ту: ... кла:с тйкитс
– первого	– first	– фэ:ст
– второго	– second	– сэк(э)нд
– третьего	– third	– сэ:д
Как долго длится плавание?	How long will the trip last?	хáu лон уйл зэ трип ла:ст?
С какого терминала отправляется теплоход?	From what terminal does the ship sail?	фром уот тэ:минл даз зэ шип сэйл?
Где мы будем причаливать по пути?	Where shall we moor on the way?	уэа шэл уй: мýэ он зэ уэй?
Сколько мы будем стоять в..?	How much time shall we stand in..?	хáu мач тайм шэл уй: стэнд ин..?
Когда мы прибываем в..?	When do we arrive to..?	уэн ду: уй: эрайв ту..?

Путешествие, поездки

Когда начнётся посадка?	When will the boarding begin?	у́н уйл зэ бб:дин бигин?
Где находится каюта №..?	Where is a cabin..?	у́а(р) из э кэбин..?
Как пройти на верхнюю [нижнюю] палубу?	How can I get to an upper [lower] deck?	хáu кэн ай гет ту эн апэ [лбуэ] дэк?
Где въезд автомобилей на грузовую палубу?	Where is a car entrance to a cargo deck?	у́а(р) из э ка:энтр(э)нс ту э ка:гоу дэк?
Как пройти..? – к лифту – на прогулочную палубу – в кафе – в бар – в ресторан – в бассейн – в солярий	How can I get to..? – the lift – a promenade deck – a café – a bar – a restaurant – the swimming pool – a sun deck	хáu кэн ай гэт ту..? – зэ лифт – э промэна:д дэк – э кэфэй – э ба: – э рэст(э)ронт – зэ суймин пул – э сан дэк
Я плохо себя чувствую	I am feeling unwell	ай эм фи:лин ануэл
Меня укачивает	I am seasick	ай эм си:сик
Позовите, пожалуйста, врача	Call the doctor, please	ко:л зэ доктэ, пли:з
Можно сойти на берег на ближайшей стоянке?	Can I go ashore on the nearest station?	кэн ай гоу эшб:он зэ ниерэст стэйш(э)н?

Полезные слова

берег (<i>моря</i>)	<i>a coast</i>	э коуст
берег (<i>озера</i>)	<i>lakeside</i>	лэйксайд
берег (<i>реки</i>)	<i>a bank</i>	э бэнк
бриз	<i>a breeze</i>	э бри:з

Путешествие, поездки

бухта	<i>a bay</i>	э бэй
ветер	<i>a wind</i>	э уйнд
волна	<i>a wave</i>	э уэйв
высадка	<i>a landing</i>	э лэндин
выходить в море	<i>to put to sea</i>	ту пут ту си:
гавань	<i>a harbour</i>	э хá:бэ
залив	<i>a gulf</i>	э галф
иллюминатор	<i>a porthole</i>	э пó:тхоул
канат	<i>a rope</i>	э рóуп
капитан	<i>the captain</i>	зэ кэ́птин
капитанский мостик	<i>a captain's bridge</i>	э кэ́птинз бридж
качка	<i>tossing</i>	тóсин
каюта	<i>a cabin</i>	э кэ́бин
кок	<i>a cook</i>	э кук
команда	<i>a company</i>	э кáмпэни
корабль	<i>a ship</i>	э шип
корма	<i>a stern</i>	э стэ:н
кругосветное путешествие	<i>a round-the-world trip</i>	э рáунд зэ уэ:лд трип
круиз	<i>a cruise</i>	э кру:з
курительная комната	<i>a smoking room</i>	э смóукин ру:м
лодка	<i>a boat</i>	э бóут
матрос	<i>a sailor</i>	э сэйлэ
мачта	<i>a mast</i>	э ма:ст
маяк	<i>a beacon</i>	э бй:к(э)н
мель	<i>a bank</i>	э бэ́нк
море	<i>a sea</i>	э си:

Путешествие, поездки

морская болезнь	<i>sea-sickness</i>	си: сiкнис
морское путешествие	<i>sea voyage</i>	си: вóйидж
моряк	<i>a seaman</i>	э сi:мэн
навигация	<i>a navigation</i>	э нэвигэйш(э)н
нос (судна)	<i>bow</i>	бáу
озеро	<i>a lake</i>	э лэйк
океан	<i>the ocean</i>	зэ óуш(э)н
остров	<i>an island</i>	эн айлэнд
отдать концы	<i>to drop the ropes</i>	ту дроп зэ рóупс
открытое море	<i>an open sea</i>	эн óуп(э)н си:
отчаливать	<i>to sail off</i>	ту сэйл оф
палуба...	<i>...deck</i>	...дэк
– верхняя	<i>– an upper</i>	– эн áпэ
– нижняя	<i>– a lower</i>	– э лóуэ
– прогулочная	<i>– a promenade</i>	– э промэна́:д
паром	<i>a ferry</i>	э фэри
песчаный берег	<i>sandy coast</i>	сэнди кóуст
пляж	<i>beach</i>	би:ч
подниматься на судно	<i>to board a ship</i>	ту бо:д э шип
полуостров	<i>a peninsula</i>	э пини́нсьюлэ
порт	<i>a port</i>	э по:т
портовый город	<i>a seaport</i>	э сi:по:т
поручни	<i>handrails</i>	э хэндрэйлз
посадка	<i>a boarding</i>	э бо́:дин
пристань	<i>a quay</i>	э ки:
причал	<i>a berth</i>	э бэ:с
причаливать	<i>to moor</i>	ту мўэ

Путешествие, поездки

река	<i>a river</i>	э рíвэ
рубка	<i>a deck-cabin</i>	э дэк кáбин
садиться на теплоход	<i>to board a ship</i>	ту бо:д э шип
салон	<i>a saloon</i>	э сэлú:н
солярий	<i>a sun deck</i>	э сан дэк
спасательная лодка	<i>a life-boat</i>	э лайф бóут
спасательная шлюпка	<i>a life-boat</i>	э лайф бóут
спасательный...	<i>a life...</i>	э лайф...
– жилет	– <i>vest</i>	– вэст
– круг	– <i>buoy</i>	– бой
– пояс	– <i>belt</i>	– бэлт
судно	<i>a ship</i>	э шип
сходить на берег	<i>to go ashore</i>	ту гóу эшó:
теплоход	<i>a ship</i>	э шип
трал	<i>a drag-net</i>	э дрэг нэт
трап...	<i>...a gangway</i>	...э гáнуэй
– спускать	– <i>to lower</i>	– ту лóуэ
– убирать	– <i>to take away</i>	– ту тэйк эуэй
труба	<i>a pipe</i>	э пайп
трюм	<i>a hold</i>	э хóулд
флаг	<i>a flag</i>	э флэг
шезлонг	<i>a chaise longue</i>	э шэйз ло:нг
шлюпка	<i>a boat</i>	э бóут
штиль	<i>a calm</i>	э ка:м
шхеры	<i>skerries</i>	скэ́риз
якорь	<i>an anchor</i>	эн э́нкэ
яхта	<i>a yacht</i>	э йот

На автобусе By bus

☺ Путешествовать по стране можно и на автобусе. Можете быть уверены в том, что автобус будет комфортабельным – с удобными сиденьями, часто с туалетом, видеоустановкой, холодильником с освежающими напитками.

Вывески, надписи, указатели

Coach	междугородный автобус
Coach station	автовокзал (для междугородных автобусов)
Emergency exit	аварийный выход
Entrance	вход
Exit	выход
First aid	медпункт
Flush	смыть (в туалете)
Information	информация
Inquiries/Inquiry office	справочное бюро
Ladies/Women	женский туалет
Left-luggage office	камера хранения
Lost and found	бюро находок
Men/Gentlemen	мужской туалет
Toilet/WC	туалет

➤ Полезные фразы

Где находится автовокзал?	Where is the bus station?	у́за(р) из зэ бас стэйш(э)н?
Мне нужна касса предварительной продажи билетов	I want a booking-office	ай уо́нт э б́укин о́фис
Пожалуйста, два билета на автобус до ... на ... число, отправление в ... часов ... минут	Please, two tickets on the bus to ... on ..., departure at ... o'clock ... minutes	пли:з, ту: т́икитс он зэ бас ту ... он ..., дипа́:чэ эт ... окло́к ... м́инитс

Путешествие, поездки

Где находится касса текущей продажи билетов?	Where is a current ticket-window?	у́а(р) из э кáр(э)нт тикит уиндоу?
Мне нужен один билет на ближайший рейс до...	I want one ticket on the nearest run to...	ай уóнт уáн тикит он зэ нйэрэст ран ту...
Сколько с меня? Спасибо	How much must I pay? Thanks	хáу мач маст ай пэй? Сэнкс
От какой стойки отправляется мой автобус?	From what stand does my bus go?	фром уóт стэнд даз май бас гóу?
Подскажите, пожалуйста, где находится ... место? – пятое – восемнадцатое	Tell me, please, where is seat number..? – five – eighteen	тэл ми:, пли:з, у́а(р) из си:т нáмбэ..? – фáйв – эйтí:н
Пожалуйста, помогите мне положить вещи в багажный отсек	Please, help me to put my things on the luggage compartment	пли:з, хэлп ми: ту пут май синс он зэ лáгидж кэмпá:тмэнт
У вас в холодильнике есть минеральная вода?	Have you any mineral water in the refrigerator?	хэв ю: э́ни мй́н(э)-р(э)л уó:тэ ин зэ рифри́дджерэйтэ?
Пожалуйста, предупредите меня, когда мы прибудем в...	Please, let me know, when we shall arrive in...	пли:з, лэт ми: нóу, у́эн уй: шэл эра́йв ин...
Какой видеофильм нам покажут в пути?	What video film will be shown to us during the run?	уóт вйдиоу филм уйл би: шóун ту ас дью́эрин зэ ран?
Можно заказать ... в автобусе? – завтрак – ужин	Can I order ... in the bus? – a breakfast – a supper	кэн ай ó:дэ ... ин зэ бас? – э брэкфэст – э сáпэ

АВТОМОБИЛЬ CAR

Прокат автомобиля Rent a car

👉 *Вы можете услышать:*

Would you like an automatic or a manual?

Вы хотите с автоматическим или ручным управлением?

May I see your licence?

Ваше водительское удостоверение, пожалуйста

Вывески, надписи, указатели

Car hire	прокат автомобиля
Car rental	прокат автомобиля
Rent a car	прокат автомобиля

➤ Полезные фразы

Я хочу взять машину напрокат на...	I want to rent a car for...	ай уонт ту рэнт э ка: фо:...
– три дня	– three days	– сри: дэйз
– неделю	– a week	– э уйл

Сколько стоит аренда машины в день?	How much is the rent of a car per day?	хáu мач из зэ рэнт ов э ка: пэ: дэй?
-------------------------------------	--	---

Включая страховку?	Is insurance included?	из иншúэр(э)нс инклуб:дид?
--------------------	------------------------	-----------------------------------

АВТОМОБИЛЬ

Сколько бензина входит в стоимость проката?	How much petrol is included in the cost of rent?	хау мач пётрол из инклюд:дид ин зе кост ов рэнт?
Какие у вас есть автомобили?	What cars do you have?	уот ка:з ду ю: хэв?
<i>Какую машину вы хотите?</i>	<i>What kind of car would you like?</i>	уот кайнд ов ка: вуд ю: лайк?
<i>Меня интересует...</i>	<i>I would like to have...</i>	ай вуд лайк ту хэв...
– седан	– sedan	– сидэн
– купе	– coupé	– кў:пэй
– кабриолет	– cabriolet	– кэбриэлэй
– хэч-бэк	– hatch-back	– хэч бэк
– джип	– jeep	– джи:п
– микроавтобус	– minibus	– мίνибас
– автомобиль марки...	– car...	– ка:...

☺ Наиболее распространёнными марками автомобилей в Великобритании являются **Vauxhall** (Воксхолл), **Jaguar** (Ягуар), **Rover** (Ровер) и **Mini** (Мини). Это английские автомобили, малоизвестные русскому автолюбителю. Среди иномарок англичане предпочитают **Škoda Felicia** (Шкода Фелиция) и **Fabia** (Фабиа). Японских и корейских автомобилей в Великобритании практически нет. Путешествуя по Великобритании на автомобиле, следует иметь в виду, что в Англии левостороннее движение и большинство машин (даже известная нам **Škoda**) – с правым рулём. Для адаптации к такому движению вам может понадобиться около десяти дней. В США наиболее распространены небызвестные нам **Ford** (Форд), **Pontiac** (Понтиак) и **Chevrolet** (Шевроле).

Имейте в виду, что агентства по прокату автомобилей предпочитают, чтобы с ними расплачивались кредитными карточками. Для того чтобы взять напрокат автомобиль, вы обязательно должны иметь международные водительские права. Причём в большинстве фирм обращают внимание и на ваш водительский стаж — он должен быть больше 1 года.

Я хочу взять напрокат машину с жилым прицепом	I want to rent a car with a camping trailer	ай уóнг ту рэнт э ка: уйз э кэмпин трэйлэ
Вот...	Here is...	хйэ(р) из...
— мои водительские права	— my driving licence	— май драйвин лайс(э)нс
— мой паспорт	— my passport	— май пá:спо:т
Я хочу оформить страховку на машину	I want to draw up an insurance policy for the car	ай уóнг ту дро: ап эн иншүэр(э)нс пóлиси фо: зэ ка:
Где я могу купить карту автомобильных дорог?	Where can I buy a map of the car roads?	у́а кэн ай бай э мэн ов зэ ка: рóудз?

На бензоколонке At the petrol station

Вывески, надписи, указатели

No smoking!	не курить!
1 litre is...	стоимость одного литра...
Total	общая сумма

➤ Полезные фразы

Где ближайшая бензоколонка?	Where is the nearest petrol station?	у́а(р) из зэ нйэрэст пэ́тр(э)л стэйш(э)н?
Дайте мне, пожалуйста, двадцать литров...	Give me, please, twenty litres of...	гив ми:, пли:з, ту́энти ли:тэз ов...

АВТОМОБИЛЬ

– бензина «супер»	– super	– сүпэ
– дизельного топлива	– a diesel fuel	– э дй:з(э)л фьюэл

Дайте мне, пожалуйста, бензина на сумму...	Give me, please, petrol for...	гив ми:, пли:з, пэтр(э)л фо:...
--	--------------------------------	---------------------------------

☺ Средняя цена на бензин «супер» (неэтилированный) около 80 пенсов за литр. Цена на газолин и дизельное топливо – около 77 пенсов за литр. Как и в России, наиболее высокие цены на бензин – на скоростных автострадах; самые низкие цены – около загородных супермаркетов. Предпочтительный расчёт за горючее – кредитными карточками.

У вас само-обслуживание?	Is it a self-service?	из ит э сэлф сэ:вис?
Наполните мне, пожалуйста, канистру	Fill the canister, please	фил зэ кэнистэ, пли:з
Где у вас туалет?	Where is a toilet here?	у́а(р) из э тóйлит хйэ?
Я хотел бы перекусить	I would like to have a bite	ай вуд лайк ту хэв э байт
Дайте мне, пожалуйста,...	Give me, please...	гив ми:, пли:з:...
– мороженое	– an ice cream	– эн айс кри:м
– минеральную воду	– some mineral water	– сам мйн(э)р(э)л уó:тэ
– жвачку	– a chewing-gum	– э ч(ь)ю:ин гам
– пачку сигарет...	– a pack of cigarettes...	– э пэк ов сигэрэ́тс:...
– зажигалку	– a lighter	– э лайтэ
Разменяйте мне деньги для игрового автомата	Change me the money for a slot-machine	чэйндж ми: зэ мэни фо: э слот мэши:н

На дороге в автомобиле On a road in the car

☺ Путешествуя по Великобритании на автомобиле, не забывайте, что там движение — левостороннее. С непривычки первое время вам придётся достаточно нелегко. Поэтому будьте особенно внимательны, чтобы не создать аварийную ситуацию или, не дай бог, самим не пострадать. В целом же водители в Великобритании ездят достаточно аккуратно и взаимовежливо, и мы надеемся, что ваше путешествие будет приятным. Надо также отметить, что на дороге вы не увидите рекламных щитов, привычных нам шашлычных и разного рода торговцев. Установлены только дорожные знаки и информационные указатели. Кроме того, вы также не увидите привычных нам стационарных полицейских постов или притаившихся в кустах полицейских. Последних вы можете увидеть, если на трассе произошло ДТП или возник затор. Если же вас всё-таки остановит полицейский, постарайтесь быть спокойным и вежливым, и уж, конечно, не спорьте с ним — в Англии это не принято. В Великобритании не встретите и огромных, хорошо знакомых нам дорожных развязок “клеверный лист”. Там развязки построены по принципу кругового движения и о приближении к ним сообщают предупреждающие знаки, установленные примерно за километр до них. Что касается скоростных ограничений, то на дороге, как и в России, вам будут встречаться дорожные знаки, указывающие допустимую скорость. Имейте в виду, что скорость приводится в милях, а не в километрах. Как правило, допустимая скорость в городе — 30 — 40 mph (миль в час), что составляет 50—65 км/ч. На скоростных автострадах вы можете разогнаться до 70 mph (110 км/ч). На остальных дорогах допустимая скорость — 50 mph (80 км/ч).

Автомобиль

В США движение, как и в России, правостороннее, поэтому никаких трудностей с адаптацией у вас не будет. Путешествуя на автомобиле по США, необходимо иметь в виду, что, если не дай бог, вас остановит полицейский, то ни в коем случае не пытайтесь выйти из машины и не доставайте никакие документы, если вас об этом не просят. При встрече с полицейским советуем вам держать руки на руле и не делать резких движений. Если полицейский вам скажет: **Your papers, please** (Предъявите, пожалуйста, ваши документы), то только в этом случае вы можете спокойно достать документы.

Дорожные знаки

Access residents only	только для жителей
Alternative route	другая дорога
Diversion	объезд
Get in lane	не меняйте ряд
Give way	уступите дорогу
Low bridge	низкий мост
One-way street	одностороннее движение
Road closed	дорога закрыта
School	школа
Use headlights	включите фары

➤ Полезные фразы

Простите, как мне доехать до..?	Sorry, how can I get to..?	сори, хау кэн ай гет ту..?
Куда ведёт эта дорога?	Where does this road lead?	уэа даз зис роуд ли:д?
Где здесь главная дорога?	Where is the main road here?	уэа(р) из зэ мэйн роуд хié?

АВТОМОБИЛЬ

Как выехать на скоростную дорогу?	How can I get to a highway?	хáu кэн ай гет ту э хайуэй?
Сколько времени ехать до..?	How much time does it take to get to..?	хáu мач тайм даз ит тэйк ту гет ту..?
Как попасть на ... шоссе?	How do I get to the ... highway?	хáu ду ай гет ту зэ ... хайуэй?
Правильно ли я еду в..?	Am I on the right road for..?	эм ай он зэ райт рóуд фо:..?
По этой дороге есть..?	Is there any ... along this road?	из зэа эни ... элón зис рóуд?
– авторемонтная мастерская	– service station	– сé:вис стэйш(э)н
– автомобильная стоянка	– rest area	– рэст эриэ
– мотель	– motel	– мóутел
– ресторан	– restaurant	– рэстро:нт
– автозаправочная станция	– filling station	– фíлин стэйш(э)н
Какой налог за проезд по..?	What is the toll on this..?	уóт из зэ тóул он зис..?
– дороге	– road	– рóуд
– мосту	– bridge	– бридж
На этой улице одностороннее движение	This is a one-way street	зис из э уán уэй стрит
Здесь...	There is ... here	зээ(р) из ... хиэ
– объезд	– a detour	– э дí:туэ
– поворот	– a turn	– э тэ:н
– тупик	– a dead end	– э дэд энд
У меня право преимущественного проезда	I have a right-of-way	ан хэв э райт ов уэй

Путешествие автостопом Hitchhiking

➤ Полезные фразы

<i>Вы едете в..?</i>	<i>Are you going to..?</i>	а: ю: гоуин ту..?
Я еду...	<i>I'm heading for...</i>	айм хэдин фо:...
<i>Это по пути?</i>	<i>Is it in the same way/ direction?</i>	из ит ин зэ сэйм уэй/дирэксн?
Вы могли бы подвезти меня в..?	Could you give me a lift to..?	куд ю: гив ми: э лифт ту..?
Остановитесь здесь, пожалуйста	Stop here, please	стоп хйэ, пли:з
Спасибо, что подвезли	Thanks for giving me a lift	сэнкс фо: гивин ми: э лифт

Парковка Parking

☺ *Жёлтая линия по краю дороги означает разрешение на кратковременную парковку. Двойная жёлтая линия запрещает делать остановку дольше двух минут. Красная линия вообще запрещает останавливаться. Для парковки ищите вывеску “Parking”.*

➤ Полезные фразы

Где тут поблизости..?	Where is the nearest..?	у́а(р) из зэ ниэрэст..?
– бесплатная парковка	– free-of-charge parking	– фри: ов ча:дж пá:кин
– платная подземная парковка	– paid underground parking	– пэйд а́ндэграунд пá:кин
Простите, могу я здесь припарко- ваться?	Sorry, may I park here?	сóри, мэй ай па:к хйэ?

На какое время я могу тут оставить машину?	For what time can I leave my car here?	фо: у́от тайм кэн ай ли:в май ка: хиэ?
Где автомат для оплаты парковки?	Where is the parking payment collector?	у́а(р) из зэ па:кин пэймент кэлэктэ?
Сколько стоит час парковки?	How much is an hour of parking?	хáu мач из эн áуэ ов па:кин?

Поломка в пути Damage

➤ Полезные фразы

Где ближайший телефон?	Where is the nearest telephone booth?	у́а(р) из зэ ниэрэст тэлифоун бу:с?
Могу ли я от вас позвонить по телефону?	Can I make a call from here?	кэн ай мэйк э ко:л фром хиэ?
Могу я воспользоваться вашим телефоном?	May I use your telephone?	мэй ай ю:з ё: тэлифоун?
У меня случилась поломка в пути	Something has broken in my car	са́мсин хээ брóук(э)н ин май ка:
Могли бы вы прислать мне механика?	Could you send me a mechanic?	куд ю: сэнд ми: э микэник?
Сколько времени это займёт?	How much time will it take?	хáu мач тайм уйл ит тэйк?
Мне нужен эвакуатор	I need an evacuator car	ай ни:д эн ивэкьюэйтэ ка:
Можете вы взять меня на буксир?	Can you take me on a tow?	кэн ю: тэйк ми: он э тóу?
Вот мой трос	Here is the tow-line	хиэ(р) из зэ тóу лайн

Автомобиль

Вы механик?	Are you a mechanic?	а: ю: э микэ́ник?
В машине что-то забарахлило	Something is wrong with my car	са́мсин из рон уйз май ка:
Я не знаю, в чём дело	I don't know the reason	ай до́унт но́у зэ ри:зн
Спустило колесо	The tyre is flat	зэ та́йэ из флэт
<i>Вы сможете это починить?</i>	<i>Can you repair it?</i>	кэн ю: рипэ́а ит?
<i>Я могу починить это только временно</i>	<i>I can only repair it temporarily</i>	ай кэн о́унли рипэ́а(р) ит тэмперэ́рили
<i>Это нельзя починить</i>	<i>It can't be repaired</i>	ит ка:нт би: рипэ́ад
<i>Есть ли у вас запчасти?</i>	<i>Have you spare parts?</i>	хэв ю: спэ́а па:тс?
<i>У меня нет запасных частей</i>	<i>I have no spare parts</i>	ай хэв но́у спэ́а па:тс
<i>Мне нужно будет заказать запчасти</i>	<i>I will have to order the spare parts</i>	ай уйл хэв ту о́:дэ зэ спэ́а па:тс
Сделайте что-нибудь, чтобы я смог доехать до...	Help me to get to...	хелп ми: ту гет ту...
Всё готово?	Is everything ready?	из э́врисин рэ́ди?
Большое спасибо за помощь	Thank you very much for your help	сэ́нк ю: ве́ри мач фо: ё: хэлп
Выпишите, пожалуйста, квитанцию	Write out the receipt, please	райт а́ут зэ риси́:т, пли:з

Авария Accident

➤ Полезные фразы

Вы ударили мою машину!	You have struck my car!	ю: хэв страк май ка:!
------------------------	-------------------------	-----------------------

Видите...	Look at the...	лук эт зэ...
– на крыле [кузове, двери, багажнике] вмятина	– dent on a wing [body, door, boot]	– дэнт он э уйн [ббди, до:, бу:т]
– разбита фара	– broken headlight	– брбук(э)н хэдлайт
– разбит подфарник	– broken fender-lamp	– брбук(э)н фэндэ лэмп
– следы удара на бампере	– traces of impact on the bumper	– трэйсиз ов импэкт он зэ бампэ
Давайте вызовем полицию	Let's call the police	лэтс ко:л зэ пэли:с
Моя машина застрахована	My car is insured	май ка: из иншүэд
Вот мой страховой полис	Here is my insurance policy	хйэ(р) из май иншүэр(э)нс пóлиси
Вот координаты страховой компании	Here are coordinates (contacts) of the insurance company	хйэ(р) а: коуб:днитс (кóнтэктс) ов зи иншүэр(э)нс кáмп(э)ни
У меня франшиза на сумму...	I have a franchise for the sum of...	ай хэв э фрэнчайз фо: зэ сам ов...
Счастливого пути!	Have a good trip!	хэв э гуд трип!

В автосервисе At the service centre

➤ Полезные фразы

Где можно отремонтировать автомобиль?	Where can I have this car fixed?	у́а кэн ай хэв зис ка: фикст?
Я хочу провести у вас техническое обслуживание моего автомобиля	I would like to have a technical service of my car	ай вуд лайк ту хэв э тэкник(э)л сé:вис ов май ка:

Автомобиль

Могли бы вы..?	Couldn't you..?	куднт ю:..?
– починить этот прокол	– close up this puncture	– клóуз ап зис пáнкчэ
– закрасить эту царапину	– paint this scratch	– пэйнт зис скрэтч
– помыть мою машину	– wash my car	– уóш май ка:
– сменить масло	– change the oil	– чэйндж зи ойл
– заменить свечи	– change the spark-plugs	– чэйндж зэ спа:к плагз
– накачать шины	– pump up the tyres	– памп ап зэ тáйээ

Полезные слова

авария	<i>an accident</i>	ЭН Э́ксид(э)нт
автомобиль	<i>a car</i>	Э ка:
автосервис	<i>a car-service centre</i>	Э ка: сé:вис сéнтэ
аккумулятор	<i>an accumulator</i>	ЭН Э́кью:мьюлэйтэ
акселератор (педа́ль газа)	<i>an accelerator</i>	ЭН Э́ксэ́лэрэйтэ
антифриз	<i>an antifreeze</i>	ЭН Э́нтифри:з
бампер	<i>a bumper</i>	Э бáмпэ
бензин	<i>petrol (gas)</i>	пéтр(э)л (гэс)
бензобак	<i>a petrol tank</i>	Э пéтр(э)л тэ́нк
бензоколонка	<i>a filling station</i>	Э фíлин стéйш(э)н
бензопровод	<i>a fuel hose</i>	Э фью́эл хóуз
братъ на буксир	<i>to tow</i>	ту тóу
буксир	<i>a tow</i>	Э тóу
вести машину	<i>to drive a car</i>	ту драйв э ка:
ветровое стекло	<i>a wind glass</i>	Э уíнд гла:с

АВТОМОБИЛЬ

водитель	<i>a driver</i>	э драйвэ
выхлопная труба	<i>an exhaust pipe</i>	эн игзó:ст пайп
выходить из строя	<i>to fail</i>	ту фэйл
гаечный ключ	<i>a spanner</i>	э спэнэ
гараж	<i>a garage</i>	э гэра:ж
грузовик	<i>a truck</i>	э трак
давление в шинах	<i>pressure in tyres</i>	прэшэ ин тайэс
двигатель	<i>an engine</i>	эн энджин
домкрат	<i>a jack</i>	э джэк
дорога	<i>a road</i>	э роуд
дорожный знак	<i>road sign</i>	роуд сайн
зажигание	<i>an ignition</i>	эн игниш(э)н
запасное колесо	<i>a spare wheel</i>	э спэа уй:л
заправляться	<i>to refuel</i>	ту ри:фьюэл
запускать двигатель	<i>to start an engine</i>	ту ста:т эн энджин
запчасть	<i>a spare part</i>	э спэа па:т
инструмент	<i>tool</i>	ту:л
камера	<i>an inner tube</i>	эн инэ тью:б
канистра	<i>a canister</i>	э кэнистэ
капот	<i>a hood</i>	э худ
карбюратор	<i>a carburettor</i>	э кá:бьюрэтэ
ключ зажиганияя	<i>an ignition key</i>	эн игниш(э)н ки:
коленчатый вал	<i>a crankshaft</i>	э крэнкша:фт
колесо	<i>a wheel</i>	э уй:л
коробка передач	<i>a gearing box</i>	э гйэрин бокс
масло	<i>oil</i>	ойл

Автомобиль

мотор	<i>a motor</i>	э мóутэ
накачивать колесо	<i>to pump up a wheel</i>	ту памп ап э уй:л
нарушение правил дорожного движения	<i>breakage of traffic regulations</i>	брэйкидж ов трэффик рэгыюлэйш(э)нз
насос	<i>a pump</i>	э памп
неисправность	<i>a malfunction</i>	э мэлфáнкш(э)н
обгон	<i>an overtaking</i>	эн óувэтэйкин
объезд	<i>a detour</i>	э дй:туэ
ограничение скорости	<i>a restriction of speed</i>	э ристрйкш(э)н ов спи:д
пешеход	<i>a pedestrian</i>	э пидэстриэн
поворот	<i>a turn</i>	э тэ:н
полицейский	<i>a policeman</i>	э пэли:смэн
полиция	<i>the police</i>	зэ пэли:с
поломка	<i>a breakage</i>	э брэйкидж
прицеп	<i>a trailer</i>	э трэйлэ
происшествие	<i>an incident</i>	эн йнсид(э)нт
радиатор	<i>a radiator</i>	э рэйдийэтэ
разворот	<i>a U-turn</i>	э ю:тэ:н
регулировать	<i>to adjust (regulate)</i>	ту эджáст (рэгюлэйт)
ремонт	<i>a repair</i>	э рипэ
ремонтировать	<i>to repair</i>	ту рипэ
руль	<i>steering wheel</i>	стйэрин уй:л
рычаг переключения передач	<i>gear handle</i>	гйэ хэндл
светофор	<i>the traffic lights</i>	зэ трэффик лайтс

Автомобиль

свеча	<i>a spark-plug</i>	э спа:к плаг
сигнал	<i>a signal</i>	э сигнл
скоростная дорога	<i>a highway</i>	э хайвэй
скорость	<i>a speed</i>	э спи:д
сломаться	<i>to break</i>	ту брэйк
сменить колесо	<i>to replace a wheel</i>	ту риплэйс э уй:л
спидометр	<i>a speedometre</i>	э спидомитэ
стартер	<i>a starter</i>	э стá:тэ
столкновение	<i>a collision</i>	э кэлиж(э)н
стоп-сигнал	<i>stop-light</i>	стоп лайт
сцепление	<i>a coupling</i>	э кáплин
тормоз	<i>the brake</i>	зэ брэйк
трасса	<i>route</i>	ру:т
устранять неисправность	<i>to eliminate a malfunction</i>	ту илиминэйт э мэлфáнкш(э)н
фара	<i>a headlight</i>	э хэдлайт
шасси	<i>a chassis</i>	э шéси
шоссе	<i>a high road</i>	э хай рóуд

ПРОВЕДЕНИЕ ДОСУГА LEISURE

Вывески, надписи, указатели

Admission free	бесплатный вход
Advance bookings	заказ билетов
Closed	закрыто
Gift shop	магазин сувениров
Latest entry at 5 p.m.	билеты продаются до 17:00
Next tour at...	следующая экскурсия в...
No entry	входа нет
No flash photography	не фотографировать со вспышкой
Open	открыто
Sold out	билетов нет
Tickets for today	билеты на сегодня
Visiting hours	часы работы

В театре At a theatre

☺ В крупных городах Великобритании и США театров довольно много. В Лондоне театры в основном находятся на улицах **Strand** (Стрэнд) и **Aldwich** (Олдвич). Любители балета могут посетить **Covent Garden** («Ковент Гардэн») и **Sadler's Wells Theatre** («Сэдлерз Уэлс Сиэтэ»). Оперу можно послушать в **Royal Opera House** («Королевский оперный театр»), в **London Coliseum** (Колизей), а также в уже упоминавшемся «Ковент Гардэн».

О репертуаре театров можно узнать из еженедельных журналов **Time Out** («Тайм аут») и **What's On** («Уотс он»). Однако имейте в виду, что билеты в театр весьма дорогие и, что особенно важно, достать их довольно сложно. В Нью-Йорке главные театры расположены на **Broadway** (Бродвей). Весьма интересные постановки классиков вы можете посмотреть в небольших театрах (так называемых **Off-Broadway** – «театры вне Бродвея»), расположенных в **Greenwich Village** («Гринвич Вилладж»), **East Side** («Истсайд») и **West Side** («Уэстсайд»).

🔊 Вы можете услышать:

Turn off your mobiles

Просим отключить
мобильные телефоны

Return to your seats, please

Займите, пожалуйста, ваши
места

➤ Полезные фразы

Я хотел бы сходить в театр	I would like to go to the theatre	ай вуд лайк ту гоу ту зэ сйэтэ
Мне нравится...	I like...	ай лайк...
– опера	– an opera	– эн бпрэ
– балет	– a ballet	– э бэйлей
– мюзикл	– a musical	– э мью:зикл
– оперетта	– an operetta	– эн опэрэтэ
– драматический театр	– a drama theatre	– э дра:мэ сйэтэ
Где можно посмотреть репертуар?	Where can I look up at a theatre repertoire?	уэа кэн ай лук ап эт а сйэтэ рипэтуа:?
Какой спектакль сегодня в ... театре?	What play is given today in ... theatre?	уот плей из гив(э)н тудэй ин ... сйэтэ?
Есть ли билеты...?	Have you tickets for...?	хэв ю: тиките фо:..?

Проведение досуга

– на сегодня	– today	– тудэй
– на завтра	– tomorrow	– тумóроу
– на субботу	– on Saturday	– он сэтэди
Остались только несколько мест на балконе	There are only several balcony seats left	зэа(р) а: бунли сэвэрл бэлкэни си:тс лефт
Сколько стоит один билет..?	How much does one ticket ... cost?	хáu мач даз уán тйкит ... кост?
– в партер	– in the stalls	– ин зэ сто:лз
– в амфитеатр	– in the circle	– ин зэ сэ:кл
– на балкон	– on a balcony	– он э бэлкони
Когда начинается спектакль?	When does the performance begin?	уэн даз зэ пэфó:мэнс бигйн?
Когда оканчивается спектакль?	When does the performance end?	уэн даз зэ пэфó:мэнс энд?
Сколько времени продолжается спектакль?	How long does the performance last?	хáu лон даз зэ пэфó:мэнс ласт?
Дайте, пожалуйста, два билета в партер на...	Give me, please, two tickets in the stalls for...	гив ми:, пли:з, ту: тйкитс ин зэ сто:лз фо:...
Будьте добры, в первые ряды партера, в середине	Be so kind, the first rows of the stalls, in the middle	би: соу кайнд, зэ фэ:ст рóуз ов зэ сто:лз, ин зэ мидл
Где я могу купить программку?	Where can I buy a programme?	уэа кэн ай бай э прóугрэм?
Сколько стоит программка?	How much is the programme?	хáu мач из зэ прóугрэм?
Как пройти..?	How can I get to the..?	хáu кэн ай гет ту зэ..?
– в ложу	– boxes	– бóксиз
– на балкон	– balcony	– бэлкэни

Проведение досуга

Где я могу взять напрокат бинокль?	Where can I hire an opera glasses?	у́а кэн ай хайэ эн óпрэ глá:сиз?
Покажите, пожалуйста, наши места	Please, show us our places	пли:з, шóу ас áуэ плéйсиз
Будет ли антракт?	Will there be an interval?	у́ил з́а би: эн й́нтэвэл?
Сколько длится антракт?	How long does an interval last?	хáу лон даз эн й́нтэвэл ла:ст?
Где находится буфет?	Where is a buffet?	у́а(р) из э б́уфэй?
Где здесь туалет и курительная комната?	Where is a toilet and a smoking room here?	у́а(р) из э тóйлет энд э смóукин ру:м хйэ?

Полезные слова

авансцена	<i>a downstage</i>	э даунстéйдж
адажио	<i>an adajio</i>	эн адá:жиоу
акт	<i>an act</i>	эн э́кт
актёр	<i>an actor</i>	эн э́ктэ
актриса	<i>an actress</i>	эн э́ктрис
акустика	<i>acoustics</i>	акú:стикс
амфитеатр	<i>a circle</i>	э сэ:кл
анонс	<i>an announcement</i>	эн энáунсмент
антракт	<i>an interval</i>	эн й́нтэвэл
антреприза	<i>a private theatrical enterprise</i>	э прáйвит сй́этрикл э́нтепрайз
аншлаг	<i>the "sold out" notice</i>	зэ "сóулд áут" нóутис
аплодисменты	<i>an applause</i>	эн э́плó:з
ария	<i>an aria</i>	эн á:риэ

Проведение досуга

артист	<i>an actor</i>	ЭН ́АКТЭ
артистка	<i>an actress</i>	ЭН ́АКТРИС
афиша	<i>a poster</i>	Э ПОУСТЭ
балет	<i>a ballet</i>	Э Б́АЛЕЙ
балкон	<i>a balcony</i>	Э Б́АЛКОНИ
бельэтаж	<i>a dress circle</i>	Э ДРЕС СЭ:КЛ
бенефис	<i>a benefit-night</i>	Э Б́ЕНИФИТ НАЙТ
бенуар	<i>parter boxes</i>	ПА:ТЭ БОКСИЗ
билет	<i>a ticket</i>	Э Т́ИКИТ
билетёр	<i>a ticket collector</i>	Э Т́ИКИТ КОЛЭКТЭ
бинокль	<i>an opera glasses</i>	ЭН ОПРЭ ГЛ́А:СИЗ
бис	<i>encore!</i>	ЭНКО:!
браво	<i>bravo!</i>	БРА:ВОУ!
галёрка	<i>a gallery</i>	Э ЃЭЛЕРИ
гардероб	<i>a cloakroom</i>	Э КЛ́ОУКРУ:М
гардеробщица	<i>a cloakroom attendant</i>	Э КЛ́ОУКРУ:М ЭТ́АНДЭНТ
главная роль	<i>the main part</i>	ЗЭ МЕЙН ПА:Т
дебют	<i>a debut</i>	Э Д́ЭЙБЬЮ:
действие	<i>an act</i>	ЭН АКТ
действующие лица	<i>characters of the play</i>	ЌЭРЭКТЭЗ ОВ ЗЭ ПЛЕЙ
декорации	<i>a scenery</i>	Э С́ИНЭРИ
дирижёр	<i>a conductor</i>	Э КЭНДА́КТЭ
звонок	<i>a call</i>	Э КО:Л
зритель	<i>a spectator</i>	Э СПИКТЭЙТЭ
исполнение	<i>a performance</i>	Э ПЭФ́О:МЭНС
исполнитель	<i>a performer</i>	Э ПЭФ́О:МЭ
картина	<i>a picture</i>	Э П́ИКЧЭ
касса	<i>a cash desk</i>	Э КЭШ ДЭСК
композитор	<i>a composer</i>	Э КЭМП́ОУЗЭ

Проведение досуга

кордебалет	<i>a corps de ballet</i>	э ко: дэ б́лей
костюмы	<i>costumes</i>	кóстьюмз
критик	<i>a critic</i>	э кр́итик
ложе	<i>a box</i>	э бокс
место	<i>a place</i>	э плэйс
монолог	<i>a monologue</i>	э мóн(э)лог
музыка	<i>music</i>	мью́:зик
мюзикл	<i>a musical</i>	э мью́:зикл
опера	<i>an opera</i>	эн óпрэ
оперетта	<i>an operetta</i>	эн óп(э)ретэ
оркестр	<i>an orchestra</i>	эн ó:кестрэ
партер	<i>the stalls</i>	зэ сто:лз
певец/певица	<i>a singer</i>	э с́ингэ
постановщик	<i>a stage manager</i>	э стейдж м́нэджэ
премьера	<i>a premiere</i>	э прéмьеэ
программка	<i>a programme</i>	э про́угрэм
режиссёр	<i>a director</i>	э дирéктэ
репертуар	<i>a repertoire</i>	э рэпéтуа:
роль...	<i>a ... role</i>	э ... рóул
– главная	– <i>main</i>	– мэйн
– второстепенная	– <i>minor</i>	– мэйнэ
ряд	<i>a row</i>	э рóу
состав исполнителей	<i>a cast</i>	э ка:ст
спектакль...	<i>...performance</i>	...нефó:мэнс
– вечерний	– <i>an evening</i>	– эн й:внин
– дневной	– <i>a day-time</i>	– э дэй тайм
сцена	<i>a stage</i>	э стейдж
талант	<i>the talent</i>	зэ тэ́лент
танец	<i>a dance</i>	э да:нс

Проведение досуга

танцовщик/ танцовщица	<i>a dancer</i>	э да:нсэ
труппа...	<i>...company</i>	...кампэни
– балетная	<i>– a ballet</i>	– э бэлей
– оперная	<i>– an opera</i>	– эн óпрэ
– театральная	<i>– a theatre</i>	– э сйэтэ
увертюра	<i>an overture</i>	эн óувэтьюэ
успех	<i>the success</i>	зэ саксэс
фойе	<i>a foyer</i>	э фóйей
хор	<i>a chorus</i>	э кó:рэс
художник	<i>an artist</i>	эн á:тист
шедевр	<i>a masterpiece</i>	э ма:стэпи:с
ярус	<i>a circle</i>	э сэ:кл

В кинотеатре At a cinema

☺ В Великобритании и США существует следующая градация фильмов: "U" – фильм для всех; "PG" – дети допускаются в сопровождении родителей; «15» – допускаются зрители старше 15 лет; «18» – допускаются зрители старше 18 лет. Как и в России, в кинотеатрах Великобритании и США можно есть и пить (безалкогольные напитки). Курить запрещается. Билеты, как правило, можно купить достаточно свободно. Но, в отличие от России, на билетах не указывается место, поэтому вы можете сесть на любое понравившееся вам.

➤ Полезные фразы

Я хочу пойти в кино	I want to go to the cinema	ай уóнт ту гоу ту зэ сйнэма
Где здесь поблизости кинотеатр?	Is there a cinema nearby?	из зэа(р) э сйнэма нйэбай?

Проведение досуга

Что сегодня идёт?	What is on today?	уót из он тудэй?
Мне хотелось бы посмотреть...	I would like to see...	ай вуд лайк ту си:...
– комедию	– a comedy	– э кóмэди
– детектив	– a crime story	– э крайм стó:ри
– триллер	– a thriller	– э сри́лэ
Чей это фильм?	Whose film is it?	ху:з филм из ит?
Фильм..?	Is the film..?	из зэ филм..?
– дублирован	– dubbed	– дабд
– идёт с субтитрами	– subtitled	– сабтáйтлд
Кто режиссёр?	Who is the director?	– ху: из зэ дирéктэ?
Кто в главных ролях?	Who are starring?	ху: а: стá:рин?
Где купить билеты на..?	Where can I buy tickets for..?	у́а кэн ай бай тикитс фо:..?
– текущий сеанс	– the current film-show	– зэ кáрэнт филм шбу
– вечерний сеанс	– an evening film-show	– эн í:внин филм шбу
– завтра	– tomorrow	– тумóроу
Мне нужно два билета на сеанс...	I want two tickets for a ... film-show	ай уóнт ту: тикитс фо: ... филм шбу
Когда начинается сеанс?	When does the film-show begin?	у́н даз зэ филм шбу бигин?
Где здесь туалет?	Where is a toilet here?	у́а(р) из э тóйлит хи́э?
Простите, разрешите пройти. Спасибо	Sorry, let me pass. Thanks	сóри, лэт ми: па:с. Сэнкс
<i>Вам понравился фильм?</i>	<i>Did you like the film?</i>	дид ю: лайк зэ филм?

Проведение досуга

<i>Да. Хороший фильм</i>	<i>Yes. A good film</i>	ийес. Э гуд филм
<i>Прекрасная игра актёров</i>	<i>A perfect performance of actors</i>	э пэ:фект пэфо:мэнс ов эктэз
<i>Слабый фильм</i>	<i>A weak film</i>	э уй:к филм

Полезные слова

билет	<i>a ticket</i>	э тйкит
боевик	<i>a hit</i>	э хит
детектив	<i>a detective</i>	э дитэктив
кадр	<i>a shot</i>	э шот
киноактёр	<i>a film actor</i>	э филм э́ктэ
киноактриса	<i>a film actress</i>	э филм э́ктрис
кинозвезда	<i>a film-star</i>	э филм ста:
кинокомедия	<i>a comedy</i>	э кóмеди
кинооператор	<i>a cameraman</i>	э кэмерамэн
кинорежиссёр	<i>a film director</i>	э филм дирэ́ктэ
киносеанс	<i>a film show</i>	э филм шóу
киностудия	<i>a film studio</i>	э филм стью́дио
киносъёмка	<i>a filming</i>	э фíлмин
кинотеатр	<i>a cinema</i>	э сíнимэ
кинофестиваль	<i>a film festival</i>	э филм фэ́стивал
кинохроника	<i>a newsreel</i>	э нью́сри:л
мультипликация	<i>an animation</i>	эн энимэйшен
мультфильм	<i>a cartoon film</i>	э катý:н филм
оператор	<i>an operator</i>	эн оперэ́йтэ
продюсер	<i>a producer</i>	э прэды́сэ
режиссёр-постановщик	<i>a producer</i>	э прэды́сэ

Проведение досуга

сеанс...	<i>...show</i>	...шóбу
– вечерний	<i>– an evening</i>	– эн й:внин
– дневной	<i>– a daytime</i>	– э дэйтайм
серия	<i>an episode</i>	эн эписоуд
стереофильм	<i>a stereofilm</i>	э стéриофилм
сценарий	<i>the script</i>	зэ скрипт
сценарист	<i>a script writer</i>	э скрипт райтэ
триллер	<i>a thriller</i>	э срíлэ
фильм...	<i>...film</i>	...филм
– двухсерийный	<i>– a two-parts</i>	– э ту: па:тс
– документальный	<i>– a documentary</i>	– э докьюмэнтэри
– дублированный	<i>– a dubbed</i>	– э дабд
– короткометражный	<i>– a short</i>	– э шo:т
– мультипликационный	<i>– a cartoon</i>	– э катý:н
– научно-фантастический	<i>– a science fiction</i>	– э сáйэнс фикшн
– полнометражный	<i>– a full-length</i>	– э фул лэнс
– приключенческий	<i>– an adventure</i>	– эн эдвэнчэ
– с субтитрами	<i>– a subtitled</i>	– э сабтáйтлд
– художественный	<i>– a feature</i>	– э фí:тче
– цветной	<i>– a colour</i>	– э кáлэ
– чёрно-белый	<i>– a black-and-white</i>	– э блэк энд уáйт
– широкоэкранный	<i>– a wide-screen</i>	– э уáйд скри:н
– широкоформатный	<i>– a wide-frame</i>	– э уáйд фрэйм
экран	<i>a screen</i>	э скри:н

На концерте At a concert

➤ Полезные фразы

Я хотел бы послушать концерт ... музыки	I would like to listen to ... music concert	ай вуд лайк ту лисн ту ... мью:зик кóнсэт
– симфонической	– a symphonic	– э симфóник
– камерной	– a chamber	– э чэймбэ
– органной	– an organ	– эн ó:гэн
– народной	– a folk	– э фóук
– джазовой	– a jazz	– э джэз
– эстрадной	– a pop	– э поп
Кто ваш любимый..?	Who is your favourite..?	ху: из ё: фэйв(э)-рит..?
– исполнитель	– player	– плэйэ
– дирижёр	– conductor	– кэндáктэ
Где находится..?	Where is..?	уáа(р) из..?
– концертный зал	– a concert hall	– э кóнсэт хо:л
– консерватория	– a conservatory	– э кэнсé:вэтри
Сколько стоит один билет?	How much does one ticket cost?	хáу мач даз уán тикит кост?
Кто дирижирует сегодня?	Who conducts today?	ху: кэндáктс тудэй?
Кто руководитель этого музыкального коллектива?	Who is the chief of this musical group?	ху: из зэ чи:ф ов зис мью:зик(э)л гру:п?
Мне очень хотелось бы послушать современных эстрадных исполнителей	I would like to listen to the modern pop-singers very much	ай вуд лайк ту лисн ту зэ мóд(э)н поп сýнгэз вéри мач
Концерт мне (очень) понравился	I liked the concert (very much)	ай лайкт зэ кóнсэт (вéри мач)

Полезные слова

аккомпанемент	<i>an accompaniment</i>	ЭН ЭКÁМПЭНИМЭНТ
аккомпаниатор	<i>an accompanist</i>	ЭН ЭКÁМП(Э)НИСТ
ансамбль	<i>an ensemble</i>	ЭН А:НСÁ:МБЛ
арфа	<i>a harp</i>	Э ХА:П
барабан	<i>a drum</i>	Э ДРАМ
баритон	<i>a baritone</i>	Э БЭРИТОУН
бас	<i>a bass</i>	Э БЭЙС
бас-гитара	<i>a bass-guitar</i>	Э БЭЙС ГИТА:
виолончель	<i>a cello</i>	Э ЧÉЛОУ
гастроли	<i>a concert tour</i>	Э КÓНСЭТ ТУЭ
гитара	<i>a guitar</i>	Э ГИТА:
дирижёр	<i>a conductor</i>	Э КЭНДАКТЭ
дуэт	<i>a duet</i>	Э ДЬО:ЭТ
исполнение	<i>a performance</i>	Э ПЭФÓ:МЭНС
квартет	<i>a quartet</i>	Э КВО:ТЭТ
квинтет	<i>a quintet</i>	Э КВИНТЭТ
кларнет	<i>a clarinet</i>	Э КЛЭРИНЭТ
колоратурное сопрано	<i>a coloratura soprano</i>	Э КОЛЭРЭТГҮЭРЭ СЭПРА:НОУ
консерватория	<i>a conservatory</i>	Э КЭНСЭ:ВЭТРИ
контрабас	<i>a double-bass</i>	Э ДАБЛ БЭЙС
контральто	<i>a contralto</i>	Э КЭНТРЭЛТОУ
концерт...	<i>a ... concert</i>	Э ... КÓНСЭТ
– поп-музыки	<i>– pop-music</i>	– ПОП МЬЮ:ЗИК
– рок-музыки	<i>– rock music</i>	– РОК МЬЮ:ЗИК
концертный зал	<i>a concert hall</i>	Э КÓНСЭТ ХО:Л
меццо-сопрано	<i>mezzo-soprano</i>	МЭТСОУ СЭПРА:НОУ
музыка...	<i>a ... music</i>	Э ... МЬЮ:ЗИК
– джазовая	<i>– jazz</i>	– ДЖЭЗ

Проведение досуга

– камерная	– <i>chamber</i>	– чэймбэ
– классическая	– <i>classical</i>	– клэсик(э)л
– лёгкая	– <i>light</i>	– лайт
– народная	– <i>folk</i>	– фбук
– симфоническая	– <i>symphonic</i>	– симфбник
– эстрадная	– <i>variety</i>	– вэра́йэти
музыкант	<i>a musician</i>	э мью:зи́ш(э)н
opus	<i>an opus</i>	эн оупэс
орга́н	<i>an organ</i>	эн о́:гэн
оркестр	<i>an orchestra</i>	эн о́:кистрэ
певец/певица	<i>a singer</i>	э си́нгэ
песня...	<i>a ... song</i>	э ... сон
– народная	– <i>folk</i>	– фбук
– эстрадная	– <i>variety</i>	– вэра́йэти
пианист/пианистка	<i>a pianist</i>	э пи́энист
поп-музыка	<i>pop-music</i>	поп мью́:зик
поп-музыкант	<i>a pop-musician</i>	э поп мью:зи́ш(э)н
попурри	<i>a potpourri</i>	э поупури́:
пьеса	<i>a piece of music</i>	э пи:с ов мью́:зик
рок-группа	<i>a rock group</i>	э рок гру:п
рок-музыка	<i>a rock music</i>	э рок мью́:зик
рок-музыкант	<i>a rock-musician</i>	э рок мью:зи́ш(э)н
рок-опера	<i>a rock opera</i>	э рок о́п(э)рэ
рок-певец/певица	<i>a rock singer</i>	э рок си́нгэ
романс	<i>a romance</i>	а роумэ́нс
рояль	<i>a grand piano</i>	а грэнд пи́эноу
саксофон	<i>a saxophone</i>	э сэксэфоун
симфония	<i>a symphony</i>	э си́мфэни
скрипач/скрипачка	<i>a violinist</i>	э вайэли́нист
скрипка	<i>a violin</i>	э вайэли́н

Проведение досуга

солист/солистка	<i>the soloist</i>	зэ сбулоист
соло	<i>a solo</i>	э сбулоу
соната	<i>a sonata</i>	э сэна:тэ
сопрано	<i>a soprano</i>	э сэпра:ноу
сцена	<i>a stage</i>	э стэйдж
тенор	<i>a tenor</i>	э тэнэ
трио	<i>the trio</i>	зэ трй:оу
труба	<i>a trumpet</i>	э трампит
ударник	<i>a percussionist</i>	э пэкашэнист
ударные	<i>percussions</i>	пэкаш(э)нс
флейта	<i>a flute</i>	э флу:т
фортепиано	<i>a piano</i>	э пиэноу
хор	<i>a chorus</i>	э ко:рэс
хормейстер	<i>a choirmaster</i>	а куэйэма:стэ
шоу	<i>a show</i>	э шбу
эстрада	<i>a stage</i>	э стэйдж

В музее, картинной галерее In a museum, picture gallery

☺ В Великобритании много музеев и художественных галерей. Наиболее известные из них находятся в Лондоне: Британский музей (**British Museum**); Национальная галерея (**National Gallery**); Музей восковых фигур мадам Тюссо (**Madame Tussaud's**); Музей Виктории и Альберта (**Victoria and Albert Museum**)

Вывески, надписи, указатели

Admission free	Бесплатный вход
Open	Открыто
Closed	Закрыто
No entry	Входа нет

Проведение досуга

➤ Полезные фразы

Я интересуюсь живописью	I am interested in painting	ай эм интристид ин пэйнтин
Мне хотелось бы посетить ...	I would like to visit ...	ай вуд лайк ту вйзит ...
Как добраться до..?	How can I get to..?	хау кэн ай гет ту..?
– выставки	– an exhibition	– эн эксибйш(э)н
– картинной галереи	– a picture gallery	– э пйкчэ гэлэри
– музея современного искусства	– a museum of modern art	– э мью:зйэм ов мбд(э)н а:т
В котором часу ... музей?	What time do they ... the museum?	уот тайм ду: зэй ... зэ мью:зйэм?
– открывается	– open	– буп(э)н
– закрывается	– close	– клбуз
Сколько стоит входной билет?	How much is an entrance ticket?	хау мач из эн энтр(э)нс тйкит?
Предоставляются скидки для..?	Are there reductions for..?	а: зэа ридакш(э)нз фо:..?
– детей	– children	– чйлдрэн
– студентов	– students	– стью:дэнтс
– пенсионеров	– senior citizens	– сй:ньюэ сйтйзнз
Мне нужен гид на русском языке	I need a guide speaking Russian	ан ни:д э гайд спй:кин раш(э)н
Где выставлены произведения..?	Where are ... pieces exposed?	уэа(р) а: ... пй:сйз икспбузд?
Меня интересует...	I am interested in...	ай эм интристид ин...
– живопись	– painting	– пэйнтин
– скульптура	– sculpture	– скэлпчэ

Проведение досуга

– графика	– graphic art	– грэ́фик а:т
– искусство Древнего мира	– art of the Ancient world	– а:т ов зэ э́йнш(э)нт уэ:лд
– искусство Возрождения	– art of Renaissance	– а:т ов рэ́нэйс(э)нс
– готика	– Gothic art	– го́сик а:т
Кто автор этой..?	Who is the author of this..?	ху: из зи о́:сэ ов зис..?
– картины	– picture	– пи́кчэ
– скульптуры	– sculpture	– ска́лпчэ
– фрески	– fresco	– фрэ́скоу
Я отстал от своей группы	I've lost my group	айв лост май гру:п
Здесь есть..?	Is there..?	из зэ́а..?
– кафе	– café	– кафэ́й
– туалет	– a toilet	– э то́йлит
– сувенирная лавка	– a gift shop	– э ги́фт шоп
Сколько стоит..?	How much does a ... cost?	ха́у мач даз э ... кост?
– путеводитель по музею	– guidebook of a museum	– га́йдбук ов э мяю(:)зи́эм
– каталог выставки	– catalogue of the exhibition	– кэ́тэлог ов зэ эксибíш(э)н
– репродукция этой картины	– reproduction of this picture	– ри:прэ́дакш(э)н ов зис пи́кчэ
Есть у вас ... на русском языке?	Have you a ... in Russian?	хэв ю: э ... ин ра́ш(э)н?
– путеводитель	– guidebook	– га́йдбук
– каталог	– catalogue	– кэ́тэлог
Фотографировать можно?	Can I make photographs here?	кэн ай мэ́йк фбу́тоугра:фс хи́э?

Проведение досуга

Могу я в этом зале снимать видеокамерой?	Can I shoot in this hall with my video-camera?	кэн ай шу:т ин зис хо:л уйз май видеоукэм(э)ра?
Мне нравится эта...	I like this...	ай лайк зис...
– картина	– picture	– пикче
– скульптура	– sculpture	– скалпче
– фреска	– fresco	– фрэскоу
Это..?	Is it..?	из ит..?
– оригинал	– an original	– эн эриджэнл
– авторская копия	– an author's copy	– эн б:сэз кóпи

Полезные слова

абстракционизм	<i>an abstract art</i>	эн эбстрэкт а:т
автопортрет	<i>an auto portrait</i>	эн б:тоу пó:трит
акварель	<i>a water colour</i>	э уб:тэ кáлэ
архитектор	<i>an architect</i>	эн á:китэкт
архитектура	<i>an architecture</i>	эн á:китэкчэ
витраж	<i>a stained-glass window</i>	э стэйнд гла:с уиндоу
входной билет	<i>an entrance ticket</i>	эн э́нтр(э)нс тикит
выставка	<i>an exhibition</i>	эн эксибíш(э)н
выставочный зал	<i>an exhibition hall</i>	эн эксибíш(э)н хо:л
галерея	<i>a gallery</i>	э гэлэри
гобелен	<i>a gobelin</i>	э гóубэлин
гравюра	<i>an engraving</i>	эн ингрэйвин
графика	<i>a graphic art</i>	э грэфик а:т
гуашь	<i>a gouache</i>	э гуá:ш
дом-музей	<i>a house-museum</i>	э хáус мью:зиэм
жанр	<i>a genre</i>	э жа:нр

Проведение досуга

живопись...	<i>...painting</i>	...пэйинтин
– пейзажная	– <i>a landscape</i>	– э лэнскейп
– портретная	– <i>a portrait</i>	– э пó:трит
икона	<i>an icon</i>	ЭН айкон
иконопись	<i>an icon painting</i>	ЭН айкон пэйинтин
импрессионизм	<i>impressionism</i>	импрэшнизм
искусство...	<i>...art</i>	...а:т
– абстрактное	– <i>an abstract</i>	– эн эбстрэкт
– античное	– <i>an antique</i>	– эн энти:к
– восточное	– <i>an eastern</i>	– эн й:стэн
– древнерусское	– <i>an old Russian</i>	– эн булд раш(э)н
– западноевропейское	– <i>a west-European</i>	– э уэст юэрэпи:эн
– изобразительное	– <i>a picture</i>	– э пикчэ
– современное	– <i>a modern</i>	– э мóд(э)н
искусство декоративно-прикладное	<i>arts and crafts</i>	а:тс энд кра:фтс
картина	<i>a picture</i>	э пикчэ
каталог	<i>a catalogue</i>	э кэтэлог
книга отзывов	<i>the visitors' book</i>	зэ визитэз бук
коллекция...	<i>a collection of...</i>	э кэлэкш(э)н ов...
– монет	– <i>coins</i>	– койнз
– фарфора	– <i>porcelain</i>	– пó:с(э)лин
коллекция частная	<i>private collection</i>	прайвит кэлэкш(э)н
колорит	<i>colouring</i>	калэрин
копия	<i>a copy</i>	э кóпи
краска	<i>a paint</i>	э пэйнт
кубизм	<i>cubism</i>	кью:бизм

Проведение досуга

ландшафт	<i>a landscape</i>	э лэнскэйп
литография	<i>a lithography</i>	э лисóгрэфи
мазок	<i>a stroke</i>	э стрóук
масло (<i>картина, написанная маслом</i>)	<i>oil</i>	ойл
мастерство	<i>skill</i>	скил
миниатюра	<i>a miniature</i>	э мíниэчэ
модерн	<i>a modern style</i>	э мóд(э)н стайл
модернизм	<i>modernism</i>	мóд(э)низм
мозаика	<i>a mosaic</i>	э моузэйик
морской пейзаж	<i>a seascape</i>	э сй:скэйп
музей... – исторический – мемориальный – прикладного искусства – современного искусства	<i>...museum</i> – <i>a historical</i> – <i>a memorial</i> – <i>an applied art</i> – <i>a modern art</i>	...мью:зйэм – э хистóрик(э)л – э мимó:риэл – эн эплáйд а:т – э мóд(э)н а:т
музей-квартира...	<i>a museum-apartment of...</i>	э мью:зйэм эпá:тмэнт ов...
набросок	<i>a sketch</i>	э скетч
натюрморт	<i>a still-life</i>	э стил лайф
олеография	<i>an oleograph</i>	эн óулиоугра:ф
оригинал	<i>an original</i>	эн ориджэнл
оттенок	<i>a shade</i>	э шэйд
офорт	<i>an etching</i>	эн э́чин
панно	<i>a panel</i>	э пэнл
пейзаж... – городской – сельский	<i>...landscape</i> – <i>an urban</i> – <i>a country</i>	...лэнскэйп – эн э́:бэн – э кáнтри

Проведение досуга

портрет	<i>a portrait</i>	э пó:трит
портретист	<i>a portrait painter</i>	э пó:трит пэйнтэ
постимпрессионизм	<i>post-impressionism</i>	пóуст импрэшнизм
постмодернизм	<i>post-modernism</i>	пóуст мóдэнизм
путеводитель	<i>a guidebook</i>	э гáйдбук
реализм	<i>realism</i>	рiэлизм
репродукция	<i>a reproduction</i>	э ри:прэдáкш(э)н
реставрация	<i>a restoration</i>	э рэстэрэйш(э)н
рисунок	<i>a drawing</i>	э дрó:ин
сангина	<i>a sanguine</i>	э сэнгвин
скульптура	<i>a sculpture</i>	э скáлпчэ
стиль	<i>a style</i>	э стайл
сюрреализм	<i>surrealism</i>	сэриэлизм
фарфор	<i>porcelain</i>	пó:с(э)лин
фотовыставка	<i>a photo-exhibition</i>	э фóутоу эксибíш(э)н
фотография	<i>a photo</i>	э фóутоу
фотоискусство	<i>photo art</i>	фóутоу а:т
фреска	<i>a fresco</i>	э фрэскоу
холст	<i>a canvas</i>	э кэнвэс
художник	<i>an artist</i>	эн á:тист
шедевр	<i>a masterpiece</i>	э мá:стэпи:с
школа	<i>a school</i>	э ску:л
экскурсия	<i>an excursion</i>	эн икскэ:ш(э)н
экскурсовод	<i>a guide</i>	э гáйд
эскиз	<i>a sketch</i>	э скэтч
эстамп	<i>a print (engraving)</i>	э принт (ингрэйвин)
этюд	<i>an etude</i>	эн эйтыб:д

Проведение досуга

В зоопарке In a Zoo

➤ Полезные фразы

В вашем городе есть зоопарк?	Is there a Zoo in your city?	из зэа э зу: ин ё: сити?
Где он находится?	Where is it?	уэа(р) из ит?
Как до него доехать?	How can I get to the Zoo?	хáu кэн ай гет ту зэ зу:?
Сколько стоит входной билет?	How much is an entrance ticket?	хáu мач из эн энтр(э)нс тикит?
Мне хочется увидеть...	I would like to see...	ай вуд лайк ту си:...
– птиц	– birds	– бэ:дз
– хищников	– predators	– прэдэтэз
– террариум	– a terrarium	– э терэриэм
– обезьян	– monkeys	– мánкиз
Какие звери в это время года содержатся в вольерах?	What animals at this time of year are in the open?	уót э́ним(э)лз эт зис тайм ов ййэ а: ин зи óупэн?
Где я могу увидеть хищников?	Where can I see predators?	уэа кэн ай си: прэдэтэз?
Далеко ли находится террариум?	Is the terrarium very far?	из зэ терэриэм вэри фа:?
А можно ли покатать ребёнка на пони или ослике?	May my child take a ride on a pony or on a donkey?	мэй май чайлд тэйк э райд он э пóуни о: он э дóнки?
Разрешается..?	Is it allowed..?	из ит элáуд..?
– фотографировать животных	– to photo animals	– ту фóутоу э́ним(э)лз

Проведение досуга

— снимать
животных
видеокамерой

— to shoot animals
with a videocamera

— ту шу:т
эним(э)лз уйз э
видеоукэм(э)рэ

Полезные слова

аллигатор	<i>an alligator</i>	ЭН элигейтэ
анаконда	<i>an anaconda</i>	ЭН ЭНЭКОНДЭ
бегемот	<i>a hippopotamus</i>	Э ХИПЕПОТЭМЭС
белка	<i>a squirrel</i>	Э СКУЙР(Э)Л
бобр	<i>a beaver</i>	Э БИ:ВЭ
варан	<i>a giant lizard</i>	Э ДЖАЙЭНТ ЛИЗЭД
верблюд	<i>a camel</i>	Э КЭМ(Э)Л
волк	<i>a wolf</i>	Э ВУЛФ
вольера	<i>an outdoor enclosure</i>	ЭН АУТДО: ИНКЛУЖЭ
выдра (морская выдра)	<i>otter (sea-otter)</i>	ОТЭ (СИ: ОТЭ)
гадюка	<i>a viper</i>	Э ВАЙПЭ
гиена	<i>a hyena</i>	Э ХАЙИ:НЭ
гиппопотам	<i>a hippo</i>	Э ХИПОУ
гриф	<i>a griffin</i>	Э ГРИФИН
дикобраз	<i>a porcupine</i>	Э ПО:КЬЮПАЙН
енот	<i>a racoon</i>	Э РЭКУ:Н
жираф	<i>a giraffe</i>	Э ДЖИРА:Ф
зебра	<i>a zebra</i>	Э ЗИ:БРЭ
змея	<i>a snake</i>	Э СНЭЙК
кабан	<i>a wild boar</i>	Э УАЙЛД БО:
кенгуру	<i>a kangaroo</i>	Э КЭНГЭРУ:
клетка	<i>a cage</i>	Э КЭЙДЖ
кобра	<i>a cobra</i>	Э КОУБРЭ
козёл	<i>a goat</i>	Э ГОУТ
колибри	<i>a humming-bird</i>	Э ХАМИН БЭ:Д

Проведение досуга

коршун	<i>a kite</i>	Э кайт
крокодил	<i>a crocodile</i>	Э крб́кэдайл
лама	<i>a llama</i>	Э ла́:мэ
лев	<i>a lion</i>	Э ла́йэн
лемур	<i>a lemur</i>	Э ли́:мэ
леопард	<i>a leopard</i>	Э лэ́пэд
лиса	<i>a fox</i>	Э фо́кс
лошадь	<i>a horse</i>	Э хо:с
марал	<i>a maral</i>	Э мэ́рэл
маргышка	<i>a marmoset</i>	Э ма́:моузэт
медведь...	<i>...bear</i>	...бэ́а
– бурый	<i>– a brown</i>	– Э бра́ун
– полярный	<i>– a polar</i>	– Э по́улэ
млекопитающие	<i>a mammal</i>	Э мэ́м(э)л
морж	<i>a walrus</i>	Э уо́:лрэс
нерпа	<i>a seal</i>	Э си:л
норка	<i>a mink</i>	Э минк
носорог	<i>a rhinoceros (rhino)</i>	Э райно́с(э)рэс (ра́йноу)
олень	<i>a deer</i>	Э диэ
ондатра	<i>a musk-rat</i>	Э маск рэ́т
орангутан	<i>an orang-utan</i>	Эн о́:рэну:тэн
орёл	<i>an eagle</i>	Эн и:гл
осёл	<i>an ass</i>	Эн эс
павиан	<i>a baboon</i>	Э бэ́бу:н
павлин	<i>a peacock</i>	Э пи́:кок
панда	<i>a panda</i>	Э пэ́ндэ
пантера	<i>a panther</i>	Э пэ́нсэ

Проведение досуга

питон	<i>a python</i>	э пайс(э)н
птица	<i>a bird</i>	э бэ:д
пума	<i>a puma</i>	э пью:мэ
рысь	<i>a lynx</i>	э линкс
слон	<i>an elephant</i>	эн элифэнт
собака	<i>a dog</i>	э дог
сокол	<i>a falcon</i>	э фоб:лкэн
стрепет	<i>a little bustard</i>	э литл бастэд
сумчатые	<i>marsupials</i>	ма:сү:пиэлз
тигр	<i>a tiger</i>	э тайгэ
тюлень	<i>a seal</i>	э си:л
уда	<i>a boa</i>	э боуэ
утка	<i>a duck</i>	э дак
фазан	<i>a pheasant</i>	э фэзнт
хищник	<i>a predator</i>	э прэдэтэ
як	<i>a yak</i>	э йэк
ящерица	<i>a lizard</i>	э лизэд

В бассейне, аквапарке

In a swimming pool, aquapark

➤ Полезные фразы

Где здесь находится бассейн?	Where is a swimming pool here?	уза(р) из э суймин пу:л хиз?
Это закрытый [открытый] бассейн?	Is it an indoor [out-door] pool?	из ит эн индо: [аутдо:] пу:л?
Сколько стоит билет для...?	How much is a ticket for..?	хáu мач из э тикит фо:..?

Проведение досуга

– взрослого	– an adult	– эн эдалт
– ребёнка	– a child	– э чайлд
Мне нужно взять напрокат плавки [купальник] и полотенце	I want to hire a swimming trunks [swimsuit] and a towel	ай уонт ту хайэ э суймин транкс [суймсью:т] энд э тауэл
Если в вашем бассейне полагается плавать в купальных шапочках, тогда мне нужна и шапочка	Do I need a swimming cap in your swimming pool?	ду: ай ни:д э суймин кэп ин ё: суймин пу:л?
Сколько времени я могу здесь пробыть?	For how long may I stay here?	фо: ху лон мэи ай стэй хйэ?
Где вход в раздевалку?	Where is an entrance to a changing room?	уэа(р) из эн эн-тр(э)нс ту э чэйнджин ру:м?
Какую монету я должен опустить в замок шкафчика в качестве залога?	What coin should I drop in the closet lock as a pledge?	уот койн шуд ай дроп ин зэ клóзит лок эз э плэдж?
Где здесь туалет?	Where is a toilet here?	уэа(р) из э тóйлит хйэ?
Где дверь в душевую?	Where is a door leading to a shower?	уэа(р) из э до: ли:дин ту э шауэ?
После душа я хочу попариться в сауне	After shower I would like to take a steam bath in a sauna	а:фтэ шауэ ай вуд лайк ту тэйк э сти:м ба:с ин э сб:нэ
Я могу оставить полотенце и плавки в этой корзине?	Can I leave a towel and swimming trunks in this basket?	кэн ай ли:в э тауэл энд суймин транкс ин зис ба:скит?
Мне хочется посетить аквапарк	I would like to visit an aquapark	ай вуд лайк ту вйзит эн эквэпа:к

Проведение досуга

Где находится аквапарк?	Where is an aquapark situated?	у́а(р) из эн ёквэпа:к ситьюэйтид?
Сколько стоит билет?	How much does a ticket cost?	хáu мач даз э тикит кост?
Как долго длится сеанс?	How long does a session last?	хáu лон даз э сё-ш(э)н ла:ст?
Где раздевалка и душевые кабины?	Where are changing room and shower cabins?	у́а(р) а: чэйнджин ру:м энд шáуэ кэбинз?
Я хочу посушить волосы феном	I want to use a dryer for my hair	ай уóнт ту ю:з э драйэ фо: май хэа
Сколько стоит пользование феном?	How much is the use of a hair-drier?	хáu мач из зэ ю:с ов э хэа драйэ?

На пляже On the beach

Вывески, надписи, указатели

Bathing is prohibited! / Don't swim!	купаться запрещено!
Beach closed	пляж закрыт
Do not swim far out!	не заплывайте далеко!
Free shower(s)	бесплатный душ
Keep to the beach clean!	на пляже не сорить!
Strong current	сильное течение
The sea is stormy	море штормит
Way to the beach	на пляж (<i>указатель</i>)

➤ Полезные фразы

Как пройти к пляжу?	How do we get to the beach?	хáu ду уй: гэт ту зэ би:ч?
Где можно взять напрокат..?	Where can I hire..?	у́а кэн ай хáйэ..?

Проведение досуга

Я хотел бы взять напрокат...	I'd like to hire...	айд лайк ту хайэ...
– шезлонг	– a deckchair	– э дэ́кчаэ
– зонт от солнца	– an umbrella	– эн амбрэ́лэ
– водный велосипед	– a pedalo	– э педэ́лоу
– водные лыжи	– water ski	– уо́:тэ ски:
– парусную лодку	– a sailing boat	– э сэй́лин бо́ут
Сколько это стоит в час/в день	How much is it per hour/day?	ха́у ма́ч из ит пэ́ а́уэ/дэй?

Развлечения Entertainments

➤ Полезные фразы

Чем вы увлекаетесь?	What are you interested in?	уо́т а: ю: й́нтристид ин?
Как вы проводите свободное время?	How do you spend your spare time?	ха́у ду: ю: спэ́нд ё: спэ́а тайм?
Я люблю...	I like...	ай лайк...
– путешествовать	– to travel	– ту трэ́вл
– ходить на лыжах	– to ski	– ту ски:
– кататься на коньках	– to skate	– ту скэ́йт
– плавать	– to swim	– ту су́йм
Я коллекционирую...	I collect...	ай кэ́лэ́кт...
– марки	– post stamps	– по́уст стэ́мпс
– монеты	– coins	– кой́нз
– значки	– badges	– ба́джи́з
– открытки	– post cards	– по́уст ка:́дз
– постеры	– posters	– по́устэ́з

Проведение досуга

Я увлекаюсь...	I am interested in...	ай эм интристид ин...
– современной музыкой	– modern music	– мбд(э)н мью:зик
– фотографией	– photo	– фбóутоу
– видеосъёмкой	– videoshooting	– вíдиоушу:тин
– рыбной ловлей	– fishing	– фíшин
Я люблю играть...	I love to play...	ай лав ту плэй...
– в теннис	– tennis	– тéнис
– в гольф	– golf	– голф
– в бильярд	– billiards	– бíльэдз
– на гитаре	– guitar	– гитá:
Здесь можно взять напрокат клюшки для гольфа?	Can I hire golf-clubs here?	кэн ай хáйэ голф клубз хáйэ?
Вечером можно пойти на дискотеку	In the evening we can go to a disco	ин зэ í:внин уí: кэн гóу ту э дíскоу
Вы любите танцевать?	Do you like dancing?	ду: ю: лайк дá:нсин?
Пойдёмте лучше в ночной клуб, посмотрим шоу	We'd better go to a night club and see a show	уид бóтэ гóу ту э найт клуб энд си: э шóу
Где можно взять напрокат велосипед?	Where can I hire a bicycle?	уáа кэн ай хáйэ э бáйсикл?
Сколько стоит прокат велосипеда на пять дней?	How much is a hire of a bicycle for five days?	хáу мач из э хáйэ ов э бáйсикл фо: фáйв дáйз?
Где находится ближайшее казино?	Where is the nearest casino?	уáа(р) из зэ нíэрэст кэсí:ноу?

Проведение досуга

В свободное время я люблю посещать ипподром, иногда даже играю в тотализатор	When I have spare time I like to visit a hippodrome, and sometimes even make sweepstakes	у́н ай хэв спэа тайм ай лайк ту визит э хипэдроум, энд самтаймз й:в(э)н мэйк суй:пстэйкс
--	--	--

В цирке In a circus

➤ Полезные фразы

Я очень люблю цирк	I like circus very much	ай лайк сэ:кэс вэри мач
Давайте пойдём завтра в цирк	Let's go to the circus tomorrow	лэс гóу ту зэ сэ:кэс тумóроу
Когда начинается дневное представление?	When does the day-time show begin?	у́н даз зэ дэйтайм шóу бигин?
Мне хочется сидеть в первых рядах, поближе к арене	I'd like to sit in the first rows, closer to arena	айд лайк ту сит ин зэ фэ:ст рóуз, клóусэ ту эри:нэ
Мне очень понравилось представление	I like the show very much	ай лайк зэ шóу вэри мач
Я получил большое удовольствие	I've enjoyed it very much	айв инджóйд ит вэри мач

Полезные слова

акробат	<i>an acrobat</i>	эн э́крэбэт
арена	<i>an arena</i>	эн эри:нэ
аттракцион	<i>an attraction</i>	эн этрэ́кшн
гимнаст/ гимнастка	<i>a gymnast</i>	э дж́имнэст

Проведение досуга

дрессированные звери	<i>trained animals</i>	трэйнд э́ним(э)лз
дрессировщик	<i>an animal trainer</i>	эн э́ним(э)л трэй́нэ
дрессура	<i>animal training</i>	э́ним(э)л трэй́нин
жонглёр	<i>a juggler</i>	э джа́глэ
клоун	<i>a clown</i>	э кла́ун
представление	<i>a show</i>	э шбу́
фокусник	<i>a conjurer</i>	э ка́нджэрэ
цирк	<i>the circus</i>	зэ сэ:кэс
шталмейстер	<i>the master of the horse</i>	зэ ма́:стэ ов зэ хо:с
эксцентрик	<i>a comic-actor</i>	э ко́мик э́ктэ

СПОРТ SPORTS

☺ В Великобритании любимыми видами спорта являются футбол, регби, теннис, гольф, крикет, собачьи бега и конный спорт. В США – американский футбол, теннис, бейсбол, футбол.

➤ Полезные фразы

Сколько стадионов в вашем городе?	How many stadiums are there in your city?	хау мэни стэйдэмз а: зэа ин ё: сити?
На сколько зрителей рассчитан этот стадион?	How many spectators does this stadium house?	хау мэни спектэйтэз даз зис стэйдэм хаус?
Я с удовольствием сходил бы на...	I would see ... with great pleasure	ай вуд си: ... уйз грэйт плэжа
– футбол	– a football match	– э фúтбо:л мэтч
– хоккей	– an ice-hockey match	– эн айс хóки мэтч
– соревнования по фигурному катанию	– a figure skating competition	– э фíгэ скэйтин компетишн
– теннисный турнир	– a tennis tournament	– э тэнис тúэнэмэнт
Какими видами спорта вы занимаетесь?	What kinds of sports do you go in for?	уóт кайндз ов спó:тс ду: ю: гóу ин фо:?
Я занимаюсь...	I go in for...	ай гóу ин фо:...
– плаванием	– swimming	– суýмин

– фехтованием	– fencing	– фэнсин
– борьбой	– wrestling	– рэслин
Я играю в...	I play...	ай плэй...
– волейбол	– volleyball	– волибo:л
– баскетбол	– basketball	– ба:скитбо:л
– шахматы	– chess	– чес
Я люблю спорт, часто хожу на стадион, болею за команду...	I love sports and frequently go to the stadium, I am a fan of ... team	ай лав спо:тс энд фрикуэнтли гоу ту зэ стэйдэм, ай эм э фэн ов ... тим
Лёгкая атлетика – моя слабость	I like track and field athletics	ай лайк трэк энд фи:лд эслэтикс
<i>Какими видами спорта вы увлекаетесь?</i>	<i>What kinds of sports are you interested in?</i>	уот кайндз ов спо:тс а: ю: интристид ин?
<i>Я предпочитаю...</i>	<i>I prefer...</i>	ай префэ:...
– тяжёлую атлетику	– <i>heavy athletics</i>	– хэви эслэтикс
– бокс	– <i>boxing</i>	– бóксин
– карате	– <i>karate</i>	– кэра:ти
<i>Моё любимое спортивное увлечение – это...</i>	<i>My favourite sports is...</i>	май фэйворит спо:тс из...
– верховая езда	– <i>horse-riding</i>	– хó:с райдин
– парусный спорт	– <i>sailing sports</i>	– сэйлин спо:тс
– горные лыжи	– <i>mountain skiing</i>	– маунтин скй:ин
– (винд)сёрфинг	– <i>(wind)surfing</i>	– (уинд)сэ:фин
– гольф	– <i>golf</i>	– голф
– фристайл	– <i>freestyle</i>	– фри:стайл
– боулинг	– <i>bowling</i>	– бóулин
– ролики	– <i>roller skates</i>	– роулэ скэйтс

Спорт

За какую команду вы болеете?	What team are you a fan of?	у́от ти:м а: ю: э фэн ов?
Кто сегодня играет?	Who plays today?	ху: плэйз тудэй?
Когда начало игры?	When is the beginning of a match?	уэн из зэ бигинин ов э мэтч?
Кто играет под номером..?	Who plays under number..?	ху: плэйз а́ндэ на́мбэ..?
Какой счёт?	What is the score?	у́от из зэ ско:?
Сегодня команде... – не везёт – везёт	Today the team... – has no luck – has luck	тудэй зэ ти:м... – хэз но́у лак – хэз лак
Этот игрок сегодня... – в ударе – не в форме	This player is ... today – at his best – out of form	зис плэйэ из ... тудэй – эт хиз бэст – а́ут ов фо:м
Команда ... ведёт со счётом 2:0	The team ... leads with two to zero score	зэ ти:м ... ли:дз у́из ту: ту зироу ско:
Команда ... проиграла со счётом 2:3	The team ... has lost with the two to three score	зэ ти:м ... хэз лост у́из зэ ту: ту сри: ско:
Команды сыграли вничью	The teams have played in a draw	зэ ти:мз хэв плэйд ин э дро:
Игра закончилась вничью	The game has finished in a draw	зэ гейм хэз ф́иништ ин э дро:
Кто занял ... место? – первое – второе – третье	Who took the ... place? – first – second – third	ху: тук зэ ... плэйс? – фэ:ст – сэ́к(э)нд – сэ:д
Кто победил?	Who has won?	ху: хэз у́ан?

Кто первым пришёл к финишу?	Who was the first to finish?	ху: уóз зэ фэ:ст ту фíниш?
Кто забил..?	Who has scored..?	ху: хэз ско:д..?
– гол	– a goal	– э гóул
– шайбу	– a puck	– э пак
Кто выиграл?	Who has won?	ху: хэз уán?
Кто показал лучшее время?	Who has shown the best time?	ху: хэз шóун зэ бэст тайм?
Где я могу..?	Where can I..?	уáа кэн ай..?
– поплавать	– swim	– суйм
– поиграть в теннис	– play tennis	– плэй тэнис
– поиграть в гольф	– play golf	– плэй голф
Где можно взять напрокат..?	Where can I hire..?	уáа кэн ай хáйэ..?
– теннисную ракетку	– a tennis-racket	– э тэнис рэки́т
– водные лыжи	– water skis	– уóтэ ски:з
– клюшки для гольфа	– golf-clubs	– голф клабз

Полезные слова

автомобильные гонки	<i>car racings</i>	ка: рáйсинз
авторалли	<i>a motor rally</i>	э мóутэ рэ́ли
альпинизм	<i>a mountain climbing</i>	э ма́унтин кла́ймин
анаболики	<i>anabolics</i>	э́нэбóликс
балл	<i>a point</i>	э поинт
баскетбол	<i>basketball</i>	ба́:скитбо:л
бейсбол	<i>baseball</i>	бэ́йсбо:л
биатлон	<i>biathlon</i>	байэ́слон

Спорт

бобслей	<i>bobsleigh</i>	бóбслэй
бодибилдинг	<i>bodybuilding</i>	бóдибилдин
бокс	<i>boxing</i>	бóксин
болеельщик	<i>a fan</i>	э фэн
борьба	<i>wrestling</i>	рэслин
боулинг	<i>bowling</i>	бóулин
велосипедный спорт	<i>cycling</i>	сáйклин
вид спорта	<i>a kind of sports</i>	э кайнд ов спо:тс
виндсёрфинг	<i>windsurfing</i>	у́ндсэ:фин
водное поло	<i>water polo</i>	уó:тэ пóулоу
водные лыжи	<i>water skis</i>	уó:тэ ски:з
волейбол	<i>volleyball</i>	вóлибо:л
время	<i>time</i>	тайм
встреча	<i>a match</i>	э мэтч
гимнастика	<i>gymnastics</i>	джимнэстикс
гимнастический зал	<i>a gym</i>	э джим
гольф	<i>golf</i>	голф
гребля	<i>rowing</i>	рóуин
дартс	<i>darts</i>	да:тс
дворец спорта	<i>palace of sports</i>	пэлэс ов спо:тс
десятиборье	<i>a decathlon</i>	э дикэслон
допинг	<i>a dope</i>	э дóуп
зритель	<i>a spectator</i>	э спиктэйтэ
игра	<i>a game</i>	э гэйм
игрок	<i>a player</i>	э плэйэ
капитан команды	<i>a team captain</i>	э ти:м кэптэн
каток	<i>a skating rink</i>	э скэйтин ринк
команда	<i>a team</i>	э ти:м
командный зачёт	<i>a team record</i>	э ти:м рэкэд

конный спорт	<i>equestrian sport</i>	иквэстриэн спорт
конькобежный спорт	<i>skating</i>	скэйтин
кубок	<i>a cup</i>	э кап
лёгкая атлетика	<i>track and field athletics</i>	трэк энд фи:лд эслэтикс
личный зачёт	<i>a personal record</i>	э пэ:сэнал рэ́кэд
лыжный спорт	<i>skiing</i>	скй:ин
матч	<i>a match</i>	э мэтч
медаль...	<i>a ... medal</i>	э ... мэдл
– золотая	– <i>gold</i>	– гоулд
– серебряная	– <i>silver</i>	– сй́лвэ
– бронзовая	– <i>bronze</i>	– брóунз
место...	<i>the ... place</i>	зэ ... плэйс
– первое	– <i>first</i>	– фэ:ст
– второе	– <i>second</i>	– сэ́к(э)нд
– третье	– <i>third</i>	– сэ:д
многоборье	<i>all-round competitions</i>	о:л ра́унд компети́шнз
мотобол	<i>a motorball</i>	э мóутэбо:л
ничья	<i>a draw</i>	э дро:
Олимпиада	<i>an Olympiad</i>	эн оули́мпиед
Олимпийская деревня	<i>an Olympic village</i>	эн оули́мпик ви́лидж
Олимпийские игры	<i>the Olympic games</i>	зэ оули́мпик гэ́ймз
олимпийский чемпион	<i>an Olympic champion</i>	эн оули́мпик чэ́мпьен
отборочные соревнования	<i>selection competitions</i>	сэлэ́кшн компети́шнз
очко	<i>a point</i>	э поинт
парашютный спорт	<i>a parachute sports</i>	э пэ́рэшу:т спо:тс

Спорт

партия	<i>game</i>	гэйм
парусный спорт	<i>sailing sports</i>	сэйлин спo:тс
перерыв	<i>a break</i>	э брэйк
период	<i>a period</i>	э пйэриэд
плавание	<i>swimming</i>	суймин
плавательный бассейн	<i>a swimming pool</i>	э суймин пу:л
победа	<i>a victory</i>	э вйктори
победитель	<i>a winner</i>	э уйнэ
поле	<i>field</i>	фи:лд
половина игры	<i>half of the game</i>	ха:ф ов зэ гэйм
полуфинал	<i>semi-final</i>	сэми фэйин(э)л
правила игры	<i>the rules of a game</i>	зэ ру:лз ов э гэйм
приз	<i>a prize</i>	э прайз
призёр	<i>a prize-winner</i>	э прайз уйнэ
прыжки в воду	<i>diving</i>	дэйвин
прыжки на батуте	<i>trampoline jumps</i>	трэмплийн джампс
пятиборье	<i>a pentathlon</i>	э пэнтэслон
раздевалка	<i>a changing room</i>	э чэйнджин ру:м
регата	<i>a regatta</i>	э ригэга
регби	<i>a rugby</i>	э рэйби
результат	<i>a result</i>	э резáлт
рейтинг	<i>a rating</i>	э рэйтин
рекорд...	<i>...a record</i>	...э рэ́кэд
– поставить	<i>– to set</i>	– ту сэт
– побить	<i>– to break</i>	– ту брэйк
рекордсмен	<i>a record-holder</i>	э рэ́код хóулдэ
сёрфинг	<i>a surf-riding</i>	э сэ:ф рáйдин
соревнование/ состязание	<i>a competition</i>	э компетй́шн

спорт	<i>sports</i>	спо:тс
спортивный клуб	<i>a sports club</i>	э спо:тс клуб
спортсмен	<i>a sportsman</i>	э спó:тсэмэн
стадион	<i>a stadium</i>	э стáйдьэм
старт	<i>start</i>	ста:т
стрелковый спорт	<i>shooting</i>	шú:тин
судья	<i>a referee</i>	э рэфэри:
счёт	<i>a score</i>	э ско:
тайм	<i>a half</i>	э ха:ф
теннис	<i>tennis</i>	тэнис
тренер	<i>a trainer</i>	э трáйнэ
тренировка	<i>a training</i>	э трáйнин
трибуна	<i>a stand</i>	э стэнд
троеборье	<i>a triathlon</i>	э трайэслон
туризм	<i>a tourism</i>	э тúэризм
тяжёлая атлетика	<i>heavy athletics</i>	хэви эслэтикс
федерация	<i>a federation</i>	э федерáйшин
фехтование	<i>fencing</i>	фэнсин
фигурное катание	<i>figure skating</i>	фигэ скáйтин
финал	<i>a final</i>	э файнл
финиш	<i>a finish</i>	э фíниш
фристайл	<i>a freestyle</i>	э фри:стайл
футбол	<i>football</i>	фúтбо:л
футбольное поле	<i>a football field</i>	э фúтбо:л филд
хоккей	<i>hockey</i>	хóки
художественная гимнастика	<i>callisthenics</i>	кэлиссеникс
чемпион	<i>a champion</i>	э чэмпыен
чемпионат	<i>a championship</i>	э чэмпыеншип
четвертьфинал	<i>a quarter-final</i>	э куóтэ файнл
шахматы	<i>chess</i>	чес

ОБРАЩЕНИЕ В ПОЛИЦИЮ APPEAL TO THE POLICE

☺ К сожалению, в жизни нередко бывают неприятные ситуации, когда приходится обращаться в полицию. Если вы потеряли или у вас украли документы, билет, деньги, то советуем немедленно обращаться в ближайший полицейский участок или к ближайшему постовому. Не забывайте, что в таких делах полиция – первый помощник. Вам могут пригодиться телефоны полиции: в Великобритании – 999, в США – 911. Обращаться к полицейскому следует **Officer!** (о́фисэ). В полицейском участке постарайтесь подробно рассказать, что с вами случилось. Это очень важно для составления протокола, который в дальнейшем будет вашим основным документом и поможет восстановить билет и другие потерянные документы. Если, не дай бог, вас задержали (по ошибке или за какое-либо нарушение), постарайтесь сохранять спокойствие и ни в коем случае не сопротивляйтесь. В зависимости от местного законодательства у вас есть право на один или два звонка. Этим стоит сразу же воспользоваться и связаться с посольством или консульством.

☞ Вы можете услышать:

What happened?

Что с вами случилось?

When did it happen?

Когда это случилось?

Where did it happen?

Где это случилось?

Обращение в полицию

Would you fill in this form, please	Пожалуйста, заполните бланк заявления
Can I see some identification, please?	Ваши документы, пожалуйста

➤ Полезные фразы

Где находится полицейский участок?	How could I find the police station here?	х ^{ау} куд ай ф ^а йнд з ^э поли:с стейшн х ^и а?
Здравствуйте. Пожалуйста, помогите мне, у меня украли...	Hello. Please, help me, my...	хэлбу. Пли:з, хэлп ми:, май...
– паспорт	– passport was stolen	– п ^а спо:т у ^о з ст ^о ул(э)н
– документы	– documents were stolen	– д ^о кьюминтс у ^о : ст ^о ул(э)н
– авиабилет	– air ticket was stolen	– э ^а т ^и кит у ^о з ст ^о ул(э)н
– все мои деньги	– all my money was stolen	– о:л май м ^а ни у ^о з ст ^о ул(э)н
– автомобиль	– car was stolen	– ка: у ^о з ст ^о ул(э)н
Я оставил в такси [в автобусе]...	I have left my ... in a taxi [in a bus]	ай хэв лэфт май ... ин э тэкси [ин э бас]
– сумку	– bag	– бэг
– чемодан	– suitcase	– сью:ткэйс
– атташе-кейс	– attaché case	– этэшэй кэйс
Я где-то потерял...	I have lost my ... somewhere	ай хэв лост май ... самуэа
– кошелёк	– purse	– пэ:с
– бумажник	– wallet	– уóлит

Обращение в полицию

В нём...	There ... in it	зэа ... ин ит
– были деньги	– was money	– уóз мэни
– был проездной билет	– was a travel ticket	– уóз э трэвэл тикит
– были квитанции	– were receipts	– уэ: риси:тс
На меня напали и выхватили сумку	Some people attacked me and snatched out my bag	сам пи:пл этэкт ми: энд снэтчт áут май бэг
Я отстал от...	I've been left behind by...	айв би:н лэфт бихáйнд бай...
– поезда	– a train	– э трэйн
– автобуса	– a bus	– э бас
– теплохода	– a ship	– э шип
Мои вещи, деньги и документы остались там	My things, money and documents remained there	май синс, мэни энд дóкьюминтс римэйнд зэа
<i>Вы видели что-нибудь необычное?</i>	<i>Did you see anything out of the ordinary?</i>	дид ю: си: энисин áут ов зи ó:днри?
<i>Я не заметил ничего подозрительного</i>	<i>I didn't notice anything suspicious</i>	ай диднт нóутис энисин сэспишэс
<i>Кто-нибудь там ещё был?</i>	<i>Was anyone else involved?</i>	уóз эниуан элс инвóлвд?
<i>Около меня всё время крутился какой-то субъект. Он выглядел так...</i>	<i>Some strange fellow kicked his heels near me all the time. His appearance is...</i>	сам стрэйндж фэлоу кикт хиз хи:лз ние ми: ол зэ тайм. Хиз эпiэрэнс из...
Я здесь в служебной командировке	I am here on business	ай эм хiэ он бiзнэс
Я приехал в качестве туриста	I am a tourist	ай эм э тiуэрист

Обращение в полицию

Я был задержан незаконно	I was detained illegally	ай уóз дитэйнд иллигэли
Я не совершал ничего предосудительного	I have not made anything reprehensible	ай хэв нот мэйд энисин реприхэнсэбл
Произошло недоразумение	This is a misunderstanding	зис из э мисандэстэ́ндин
Меня с кем-то спутали	I have been mistaken for someone	ай хэв би:н мистэйкэн фо: са́муан
Можно пригласить переводчика?	Will you call an interpreter?	уйл ю: ко:л эн интэ́:притэ?
Я вам всё объясню	I shall explain everything to you	ай шэл иксплэй́н э́врисин ту ю:
Я приехал из...	I have come from...	ай хэв кам фром...
Пригласите, пожалуйста, сотрудника...	Please, call an official from...	пли:з, ко:л эн э́фишл фром...
– посольства	– the embassy	– зи э́мбэси
– консульства	– the consulate	– зэ ко́нсьюлит
У меня есть право на один звонок. Я должен позвонить в посольство	I have a right to make a phone call. I have to call the embassy	ай хэв э райт ту мэ́йк э фбу́н ко:л. Ай хэв ту ко:л зэ э́мбэси

Полезные слова

билет на поезд	<i>train ticket</i>	трэ́йн тикит
билет на самолёт	<i>air ticket</i>	э́а тикит
бить	<i>to beat</i>	ту би:т
бумажник	<i>wallet</i>	убли́т
деньги	<i>money</i>	ма́ни
документы	<i>documents</i>	до́кьюме́нтс

Обращение в полицию

карточка (банковская)	<i>(bank) card</i>	(бэнк) ка:д
квитанция	<i>receipt</i>	рисй:т
консульство	<i>consulate</i>	кóнсьюлит
кошелёк	<i>purse</i>	пэ:с
находить	<i>to find</i>	ту файнд
полицейский	<i>policeman</i>	поли:смэн
полицейский участок	<i>police station</i>	поли:с стэйшн
посольство	<i>embassy</i>	эмбэси
протокол	<i>record</i>	рэко:д
терять	<i>to lose</i>	ту лу:з
украсть	<i>to steal</i>	ту сти:л
чек	<i>cheque, check</i>	чек

МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ MEDICAL AID

☺ *В случае серьёзной болезни вам придётся обращаться к врачу. Надо быть готовым к тому, что вызов врача и само лечение обойдутся вам достаточно дорого. Поэтому рекомендуем вам запастись в России основными лекарствами, а ещё лучше — не болеть. И конечно, надо иметь с собой медицинскую страховку. Имейте также в виду, что в Великобритании и США градусники градуированы по шкале Фаренгейта. Нормальная температура тела по Фаренгейту 98,6°. Кроме того, многие лекарства за границей имеют другие названия, поэтому к вашему «любимому» лекарству не забудьте взять аннотацию (вкладыш) — в аптеке разберутся.*

Обращение к врачу Consulting a doctor

🔑 *Врач может задать вам следующие вопросы:*

What seems to be the trouble?	Что вас беспокоит?
What troubles you?	Что вас беспокоит?
Have you ever had this before?	У вас это было раньше?
Open your mouth	Откройте рот
Would you strip down to the waist, please	Разденьтесь до пояса

Медицинская помощь

➤ Полезные фразы

Я...	I...	ай...
– нездоров	– feel unwell	– фи:л ануэл
– болен	– am ill	– эм ил
– заболел	– have fallen ill	– хэв фо:лн ил
– заболеваю	– am getting ill	– эм гётин ил
– плохо себя чувствую	– feel bad	– фи:л бэд
– простудился	– have caught a cold	– хэв ко:т э кобулд
Мне...	I...	ай...
– нужен врач	– need a doctor	– ни:д а до́ктэ
– нужно к терапевту	– need to consult a physician	– ни:д ту кэ́нсáлт э физи́шн
– срочно нужно к хирургу	– must urgently go to a surgeon	– маст э́:джэ́нтли го́у ту э сэ́:джэ́н
– нужно к зубному (врачу)	– must go to a dentist	– маст го́у ту э де́нтист
Есть ли врач в гостинице?	Is there a doctor in the hotel?	из зэ́а э до́ктэ ин зэ хоутэл?
Где поблизости..?	Where is the nearest..?	у́а(р) из зэ ни́эрэст..?
– поликлиника	– polyclinic	– поликлíник
– больница	– hospital	– хо́спит(э)л
Вызовите, пожалуйста, врача	Please, call me a doctor	пли:з, ко:л ми: э до́ктэ
По какому телефону можно..?	What number is for..?	уо́т на́мбэ из фо:..?
– вызвать врача на дом	– house calling a doctor	– ха́ус ко́:лин э до́ктэ
– записаться к врачу	– making an appointment with a doctor	– мэ́йкин эн а́по́йнмент уи́з э до́ктэ

Медицинская помощь

– вызвать «скорую помощь»	– calling an ambulance	– кó:лин эн эмбьюлэнс
Пришлите, пожалуйста,...	Send, please...	сэнд, пли:з...
– врача на дом	– a doctor to my place	– э дóктэ ту май плэйс
– «скорую помощь»	– an ambulance	– эн эмбьюлэнс
Запишите меня, пожалуйста, к доктору	I want to make an appointment with a doctor	ан уóнт ту мэйк эн апóйнтмент уйз э дóктэ
В котором часу придёт врач?	When will the doctor come?	уэн уйл зэ дóктэ кам?
У меня есть медицинская страховка	I have medical insurance policy	ай хэв мэдикл иншүаранс пóлиси
<i>Где у вас болит?</i>	<i>Where does it hurt?</i>	уэа даз ит хэ:т?
<i>У меня болит...</i>	<i>I have...</i>	ай хэв...
– <i>тут</i>	– <i>an ache in this place</i>	– эн эйк ин зис плейс
– <i>вот здесь</i>	– <i>an ache here</i>	– эн эйк хйэ
– <i>голова</i>	– <i>a headache</i>	– э хэдэйк
– <i>желудок</i>	– <i>an ache in the stomach</i>	– эн эйк ин зэ стáмэк
– <i>горло</i>	– <i>an ache in the throat</i>	– эн эйк ин зэ срóут
<i>Что вас беспокоит?</i>	<i>What's wrong?</i>	уóтс рон?
<i>У меня...</i>	<i>I...</i>	ай...
– <i>насморк</i>	– <i>have a cold</i>	– хэв э кóулд
– <i>(сильный) кашель</i>	– <i>have a (strong) cough</i>	– хэв э (строн) коф
– <i>температура</i>	– <i>have a high temperature</i>	– хэв э хай тэмпрэчэ

Медицинская помощь

– <i>сердцебиение</i>	– <i>palpitations</i>	– пэлпитэйшнз
– <i>жар</i>	– <i>have a fever</i>	– хэв э фи:вэ
– <i>озноб</i>	– <i>have a chill</i>	– хэв э чил
– <i>кружится голова</i>	– <i>have a spinning head</i>	– хэв э спíнин хед
– <i>была рвота</i>	– <i>had vomiting</i>	– хэд вóмитин
– <i>понос</i>	– <i>have a diarrhea</i>	– хэв э да́йэриэ
– <i>расстройство желудка</i>	– <i>have a disordered stomach</i>	– хэв э дисо́:дид стáмэк
– <i>запор</i>	– <i>have a constipation</i>	– хэв э констипэйш(э)н
<i>Как давно это у вас?</i>	<i>How long have you had it?</i>	хáу лон хэв ю: хэд ит?
<i>Я почувствовал себя плохо...</i>	<i>I felt myself poorly...</i>	ай фелт майсэлф пúэли...
– <i>вчера</i>	– <i>yesterday</i>	– йéстэди
– <i>ночью</i>	– <i>at night</i>	– эт найт
<i>Я должен прийти ещё раз?</i>	<i>Do I have to come back?</i>	ду: ай хэв ту кам бэк?
<i>Приходите через ... дней</i>	<i>Come back in ... days' time</i>	кам бэк ин ... дэйз тайм

Врачи Doctors

гастроэнтеролог	<i>a gastroenterologist</i>	э га:строуэнтэ-рóлоджист
гинеколог	<i>a gynaecologist</i>	э гайникóло-джист
дерматолог	<i>a dermatologist</i>	э дэ:мэтóлэджист
детский врач	<i>a paediatrist</i>	э пи:диэ́трист
зубной врач	<i>a dentist</i>	э дэ́нтист
невропатолог	<i>a neuropathologist</i>	э ньюэропасóло-джист

Медицинская помощь

окулист	<i>an oculist</i>	ЭН О́кьюлист
отоларинголог	<i>an otolaryngologist</i>	ЭН ОУТЭЛЭРИН- ГӨЛЭДЖИСТ
педиатр	<i>a paediatrist</i>	Э ПИ:ДИЭТРИСТ
стоматолог	<i>a dentist</i>	Э ДЭНТИСТ
терапевт	<i>a physician</i>	Э ФИЗИШ(Э)Н
уролог	<i>a urologist</i>	Э ЮЭРӨУЛОДЖИСТ
хирург	<i>a surgeon</i>	Э СЭ:ДЖЭН

Симптомы болезней *Symptoms of diseases*

бессонница	<i>sleeplessness</i>	СЛІ:ПЛИСНИС
боль...	<i>a pain...</i>	Э ПЭЙН...
– в боку	<i>– in the side</i>	– ИН ЗЭ САЙД
– в груди	<i>– in the chest</i>	– ИН ЗЭ ЧЕСТ
– в желудке	<i>– in the stomach</i>	– ИН ЗЭ СТАМЭК
– в сердце	<i>– in the heart</i>	– ИН ЗЭ ХА:Т
– в спине	<i>– in the back</i>	– ИН ЗЭ БЭК
– в суставах	<i>– in joints</i>	– ИН ДЖОЙНТС
головная боль	<i>headache</i>	ХЭДЭЙК
головокружение	<i>dizziness</i>	ДИЗИНИС
горечь во рту	<i>a bitter taste in the mouth</i>	Э БИТЭ ТЕЙСТ ИН ЗЭ МАУС
жар	<i>fever</i>	ФІ:ВЭ
желтуха	<i>jaundice</i>	ДЖӨНДИС
жжение	<i>burning</i>	БЭ:НИН
запор	<i>constipation</i>	КОНСТИПЭЙШН
изжога	<i>heartburn</i>	ХА:ТБЭ:Н
кашель	<i>cough</i>	КОФ
кровотечение	<i>bleeding</i>	БЛІ:ДИН

Медицинская помощь

кровохарканье	<i>hemoptysis</i>	химóптисис
кровяное давление...	<i>...blood pressure</i>	...блад прэ́шэ
– повышенное	<i>– a high</i>	– э хай
– пониженное	<i>– a low</i>	– э лóу
насморк	<i>runny nose</i>	ра́ни но́уз
обморок	<i>a faint</i>	э фэ́йнт
общее недомогание	<i>queasiness</i>	квi:зинис
одышка	<i>a short wind</i>	э шoт уйнд
отсутствие аппетита	<i>an absence of appetite</i>	эн э́бс(э)нс ов э́питайт
плохой аппетит	<i>a bad appetite</i>	э бэд э́питайт
повышенная температура	<i>a high temperature</i>	э хай тёмпричэ
понос	<i>diarrhea</i>	да́йэриэ
слабость	<i>weakness</i>	уй:книс
сонливость	<i>drowse</i>	дра́уз
тошнота	<i>nausea</i>	но́:сиэ

Болезни *Illnesses*

аллергия	<i>an allergy</i>	эн э́лэджи
ангина	<i>a tonsillitis</i>	э то́нзилайтис
аппендицит	<i>an appendicitis</i>	эн эпендиса́йтис
бронхит	<i>a bronchitis</i>	э бронка́йтис
воспаление	<i>an inflammation</i>	эн инфлэмэ́й-ш(э)н
воспаление лёгких	<i>a pneumonia</i>	э нью(:)мо́уньэ
вывих	<i>a dislocation</i>	э дислоукэ́йшн
гастрит	<i>a gastritis</i>	э гэстра́йтис
грипп	<i>an influenza</i>	эн инфлуэ́нзэ

Медицинская помощь

дизентерия	<i>a dysentery</i>	э дѳснтри
инсульт	<i>a stroke</i>	э стрѳук
инфаркт	<i>a heart attack</i>	э хат этѳк
опухоль	<i>a tumour</i>	э тьѳ:мѳ
перелом	<i>a break</i>	э брейк
пищевое отравление	<i>a food poisoning</i>	э фу:д пѳйзонин
простуда	<i>a cold</i>	э кѳулд
расстройство желудка	<i>a disordered stomach</i>	э дисѳ:дид стѳмак
сердечный приступ	<i>acute angina</i>	ѳкьѳ:т ѳнджѳйнѳ
язва	<i>an ulcer</i>	ѳн ѳлсѳ
язвенная болезнь	<i>a stomach ulcer</i>	э стѳмѳк ѳлсѳ

Части тела *Parts of the body*

глаз	<i>an eye</i>	ѳн ай
голова	<i>a head</i>	э хед
горло	<i>a throat</i>	э срѳут
грудь	<i>a chest</i>	э чест
живот	<i>an abdomen</i>	ѳн ѳбдѳмен
нога	<i>a leg</i>	э лег
нос	<i>a nose</i>	э нѳуз
палец руки	<i>a finger</i>	э фѳнгѳ
палец ноги	<i>a toe</i>	э тѳу
рука	<i>an arm</i>	ѳн а:м
спина	<i>a back</i>	э бѳк
ухо	<i>an ear</i>	ѳн ѳѳ
шея	<i>a neck</i>	э нек
язык	<i>a tongue</i>	э тан

Медицинская помощь

Внутренние органы Internal organs of the body

двенадцати-перстная кишка	<i>a duodenum</i>	э дью:эдинэм
желудок	<i>a stomach</i>	э стáмэк
жёлчный пузырь	<i>a gall bladder</i>	э го:л блэдэ
кишечник	<i>intestine</i>	интэ́стин
лёгкие	<i>lungs</i>	ланз
матка	<i>an uterus</i>	эн ю:тэрэс
мочевой пузырь	<i>a urinary bladder</i>	э юэринри блэдэ
печень	<i>a liver</i>	э ливэ
поджелудочная железа	<i>a pancreas</i>	э пэ́нкриэс
почки	<i>kidneys</i>	кйдниз
предстательная железа	<i>a prostate gland</i>	э прóстейт глэнд
селезёнка	<i>a spleen</i>	э спли:п
сердце	<i>a heart</i>	э ха:т
щитовидная железа	<i>a thyroid gland</i>	э сáйроид глэнд

У зубного врача At the dentist's

☞ <i>Вы можете услышать:</i>		
You need a filling		Вам нужно поставить пломбу
I'll have to take the tooth out		Этот зуб нужно удалить
Have a rinse		Прополощите рот

➤ Полезные фразы

Могли бы вы мне посоветовать хорошего зубного врача?	Could you recommend me a good dentist?	ку:д ю: рэкэмэнд ми: э гуд дэ́нтист?
--	--	--------------------------------------

Медицинская помощь

У меня...	I have...	ай хэв...
– болит зуб	– a toothache	– э тү:сэйк
– воспалилась десна	– a gingivitis	– э джинджи- вэйтис
– выпала пломба	– a filling dropped out	– э фíлин дропт áут
– дупло в зубе	– a cavity in a tooth	– э кзвйти ин э ту:с
– откололся кусок зуба	– a piece of a tooth broken away	– э пí:с ов э ту:с брóукэн эуэй
– сломалась коронка	– a broken crown	– э брóукэн крáун
– нарыв на десне	– an abscess on a gum	– эн э́бсис он э гам
– кровоточат дёсны	– bleeding gums	– блí:дин гамз
У меня болит зуб...	I have a toothache...	ай хэв э тү:сэйк...
– справа	– on the right side	– он зэ райт сайд
– слева	– on the left side	– он зэ лэфт сайд
– нижний	– in the bottom	– ин зэ ботм
– верхний	– on top	– он топ
– передний	– in the front	– ин зэ фронт
– вот этот	– here	– хíэ
Мне нужно...	I want to have...	ай уóнт ту хэв...
– запломбировать зуб	– the tooth filled	– зэ ту:с филд
– удалить зуб	– the tooth pulled out	– зэ ту:с пулд áут
Сделайте, пожалуйста, обезболивание	Please, give me an anaesthetic	пли:з, гив ми: эн эниссэтик
Когда прийти в следующий раз?	When must I come next time?	уэн маст ай кам нэкст тайм?

Медицинская помощь

Полезные слова

анализ	<i>an analysis, a test</i>	ЭН ЭНЭЛЭСИС, Э ТЕСТ
болезнь	<i>an illness</i>	ЭН ЙЛНЭС
болеть	<i>to be sick</i>	ТУ БИ: СИК
больная	<i>a patient</i>	Э ПЭЙШ(Э)НТ
больница	<i>a hospital</i>	Э ХОСПИТАЛ
больной	<i>a patient</i>	Э ПЭЙШ(Э)НТ
вирус	<i>a virus</i>	Э ВАЙРЭС
врач	<i>a doctor</i>	Э ДОКТЭ
выписывать рецепт	<i>to write out a prescription</i>	ТУ РАЙТ АУТ Э ПРЕСКРИПШН
градусник	<i>a thermometer</i>	Э СЭМО:МИТЭ
диета	<i>a diet</i>	Э ДАЙЭТ
доктор	<i>a doctor</i>	Э ДОКТЭ
заболевание...	<i>...disease</i>	...ДИЗИ:З
– вирусное	– <i>a virus</i>	– Э ВАЙРЭС
– инфекционное	– <i>an infectious</i>	– ЭН ИНФЭКШЭС
– хроническое	– <i>a chronic</i>	– Э КРОНИК
здоровье	<i>health</i>	ХЭЛС
инфекция	<i>an infection</i>	ЭН ИНФЭКШН
инъекция	<i>an injection</i>	ЭН ИНДЖЭКШН
искусственное дыхание	<i>an artificial respiration</i>	ЭН А:ТИФИШЭЛ РЕСПИРЭЙШН
карантин	<i>a quarantine</i>	Э КУБРАНТИ:Н
клиника	<i>a clinic</i>	Э КЛИНИК
компресс	<i>a compress</i>	Э КОМПРЕС
лекарство	<i>a medicine</i>	Э МЭДСИН

Медицинская помощь

лечение	<i>a treatment</i>	э три:тмэнт
лечить	<i>to treat</i>	ту три:т
медсестра	<i>a nurse</i>	э нэ:с
назначать лечение	<i>to prescribe treatment</i>	ту прискрайб три:тмэнт
несчастный случай	<i>an accident</i>	эн э́ксидэнт
обследовать	<i>to examine</i>	ту игзэ́мин
операция	<i>an operation</i>	эн опирэ́йшн
осложнение	<i>a complication</i>	э компликэ́йшн
перевязка	<i>bandaging</i>	бэ́ндиджин
переливание крови	<i>blood transfusion</i>	блад трэ́нсфью:жн
повязка	<i>a bandage</i>	э бэ́ндидж
поликлиника	<i>a polyclinic</i>	э поликлíник
прививка	<i>a vaccination</i>	э вэ́ксинэ́йшн
рана	<i>a wound</i>	э ву:нд
рентген	<i>X-ray</i>	экс рэй
«скорая помощь»	<i>an ambulance</i>	эн э́мбьюлэ́нс
слушать больного	<i>to examine a chest</i>	ту игзэ́мин э́ чест
смотреть горло	<i>to examine a throat</i>	ту игзэ́мин э́ србу́т
ставить диагноз	<i>to diagnose</i>	ту да́йэгноуз
травма	<i>a trauma</i>	э трó:мэ
укол	<i>an injection</i>	эн индже́кшн
щупать пульс	<i>to feel the pulse</i>	ту фи:л зэ́ палс

**В аптеке At a chemist's,
амер. drugstore**

Вывески, надписи, указатели

Chemist's shop open	дежурная аптека
Do not swallow	не принимать внутрь
Expiry date	срок годности
Not to be taken internally	не принимать внутрь
Only for external use	для наружного применения
Prescription only	только по рецепту врача

➤ **Полезные фразы**

Скажите, пожалуйста, где здесь..?	Tell me, please, where is ... here?	тэл ми:, пли:з, у́а(р) из ... хи́э?
– ближайшая аптека	– the nearest chemist's	– зэ нии́эрэст кэ́мисте
– дежурная аптека	– chemist's shop open	– кэ́мисте шоп буп(э)н
<i>Могу я у вас получить лекарство по этому рецепту?</i>	<i>Can I get here a medicine according to the prescription?</i>	кэн ай гет хи́э э мэ́дсин э́кб:дин ту зэ прискри́пш(э)н?
<i>В настоящий момент этого лекарства нет</i>	<i>I'm afraid we haven't got that</i>	айм эфрэ́йд уи́: хэвнт гот зэт
<i>Мы должны его заказать</i>	<i>We'll have to order it</i>	уи́л хэв ту б́:дэ ит
Когда будет готово?	When will it be ready?	у́эн уи́л ит би: рэ́ди?
<i>Как мне нужно его принимать?</i>	<i>How should I take it?</i>	ха́у шуд ай тэ́йк ит?
<i>Принимать... раз в день</i>	<i>Take this... times a day</i>	тэ́йк зис ... таймз э дэ́й

Медицинская помощь

<i>Перед едой</i>	<i>Before eating</i>	бифо(р) и:тин
<i>После еды</i>	<i>After eating</i>	а:фтэ(р) и:тин
Есть у вас..?	Have you..?	хэв ю:..?
Дайте мне, пожалуйста, что-нибудь от...	Give me, please, something for...	гив ми:, пли:з, са́мсин фо:...
– кашля	– a cough	– э коф
– насморка	– a cold	– э ко́улд
– головной боли	– a headache	– э хе́дэйк
– болей в желудке	– aches in the stomach	– эйкс ин зэ ста́мэк

Полезные слова

антибиотик	<i>an antibiotic</i>	ЭН энтибайо́тик
бинт	<i>a bandage</i>	Э бэ́ндидж
болеутоляющее	<i>painkiller</i>	пэ́йнкилэ
вазелин	<i>vaseline</i>	вэ́силин
валериана	<i>valerian</i>	вэ́лиэриэн
вата	<i>a cotton wool</i>	Э котн ву:л
витамины	<i>vitamins</i>	ви́тэминз
градусник	<i>a thermometer</i>	Э симо́митэ
грелка	<i>a hot-water bottle</i>	Э хот уо:тэ бо́тл
дежурная аптека	<i>a chemist's shop open</i>	Э ке́мистс шоп бу́п(э)н
жаропонижающее	<i>a febrifuge</i>	Э фэ́брифьюдж
игла	<i>a needle</i>	Э ни:дл
йод	<i>iodine</i>	а́йэдин
капли	<i>drops</i>	дро́пс
лейкопластырь	<i>an adhesive plaster</i>	ЭН эдхи:сив пла́:стэ
лекарство	<i>a medicine</i>	Э мэ́дсин
мазь	<i>an ointment</i>	ЭН о́йнтмент

Медицинская помощь

марля	<i>gauze</i>	ГО:З
микстура	<i>a mixture</i>	Э мѝКСЧЭ
морская соль	<i>a sea salt</i>	Э СИ: СОЛТ
настойка	<i>a tincture</i>	Э ТѝНКЧЭ
перекись водорода	<i>a hydrogen peroxide</i>	Э хАЙДРИДЖ(Э)Н ПЭРѝКСАЙД
пилюли	<i>pills</i>	ПИЛЗ
пипетка	<i>a pipette</i>	Э ПИПѝТ
поливитамины	<i>multi-vitamins</i>	МАЛТИ ВѝТАМИНЗ
порошок	<i>a powder</i>	Э ПАУДЭ
презерватив	<i>a condom</i>	Э КѝНДОМ
провизор	<i>a pharmacist</i>	Э ФА:МЭСИСТ
рецепт	<i>a prescription</i>	Э ПРИСКРѝПШ(Э)Н
сердечное лекарство	<i>heart drops</i>	ХА:Т ДРОПС
слабительное	<i>a laxative</i>	Э ЛѝКСЭТИВ
снотворное	<i>a soporific</i>	Э СЭПѝРИФИК
сода	<i>soda</i>	СОУДЭ
средство для снижения артериального давления	<i>a medicine for reduction of arterial pressure</i>	Э МЕДСИН ФО: РИДАКШ(Э)Н ОВ А:ТИЭРИЭЛ ПРѝШЭ
средство против аллергии	<i>a medicine against an allergy</i>	Э МЕДСИН ЭГѝНСТ ЭН ЭЛЭДЖИ
таблетки	<i>pills</i>	ПИЛЗ
термометр	<i>a thermometer</i>	Э СИМОБИТЭ
шприц	<i>a syringe</i>	Э СѝРИНДЖ

**КРАТКИЙ
ГРАММАТИЧЕСКИЙ ОЧЕРК
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

Артикль (THE ARTICLE)

В английском языке имеются неопределенный (**a, an**) и определенный (**the**) артикли.

Неопределенный артикль употребляется с исчисляемым существительным в единственном числе. Он имеет две формы:

a — употребляется перед существительным, начинающимся с согласного звука или имеющим перед собой определение, начинающееся с согласного звука: *a table* — стол, *a blue pen* — синяя ручка;

an — употребляется перед существительным, начинающимся с гласного звука или имеющим перед собой определение, начинающееся с гласного звука: **an** *author* — автор, **an** *old man* — старик.

Неопределенный артикль служит для указания принадлежности предмета к определенной группе однородных предметов: *Give me a pen. Дайте мне ручку (любую).*

Определенный артикль **the** употребляется для выделения данного предмета, лица или явления из ряда ему подобных: *Give me the pen. Дайте мне именно эту ручку (которая лежит на столе, например).*

Неисчисляемые существительные и имена собственные обычно употребляются без артиклей.

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ (THE NOUN)

Падежи имен существительных

В английском языке у существительных имеется только два падежа: общий и притяжательный.

Общий падеж (**Common Case**) не имеет специальных окончаний и может употребляться в качестве подлежащего, дополнения или обстоятельства (как правило, с предлогом).

Существительное в притяжательном падеже (**Possessive Case**) является определением следующего за ним существительного и отвечает на вопросы *чей?*, *чья?*, *чьё?*, *чья?*

Притяжательный падеж образуется прибавлением к существительному в общем падеже 's (апостроф+s), причем существительное в притяжательном падеже ставится перед определяемым существительным, которое употребляется без артикля.

Например: a teacher учитель (общий падеж)
the teacher's table стол учителя (притяжательный падеж).

Род и число имен существительных

В отличие от русского языка английские имена существительные не имеют грамматической категории рода. Существительные в единственном числе, обозначающие неодушевленные предметы, заменяются в предложении местоимением **it**; существительные, обозначающие одушевленные предметы, заменяются местоимением **he** (он) или **she** (она).

Имена существительные в английском языке, как и в русском, могут изменяться по числам.

Множественное число образуется:

1. прибавлением **-s**:

— в словах, заканчивающихся на глухую согласную: cats (произносится как "с");

— в словах, заканчивающихся на звонкую согласную или гласную: dogs, boys (произносится как "з");

— в словах, заканчивающихся на "ge", "ce", "ze" и "se": places (произносится как "из");

2. прибавлением **-es** в словах, заканчивающихся на "sh", "ch", "s" и "x": buses (произносится как "из").

Исключения: *man* (мужчина) — *men*, *woman* (женщина) — *women*, *child* (ребёнок) — *children*, *goose* (гусь) — *geese*, *foot* (ступня) — *feet*, *tooth* (зуб) — *teeth*, *sheep* (овца) — *sheep*, *mouse* (мышь) — *mice*, *ox* (бык) — *oxen*.

ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ (THE ADJECTIVE)

Прилагательные обозначают признаки, качества или свойства предметов и по своему значению делятся на качественные и относительные.

Степени сравнения прилагательных

Качественные прилагательные имеют степени сравнения.

Для образования степеней сравнения от одно- и двусложных прилагательных необходимо прибавить суффиксы: **-er** в сравнительной степени, **-est** в превосходной степени.

Превосходная степень прилагательных требует употребления определенного артикля **the**:

small (маленький) — *smaller* (меньше) — **the smallest** (самый маленький).

Исключения: *good* (хороший) — *better* (лучше) — **the best** (самый лучший);
bad (плохой) — *worse* (хуже) — **the worst** (самый плохой).

Степени сравнения прилагательных, состоящих более чем из двух слогов, образуются постановкой перед ними слов **more** (в сравнительной степени) и **most** (в превосходной степени):

difficult (трудный) – **more difficult** (более трудный) – **the most difficult** (самый трудный).

ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ (NUMERALS)

Числительные в английском языке делятся на количественные (**Cardinal Numerals**) и порядковые (**Ordinal Numerals**).

Количественные числительные обозначают число предметов и отвечают на вопрос *how many?* (*сколько?*).

Порядковые числительные обозначают порядок при счете и отвечают на вопрос *which?* (*который по порядку?*).

С помощью суффикса **-teen** образуются числительные от 13 (**thirteen**) до 19 (**nineteen**); с помощью суффикса **-ty** образуются десятки от 20 (**twenty**) до 90 (**ninety**). В составных числительных единицы присоединяются к десяткам и пишутся через дефис: *thirty-five, forty-two*.

Порядковые числительные (кроме **first, second, third**) образуются от количественных числительных путем добавления суффиксов **-th** или **-eth**: *eight — eighth*.

НАРЕЧИЯ (ADVERBS)

Наречия употребляются в предложениях в качестве обстоятельства. Большинство наречий образуется от прилагательных добавлением **-ly**: *slow* (медленный) – *slowly* (медленно).

Степени сравнения наречий

Степени сравнения наречий образуются точно так же, как и у прилагательных.

Односложные:

early (рано) — *earlier* (раньше) — *earliest* (раньше всего);
fast (быстро) — *faster* (быстрее) — *fastest* (быстрее
всего);

late (поздно) — *later* (позднее) — *latest* (позднее всего).

Многосложные, образованные от прилагательных:

slowly (медленно) — **more slowly** (медленнее) — **most slowly** (медленнее всего);

beautifully (красиво) — **more beautifully** (красивее) — **most beautifully** (красивее всего).

Исключения из этих правил:

badly (плохо) — **worse** (хуже) — **worst** (хуже всего);

far (далеко) — **farther, further** (дальше) — **farthest, furthest** (дальше всего);

little (мало) — **less** (меньше) — **least** (меньше всего);

much (много) — **more** (больше) — **most** (больше всего);

well (хорошо) — **better** (лучше) — **best** (лучше всего).

МЕСТОИМЕНИЕ (THE PRONOUN)

Личные местоимения (Personal Pronouns) и притяжательные местоимения (Possessive Pronouns)

В английском языке личные местоимения кроме именительного падежа имеют еще и объектный (косвенный). Личные местоимения в объектном падеже употребляются в качестве дополнения.

Притяжательные местоимения имеют две формы: относительную (присоединительную) и абсолютную. Местоимения в относительной форме употребляются в предложении в качестве определения и стоят перед существительным, а в абсолютной форме употребляются в качестве подлежащего, дополнения или части составного сказуемого (перед существительным не употребляются).

	Личные местоимения		Притяжательные местоимения	
	Именительный падеж	Объектный (косвенный) падеж	Относительная (присоединительная) форма	Абсолютная форма (употребляется без существительных)
<i>единственное число</i>	I (я)	me	my (мой, моя, моё)	mine
	you (ты)	you	your (твой, твоя, твоё)	yours
	he (он)	him	his (его)	his
	she (она)	her	her (её)	hers
	it (оно)	it	its	its
<i>множественное число</i>	we (мы)	us	our (наш, наша, наше, наши)	ours
	you (вы)	you	your (ваш, ваша, ваше, ваши)	yours
	they (они)	them	their (их)	theirs

Указательные местоимения **this (these) и that (those)**

Указательные местоимения в предложении могут выступать в качестве подлежащего, определения или дополнения.

Местоимения **this** (этот, эта, это) и **these** (эти) употребляются при указании на предмет, находящийся вблизи от говорящего.

Местоимения **that** (тот, та, то) и **those** (те) употребляются при указании на предмет, находящийся вдали от говорящего.

ГЛАГОЛ (THE VERB)

Глагол *to be*

Местоимения	Настоящее время	Прошедшее время	Будущее время
I	am	was	shall be
you	are	were	will be
he	is	was	will be
she	is	was	will be
it	is	was	will be
we	are	were	shall be
you	are	were	will be
they	are	were	will be

Глагол **to be** может употребляться:

— в роли смыслового глагола **to be** (на русский язык не переводится, ему соответствует «быть», «находиться»):

He is at school. Он в школе.

— в роли глагола-связки в составе именного сказуемого **to be** (соответствует в русском языке глаголам «быть», «являться», «состоять»). В настоящем времени связка обычно на русский язык не переводится:

She is an editor. Она редактор.

— в роли вспомогательного глагола **to be** для образования всех времен группы Continuous и страдательного залога. В этом случае действие выражается смысловыми глаголами, а **to be** не имеет самостоятельного значения:

The house was built last winter.

Дом был построен прошлой зимой.

Глагол *to have*

Местоимения	Настоящее время	Прошедшее время	Будущее время
I	have	had	shall have
you	have	had	will have
he	has	had	will have
she	has	had	will have
it	has	had	will have
we	have	had	shall have
you	have	had	will have
they	have	had	will have

Глагол **to have** часто выступает в роли вспомогательного глагола, например, для образования времен группы Perfect:

I have seen this film.

Я видел этот фильм.

Времена английского глагола (English Verb's Tenses)

Образование времен на примере глагола **to work** (работать):

	Past (Прошедшее)	Present (Настоящее)	Future (Будущее)
Indefinite (Неопределенное)	worked	work, works	shall/will work
Continuous (Продолженное)	was/were working	am/is/are working	shall/will be working
Perfect (Совершенное)	had worked	have/has worked	shall/will have worked

Времена группы Indefinite (Неопределенные времена)

Времена группы Indefinite указывают на обычное действие, которое происходит, происходило или будет происходить в настоящем (Present Indefinite), прошедшем (Past Indefinite) или будущем (Future Indefinite).

Настоящее неопределенное время (The Present Indefinite Tense)

Present Indefinite (Настоящее неопределенное время) указывает на обычное действие, которое происходит вообще и соответствует в русском языке настоящему времени глагола.

Утвердительная форма	Вопросительная форма	Отрицательная форма
I } work You } work	Do { I } work? { you }	I } do not work You } work
He } works She } works It } works	Does { he } work? { she } { it }	He } does not work She } work It } work
We } work You } work They } work	Do { we } work? { you } { they }	We } do not work You } work They } work

Прошедшее неопределенное время (The Past Indefinite Tense)

Past Indefinite (Прошедшее неопределенное время) употребляется для обозначения действия, которое однократно произошло или происходило повторно в прошлом и никак не связано с настоящим.

Прошлое или подразумевается, или обозначается обстоятельствами времени (**yesterday** (*вчера*), **ago** (*тому назад*), **then** (*тогда*), **last week** (*на прошлой неделе*), **last**

year (в прошлом году), **last month** (в прошлом месяце), **last night** (вчера вечером), **last time** (в прошлый раз), **two days ago** (два дня тому назад), **in 1998** (в 1998 году) и т. д.).

По способу образования прошедшего времени глаголы делятся на правильные (regular) и неправильные (irregular).

При образовании прошедшего времени правильных глаголов к основе глагола прибавляется окончание **-(e)d**: *to open* – **opened**, *to gaze* – **gazed**.

Образование прошедшего времени неправильных глаголов смотри в Таблице неправильных глаголов.

Утвердительная форма	Вопросительная форма	Отрицательная форма
I You He She It We You They	Did	I You He She It We You They
} worked	{ work?	} did not work

Будущее неопределенное время (The Future Indefinite Tense)

Future Indefinite (Будущее неопределенное время) образуется из вспомогательного глагола **shall** (для местоимений "я" и "мы") и **will** (для местоимений "ты", "вы", "он", "она", "оно", "они") и инфинитива основного глагола без частицы **to**.

Глагол в будущем неопределенном времени обозначает будущее действие, которое может быть однократным или повторяющимся.

Future Indefinite употребляется часто с такими словами, как: **tomorrow** (завтра); **the day after tomorrow** (послезавтра); **next week** (на следующей неделе); **next month** (в следующем месяце); **next year** (в будущем году).

Утвердительная форма	Вопросительная форма	Отрицательная форма
I } shall We } work You } He } will She } work It } They }	Shall { I } work? { we } Will { you } work? { he } { she } { it } { they }	I } shall not We } work You } He } will not She } work It } They }

Времена группы Continuous (Продолженные времена)

Времена группы Continuous образуются при помощи вспомогательного глагола **to be** и причастия I (Participle I) смыслового глагола. Причастие I образуется из инфинитива глагола без частицы **to** путем прибавления к нему суффикса **-ing**: *to work – working*.

Настоящее продолженное время (The Present Continuous Tense)

Present Continuous (Настоящее продолженное время) употребляется:

а) для обозначения действия, которое совершается в момент речи, т. е. в данный момент, в настоящее время:

What are you doing? Что ты делаешь?

I am writing a letter. Я пишу письмо (в данный момент);

б) для обозначения действия в будущем, когда выражается намерение совершить действие или когда речь идет о заранее намеченном действии (в русском языке в этом значении употребляется глагол в настоящем времени):

They are going to Paris tomorrow.

Завтра они едут в Париж.

Утвердительная форма	Вопросительная форма	Отрицательная форма
I am working	Am I working?	I am not working
He } She } It } } is } working	Is { he } { she } { it } working?	He } She } It } } is not } working
You } We } They } } are } working	Are { you } { we } { they } working?	You } We } They } } are not } working

Прошедшее продолженное время (The Past Continuous Tense)

Past Continuous (Прошедшее продолженное время) употребляется для обозначения незаконченного действия, которое совершалось в какой-то указанный момент или период времени в прошлом. Может быть точно указан час или часы (отрезок времени). Отрезок времени может обозначаться также выражением: **all day long** (*весь день*); **all day yesterday** (*вчера весь день*); **the whole morning** (*всё утро*) и т. п.

Утвердительная форма	Вопросительная форма	Отрицательная форма
I } He } She } It } } was } working	Was { I } { he } { she } { it } working?	I } He } She } It } } was not } working
We } You } They } } were } working	Were { we } { you } { they } working?	We } You } They } } were not } working

Будущее продолженное время (The Future Continuous Tense)

Future Continuous (Будущее продолженное время) употребляется для выражения незаконченного действия, которое будет совершаться в какой-то момент или отрезок времени в будущем.

Момент совершения действий, относящихся к будущему времени, может быть обозначен точным указанием времени.

Утвердительная форма	Вопросительная форма	Отрицательная форма
I } shall be We } working	Shall { I } be { we } working?	I } shall not We } be working
You } He } will be She } working It } They }	Will { you } be { he } working? { she } { it } { they }	You } He } will not She } be It } working They }

Времена группы Perfect (Совершенные времена)

Для образования времен группы Perfect используется вспомогательный глагол **to have** в настоящем, прошедшем или будущем времени, а основной глагол употребляется в форме причастия прошедшего времени (Participle II):

to work – *worked* – **worked** (Participle II)

to write – *wrote* – **written** (Participle II)

Настоящее совершенное время (The Present Perfect Tense)

Present Perfect (Настоящее совершенное время) употребляется:

а) для выражения совершенного действия, которое совершилось или непосредственно перед моментом речи, или в более отдаленном прошлом. При этом говорящего интересует не время совершения действия, а результат этого действия, ощущающийся в данный момент:

I have lost my book.

Я потерял книгу;

б) для выражения действия, которое началось ранее и продолжается в настоящий момент. В таком случае обычно бывает указан период действия с помощью предлога **for** (*в течение*) или с помощью слова **since** (*с тех пор как*);

в) обычно с такими обстоятельствами времени, как **today** (*сегодня*), **this week** (*на этой неделе*), **this month** (*в этом месяце*), **this year** (*в этом году*), **this morning** (*сегодня утром*) и т. п., а также с наречиями неопределенного времени: **already** (*уже*), **never** (*никогда*), **ever** (*когда-либо*), **just** (*только что*) и т. д.:

Have you ever read this book?

Вы когда-нибудь читали эту книгу?

Утвердительная форма	Вопросительная форма	Отрицательная форма
I You We They	Have	I You We They
} } } }	{ { { {	} } } }
He She It	Has	He She It
} } }	{ { {	} } }
have written } has writ-ten	written? } written?	have not written } has not written

Прошедшее совершенное время (The Past Perfect Tense)

Утвердительная форма	Вопросительная форма	Отрицательная форма
I You He She It We They } had written	Had { I you he she it we they } written?	I You He She It We They } had not written

Past Perfect (Прошедшее совершенное время) употребляется для выражения законченного действия, которое совершилось до определенного момента в прошлом или ранее другого действия в прошлом, обозначаемого глаголом в Past Indefinite:

He **had come** *by 3 o'clock* yesterday.

Он **пришёл** *вчера к трём часам*.

Будущее совершенное время (The Future Perfect Tense)

Future Perfect (Будущее совершенное время) употребляется для выражения будущего действия, которое совершится до определенного момента в будущем, который может быть обозначен такими словами, как **by five o'clock** (*к 5 часам*), **by this time** (*к этому времени*) и т. д. или другим будущим действием.

Утвердительная форма	Вопросительная форма	Отрицательная форма
I We } shall have written	Shall { I we } have written?	I We } shall not have written

You He She It They	} will } have } written	Will	{ you { he { she { it { they	} have } written?	You He She It They	} will not } have } written
--------------------------------	-------------------------------	------	--	----------------------	--------------------------------	-----------------------------------

Модальные глаголы (Modal Verbs)

Основными глаголами, входящими в группу модальных, являются: **can** (*мочь, уметь*), **may** (*мочь, позволять, разрешать*), **must** (*должен*).

Настоящее время	Прошедшее время	Будущее время
can	could	shall/will be able to
may	might	shall/will be allowed to
must	had to	shall/will have to

Глагол **can** употребляется для выражения возможности или способности совершить действие.

Глагол **may** употребляется для выражения разрешения или предположения.

Глагол **must** употребляется для выражения долженствования или — в сочетании с *have* — предположения.

Обороты **there is (there are)**

Оборотам **there is (there are)** в русском языке соответствует *есть, имеется, находится*. Глагол **to be** в этом обороте может стоять в настоящем, прошедшем и будущем времени и согласуется с последующим существительным.

	<i>Единственное число</i>	<i>Множественное число</i>
Утвердительная форма	There is a book on the table.	There are five books on the table.
Отрицательная форма	There isn't a book on the table.	There aren't five books on the table.
Вопросительная форма	Is there a book on the table?	Are there five books on the table?

ПРЕДЛОГИ (PREPOSITIONS)

Основные значения некоторых предлогов:

about — о, об; около; вокруг, кругом
 above — над, выше; больше, чем
 across — поперек, через; по ту сторону
 after — после (*по времени*); за (*о месте*); потом
 against — против (*чего-либо, кого-либо*)
 along — вдоль, по
 among — между, среди
 around — вокруг, кругом
 at — у, возле, в; в (*со значением времени*)
 before — до (*со значением времени*); перед (*для обозначения места*)
 behind — позади, за
 below — под, ниже
 beside — рядом с, около
 between — между
 beyond — по ту сторону, за
 by — к (*к какому-то сроку*); у, возле; мимо; *соответствует творительному падежу русского языка: it was done by him* это было им сделано
 during — в течение, во время
 except — за исключением
 for — для, за
 from — от, с
 in — в (*для обозначения места*); в (*со значением времени*)

of — из, в; *соответствует род. надежу русского языка:*
letter **of** invitation — письменное приглашение
on — на (*значение места*); по, после; о, об
over — над; сверх; через
through — через; из-за
till — до, вплоть до
to — к, по направлению к
towards — к, по направлению к
under — под (*чем-либо*)
up — вверх по
with — с

ТИПЫ ВОПРОСОВ

She went to Moscow last week. (Она ездила в Москву на прошлой неделе.)

Разделительный вопрос выражает предположение ("не так ли?", "не правда ли?"):

She went to Moscow last week, **didn't she?**

(Она ездила в Москву на прошлой неделе, **не так ли?**)

Вопрос к подлежащему уточняет, кто (что) выполняет действие:

Who went to Moscow last week?

(**Кто** ездил в Москву на прошлой неделе?)

Общий вопрос задается ко всему предложению и предполагает ответ «да» или «нет»:

Did she go to Moscow last week?

(Она ездила в Москву на прошлой неделе?)

Альтернативный вопрос предполагает выбор из двух или нескольких вариантов:

Did she go to **Moscow or to St. Petersburg** last week?

(Она ездила **в Москву или в Санкт-Петербург** на прошлой неделе?)

Специальный вопрос задается с помощью вопросительных слов для выяснения чего-то конкретного:

When did she go to Moscow?

(**Когда** она ездила в Москву?)

Таблица неправильных глаголов

Infinitive	Past Indefinite	Past Participle (Participle II)	
Неопределенная форма (инфинитив)	Прошедшее время	Причастие прошедшего времени	Основные значения
I	II	III	IV
arise	arose	arisen	возникать
be	was, were	been	быть
bear	bore	borne	носить, выносить
beat	beat	beaten	бить
become	became	become	становиться
begin	began	begun	начинать
bend	bent	bent	гнуть, сгибать
bind	bound	bound	связывать
bite	bit	bitten	кусать
blow	blew	blown	дуть
break	broke	broken	ломать
bring	brought	brought	приносить
broadcast	broadcast, broadcasted	broadcast, broadcasted	передавать по радио
build	built	built	строить
burn	burnt	burnt	гореть
burst	burst	burst	разрывать
buy	bought	bought	покупать
cast	cast	cast	бросать
catch	caught	caught	ловить
choose	chose	chosen	выбирать
cling	clung	clung	прилипать
come	came	come	приходить

I	II	III	IV
cost	cost	cost	стоить
cut	cut	cut	резать
dig	dug	dug	копать
do	did	done	делать
draw	drew	drawn	рисовать
dream	dreamt, dreamed	dreamt, dreamed	мечтать
drink	drank	drunk	пить
drive	drove	driven	ехать
eat	ate	eaten	есть
fall	fell	fallen	падать
feed	fed	fed	кормить
feel	felt	felt	чувствовать
fight	fought	fought	сражаться
find	found	found	находить
fling	flung	flung	кидать
fly	flew	flown	летать
forbid	forbade	forbidden	запрещать
forget	forgot	forgotten	забывать
forgive	forgave	forgiven	прощать
freeze	froze	frozen	замерзать
get	got	got	получать
give	gave	given	давать
go	went	gone	идти
grow	grew	grown	расти
hang	hung	hung	висеть
have	had	had	иметь
hear	heard	heard	слышать
hide	hid	hidden	прятать
hit	hit	hit	ударять
hold	held	held	держать
hurt	hurt	hurt	удариться

I	II	III	IV
keep	kept	kept	хранить
kneel	kneelt	kneelt	стать на колени
know	knew	known	знать
lay	laid	laid	класть
lead	led	led	вести
leap	leapt, leaped	leapt, leaped	прыгать
learn	learnt, learned	learnt, learned	учиться
leave	left	left	оставлять
lend	lent	lent	давать взаймы
let	let	let	позволять
lie	lay	lain	лежать
light	lit, lighted	lit, lighted	освещать
lose	lost	lost	терять
make	made	made	делать
mean	meant	meant	значить
meet	met	met	встречать
pay	paid	paid	платить
put	put	put	класть
read	read [red]	read [red]	читать
ride	rode	ridden	ездить верхом
ring	rang	rung	звонить
rise	rose	risen	подниматься
run	ran	run	бежать
say	said	said	говорить
see	saw	seen	видеть
seek	sought	sought	искать
sell	sold	sold	продавать
send	sent	sent	посылать

I	II	III	IV
set	set	set	помещать
shake	shook	shaken	трясти
shed	shed	shed	проливать
shine	shone	shone	сиять
shoot	shot	shot	стрелять
show	showed	shown	показывать
shrink	shrank	shrunk	сморщиваться
shut	shut	shut	закрывать
sing	sang	sung	петь
sink	sank	sunk	погружаться
sit	sat	sat	сидеть
sleep	slept	slept	спать
slide	slid	slid	скользить
smell	smelt, smelled	smelt, smelled	пахнуть
speak	spoke	spoken	говорить
speed	sped	sped	спешить
spell	spelt, spelled	spelt, spelled	произносить по буквам
spend	spent	spent	тратить
spill	spilt, spilled	spilt, spilled	проливать
spit	spat	spat	плевать
split	split	split	раскалывать
spread	spread	spread	распространять
spring	sprang	sprung	прыгать
stand	stood	stood	стоять
steal	stole	stolen	красть
stick	stuck	stuck	приклеивать
sting	stung	stung	жалить
strike	struck	struck	ударять
strive	strove	striven	стремиться

I	II	III	IV
swear	swore	sworn	браниться
sweep	swept	swept	мести
swell	swelled	swollen	пухнуть
swim	swam	swum	плавать
swing	swung	swung	качаться
take	took	taken	брать
teach	taught	taught	обучать
tear	tore	torn	рвать
tell	told	told	рассказы- вать
think	thought	thought	думать
throw	threw	thrown	бросать
understand	understood	understood	понимать
wake	woke, waked	woken, waked	будить
wear	wore	worn	носить
weep	wept	wept	плакать
win	won	won	выигрывать
wind	wound	wound	заводить
write	wrote	written	писать

Основные единицы измерения, принятые в Великобритании

Меры длины

1 inch (in) дюйм = 25,4 мм

1 foot (ft) фут = 0,3048 м

4 yard (yd) ярд = 3 футам = 0,9144 м

1 mile (ml) миля = 1,760 ярда = 1,609 км

Меры веса

1 ounce (oz) унция = 28,35 г

1 pound (lb) фунт = 16 унций = 453,59 г

Меры площади

1 square inch кв. дюйм = 6,45 см²

1 square foot кв. фут = 929 см²

1 square yard кв. ярд = 0,836 м²

1 acre (a.) акр = 4,8 кв. ярда = 0,405 га

1 square mile кв. миля = 640 акрам = 2,59 км²

Меры жидкостей и сыпучих тел

1 pint пинта = 0,57 л

1 quart (qt) кварта = 2 пинтам = 1,136 л

1 gallon галлон = 4 квартам = 4,546 л

1 barrel баррель = 163,6 л (для пива)

= 159 л (для нефти)

= 181,7 л (для жидкостей)

Формула перевода шкалы температур (t°) Цельсия (°C) в шкалу Фаренгейта (°F)

$$t^{\circ}\text{C} = (9/5 t^{\circ}\text{C} + 32)^{\circ}\text{F}$$

Формула перевода шкалы температур (t°) Фаренгейта (°F) в шкалу Цельсия (°C)

$$t^{\circ}\text{F} = 5/9 (t^{\circ}\text{F} - 32)^{\circ}\text{C}$$

**АНГЛО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ**

ПОСТРОЕНИЕ СЛОВАРНОЙ СТАТЬИ

Все заглавные слова расположены в алфавитном порядке. В словаре:

— к заглавному слову дается фонетическая транскрипция: *ассерт* [ək'sept] *в* принимать...

— арабские цифры в статье разделяют значения

— грамматические омонимы отмечены римскими цифрами: *aim I* [eɪm] *и* цель *aim II* [eɪm] *в* целиться

— лексические омонимы отмечены арабскими надстрочными цифрами: *palm¹* [pɑ:m] *и* ладонь... *palm²* [pɑ:m] *и* пальма...

— даны грамматические пометы, указывающие на часть речи: *ball* [bɔ:l] *и* мяч

— показано необычное образование множественного числа: *child* [tʃaɪld] *и* (***pl children***) ребёнок

— помета указывает на сферу употребления или стилистическую окраску: *angle* ['æŋɡl] *и* ***мам.*** угол

— даны неправильно образующиеся формы глагола: *write* [raɪt] *в* (*past tense wrote; past participle written*) писать...

— даны неправильно образующиеся формы прилагательных и наречий: *good I* [ɡʊd] *adj* (*comparative better; superlative best*) хороший

— указаны случаи удвоения согласной и изменения гласных при образовании форм глагола:

plan II [plæn] *в* (***planned, planning***) планировать...

begin [brɪ'ɡɪn] *в* (***beginning; past tense began; past participle begun***)...

occupy ['ɒkjʊpaɪ] *в* (***occupies, occupied, occupying***)...

die [daɪ] *в* (***dies, died, dying***)...

— после знака ◊ (ромб) приводятся идиомы, устойчивые словосочетания, пословицы: *by* [baɪ] *prep* ... ◊ ***by the way*** кстати; между прочим...

ФОНЕТИЧЕСКАЯ ТРАНСКРИПЦИЯ

Гласные

- i: — долгий **и**
ɪ — краткий, открытый **и**
e — как русское э под ударением
æ — более открытый, чем э
ɑ: — долгий, глубокий **а**
ɒ — краткий, открытый **о**
ɔ: — долгий **о**
ʊ — краткий **у**
u: — долгий **у**
ʌ — краткий гласный, менее глубокий, чем русский **а**
ɜ: — долгий гласный, напоминающий ё
ə — безударный гласный, напоминающий безударный гласный в словах *нужен, комната*

Дифтонги

- eɪ — э^и
əʊ — э^у
aɪ — а^и
aʊ — а^у
ɔɪ — о^и
ɪə — и^а
eə — э^а
ʊə — у^а

Согласные

- p — **п**, произносится с *придыханием*
b — **б**
m — **м**
w — звук, близкий к **у**, но губы более округлены
f — **ф**
v — **в**
θ — (*без голоса*) кончик языка находится между передними зубами
ð — (*с голосом*) кончик языка находится между передними зубами
s — **с**
z — **з**
t — **т**, произносится с *придыханием*
d — **д**
n — **н**
l — **л**
r — **р**, но произносится без вибрации
ʃ — мягкий **ш**
ʒ — мягкий **ж**
tʃ — **ч**
dʒ — озвонченный **ч**
k — **к**, произносится с *придыханием*
g — **г**
ŋ — носовой, задняя часть языка соприкасается с мягким **нёбом**
h — произносится на **выдохе**
j — **й**

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

Английские

adj — adjective — имя прилагательное

adv — adverb — наречие

conj — conjunction — союз

e. g. — for example — например

interj — interjection — междометие

n — noun — имя существительное

num — numeral — имя числительное

pl — plural — множественное число

prep — preposition — предлог

pron — pronoun — местоимение

sing — singular — единственное число

smb — somebody — кто-либо

smth — something — что-либо

v — verb — глагол

Русские

амер. — американизм

вчт. — вычислительная техника

грам. — грамматика

ед. ч. — единственное число

и т. п. — и тому подобное

кто-л. — кто-либо

мат. — математика

мн. ч. — множественное число

напр. — например

разг. — разговорное слово

см. — смотри

тж — тоже; также

что-л. — что-либо

эк. — экономика

A

- a** [eɪ; ə] *неопределённый артикль; обычно не переводится и означает любой, какой-то, один, каждый. Note: перед словами, начинающимися с гласного звука, приобретает форму an; e. g. an apple* яблоко; **an hour** час
- able** ['eɪbl] *adj* **1** способный; умелый **2: to be able** мочь, быть в состоянии
- about** I [ə'baʊt] *adv* **1** вокруг **2** приблизительно, около; **to be about to do smth** собираться что-л. сделать
- about** II [ə'baʊt] *prep* **1** о, относительно **2** по
- above** I [ə'blaʊ] *adv* наверху, выше
- above** II [ə'blaʊ] *prep* над, выше; **above all** прежде всего, самое главное
- abroad** [ə'brɔ:d] *adv* за границей; за границу
- absent** ['æbsənt] *adj* отсутствующий; **to be absent** отсутствовать
- accept** [ək'sept] *v* принимать
- accident** ['æksɪdənt] *n* несчастный случай, авария; **by accident** случайно
- according to** [ə'kɔ:diŋtə] *prep* по, согласно; **according to him** по его словам
- accountant** [ə'kaʊntənt] *n* бухгалтер
- accurate** ['ækjərət] *adj* точный; меткий
- achieve** [ə'tʃi:v] *v* достигать, добиваться; **to achieve success** добиться успеха
- across** I [ə'krɒs] *adv* на ту сторону; поперёк
- across** II [ə'krɒs] *prep* через
- act** I [ækt] *n* акт, действие
- act** II [ækt] *v* **1** играть; **to act a part of...** играть роль... **2** действовать **3** вести себя, поступать
- action** ['ækʃn] *n* поступок, действие; **a man of action** человек действия
- active** ['æktɪv] *adj* деятельный, активный, энергичный
- actor** ['æktə(r)] *n* актёр, артист
- actual** ['æktʃʊəl] *adj* действительный, фактический
- add** [æd] *v* добавлять, прибавлять
- addition** [ə'dɪʃn] *n* добавление, прибавление; **in addition** в дополнение, к тому же
- address** I [ə'dres] *n* адрес
- address** II [ə'dres] *v* обращаться (*к кому-л.*)
- admire** [əd'maɪə(r)] *v* восхищаться, любоваться
- admit** [əd'mɪt] *v* (**admitted, admitting**) **1** впускать, принимать **2** признавать
- adventure** [əd'ventʃə(r)] *n* приключение

advertisement

advertisement [əd'vɜ:tɪsmənt] *n*
рекла́ма
advice [əd'vaɪs] *n* сове́т; **on his advice** по его́ сове́ту; **to take/ to follow smb's advice** после-
довать чьему́-л. сове́ту
affirm [ə'fɜ:m] *v* утвержда́ть
afford [ə'fɔ:d] *v* иметь
возмо́жность, быть в
состоя́нии сде́лать что-л.
afraid [ə'freɪd] *adj*: **to be afraid**
(of) бо́яться
after [ɑ:'ftə(r)] *prep* за; по́сле;
after all в конце́ концов
afternoon [ɑ:'ftə'nu:n] *n* вре́мя
после́ полудня; **good**
afternoon! до́брый день!
again [ə'geɪn] *adv* снова́, о́пять;
ещё́ раз
against [ə'geɪnst] *prep* прот́ив
age [eɪdʒ] *n* **1** во́зраст; **at the age**
of 20 в во́зрасте двадца́ти
лет **2** век, эпо́ха; **the Middle**
Ages Сре́дние века́,
Средневеко́вые
ago [ə'gəʊ] *adv* (тому́) наза́д;
long ago давно́
agree [ə'gri:] *v* **1** соглаша́ться
2 догово́ряться
agreement [ə'gri:mənt] *n*
соглаше́ние, догово́р
agriculture ['ægrɪkʌltʃə(r)] *n*
се́льское хозя́йство
ahead [ə'hed] *adv* вперёд;
впередí
aim I [eɪm] *n* цель; намере́ние
aim II [eɪm] *v* **1** це́литься, при-
це́ливаться **2** ста́вить своей
це́лью

air [eə(r)] *n* во́здух
airmail ['eəmeɪl] *n* авиапо́чта
airport ['eəpɔ:t] *n* аэропо́рт
alarm clock [ə'lɑ:mklɒk] *n*
будильник
alive [ə'laɪv] *adj* живо́й. *Note: не*
употр. перед суц.
all I [ɔ:l] *adj* все; все́; весь
all II [ɔ:l] *adv* це́ликомъ;
по́лностью; **all over**
повсю́ду; **all the same** все́
же, тем не ме́нее
all III [ɔ:l] *pron* все́, все; **above**
all бо́льше всего́; **at all**
совсе́м; вообще́
allow [ə'laʊ] *v* позволя́ть,
разреша́ть
all right [ɔ:l'raɪt] *adj* ла́дно!, да!,
хорошо́!
almost [ɔ:l'məʊst] *adv* почти́,
чу́ть
alone [ə'ləʊn] *adj* о́дин,
оди́нокий
along [ə'lɒŋ] *prep* вдоль, по
aloud [ə'laʊd] *adv* вслух; гро́мко
already [ɔ:l'reɪdɪ] *adv* уже́
also [ɔ:lsəʊ] *adv* то́же, та́кже
although [ɔ:l'ðəʊ] *conj* хотя́
always [ɔ:lweɪz] *adv* всегда́
a.m. [eɪ'em] *adv* до полудня́
ambulance ['æmbjʊləns] *n*
маши́на ско́рой по́мощи
among [ə'mʌŋ] *prep* ме́жду;
среди́
amount [ə'maʊnt] *n* количе́ство
an [æn; ən] *neопреде́ленный*
а́ртикулъ; см. a
ancient ['eɪnʃənt] *adj* дре́вний;
ста́ринный

and [ænd; ənd, ən, n] *conj* и; с;

а; **you and me** мы с тобой

angle ['æŋɡl] *n mat.* угол

angry ['æŋɡrɪ] *adj* сердитый; **to be angry** сердиться

animal ['æniml] *n* животное

annoy [ə'noɪ] *v* досажда́ть; надоеда́ть

another I [ə'nʌðə(r)] *adj* **1** ещё **2** друго́й

another II [ə'nʌðə(r)] *pron* ещё оди́н; **one another** друг дру́га

answer I ['ɑ:nsə(r)] *n* отве́т

answer II ['ɑ:nsə(r)] *v* отвеча́ть

ant [ænt] *n* муравей

anthem ['ænthəm] *n* гимн

anxious ['æŋkʃəs] *adj* озабóчен-ный; **to be anxious about smth** беспоко́иться о чём-л.

any ['eni] *adj* **1** любóй **2** в во-просах ка́кой-либо, ка́кой-нибудь; ско́лько-нибудь; *часто не переводится* **3** *при отрицании* ника́кой; ни́ско́лько

anybody ['eni'bɒdi] *pron* **1** любóй, ка́ждый, вся́кий **2** в вопро́сах и *при отрицании* ктó-нибудь; ни́кто

anyone ['eni'wʌn] *pron* см. **anybody**

anything ['eniθɪŋ] *pron* **1** всё; всё, что у́годно **2** в вопро́сах и *при отрицании* что́-нибудь; ни́чего

anyway ['eniwei] *adv* в любóм слу́чае; что́ бы ни случи́лось

anywhere ['eniweə(r)] *adv* **1** где у́годно, везде́ **2** в вопро́сах и *при отрицании* где-нибудь, куда́-нибудь; ни́куда, ни́где

apartment [ə'pɑ:tmənt] *n* кварти́ра

apologize [ə'pɒlədʒaɪz] *v* изви́няться

appear [ə'piə(r)] *v* появля́ться, показыва́ться

appearance [ə'piərəns] *n* **1** вне́ш-ность, вне́шний вид **2** появле́ние

apple ['æpl] *n* я́блоко

appreciate [ə'pri:ʃieɪt] *v* **1** пони-ма́ть; оце́нивать **2** (высоко́) це́нить

approach [ə'prəʊtʃ] *v* приближа́ться, подходи́ть

April ['eɪprəl] *n* апре́ль

argue ['ɑ:gju:] *v* спори́ть

argument ['ɑ:gjʊmənt] *n* до́вод, аргу́мент

arise [ə'raɪz] *v* (*past tense* **arose**; *past participle* **arisen**) возни́кать, появля́ться

arm [ɑ:m] *n* **1** рука́ (*от плеча до кисти*) **2** ру́чка (*кресла*)

armchair ['ɑ:mtʃeə(r)] *n* кресло́

army ['ɑ:mi] *n* а́рмия

around I [ə'raʊnd] *adv* вокру́г, кру́гом

around II [ə'raʊnd] *prep* вокру́г

arrange [ə'reɪndʒ] *v* приводи́ть в поря́док, распо́лагать, расставля́ть

arrest [ə'rest] *v* аресто́вывать

arrival

arrival [ə'raɪvl] *n* прибы́тие, прие́зд

arrive [ə'raɪv] *v* приезжа́ть, прибыва́ть

art [ɑ:t] *n* искусство; **a work of art** произведе́ние искусства

art gallery ['ɑ:t,gæləri] *n* картинная галере́я

article ['ɑ:tɪkl] *n* 1 предме́т, изде́лие 2 статья (*в газете, журнале*) 3 грам. арти́кль; **the definite article** определённый арти́кль; **the indefinite article** неопределённый арти́кль

artist ['ɑ:tɪst] *n* худо́жник

as I [æz; əz] *adv* 1 как; **as... as** так(о́й) же... как; **not so... as** не так(о́й)... как; **as far as** насколько 2 в качестве

as II [æz; əz] *conj* 1 так как 2 в то вре́мя как; когда́; **as for** что каса́ется...; **as if** как бу́дто; **as soon as** как то́лько

ashamed [ə'ʃeɪmd] *adj* присты́жённый

aside [ə'saɪd] *adv* в сто́рону; в сторо́не

ask [ɑ:sk] *v* 1 спра́шивать 2 (по-)проси́ть 3 приглаша́ть

asleep [ə'sli:p] *adj*: **to be asleep** спать; **to fall asleep** засну́ть

astonish [ə'stɒnɪʃ] *v* удивля́ть; изумля́ть, поража́ть

at [æt; ət] *prep* 1 *при указании на место* в, на, у, при 2 *при указании на время* в, на; **at 2 o'clock** в 2 часа́; **at**

night но́чью 3 *при указании на действие, занятие* за; **at work** за рабо́той; **at breakfast** за за́втраком ∅ **at first** сначала, внача́ле; **at last** в конце́ концов; **at once** немедленно

attach [ə'tætʃ] *v* прикрепля́ть; приклеива́ть; присоеди́нять

attempt [ə'tempt] *n* попы́тка; про́ба

attention [ə'tenʃn] *n* внима́ние; **to pay attention (to)** обра́щать внима́ние (на); **to draw smb's attention to smth** обра́щать чье́-л. внима́ние на что-л.

attract [ə'trækt] *v* привлека́ть; **to attract smb's attention** привлека́ть чье́-л. внима́ние

attractive [ə'træktɪv] *adj* привлека́тельный

August ['ɔ:gəst] *n* август

aunt [ɑ:nt] *n* тётя, тётушка

author ['ɔ:θə(r)] *n* а́втор

authority [ɔ:'θɒrəti] *n* авторите́т, влия́ние

autumn ['ɔ:təm] *n* о́сень; **in autumn** о́сенью; **last autumn** про́шлой о́сенью

avenue ['ævənju:] *n* 1 алле́я 2 широ́кая у́лица, авеню́

avoid [ə'vɔɪd] *v* избега́ть; сторо́ниться

awake [ə'weɪk] *v* (*past tense* **awoke**; *past participle* **awoken**) 1 буди́ть 2 просыпа́ться

awake II [ə'weɪk] *adj.* **to be awake**
не спать, бодрствовать
away [ə'weɪ] *adv* далекó,
дальше; прочь; **to be away**
отсутствовать
awful ['ɔ:fl] *adj* ужасный
awkward ['ɔ:kwəd] *adj* **1** неуклю-
жий; нелóвкий **2** неудоб-
ный

B

baby ['beɪbɪ] *n* младенец, ребё-
нок, мальш
baby-sitter ['beɪbɪsɪtə(r)] *n*
приходящая няня
back I [bæk] *n* **1** спинá **2** задняя
часть (*помещения и т. п.*);
обратная сторона
back II [bæk] *adj* задний
back III [bæk] *adv* назад,
обратно
backwards ['bækwədz] *adv*
1 назад **2** наоборот,
в обратном порядке;
backwards and forwards взад
и вперёд, туда и обратно
bad [bæd] *adj* (*comparative*
worse; *superlative worst*)
1 плохой, нехороший,
скверный **2** испорченный
(*о пище*); **to go bad**
портиться
badly ['bædli] *adv* (*comparative*
worse; *superlative worst*) **1**
плохо **2** очень, сильно
bag [bæg] *n* сумка, чемодан,
портфель и т. п.
baggage ['bæɡɪdʒ] *n* *амер.* багаж

baker ['beɪkə(r)] *n* булочник,
пéкарь; **the baker's**
булочная
bakery ['beɪkəri] *n* пекарня;
булочная
bald [bɔ:ld] *adj* лысый
ball [bɔ:l] *n* мяч; шар
band [bænd] *n* **1** тесьма, лента
2 оркестр; **a jazz band**
джазовый оркестр **3** шайка,
банда
bandage ['bændɪdʒ] *n* бинт;
повязка
bank [bæŋk] *n* **1** бéрег (*реки,*
озера) **2** банк
bar [bɑ:(r)] *n* брусок, кусок;
a bar of soap кусок мыла;
a bar of chocolate плитка
шоколада
bare [beə(r)] *adj* **1** голый **2**
пустой, лишённый (*чего-л.*)
bargain ['bɑ:gɪn] *n* соглашéние,
договор, сделка; **to make a**
bargain договориться
bark [bɑ:k] *v* лаять
barrier ['bæriə(r)] *n* барьер,
преграда
base [beɪs] *n* основáние, дно
basement ['beɪsmənt] *n* подвáл
basin ['beɪsn] *n* таз; миска
basket ['bɑ:skɪt] *n* корзина
bathing suit ['beɪðɪŋsu:t] *n*
купальник
bathroom ['bɑ:θru:m] *n* ванная
(комната)
be [bi:] *v* (*sing am, are, is; pl*
are; past tense was; were;
past participle been) **1** быть,
существовать; находиться

beach

- 2** становиться **3** бывать, ездить **4** происходить, случаться **5** как модальный глагол употр. для выражения долженствования, необходимости, намерения; **I am to inform you that...** мне необходимо сообщить вам, что...
- beach** [bi:tʃ] *n* берег моря; пляж
- bear**¹ [beə(r)] *n* медведь; **polar bear** белый медведь
- bear**² [beə(r)] *v* (*past tense bore*; *past participle borne*) **1** нести, носить, переносить **2** выдерживать (*груз, тяжесть*) **3** терпеть, выносить; **cannot bear** не выносить, не переносить
- beast** [bi:st] *n* зверь, дикое животное
- beat** [bi:t] *v* (*past tense beat*; *past participle beaten*) **1** бить, выбивать; стучать; **to beat eggs** взбивать яйца; **to beat up** избивать **2** нанести поражение **3** биться, стучать
- beautiful** ['bju:tɪfl] *adj* красивый, прекрасный
- beauty** ['bju:tɪ] *n* **1** красота **2** красавица; красивая вещь
- because** [bi'kɒz] *conj* потому что, так как; **because of** из-за, вследствие
- become** [bi'kʌm] *v* (*past tense became*; *past participle become*) становиться, стать, делаться
- bed** [bed] *n* кровать; **to go to bed** ложиться спать
- bedclothes** ['bedkləʊðz] *n pl* постельные принадлежности
- bedroom** ['bedru:m] *n* спальня
- bee** [bi:] *n* пчела
- beef** [bi:f] *n* говядина
- beer** [biə(r)] *n* пиво
- before** I [bi'fɔ:(r)] *adv* раньше, прежде
- before** II [bi'fɔ:(r)] *prep* перед; вперед; до; **the day before yesterday** позавчера
- before** III [bi'fɔ:(r)] *conj* до того как, прежде чем, перед тем как
- beforehand** [bi'fɔ:hænd] *adv* заранее; заблаговременно
- beg** [beg] *v* (**begged**, **begging**) просить ◊ **I beg your pardon** прошу прощения, извините
- beggar** ['begə(r)] *n* нищий
- begin** [bi'gɪn] *v* (**beginning**; *past tense began*; *past participle begun*) **1** начинать **2** начинаться
- beginner** [bi'gɪnə(r)] *n* начинающий
- beginning** [bi'gɪnɪŋ] *n* начало
- behave** [bi'heɪv] *v* вести себя
- behaviour** [bi'heɪviə(r)] *n* поведение
- behind** I [bi'haɪnd] *adv* сзади, позади
- behind** II [bi'haɪnd] *prep* за, позади

- believe** [bɪ'li:v] *v* верить; **I believe** я думаю, я полагаю, я считаю
- bell** [bel] *n* звонок; колокольчик; колокол
- belong** [bɪ'lɒŋ] *v* принадлежать
- below** I [bɪ'ləʊ] *adv* внизу; ниже
- below** II [bɪ'ləʊ] *prep* под; ниже
- belt** [belt] *n* пояс; ремень
- bench** [bentʃ] *n* скамья, скамейка
- bend** [bend] *v* (*past tense* и *past participle* **bent**) **1** гнуть, сгибать **2** гнуться, сгибаться, наклоняться
- berry** ['berɪ] *n* ягода
- beside** [bɪ'saɪd] *prep* рядом с, около
- besides** [bɪ'saɪdz] *prep* кроме
- best** I [best] *adj* (*superlative of good*) (самый) лучший
- best** II [best] *adv* (*superlative of well*) лучше всего; больше всего
- betray** [bɪ'treɪ] *v* **1** предавать, изменять **2** выдавать
- better** I ['betə(r)] *adj* (*comparative of good*) лучший
- better** II ['betə(r)] *adv* (*comparative of well*) лучше
- between** [bɪ'twi:n] *prep* между
- Bible** ['baɪbl] *n* Библия
- bicycle** ['baɪsɪkl] *n* велосипед
- big** [bɪg] *adj* большой; крупный
- bike** [baɪk] *n* разг. велосипед
- bill** [bɪl] *n* **1** счёт **2** амер. банкнота
- bind** [baɪnd] *v* (*past tense* и *past participle* **bound**) **1** связывать, завязывать, привязывать **2** переплетать; **to bind a book** переплести книгу
- birch** [bɜ:tʃ] *n* берёза
- bird** [bɜ:d] *n* птица
- birthday** ['bɜ:θdeɪ] *n* день рождения
- bit** [bɪt] *n* кусочек; **a bit** немного, немножко
- bite** [baɪt] *v* (*past tense* **bit**; *past participle* **bitten**) кусать, укусить, откусить
- bitter** ['bɪtə(r)] *adj* **1** горький **2** горький; жестокий
- black** [blæk] *adj* чёрный; **black coffee** чёрный кофе
- blackboard** ['blækbo:d] *n* классная доска
- blame** [bleɪm] *v* порицать; обвинять
- blanket** ['blæŋkɪt] *n* одеяло
- bleed** [bli:d] *v* (*past tense* и *past participle* **bled**) кровоточить; истекать кровью
- blind** [blaɪnd] *adj* слепой
- block** I [blɒk] *n* **1** чурбан, колода; глыба **2** квартал (*города*)
- block** II [blɒk] *v* препятствовать; преграждать, блокировать
- blood** [blʌd] *n* кровь
- blow**¹ [bləʊ] *v* (*past tense* **blew**; *past participle* **blown**) дуть; **to blow one's nose** сморкаться, высморкаться;

blow

to blow away сдува́ть, уноси́ть(ся); **to blow off** сдува́ть, срыва́ть

blow² [bləʊ] *n* уда́р

blue [blu:] *adj* голу́бой, си́ний

board [bɔ:d] *n* **1** доска́ **2** правле́ние, дире́кция, коми́ссия \diamond **on board** на борту́ (*корабля, самолёта*)

boast [bəʊst] *v* хваста́ться

boat [bəʊt] *n* лодка́; кора́бль

body ['bɒdi] *n* те́ло; ту́ловище

bodyguard ['bɒdiɡɑ:d] *n* телохранитель

boil [bɔɪ] *v* **1** кипе́ть **2** кипяти́ть; вари́ть

bold [bəʊld] *adj* **1** сме́лый, де́рзкий **2** на́глый, наха́льный

bone [bəʊn] *n* кость

book [bʊk] *n* кни́га

bookcase ['bʊkkeɪs] *n* кни́жный шкаф

booking office ['bʊkiŋ,ɒfɪs] *n* биле́тная ка́сса

bookshop ['bʊkʃɒp] *n* кни́жный магази́н

boot [bu:t] *n* боти́нок; сапо́г

border ['bɔ:də(r)] *n* **1** край; кайма́ **2** граница

boring ['bɔ:piŋ] *adj* скучный, неинтересный

born [bɔ:n] *adj*: **to be born** роди́ться

borrow ['bɒrɔ] *v* брать взаи́мы, занима́ть

both [bəʊθ] *adj, pron* оба

bother ['bɒðə(r)] *v* беспоко́ить; меша́ть; пристава́ть

bottle ['bɒtl] *n* буты́лка

bottom ['bɒtəm] *n* дно; ни́жняя часть

bow¹ [bəʊ] *n* **1** лук (*оружие*) **2** смычо́к **3** бант

bow² I [baʊ] *n* покло́н

bow² II [baʊ] *v* кла́няться

bowl [bəʊl] *n* ми́ска, ча́шка; **salad bowl** сала́тница

box [bɒks] *n* коробо́ка; ящи́к

boxer ['bɒksə(r)] *n* боксе́р

boxing ['bɒksɪŋ] *n* бокс

boy [bɔɪ] *n* ма́льчик

brain [breɪn] *n* мозг; ум

brave [breɪv] *adj* хра́брый, сме́лый

bread [bred] *n* хле́б; **bread and butter** хле́б с ма́слом

break [breɪk] *v* (*past tense broke; past participle broken*) **1** разби́вать; лома́ть; рва́ть; **to break in(to)** врыва́ться **2** разби́ваться; лома́ться **3** наруша́ть (*обещание и т. п.*)

breakfast ['brekfəst] *n* за́втрак

breast [brest] *n* грудь

breathe [bri:ð] *v* дыша́ть

brick [brɪk] *n* кирпи́ч

bride [braɪd] *n* неве́ста

bridegroom ['braɪdgru:m] *n* жени́х

bridge [brɪdʒ] *n* мост

bright [braɪt] *adj* **1** я́ркий **2** у́мный, сообра́зительный

bring [brɪŋ] *v* (*past tense и past participle brought*) приноси́ть; привози́ть;

приводить; **to bring up** воспитывать

broad [brɔ:d] *adj* широкий

broadcast ['brɔ:d.kɑ:s] *v* (*past tense* и *past participle broadcast*) передавать по радио или по телевидению; транслировать

brother ['brʌðə(r)] *n* брат

brow [braʊ] *n* 1 бровь 2 лоб

brown [braʊn] *adj* коричневый

brush [brʌʃ] *n* щётка; кисть

bucket ['bʌkɪt] *n* ведро

build [bɪld] *v* (*past tense* и *past participle built*) строить

building ['bɪldɪŋ] *n* здание

bulb [bʌlb] *n* электрическая лампочка

burn [bɜ:n] *v* (*past tense* и *past participle burned* или *burnt*) гореть; жечь; обжигать

burst [bɜ:st] *v* (*past tense* и *past participle burst*) лопнуть; взорваться

bury ['berɪ] *v* (**buries**, **buried**, **burying**) хоронить

bus [bʌs] *n* автобус

bush [bʊʃ] *n* куст

business ['bɪznɪs] *n* дело; бизнес
 ◇ **it's none of your business** это вас не касается;
mind your own business не вмешивайтесь не в своё дело

businessman ['bɪznɪsmæn] *n* бизнесмен

busy ['bɪzi] *adj* деятельный, занятый; **to be busy** быть занятым

but [bʌt] *conj* но; а

butter ['bʌtə(r)] *n* сливочное масло

butterfly ['bʌtəflaɪ] *n* бабочка

button ['bʌtn] *n* 1 пуговица 2 кнопка

buy [baɪ] *v* (*past tense* и *past participle bought*) покупать

buyer ['baɪə(r)] *n* покупатель

by [baɪ] *prep* 1 около, рядом, возле, у 2 мимо 3 указывает на время до, к; **by 5 o'clock** к пяти часам 4 указывает на средство или метод; **by bus** на автобусе; **by heart** наизусть, на память ◇ **by the way** кстати; между прочим

C

cabbage ['kæbɪdʒ] *n* капуста

café ['kæfeɪ] *n* кафе

cake [keɪk] *n* пирог; торт; кекс; пирожное

calculate ['kælkjʊleɪt] *v* считать, подсчитывать

calculator ['kælkjʊleɪtə(r)] *n* калькулятор

call [kɔ:l] *v* 1 звать 2 называть; давать имя 3 звонить (*но телефону*) 4 заходить, приходить; **to call on** заходить, заглядывать, навещать

calm [kɑ:m] *adj* спокойный, тихий

camera ['kæmərə] *n* фотоаппарат

can

can¹ [kæn; kən] *v* (*past tense could*) *модальный глагол* **1** мочь; уметь **2** *выражает просьбу или разрешение*; **can you shut the door, please?** закройте, пожалуйста, дверь **3** *выражает предположение, вероятность*; **can it be true?** неужели это правда? *Note: не имеет частицы to и всегда употр. с другими глаголами*

can² [kæn] *n* консервная банка

cancel ['kænsəl] *v* (**cancelled**, **cancelling**) отменять, аннулировать

canned [kænd] *adj* консервированный

canteen [kæn'ti:n] *n* столовая

cap [kæp] *n* **1** кепка; фуражка; шапка **2** крышка, колпачок

capital ['kæpɪtl] *n* столица

car [kɑ:(r)] *n* **1** автомобиль; **by car** на автомобиле **2** вагон; **sleeping car** спальный вагон

card [kɑ:d] *n* **1** карточка; открытка, почтовая карточка; **Christmas card** рождественская открытка **2** карта (*игральная*)

care I [keə(r)] *n* забота; внимание; **to take care of** заботиться, ухаживать

care II [keə(r)] *v* интересоваться; беспокоиться; **to care for** любить; заботиться

careful ['keəfl] *adj* осторожный; внимательный; аккуратный

careless ['keəlis] *adj* небрежный; невнимательный; неаккуратный

carpet ['kɑ:pɪt] *n* ковёр

carriage ['kæpɪdʒ] *n* вагон

carrot ['kærət] *n* морковь

carry ['kæri] *v* (**carries**, **carried**, **carrying**) нести, переносить; везти, перевозить; **to carry on** продолжать; **to carry out** выполнять

case¹ [keɪs] *n* случай; дело; **in case** в случае, если; **in any case** во всяком случае, в любом случае; **in that case** в таком случае

case² [keɪs] *n* ящик; футляр

cash I [kæʃ] *n* наличные деньги. *Note: не имеет мн. числа*

cash II [kæʃ] *v* оплачивать наличными деньгами

castle ['kɑ:sl] *n* замок

cat [kæt] *n* кот; кошка

catch [kæʃtʃ] *v* (*past tense* и *past participle caught*) **1** ловить; хватать; поймать; **to catch a cold** простудиться; **to catch sight of** увидеть, заметить **2** успеть (*на поезд и т. п.*)

cathedral [kə'ti:drəl] *n* собор

cause [kɔ:z] *n* причина; повод; основание

caution ['kɔ:ʃn] *n* осторожность, предусмотрительность

cease [si:s] *v* прекращать(ся)

cemetery ['semətɪ] *n* кладбище

central ['sentrəl] *adj* центральный

- centre** ['sentə(r)] *n* центр; середина; **shopping centre** торговый центр
- century** ['sentʃəri] *n* век, столетие
- certain** ['sɜ:tɪn] *adj* **1** уверенный, убеждённый; **to make certain** убедиться **2** некий, какой-то **3** определённый, некоторый; **to a certain extent** в известной степени
- certainly** ['sɜ:tnli] *adv* конечно, несомненно
- certificate** [sə'tɪfɪkət] *n* удостоверение, свидетельство; **a birth certificate** свидетельство о рождении
- chain** [tʃeɪn] *n* цепь, цепочка
- chair** [tʃeə(r)] *n* стул
- chance** [tʃɑ:ns] *n* **1** случай, везение; **by chance** случайно **2** возможность, шанс
- change** I [tʃeɪndʒ] *v* **1** менять(ся), изменять(ся); **to change one's mind** передумать, изменить решение **2** поменять, обменять **3** делать пересадку
- change** II [tʃeɪndʒ] *n* **1** перемена, изменение **2** сдача; **small change** мелочь
- character** ['kærəktə(r)] *n* **1** характер, натура **2** герой, персонаж
- charge** [tʃɑ:dʒ] *n* **1** стоимость, плата **2: to be in charge** управлять, возглавлять
- charity** ['tʃærəti] *n* благотворительность
- chat** [tʃæt] *v* (**chatted, chatting**) разговоривать, болтать
- cheap** [tʃi:p] *adj* дешёвый
- cheat** [tʃi:t] *v* обманывать, мошенничать
- check** I [tʃek] *n* **1** контроль, проверка **2** квитанция, талон **3 амер.** чек
- check** II [tʃek] *v* проверять, сверять; **to check in** зарегистрироваться (*в гостинице*); **to check out** выехать (*из гостиницы*)
- cheer** [tʃiə(r)] *v* приветствовать; **to cheer up** подбадривать
- cheerful** ['tʃiəfl] *adj* бодрый, весёлый
- cheese** [tʃi:z] *n* сыр
- cheque** [tʃek] *n* чек
- chess** [tʃes] *n* шахматы (*игра*)
- chicken** ['tʃɪkɪn] *n* **1** цыплёнок **2** цыплёнок, курица (*блюдо*)
- chief** [tʃi:f] *adj* главный, основной
- child** [tʃaɪld] *n* (*pl children*) ребёнок
- childhood** ['tʃaɪldhʊd] *n* детство
- children** ['tʃɪldrən] *pl* от **child**
- chilly** ['tʃɪli] *adj* холодный, прохладный
- china** ['tʃaɪnə] *n* фарфор (*материал и посуда*)
- chocolate** ['tʃɒklət] *n* шоколад
- choice** [tʃɔɪs] *n* выбор
- choose** [tʃu:z] *v* (*past tense chose; past participle chosen*) выбирать

chorus

chorus ['kɔ:rəs] *n* хор

Christmas ['krɪsməs] *n* Рождество

church [tʃ:ʃ] *n* церковь

cinema ['sɪnəmə] *n* кино;
кинотеатр

circle ['sɜ:kl] *n* **1** круг **2** группа;

business circles деловые
круги

circumstance ['sɜ:kəmstəns] *n*
обстоятельство; **in/under**
the circumstances в этих
условиях

circus ['sɜ:kəs] *n* цирк

citizen ['sɪtɪzn] *n* гражданин

citizenship ['sɪtɪznʃɪp] *n*
гражданство

city ['sɪtɪ] *n* (большой) город

civil ['sɪvl] *adj* гражданский;
civil rights гражданские
права

civilization [ˌsɪvəlaɪ'zeɪʃn] *n*
цивилизация

claim [kleɪm] *v* объявлять,
заявлять

class [kla:s] *n* класс (*тж в*
школе)

clean I [kli:n] *adj* свежий,
чистый

clean II [kli:n] *v* чистить;
убирать

cleaner ['kli:nə(r)] *n* уборщица;
cleaners *pl* химчистка

clear I [kliə(r)] *adj* **1** ясный,
чистый, прозрачный **2**
понятный

clear II [kliə(r)] *v* убирать,
очищать; **to clear the table**
убирать со стола

clever ['klevə(r)] *adj* умный;
сообразительный;
способный

climb [klaɪm] *v* взбираться;
влезать

clinic ['klɪnɪk] *n* клиника;
поликлиника

cloakroom ['kləʊkru:m] *n* **1**
гардероб **2** туалет, уборная

clock [klɒk] *n* часы (*не наруч-*
ные)

close I [kləʊs] *v* закрывать(ся)

close II [kləʊs] *adj* близкий;

close friends близкие друзья

close III [kləʊs] *adv* близко;

close by близко, рядом

clothes [kləʊðs] *n pl* одежда

cloud [klaʊd] *n* облако; туча

club [klʌb] *n* клуб

clumsy ['klʌmzi] *adj* неуклю-

жий, неловкий

coach [kəʊtʃ] *n* междугородный
автобус

coarse [kɔ:s] *adj* грубый

coast [kəʊst] *n* берег,
побережье

coat [kəʊt] *n* пальто

code [kəʊd] *n* **1** кодекс,
правила **2** код, шифр

coffee ['kɒfi] *n* кофе; **black coffee**
чёрный кофе

coin [kɔɪn] *n* монета

coincidence [kəʊ'ɪnsɪdəns] *n*
совпадение

cold I [kəʊld] *adj* **1** холодный
2 неприветливый

cold II [kəʊld] *n* **1** холод **2** про-
студа; **to catch a cold** про-
студиться

collar ['kɒlə(r)] *n* **1** воротник **2** ошейник

colleague ['kɒli:g] *n* коллега

collect [kə'lekt] *v* собирать

colour ['kʌlə(r)] *n* цвет

coloured ['kɒləd] *adj* цветной

comb [kəʊm] *n* расчёска

come [kʌm] *v* (*past tense*

came; *past participle* **come**)

приходить; приезжать; **to**

come across наткнуться,

случайно найти; **to come**

back возвращаться; **to**

come in входить; **to come**

out выходить; **come on!**

торопись!

comfortable ['kʌmfɪəbl] *adj*

удобный; уютный

comment ['kɒment] *n*

замечание, комментарий

commercial [kə'mɜ:ʃl] *adj*

коммерческий

common ['kɒmən] *adj* **1** обыч-

ный, распространённый

2 общий; **to have smth in**

common иметь что-л. общее

♦ **common sense** здравый

смысл

company ['kʌmpəni] *n* **1** обще-

ство, компания **2** предпри-

ятие, фирма, компания

compare [kəm'peə(r)] *v*

сравнивать

competition [,kɒmpə'tiʃn] *n*

конкурс, соревнование

complain [kəm'pleɪn] *n*

жаловаться

complaint [kəm'pleɪnt] *n* жалоба

complete [kəm'pli:t] *adj* полный

completely [kəm'pli:tli] *adv*

совершенно, полностью

complicated ['kɒmplikeɪtɪd] *adj*

трудный, сложный

computer [kəm'pjʊ:tə(r)] *n*

компьютер

conceal [kən'si:l] *v* прятать,

скрывать

concern [kən'sɜ:n] *v* касаться;

as far as I am concerned что касается меня

concerning [kən'sɜ:nɪŋ] *prep*

относительно

concert ['kɒnsət] *n* концерт

condition [kən'diʃn] *n* **1**

состояние **2** условие

confuse [kən'fju:z] *v* путать,

запутать

congratulations [kən,grætʃʊ'leɪʃnz]

n pl поздравления

connect [kə'nekt] *v* связывать,

соединять

connection [kə'nekʃn] *n* связь;

соединение; **in connection**

with в связи с

consider [kən'sɪdə(r)] *v* **1**

обдумывать **2** считать

considerable [kən'sɪdəərəbl] *adj*

значительный

consideration [kən,sɪdə'reɪʃn] *n*:

to take into consideration

принимать во внимание,

учитывать

consist [kən'sɪst] *v*: **to consist of**

состоять из

contact ['kɒntækt] *n* соприкос-

новение, контакт; **to come**

into contact with входить в

контакт с

contain

contain [kən'teɪn] *v* содержать, вмещать

contents ['kɒntents] *n pl* 1 содержимое 2 содержание

continue [kən'tɪnju:] *v* продолжать(ся)

contract ['kɒntrækt] *n* контракт, договор

contrary ['kɒntrəri] *n*: **on the contrary** наоборот

control I [kən'trəʊl] *n*

управление, контроль

control II [kən'trəʊl] *v* (**controlled, controlling**) управлять

convenient [kən'vi:niənt] *adj* удобный, подходящий

conversation [kɒnvə'seɪʃn] *n* беседа, разговор

cool [ku:l] *adj* прохладный

cop [kɒp] *n* разг. полицейский

copy I ['kɒpi] *n* копия; экземпляр

copy II ['kɒpi] *v* (**copies, copied, copying**) списывать, переписывать

corner ['kɔ:nə(r)] *n* угол

correct [kə'rekt] *adj* правильный, верный

cost [kɒst] *v* (*past tense* и *past participle* **cost**) стоить; **how much does it cost?** сколько это стоит?

cottage ['kɒtɪdʒ] *n* небольшой дом, коттедж

cotton ['kɒtn] *n* хлопок

cough I [kɒf] *v* кашлять

cough II [kɒf] *n* кашель

could [kʊd] *v* 1 *past tense* *om* can¹; **he fell down and couldn't**

get up он упал и не смог подняться 2 *модальный глагол*; *выражает возможность, вероятность*; **it**

could rain tomorrow завтра может пойти дождь 3 *модальный глагол*; *выражает просьбу в вежливой форме*;

could you pass me the sugar, please? передайте мне, пожалуйста, сахар

country ['kʌntri] *n* 1 страна

2 сельская местность, деревня

couple ['kʌpl] *n* два предмета; двое людей; пара

courage ['kʌrɪdʒ] *n* смелость, мужество

course [kɔ:s] *n* 1 движение, ход, течение; **in the course**

в течение, во время 2 направление, курс 3 курс (*лекций, занятий и т. н.*)

4 блюдо; **the main course** основное блюдо ◊ **of course**

конечно, естественно

court [kɔ:t] *n* суд

cousin ['kʌzn] *n* двоюродный брат; двоюродная сестра

cover ['kʌvə(r)] *v* покрывать, прикрывать

crash [kræʃ] *n* столкновение, катастрофа; **a train**

crash железнодорожная катастрофа

crazy ['kreɪzi] *adj* сумасшедший

cream [kri:m] *n* 1 сливки 2 крем; **face cream** крем для лица

create [kri:'eit] *v* создава́ть, производи́ть
creature ['kri:tʃə(r)] *n* создáние, существó; **a poor creature** бедня́жка
crew [kru:] *n* кома́нда, экипа́ж
crime [kraim] *n* преступле́ние
cross [krɒs] *n* крест; **the Red Cross** Кра́сный Крест
crossing ['krɒsiŋ] *n* пере́крёсток; пере́ход (*пешеходный*)
crowd I [kraʊd] *n* толпа́
crowd II [kraʊd] *v* толпи́ться; тесни́ться
crown [kraʊn] *n* коро́на
cruel [kruəl] *adj* жесто́кий
crumb [krʌm] *n* кро́шка
cry [kraɪ] *v* (**cries, cried, crying**)
1 крича́ть **2** пла́кать
cucumber ['kju:kʌmbə(r)] *n* огу́рец
culture ['kʌltʃə(r)] *n* культу́ра
cup [kʌp] *n* ча́шка
cure [kjʊə(r)] *v* выле́чивать
curious ['kjʊəriəs] *adj* любопы́тный
currency ['kʌrənsɪ] *n* валю́та
current ['kʌrənt] *adj* настоя́щий, современ́ный; **current events** теку́щие собы́тия
curtain ['kɜ:tn] *n* **1** занавёска, што́ра **2** за́навес (*в театре*)
custom ['kʌstəm] *n* обы́чай; приви́чка
customer ['kʌstəmə(r)] *n* покупáтель
customers ['kʌstəməz] *n pl* тамо́жня
cut [kʌt] *v* (**cutting; past tense** *и past participle cut*) **1** ре́зать,

порéзать, отрезáть **2** уре-
зáть, сокращáть

D

daily ['deɪli] *adj* ежедне́вный
damage ['dæmɪdʒ] *v* повреж-
да́ть
damp [dæmp] *adj* вла́жный
dance I [da:ns] *n* та́нец
dance II [da:ns] *v* танцева́ть
danger ['deɪndʒə(r)] *n*
 опа́сность, угро́за; **to be in danger** быть в опа́сности;
to be out of danger быть вне
опа́сности
dangerous ['deɪndʒərəs] *adj*
 опа́сный
dare [deə(r)] *v* сме́ть,
осме́ливаться; **I dare say** я
ду́маю, веро́ятно, мо́жет
быть
dark [da:k] *adj* те́мный
darling ['da:lɪŋ] *n* доро́гой;
ми́лый
data ['deɪtə] *n pl* да́нные,
информáция
date [deɪt] *n* **1** да́та, число́ **2**
свидáние
daughter ['dɔ:tə(r)] *n* дочь
day [deɪ] *n* день, су́тки; **the other day** неда́вно, на дня́х;
one day одна́жды
dead [ded] *adj* ме́ртвый
deaf [def] *adj* глухо́й
deal I [di:l] *n* **1** догово́р, сде́лка
2 количе́ство; **a good deal**
мно́го; **a great deal** о́чень
мно́го

deal

deal II [di:l] *v* (*past tense* и *past participle dealt*): **to deal in** заниматься, торговать; **to deal with** иметь дело, вести дело

dear [diə(r)] *adj* **1** дорогой, мильный **2** обращение в начале письма дорогой, уважаемый; **Dear Sir** уважаемый господин

death [deθ] *n* смерть

debt [det] *n* долг; **in debt** в долгах

deceive [di'si:v] *v* обманывать

December [di'sembə(r)] *n* декабрь

decent ['di:snt] *adj* приличный

decide [di'said] *v* решать

decision [di'si:ʒn] *n* решение; **to come to a decision** решить

declare [di'kleə(r)] *v* заявлять

decorate ['dekəreit] *v* **1** украшать **2** делать ремонт в квартире

deep [di:p] *adj* глубокий

defence [di'fens] *n* защита, оборона

defend [di'fend] *v* защищать, оборонять

delay [di'lei] *n* задержка; **without delay** немедленно

delicate ['delikət] *adj* нежный, тонкий, хрупкий

delicious [di'liʃəs] *adj* восхитительный, превосходный, изысканный

delight [di'laɪt] *n* радость, удовольствие

delivery [di'livəri] *n* доставка

demand I [di'ma:nd] *v* требовать

demand II [di'ma:nd] *n* требование; **to be in demand** пользоваться спросом

democratic [demə'krætɪk] *adj* демократический

dense [dens] *adj* плотный; **dense fog** густой туман

dentist ['dentɪst] *n* зубной врач

deny [di'nai] *v* (**denies**, **denied**, **denying**) отрицать

department [di'pa:tmənt] *n* отдел, отделение

departure [di'pa:tʃə(r)] *n* уход, отъезд, отправление

depend [di'pend] *v*: **to depend on** зависеть от; **it depends**, **that depends** это зависит от обстоятельства

deputy ['deɪjʊti] *n* заместитель

describe [di'skraɪb] *v* описывать

desert ['dezət] *n* пустыня

deserve [di'zɜ:v] *v* заслуживать

design [di'zain] *n* рисунок, план, дизайн

desire [di'zaɪə(r)] *v* сильно желать, жаждать

desk [desk] *n* письменный стол

despair [di'speə(r)] *n* отчаяние

despite [di'spaɪt] *prep* несмотря на

detail ['di:teɪl] *n* деталь, подробность; **in detail** подробно, в деталях

detergent [di'tɜ:dzənt] *n*

стиральный порошок

develop [di'veləp] *v* **1** развиваться, расти **2** развивать

- diamond** ['daɪəmənd] *n* алма́з
- diary** ['daɪəri] *n* дневни́к; **to keep a diary** вести́ дневни́к
- dictionary** ['dɪkʃənəri] *n* словáрь
- die** [daɪ] *v* (**dies, died, dying**) умира́ть
- differ** ['dɪfə(r)] *v* отлича́ться, различа́ться
- difference** ['dɪfrəns] *n* разни́ца, разли́чие; **it makes no difference** нева́жно, безразли́чно, всё равно́
- different** ['dɪfrənt] *adj* разли́чный, разный
- difficult** ['dɪfɪkəlt] *adj* трудо́дный
- difficulty** ['dɪfɪkəlti] *n* трудо́ность
- dining room** ['daɪnɪŋru:m] *n* столова́я
- dinner** ['dɪnə(r)] *n* обе́д
- direct** [dɪ'rekt] *adj* прямо́й, непосредственный
- direction** [dɪ'rekʃn] *n* направле́ние; *pl* указа́ния, инструќция
- director** [dɪ'rektə(r)] *n* дире́ктор
- directory** [dɪ'rektəri] *n* спра́вочник
- dirty** ['dɜ:ti] *adj* грязный
- disagree** [dɪsə'grɪ:] *v* не соглаша́ться, расходи́ться во мнени́ях
- disappear** [dɪsə'piə(r)] *v* исчеза́ть, пропада́ть
- disappointment** [dɪsə'pɔɪntmənt] *n* огорче́ние, разочарова́ние
- disaster** [dɪ'zɑ:stə(r)] *n* бе́дствие, несча́стье
- discotheque** ['dɪskətək] *n* диско-те́ка
- discover** [dɪ'skʌvə(r)] *v* обнару́живать, де́лать откры́тие
- discovery** [dɪ'skʌvəri] *n* откры́тие
- discuss** [dɪ'skʌs] *v* обсу́ждать
- discussion** [dɪ'skʌʃn] *n* обсу́ждение
- disease** [dɪ'zi:z] *n* боле́знь
- disgust** [dɪs'gʌst] *n* отвраще́ние
- dish** [dɪʃ] *n* **1** тарелка, блю́до **2** блю́до (*кушанье*)
- diskette** [dɪ'skɛt] *n* *вчт.* дискета
- dislike** [dɪs'laɪk] *v* не нра́виться, не любя́ть
- disorder** [dɪs'ɔ:də(r)] *n* беспоря́док
- display** [dɪ'spleɪ] *n* **1** показ, демонстра́ция; **a fashion display** показ мод **2** *вчт.* диспле́й
- distance** ['dɪstəns] *n* расстоя́ние; **in the distance** вдали́
- distinct** [dɪ'stɪŋkt] *adj* отчётли́вый, я́сный; опреде́ленный
- distinguish** [dɪ'stɪŋgwɪʃ] *v* отлича́ть, различа́ть
- district** ['dɪstrɪkt] *n* райо́н
- disturb** [dɪ'stɜ:b] *v* меша́ть, беспоко́ить
- dive** [daɪv] *v* ныря́ть
- divide** [dɪ'vaɪd] *v* де́лить
- dizzy** ['dɪzi] *adj*: **to feel dizzy** чувстви́вать головокру́жение
- do** [du:] *v* (*past tense did; past participle done*) **1** де́лать, выпол́нять; **to do one's best** сде́лать всё возмо́жное; **to**

doctor

do one's hair причёсывать-ся, делать причёску; **to do without** обходиться без **2** годиться, подходить; **that will do** хвátит, дово́льно **3 употр. для усиления смыслового глагола**; **please do sit down** пожа́луйста, садитесь ◊ **how do you do!** здра́вствуйте!

doctor ['dɒktə(r)] *n* врач, до́ктор

document ['dɒkjʊmənt] *n* докуме́нт

dog [dɒg] *n* соба́ка

door [dɔ:(r)] *n* дверь; **next door** ря́дом, по сосе́дству; **out of doors** на у́лице

double ['dʌbl] *adj* двойно́й

doubt I [daʊt] *n* сомне́ние; **no doubt** несомне́нно, коне́чно

doubt II [daʊt] *v* сомнева́ться

down I [daʊn] *adv* вниз

down II [daʊn] *prep* вниз по

downstairs [daʊn'steəz] *adv* вниз (по ле́стнице), внизу́

draw [drɔ:] *v* (*past tense* drew; *past participle* drawn) **1** рисо́вать; черти́ть **2** тяну́ть, тащи́ть; **to draw smb's attention to** привле́кать чье́-л. внима́ние к, обрати́ть чье́-л. внима́ние на

drawing ['drɔ:ɪŋ] *n* **1** рисо́вание; черче́ние **2** рисуно́к

dreadful ['dredfl] *adj* стра́шный, ужа́сный

dream I [dri:m] *n* сон

dream II [dri:m] *v* (*past tense* и *past participle* dreamed или dreamt) **1** ви́деть во сне; сниться **2** мечта́ть

dress [dres] *n* пла́тье

drink I [drɪŋk] *n* на́питок; **soft drinks** безалкого́льные на́питки

drink II [drɪŋk] *v* (*past tense* drank; *past participle* drunk) пить

drive [draɪv] *v* (*past tense* drove; *past participle* driven) **1** води́ть маши́ну **2** е́хать (на автомоби́ле); везти́

driver ['draɪvə(r)] *n* води́тель, шофе́р

driving licence ['draɪvɪŋ,laɪsns] *n* води́тельские права́

drop I [drɒp] *n* ка́пля

drop II [drɒp] *v* (**dropped, dropping**) **1** роня́ть **2** па́дать; **to drop in** зайти́ в го́сти, наве́стить

drown [draʊn] *v* то́нуть

drug [drʌg] *n* **1** лека́рство **2** наркоти́к

dry I [draɪ] *adj* сухо́й

dry II [draɪ] *v* (**dries, dried, drying**) **1** со́хнуть **2** суши́ть, осуша́ть

dull [dʌl] *adj* ску́чный, неинтересный

dumb [dʌm] *adj* немой

during ['djʊəɪŋ] *prep* в те́чение, во вре́мя

duty ['dʒu:ti] *n* дол́г, обяза́нность; **on duty** на дежу́рстве

E

each [i:tʃ] *pron* каждый; **each other** друг друга

eager ['i:gə(r)] *adj*: **to be eager** очень хотеть, жаждать

ear [ɪə(r)] *n* ухо

early I ['z:li] *adj* ранний; **in early spring** ранней весной; **early vegetables** ранние овощи

early II ['z:li] *adv* рано

earn [z:n] *v* зарабатывать; **to earn one's living** зарабатывать на жизнь

earth [z:θ] *n* **1** Земля (*планета*)
2 земля, почва

earthquake ['z:θkweɪk] *n*
землетрясение

easily ['i:zəli] *adv* легко

east [i:st] *n* восток; **in the east** на востоке; **to the east** к востоку

Easter ['i:stə(r)] *n* Пасха

eastern ['i:stən] *adj* восточный

easy ['i:zi] *adj* лёгкий,
нетрудный

eat [i:t] *v* (*past tense ate*; *past participle eaten*) есть

economics [i:kə'nɒmiks] *n*
экономика

editor ['editə(r)] *n* редактор

education [edʒu'keɪʃn] *n*
образование

effort ['efət] *n* усилие

egg [eg] *n* яйцо; **scrambled eggs** яичница-болтунья

eight [eɪt] *num* восемь

eighteen [eɪ'ti:n] *num* восемнадцать

eighteenth [eɪ'ti:nθ] *adj* восемнадцатый

eighth [eɪtθ] *adj* восьмой

eightieth ['eɪtiθ] *adj*
восьмидесятый

eighty ['eɪti] *num* восемьдесят

either ['aɪðə(r)] *adj* **1** один из двух, любой **2** каждый (*из двух*); оба

elbow ['elbəʊ] *n* локоть

elder ['eldə(r)] *adj* старший (*о родственниках*)

eldest ['eldɪst] *adj* самый старший (*о родственниках*)

election [ɪ'lekʃn] *n* выборы

elegant ['elɪgənt] *adj*
элегантный

elevator ['elɪveɪtə(r)] *n* амер.
лифт

eleven [ɪ'levn] *num* одиннадцать

eleventh [ɪ'levnθ] *adj*
одиннадцатый

else [els] *adv* ещё; **or else** иначе, если нет

elsewhere [els'weə(r)] *adv* где-нибудь ещё

e-mail ['i:meɪl] (**electronic mail**)
электронная почта

embarrass [ɪm'bærəs] *v* смущать

embrace [ɪm'breɪs] *v* обнимать(ся)

emergency [ɪ'mɜ:dʒənsɪ] *n*
крайняя необходимость;

in case of emergency в случае крайней необходимости

employer [ɪm'plɔɪə(r)] *n*

работодатель

empty ['emptɪ] *adj* пустой

encourage

encourage [ɪn'kʌɪdʒ] *v* ободрять, поддерживать; поощрять

end I [end] *n* конёц; **in the end** наконец, в конце концов;
to come to an end кончиться;
to put an end to smth прекращать что-л.

end II [end] *v* кончать(ся)

enemy ['enəmi] *n* враг, неприятель

engaged [ɪn'geɪdʒd] *adj* занятый

English I ['ɪŋɡlɪʃ] *n* английский язык; **the English** *pl* англичане

English II ['ɪŋɡlɪʃ] *adj* английский; **the English language** английский язык

enjoy [ɪn'dʒɔɪ] *v* получать удовольствие, наслаждаться; **to enjoy oneself** веселиться, развлекаться

enormous [ɪ'nɔ:məs] *adj* огромный

enough I [ɪ'nʌf] *adj* достаточный

enough II [ɪ'nʌf] *adv* достаточно

enter [ɪntə(r)] *v* I входить
2 вступать, поступать; **to enter university** поступить в университет

entertain [ɪntə'teɪn] *v* I угощать, принимать (гостей)
2 развлекать, веселить

entertainment [ɪntə'teɪnmənt] *n* развлечение; шоу, представление и т. п.

entrance ['entrəns] *n* вход

envelope ['envələʊp] *n* конверт

envy ['envɪ] *v* (**envies**, **envied**, **envying**) завидовать

equal ['i:kwəl] *adj* равный

equipment ['kwɪpmənt] *n* оборудование, снаряжение

error ['erə(r)] *n* ошибка

escape [ɪ'skeɪp] *v* убежать; избегать

especially [ɪ'speʃəli] *adv* особенно

European [jʊərə'piən] *adj* европейский

even I ['i:vən] *adj* ровный, гладкий

even II ['i:vən] *adv* даже; **even if** даже если; **even though** хотя

evening ['i:vniŋ] *n* вечер; **good evening!** добрый вечер!;
yesterday evening вчера вечером; **this evening** сегодня вечером; **in the evening** вечером

event [ɪ'vent] *n* событие

ever ['evə(r)] *adv* когда-либо, когда-нибудь; **ever since** с тех пор как

every ['evri] *adj* каждый; **every day** каждый день; **every evening** каждый вечер; **every other day** через день

everybody ['evribdɪ] *pron* каждый, всякий; все

everyone ['evriwʌn] *pron* каждый, всякий; все

everything ['evriθɪŋ] *pron* всё

everywhere ['evriweə(r)] *adv* везде, всюду

evidence ['evidəns] *n* свидетель-
ство, доказательство

exactly [ɪg'zæktli] *adv* точно,
как раз

exaggerate [ɪg'zædzəreɪt] *v*
преувеличивать

examination, exam
[ɪg,zæmɪ'neɪʃn, ɪg'zæm]

n экзамен; **to pass an
examination** сдать экзамен;
to fail an examination
провалить экзамен

example [ɪg'zɑ:mpl] *n* пример,
образец; **for example**
например

excellent ['eksələnt] *adj*
отличный, превосходный

except [ɪk'sept] *prep* кроме, за
исключением

exception [ɪk'sepʃn] *n*
исключение; **with the
exception of** без; не считая;
исключая

exchange I [ɪk'stʃeɪndʒ] *v* менять

exchange II [ɪk'stʃeɪndʒ] *n*
обмен; **in exchange for** в
обмен на

excite [ɪk'saɪt] *v* волновать

exclude [ɪk'sklu:d] *v* исключать

exclusive [ɪk'sklu:sɪv] *adj*
особый, исключительный

excursion [ɪk'skɜ:ʃn] *n*
экскурсия; **to go on**

an excursion пойти на
экскурсию

excuse [ɪk'skju:z] *v* извинять,
прощать

exercise ['eksəsaɪz] *n*
упражнение

exhibition [ˌeksɪ'bɪʃn] *n* выставка

exist [ɪg'zɪst] *v* быть,
существовать

exit ['eksɪt] *n* выход

expect [ɪk'spekt] *v* ждать,
ожидать; надеяться

expensive [ɪk'spensɪv] *adj*
дорогой

experience [ɪk'spɪəriəns] *n* опыт
expert ['eksprɜ:t] *n* специалист;
an expert in economics
специалист по экономике

explain [ɪk'spleɪn] *v* объяснить

explanation [ˌeksplə'neɪʃn] *n*
объяснение

explosion [ɪk'spləʊzən] *n* взрыв

express [ɪk'spres] *v* выражать

expression [ɪk'spreʃn] *n* **1**
выражение (*лица*) **2** слово,
выражение

extremely [ɪk'stri:mli] *adv* очень

eye [aɪ] *n* глаз

eyebrow ['aɪbrəʊ] *n* бровь

F

face [feɪs] *n* лицо

fact [fækt] *n* факт; **in fact** в
действительности; **as a
matter of fact** на самом
деле, по правде говоря

fail [feɪl] *v* не суметь сделать
(*что-л.*), потерпеть неудачу

failure ['feɪljə(r)] *n* неудача,
провал

fair¹ [feə(r)] *adj* **1** справедли-
вый, честный **2** белокурый,
светлый

fair² [feə(r)] *n* выставка

faithful

faithful ['feɪθfl] *adj* вѣрный

fall [fɔ:l] *v* (*past tense fell; past participle fallen*) падать

false [fɔ:ls] *adj* лживый, фальшивый; **false teeth** искусственные зубы

fame [feɪm] *n* слава, известность

familiar [fə'milɪə(r)] *adj* знакомый; **to be familiar with** хорошо знать (*что-л.*)

family ['fæməli] *n* семья

famous ['feɪməs] *adj* знаменитый

fan [fæn] *n* болельщик, поклонник, любитель

far I [fɑ:(r)] *adj* (*comparative farther или further; superlative farthest или furthest*) далёкий

far II [fɑ:(r)] *adv* (*comparative farther или further; superlative farthest или furthest*) далекó; **far away** очень далекó; **far from** далекó не, совсем не; **as far as** до; **so far** пока, до сих пор

farm [fɑ:m] *n* фэрма

farmer ['fɑ:mə(r)] *n* фэрмер

farther I ['fɑ:ðə(r)] *adj* (*comparative om far I*) дальний, более далёкий

farther II ['fɑ:ðə(r)] *adv* (*comparative om far II*) дальше

farthest I ['fɑ:ðɪst] *adj* (*superlative om far I*) сáмый дальний

farthest II ['fɑ:ðɪst] *adv* (*superlative om far II*) дальше всего

fascinating ['fæsɪneɪtɪŋ] *adj* очаровательный, обворожительный

fashion ['fæʃn] *n* мода

fashionable ['fæʃnəbl] *adj* модный

fast I [fɑ:st] *adj* скорый, быстрый; **a fast train** скорый поезд

fast II [fɑ:st] *adv* **1** скоро, быстро **2** крепко, прочно

fat [fæt] *adj* толстый, жирный

fatal ['feɪtl] *adj* **1** смертельная; **a fatal illness** смертельная болезнь **2** роковой; **a fatal mistake** роковая ошибка

father ['fɑ:ðə(r)] *n* отец

fault [fɔ:lt] *n* **1** недостаток **2** вина, проступок

favour ['feɪvə(r)] *n* **1** симпатия, предпочтение **2** любезность, услуга

favourite ['feɪvəɪt] *adj* любимый

fear [fiə(r)] *v* бояться; опасаться

fearless ['fiəlis] *adj* бесстрашный, неустрашимый

feature ['fi:tʃə(r)] *n* особенность, характерная черта; *pl* лицо, черты лица

February ['febrʊəri] *n* февраль

feel [fi:l] *v* (*past tense u past participle felt*) чувствовать, испытывать, ощущать

feeling ['fi:lɪŋ] *n* чувство, ощущение; **to hurt someone's**

feelings обидеть кого-л.

- feet** [fi:t] *pl om* **foot**
- fellow** ['feləʊ] *n* па́рень
- ferry** ['feri] *n* па́роб
- fever** ['fi:və(r)] *n* жа́р, лихора́дка
- few** I [fju:] *adj* ма́ло, не мно́го;
a few не́сколько
- few** II [fju:] *pron* немно́гие
- field** [fi:ld] *n* по́ле
- fifteen** [ˈfɪfti:n] *num* пятна́дцать
- fifteenth** [ˈfɪfti:nθ] *adj*
пятна́дцатый
- fifth** [fɪθ] *adj* пя́тый
- fiftieth** [ˈfɪfti:əθ] *adj*
пятидеся́тый
- fifty** [ˈfɪftɪ] *num* пятидеся́т
- fight** [faɪt] *v* (*past tense* и *past participle* **fought**) дра́ться; сража́ться, воева́ть; **to fight for** боро́ться за
- figure** [ˈfɪɡə(r)] *n* **1** ци́фра **2** фи́гура
- file** [faɪl] *n* **1** па́пка для докуме́нтов **2** *вчт.* фа́йл
- fill** [fɪl] *v* напо́лнять(ся); **to fill in** запо́лнять (*анкету* и *т. н.*)
- film** [fɪlm] *n* **1** плёнка **2** филь́м, кинофи́льм
- final** [ˈfaɪnəl] *adj* заклю́чительный; оконча́тельный
- finally** [ˈfaɪnəli] *adv* наконце́ц, в заклю́чение, в конце́ концов
- financial** [faɪ'nænʃl] *adj*
финансовый
- find** [faɪnd] *v* (*past tense* и *past participle* **found**) нахо́дить, обнару́живать; **to find out** выясня́ть, узнава́ть
- fine**¹ [faɪn] *adj* **1** прекра́сный, хоро́ший, замеча́тельный **2** то́нкий; ме́лкий; **fine sand** ме́лкий песо́к
- fine**² I [faɪn] *n* штра́ф; **a parking fine** штра́ф за непра́вильную парко́вку
- fine**² II [faɪn] *v* штра́фова́ть
- finger** [ˈfɪŋɡə(r)] *n* па́лец
- fingerprint** [ˈfɪŋɡəprɪnt] *n*
отпеча́ток па́льца
- finish** [ˈfɪnɪʃ] *v* за́канчивать(ся); конча́ть(ся)
- fire** I [ˈfaɪə(r)] *n* **1** ого́нь, пла́мя **2** пожа́р
- fire** II [ˈfaɪə(r)] *v* **1** стреля́ть **2** уво́льнять
- fireman** [ˈfaɪətmən] *n* пожа́рный
- firm**¹ [fɜ:m] *adj* **1** кре́пкий, твёрдый **2** решите́льный
- firm**² [fɜ:m] *n* фи́рма
- firmly** [ˈfɜ:mli] *adv* кре́пко, твёрдо; решите́льно
- first** I [fɜ:st] *adj* пе́рвый
- first** II [fɜ:st] *adv* внача́ле, сна́чала; **first of all** пре́жде всего́
- first-rate** [fɜ:st'reɪt] *adj* превосхо́дный, перво́со́ртный, вы́сшего ка́чества
- fish** [fɪʃ] *n* (*pl* **fish** или **fishes**)
ры́ба
- fisherman** [ˈfɪʃəmən] *n* рыба́к
- fit** I [fɪt] *adj* подхо́дящий, приго́дный
- fit** II [fɪt] *v* (**fitted, fitting**) го́диться; подхо́дить (*no раз-меру*)

five

five [faɪv] *num* пять

fix [fɪks] *v* **1** укреплять, при-
креплять; устанавливать
2 назначать, определять
(*время и т. п.*)

flat I [flæt] *adj* ровный,
плоский

flat II [flæt] *n* квартира; **block of flats** многоквартирный дом

flatter ['flætə(r)] *v* льстить; **to be flattered** быть польщённым

flavour ['fleɪvə(r)] *n* приятный
вкус, аромат

flight [flaɪt] *n* **1** полёт **2: a flight of stairs** лестничный пролёт

flood [flʌd] *n* наводнение

floor [flɔ:(r)] *n* **1** пол **2** этаж

flow [fləʊ] *v* течь, литься

flower ['flaʊə(r)] *n* цветок

flu [flu:] *n* грипп

fly¹ [flaɪ] *n* муха

fly² [flaɪ] *v* (**flies, flying; past tense flew; past participle flown**)
летать

fog [fɒg] *n* туман

fold [fəʊld] *v* складывать, свёр-
тывать

folding ['fəʊldɪŋ] *adj*
складывающийся,
складной; **a folding chair**
складной стул

folk [fəʊk] *n pl* люди

follow ['fɒləʊ] *v* **1** следовать,
идти **2** понимать

following ['fɒləʊɪŋ] *adj* следую-
щий

fond [fɒnd] *adj: to be fond of*
любить

food [fu:d] *n* пища, еда

fool [fu:l] *n* дурак; **to play the fool** дурачиться

foolish ['fu:lɪʃ] *adj* глупый

foot [fʊt] *n (pl feet)* **1** нога,
ступня; **on foot** пешком
2 фут (=30,5 см)

for [fɔ:(r); fə(r)] *prep* **1** для,
ради; **books for children**
книги для детей **2** в
течение; **we walked there for two hours** мы шли туда два
часа ∅ **as for** что касается

forbid [fə'bid] *v* (**forbidding; past tense forbade; past participle forbidden**) запрещать

force [fɔ:s] *n* **1** сила; **by force**
силой **2: the police force**
полиция; **the armed forces**
вооружённые силы

foreign ['fɒrən] *adj*
иностранный

foreigner ['fɒrənə(r)] *n*
иностранец

forest ['fɒrɪst] *n* лес

forget [fə'get] *v* (**forgetting; past tense forgot; past participle forgotten**) забывать

forgive [fə'gɪv] *v* (*past tense forgave; past participle forgiven*) прощать

fork [fɔ:k] *n* вилка

form [fɔ:m] *n* форма;
очертание, фигура

former ['fɔ:mə(r)] *adj* прежний;
in former times в прежние
времена; **the former** первый
из двух

formerly ['fɔ:məli] *adv* раньше,
прежде

- fortieth** ['fɔ:tiəθ] *adj* сороковой
- fortnight** ['fɔ:tnaɪt] *n* две недели
- fortunate** ['fɔ:tʃənət] *adj*
удачный, счастливый
- fortunately** ['fɔ:tʃənətli] *adv* к
счастью
- forty** ['fɔ:ti] *num* сорок
- forward** ['fɔ:wəd] *adv* вперёд
- four** [fɔ:(r)] *num* четыре
- fourteen** [fɔ:'ti:n] *num*
четырнадцать
- fourteenth** [fɔ:'ti:nθ] *adj*
четырнадцатый
- fourth** [fɔ:θ] *adj* четвёртый
- fraction** ['frækʃn] *n* дробь
- frank** [fræŋk] *adj* откровенный,
искренний
- free** [fri:] *adj* **1** свободный; **to set free** освобождать
- freedom** ['fri:dəm] *n* свобода
- freeze** [fri:z] *v* (*past tense froze; past participle frozen*)
замораживать
- freezer** ['fri:zə(r)] *n* морозильник
- French I** [frentʃ] *adj* французский; **the French language** французский язык
- French II** [frentʃ] *n* французский язык
- frequently** ['fri:kwəntli] *adv*
часто
- fresh** [freʃ] *adj* **1** свежий; **fresh eggs** свежее яйцо **2** несолёный; **fresh butter** несолёное масло; **fresh water** пресная вода
- Friday** ['fraɪdɪ] *n* пятница
- fridge** [frɪdʒ] *n* разг. холодильник
- friend** [frend] *n* друг; **to make friends with** подружиться, заводить знакомство
- friendly** ['frendli] *adj* дружеский
- frighten** ['fraɪtn] *v* пугать, испугать
- from** [frɒm; frəm] *prep* **1** от; с; **from morning till night** с утра до ночи; **from time to time** время от времени **2** указывает на источник, материал, происхождение от, из, с; **quotations from Shakespeare** цитаты из Шекспира
- front** [frʌnt] *adj* передний
- frontier** ['frʌntɪə(r)] *n* граница
- frost** [frɒst] *n* мороз
- fruit** [fru:t] *n* фрукты
- fry** [fraɪ] *v* (**fries, fried, frying**) жарить(ся)
- frying pan** ['fraɪŋpæn] *n* сковородка
- fuel** ['fju:əl] *n* топливо, горючее. *Note: не имеет мн. числа*
- fulfil** [fʊl'fɪl] *v* (**fulfilled, fulfilling**) выполнять, реализовывать
- full** [fʊl] *adj* полный
- fun** [fʌn] *n* веселье, забава, шутка
- funeral** ['fju:nərəl] *n* похороны
- fund** [fʌnd] *n* фонд
- funny** ['fʌni] *adj* **1** смешной, забавный **2** странный; чудной
- fur** [fɜ:(r)] *n* мех

furniture

furniture ['fɜ:nɪʃə(r)] *n* мебель
further I ['fɜ:ðə(r)] *adj* (*comparative om far* I) дальнейший
further II ['fɜ:ðə(r)] *adv* (*comparative om far* II)
дальше
furthest ['fɜ:ðɪst] = **farthest**
future I ['fju:tʃə(r)] *n* будущее; **in the future** в будущем
future II ['fju:tʃə(r)] *adj* будущий

G

garage ['gærɑ:ʒ] *n* гараж
garden ['gɑ:dn] *n* сад
gate [geɪt] *n* ворота; калитка
gather ['gæðə(r)] *v* **1** собирать **2** собираться **3** понимать
geese [gi:s] *pl om goose*
general ['dʒenrəl] *adj* общий; **in general** в общем, вообще, обычно
generally ['dʒenrəli] *adv* вообще, обычно
generous ['dʒenərəs] *adj* щедрый, великодушный
gentle ['dʒentl] *adj* мягкий, ласковый, нежный
German I ['dʒɜ:mən] *adj* немецкий; **the German language** немецкий язык
German II ['dʒɜ:mən] *n* **1** немец; немка **2** немецкий язык
gesture ['dʒestʃə(r)] *n* жест
get [get] *v* (**getting**; *past tense* и *past participle* **got**) **1** получать **2** брать, доставать; покупать **3** становиться **4** достигать,

добираться; двигаться; **to get up** вставать с постели
gift [gɪft] *n* **1** подарок **2** способность; талант, дар
girl [gɜ:l] *n* девочка; девушка
give [gɪv] *v* (*past tense gave*; *past participle given*) давать; **to give back** возвращать, отдавать; **to give up** прекратить, бросить; отказаться
glad [glæd] *adj* радостный; **to be glad** радоваться
glance [glɑ:ns] *n* взгляд
glass [glɑ:s] *n* **1** стекло **2** стакан
glasses ['glɑ:sɪz] *n pl* очки
gloomy ['glu:mɪ] *adj* мрачный; угрюмый; унылый
glory ['glɔ:ri] *n* слава
go [gəʊ] *v* (*past tense went*; *past participle gone*) **1** идти, ходить; ехать; **to go shopping** пойти за покупками; **to be going to** собираться сделать что-л., намереваться; **to go away** уходить, уезжать; **to go back** возвращаться; **to go on** продолжать(ся) **2** уходить, уезжать; отправляться
gold [gəʊld] *n* золото
golden ['gəʊldən] *adj* золотой; золотистый
good [gʊd] *adj* (*comparative better*; *superlative best*) хороший, добрый
goodbye [gʊd'baɪ] *interj* до свидания
goods [gʊdz] *n pl* товары
goose [gu:s] *n* (*pl geese*) гусь

government [ˈgʌvənmənt] *n*
правительство

gradually [ˈgrædʒʊəli] *adv*
постепенно

graduate [ˈgrædʒʊeɪt] *v* окан-
чивать (*учебное заведение*)

grammar [ˈgræmə(r)] *n* грам-
матика

grandchild [ˈgrændtʃaɪld] *n* внук;
внучка

granddaughter [ˈgrændɔ:tə(r)] *n*
внучка

grandfather [ˈgrænfɑ:ðə(r)] *n*
дедушка

grandmother [ˈgrænmʌðə(r)] *n*
бабушка

grandparents [ˈgrænpereɪnts] *n pl*
дедушка и бабушка

grandson [ˈgrænsən] *n* внук

grateful [ˈɡreɪtfl] *adj* благодар-
ный, признательный

grave¹ [ɡreɪv] *adj* серьёзный;
тяжёлый

grave² [ɡreɪv] *n* могила

great [ɡreɪt] *adj* **1** большой
2 великий

greedy [ˈɡri:di] *adj* жадный

green [ɡri:n] *adj* **1** зелёный
2 неопытный

greet [ɡri:t] *v* здороваться;
приветствовать

greeting [ˈɡri:tiŋ] *n* **1** привёт-
ствии **2** поздравление,
пожелание

grey [ɡreɪ] *adj* **1** серый **2** седой

ground [ɡraʊnd] *n* земля; поч-
ва

ground floor [ˌɡraʊndˈflɔ:(r)] *n*
нижний этаж

group [ɡru:p] *n* группа

grow [ɡrəʊ] *v* (*past tense grew*;
past participle grown) **1** рас-
ти; **to grow up** вырасти,
стать взрослым **2** растить,
выращивать **3** становиться,
делаться

grown-up [ˌɡrəʊnˈʌp] *adj*
взрослый

guard I [ɡɑ:d] *n* **1** охрана
2 охранник

guard II [ɡɑ:d] *v* охранять

guess [ɡes] *v* отгадывать,
угадывать

guest [ɡest] *n* гость

guide [ɡaɪd] *n* **1** проводник;
гид **2** путеводитель;
справочник

guidebook [ˈɡaɪdbʊk] *n*
путеводитель

gun [ɡʌn] *n* оружие; орудие

guy [ɡaɪ] *n* парень

gym [dʒɪm] *n* спортивный зал

H

habit [ˈhæbɪt] *n* привычка; **by**
habit по привычке

hair [heə(r)] *n* волосы; **to have**
one's hair cut стричься,
подстричься

haircut [ˈheəkʌt] *n* стрижка

half [hɑ:f] *n* (*pl halves*)
половина; **in half** пополам

hall [hɔ:l] *n* **1** прихожая, холл
2 зал

hand I [hænd] *n* **1** рука (*кисть*);
to shake hands здороваться
за руку; **on the one hand...**,

hand

- on the other hand** с одной стороны..., с другой стороны **2** стрелка (*часов*)
- hand** II [hænd] *v* дава́ть, передава́ть
- handbag** ['hændbæg] *n* су́мочка
- handkerchief** ['hæŋkətʃɪf] *n* носово́й плато́к
- handsome** ['hænsəm] *adj* краси́вый, привле́кательный; **a handsome young man** краси́вый молодо́й челове́к.
Note: употр. только по отношению к мужчинам
- hang** [hæŋ] *v* (*past tense* и *past participle* **hung**) **1** ве́шать **2** висе́ть
- happen** ['hæpən] *v* происходи́ть, случáться
- happiness** ['hæpɪnəs] *n* сча́стье
- happy** ['hæpɪ] *adj* сча́стливый
- hard** I [hɑ:d] *adj* **1** твёрдый, жё́сткий **2** тру́дный **3** тя́жёлый; суро́вый; **hard times** тру́дные времена́; **a hard winter** суро́вая зима́
- hard** II [hɑ:d] *adv* уси́ленно; упо́рно
- hardly** ['hɑ:dlɪ] *adv* едва́, с тру́дом
- harmful** ['hɑ:mfl] *adj* вре́дный, опа́сный
- harmless** ['hɑ:mlɪs] *adj* безо́идный, безвре́дный
- hat** [hæt] *n* шля́па
- hate** [heɪt] *v* ненави́детъ
- have** [hæv; həv] *v* (*3rd sing present has; past tense* и *past participle had*) **1** импе́ть **2: to have to** бы́ть до́лжным, бы́ть обя́занным
- he** [hi:] *pron* (*косв. надеж him*) он
- head** [hed] *n* голова́
- headache** ['hedeɪk] *n* головна́я боль
- health** [helθ] *n* здоро́вье
- healthy** ['helθɪ] *adj* здоро́вый; поле́зный
- heap** [hi:p] *n* ку́ча, гру́да; **heaps of** большо́е количе́ство, мно́жество
- hear** [hiə(r)] *v* (*past tense* и *past participle* **heard**) слы́шать
- heart** [hɑ:t] *n* се́рдце; **by heart** наизу́сть
- heating** ['hi:tiŋ] *n* отопи́ение
- heavy** ['hevi] *adj* тя́жёлый
- height** [haɪt] *n* вы́сота
- helicopter** ['helɪkɒptə(r)] *n* вертолёт
- help** I [help] *v* помога́ть; **cannot help smth** не смо́чь удержáться от чего́-л.; **to help oneself to smth** уго́щаться, брать еду́
- help** II [help] *n* по́мощь
- helpful** ['helpfl] *adj* поле́зный
- helpless** ['helplɪs] *adj* беспо́мощный
- her** I [hɜ:(r)] *косв. надеж от she*
- her** II [hɜ:(r)] *adj* её, сво́й, сво́я, своё
- here** [hiə(r)] *adv* здесь; сю́да
- hers** [hɜ:z] *pron* её. *Note: в каче́стве определения не употр.*
- herself** [hɜ:'self] *pron* **1** себе́, себя́; -ся, -сь **2** сама́; **(all) by herself** сама́, одна́

- hesitate** ['heziteit] *v* колебаться
- hide** [haɪd] *v* (*past tense* **hid**; *past participle* **hidden**) прятать, скрывать
- high** [haɪ] *adj* **1** высокий;
high temperature высокая температура; **high prices** высокие цены **2** высший, лучший; **high quality** высшее качество
- high school** ['haɪsku:l] *n* средняя школа
- highway** ['haɪwei] *n* шоссе, автомагистраль
- hijack** ['haɪdʒæk] *v* угонять (*самолёт и т. н.*)
- hill** [hɪl] *n* холм, гора
- him** [hɪm] *ковс. надеж от he*
- himself** [hɪm'self] *pron* **1** себе, себя; -ся, -сь **2** сам; (**all**) **by himself** сам, один
- hint** [hɪnt] *n* намёк
- his** [hɪz] *adj* его, свой
- history** ['hɪstri] *n* история
- hit** I [hɪt] *n* **1** удар **2** популярная песня, хит
- hit** II [hɪt] *v* (**hitting**; *past tense* и *past participle* **hit**) ударить; нанести удар
- hold** [həʊld] *v* (*past tense* и *past participle* **held**) **1** держать **2** устраивать, проводить (*собрание и т. н.*)
- hole** [həʊl] *n* дыра, дырка; яма; отверстие
- holiday** ['hɒlɪdeɪ] *n* **1** праздник; **2** каникулы, отпуск; **on holiday** в отпуске
- holy** ['həʊli] *adj* святой, священный
- home** I [həʊm] *n* дом, домашний очаг; **at home** дома
- home** II [həʊm] *adv* домой
- honest** ['ɒnɪst] *adj* честный
- honour** ['ɒnə(r)] *n* уважение; честь, достоинство; **in honour of** в честь
- hope** I [həʊp] *n* надежда, вера
- hope** II [həʊp] *v* надеяться; **I hope so** надеюсь, что да
- hopeless** ['həʊplɪs] *adj* безнадёжный
- horrible** ['hɒrəbl] *adj* ужасный, плохой
- horse** [hɔ:s] *n* лошадь
- hospital** ['hɒspɪtl] *n* больница
- host** [hɒst] *n* хозяин
- hostess** ['hɒstɪs] *n* хозяйка
- hot** [hɒt] *adj* горячий, жаркий
- hotel** [həʊ'tel] *n* гостиница, отель
- hour** ['aʊə(r)] *n* час; **half an hour** полчаса
- house** [haʊs, pl haʊzɪz] *n* дом, жилое здание
- how** [haʊ] *adv* как, каким образом ◊ **how do you do?** здравствуйте!; **how are you?** как поживаете?
- however** [haʊ'evə(r)] *adv* однако, тем не менее
- huge** [hju:dʒ] *adj* огромный
- human** ['hju:mən] *adj* человеческий
- humble** ['hʌmbl] *adj* скромный

humour

humour ['hju:mə(r)] *n* юмор;
a sense of humour чувство юмора
hundred ['hʌndrəd] *num*, *n* сто, сотня
hungry ['hʌŋɡri] *adj* голодный;
to be hungry быть голодным, хотеть есть
hunt [hʌnt] *v* охотиться, ходить на охоту; **to hunt for** искать
hurry ['hʌri] *v* (**hurries**, **hurried**, **hurrying**) торопить(ся)
hurt [hɜ:t] *v* (*past tense* и *past participle* **hurt**) 1 ушибить; повредить 2 болеть; **my arm hurts** у меня болит рука 3 обижать
husband ['hʌzbənd] *n* муж

I

I [aɪ] *pron* (*косв. надеж* **me**) я
ice [aɪs] *n* лёд
ice cream [aɪs'kri:m] *n* мороженое
idea [aɪ'diə] *n* мысль, идея; понятие
idle ['aɪdl] *adj* праздный, ленивый
if [ɪf] *conj* 1 если 2 когда 3 ли; **as if** как будто; **if only** если бы только
ignorant ['ɪɡnərənt] *adj* невежественный
ignore [ɪɡ'nɔ:(r)] *v* не замечать, игнорировать
ill [ɪl] *adj* больной; **to be ill** быть больным, болеть; **to fall ill** заболеть

illness ['ɪlnɪs] *n* болезнь
imagine [ɪ'mædʒɪn] *v* представлять себе, воображать
immediately [ɪ'mi:diətli] *adv* сразу, немедленно
impatient [ɪm'peɪʃnt] *adj* нетерпеливый
impolite [ɪmpə'laɪt] *adj* невежливый
important [ɪm'pɔ:tnt] *adj* важный
impossible [ɪm'pɒsəbl] *adj* невозможный, невыполнимый
impression [ɪm'preʃn] *n* впечатление; **to make an impression** производить впечатление
improve [ɪm'pru:v] *v* улучшать(ся)
in I [ɪn] *prep* в; на
in II [ɪn] *adv* внутри; **to be in** быть (*дома, на работе и т. н.*)
inch [ɪntʃ] *n* дюйм (=2,54 см)
include [ɪn'klu:d] *v* включать, учитывать
including [ɪn'klu:dɪŋ] *prep* включая
income ['ɪŋkəm] *n* доход
inconvenient [ɪn'kɒn'vi:nɪənt] *adj* неудобный, неподходящий
increase [ɪn'kri:s] *v* увеличивать(ся), повышать(ся)
independent [ɪndɪ'pendənt] *adj* независимый
influence ['ɪnflʊəns] *n* влияние
inform [ɪn'fɔ:m] *v* сообщать, информировать

- information** [ˌɪnfə'meɪʃn] *n* информация, сведения. *Note: не имеет мн. числа*
- inquire** [ɪn'kwaɪə(r)] *v* спрашивать, спрапляться
- inquiry** [ɪn'kwaɪəri] *n* вопрос, справка; **to make an inquiry** расспрашивать, наводить справки
- inside** [ɪn'saɪd] *adv* в, внутри
- insist** [ɪn'sɪst] *v* настойчиво утверждать; **to insist on** настаивать на (*чём-л.*)
- instance** ['ɪnstəns] *n* пример; **for instance** например
- instead** [ɪn'sted] *adv* вместо, взамен; **instead of** вместо, вместо того чтобы
- instinct** ['ɪnstɪŋkt] *n* инстинкт
- instruct** [ɪn'strʌkt] *v* **1** учить, обучать **2** инструктировать
- insult** ['ɪnsʌlt] *n* оскорбление
- insurance** [ɪn'ʃʊərəns] *n* страховка, страхование
- intelligent** [ɪn'telɪdʒənt] *adj* умный; понятливый
- intend** [ɪn'tend] *v* намереваться
- intention** [ɪn'tenʃn] *n* намерение
- interest** I ['ɪnrəst] *n* интерес; **to take an interest in** интересоваться
- interest** II ['ɪnrəst] *v* интересоваться; **to be interested in** интересоваться
- interesting** ['ɪnrəstɪŋ] *adj* интересный
- interfere** [ˌɪntə'fɪə(r)] *v* вмешиваться
- internal** [ɪn'tɜːnl] *adj* внутренний
- international** [ˌɪntə'næʃnəl] *adj* международный
- interpret** [ɪn'tɜːprɪt] *v* переводить (*устно*)
- interpreter** [ɪn'tɜːprɪtə(r)] *n* переводчик (*устный*)
- interrupt** [ˌɪntə'rʌpt] *v* прерывать, перебивать
- into** ['ɪntuː, 'ɪntə] *prep* в, на
- introduce** [ˌɪntroʊ'djuːs] *v* представлять, знакомить
- invalid** ['ɪnvəlɪd] *adj* **1** больной **2** инвалидный; **an invalid chair** инвалидная коляска
- invent** [ɪn'vent] *v* **1** изобретать **2** выдумывать, придумывать
- investigate** [ɪn'vestɪgeɪt] *v* расследовать; изучать, исследовать
- invitation** [ˌɪnvɪ'teɪʃn] *n* приглашение
- invite** [ɪn'vaɪt] *v* приглашать
- iron** ['aɪən] *n* **1** железо **2** утюг
- irritate** ['ɪrɪteɪt] *v* раздражать
- island** ['aɪlənd] *n* остров
- it** [ɪt] *pron* (*pl* they; *ков. надеж it*) **1** он, она, оно (*о предметах и животных*) **2** в безл. предложениях; **it's raining** идёт дождь
- its** [ɪts] *adj* его, её (*о предметах и животных*)
- itself** [ɪt'self] *pron* **1** себе, себя; -ся, -сь **2** сам, сама, само

J

jacket ['dʒækɪt] *n* куртка;
пиджак
jam¹ [dʒæm] *n* варенье
jam² [dʒæm] *n* скопление;
затор; пробка; **traffic jam**
автомобильная пробка; **in a jam** в трудном положении, в беде
January ['dʒænjʊəri] *n* январь
jealous ['dʒeləs] *adj* завистливый; ревнивый
jewel ['dʒu:əl] *n* драгоценный камень
jewellery ['dʒu:əlɪ] *n* драгоценности, ювелирные изделия
job [dʒɒb] *n* работа, занятие
join [dʒɔɪn] *v* 1 соединять(ся), скреплять(ся) 2 присоединяться; вступать, становиться членом (*клуба и т. н.*)
joke [dʒəʊk] *n* шутка
journalist ['dʒɜ:nəlɪst] *n* журналист
journey ['dʒɜ:nɪ] *n* поездка, путешествие
joy [dʒɔɪ] *n* радость, удовольствие
judge [dʒʌdʒ] *v* оценивать; судить
juice [dʒu:s] *n* сок
July [dʒʊ'lai] *n* июль
jump [dʒʌmp] *v* прыгать; **to jump at** сразу согласиться
June [dʒu:n] *n* июнь
just [dʒʌst] *adv* 1 точно, ровно 2 только что, недавно

K

keen [ki:n] *adj* 1 острый 2 стремящийся; жаждущий;
keen on увлекающийся, интересующийся
keep [ki:p] *v* (*past tense* и *past participle kept*) 1 держать, хранить; **to keep silence** молчать; **to keep a secret** хранить тайну 2 задерживать; **to keep smb waiting** заставлять кого-л. ждать
kettle ['ketl] *n* чайник (*для кипячения воды*)
key [ki:] *n* ключ
kill [kɪl] *v* убивать
kind¹ [kaɪnd] *n* род, сорт, вид
◇ **nothing of the kind** ничего подобного
kind² [kaɪnd] *adj* добрый, доброжелательный; любезный
kindness ['kaɪndnis] *n* доброта; любезность
king [kɪŋ] *n* король
kiss I [kɪs] *v* целовать
kiss II [kɪs] *n* поцелуй
kitchen ['kɪtʃɪn] *n* кухня
knee [ni:] *n* колёно
knife [naɪf] *n* (*pl knives*) нож
knight [naɪt] *n* рыцарь
know [nəʊ] *v* (*past tense knew*; *past participle known*) 1 знать, иметь сведения; **as far as I know** насколько мне известно 2 быть знакомым; узнавать

knowledge ['nɒlɪdʒ] *n* знание, знания

L

label ['leɪbl] *n* ярлык; этикетка; наклейка; нашивка

lace [leɪs] *n* 1 кружево 2 шнурок

lamb [læm] *n* 1 ягнёнок, барашек 2 ягнятина, баранина

lame [leɪm] *adj* хромо́й

lamp [læmp] *n* лампа; **a desk lamp** настольная лампа

land [lænd] *n* 1 земля, су́ша 2 страна́ 3 участок земли, территория

language ['læŋgwɪdʒ] *n* язы́к

large [la:dʒ] *adj* большо́й

last [la:st] *adj* 1 последний 2 прошлый; **last week** на прошлой неделе; **last Monday** в прошлый понедельник; **last year** в прошлом году; **last night** вчера́ в́ечером ◊ **at last** наконец

late I [leɪt] *adj* по́здний; **to be late** опаздывать

late II [leɪt] *adv* по́здно ◊ **later on** пото́м, по́зже, в друго́й раз; **sooner or later** ка́к-нибудь, ко́гда-нибудь, ра́но и́ли по́здно

lately ['leɪtlɪ] *adv* неда́вно; за последнее время́

latter ['lætə(r)] *adj* последний, второ́й (*из двух названных*)

laugh [lɑ:f] *v* смея́ться

lavatory ['lævətɪ] *n* туалéт

law [lɔ:] *n* зако́н

lawn [lɔ:n] *n* газо́н, лужа́йка

lawyer ['lɔ:jə(r)] *n* юри́ст; адвокат

lay [leɪ] *v* (*past tense u past participle laid*) класть, положить; **to lay the table** накрыва́ть на стол

lazy ['leɪzɪ] *adj* ле́нивый

lead [li:d] *v* (*past tense u past participle led*) 1 вести́ 2 возглавля́ть, руководи́ть

leader ['li:də(r)] *n* глава́, вождь, руководи́тель

lean [li:n] *v* (*past tense u past participle leaned или leant*) прислоня́ть(ся); облока́чиваться

leap year ['li:pjə(r)] *n* високосный год

learn [lɜ:n] *v* (*past tense u past participle learned или learnt*) 1 учи́ть(ся), научи́ться 2 узнава́ть (*новости*)

least I [li:st] *adj* (*superlative om little I*) наиме́ньший, мале́йший

least II [li:st] *adv* (*superlative om little II*) ме́ньше всего́; **least of all** ме́ньше всех, ме́ньше всего́; **at least** по кра́йней ме́ре

leather ['leðə(r)] *n* ко́жа (*как материал*)

leave [li:v] *v* (*past tense u past participle left*) 1 уезжа́ть, уходи́ть, отпра́вляться 2 остав-

lecture

- лѣть; **to leave alone** остави́ть в покѣе, не трѳгать; **to leave behind** забыва́ть, оставля́ть
- lecture** ['lektʃə(r)] *n* лекция
- left** I [left] *adj* лѣвый
- left** II [left] *adv* налѣво
- leg** [leg] *n* **1** нога́ **2** но́жка (*стола и т. н.*)
- legal** ['li:gl] *adj* юриди́ческий, правѳвой; зако́нный
- lend** [lend] *v* (*past tense u past participle lent*) одолжи́ть, да́ть взаи́мы
- less** [les] *adj, adv* (*comparative om little*) ме́ньше, ме́нее
- lesson** ['lesn] *n* уро́к
- let** [let] *v* (**letting**; *past tense u past participle let*) позво́лять, разреша́ть; пуска́ть; дава́ть; **to let smb/smith alone** остави́ть в покѣе, не трѳгать; **let's, let us** дава́й, дава́йте
- letter** ['letə(r)] *n* **1** бу́ква **2** письмо́
- liar** ['laɪə(r)] *n* лгун, врун
- library** ['laɪbrəri] *n* библиотѳка
- lie**¹ I [laɪ] *n* ложь, неправда; **to tell lies** лгать
- lie**¹ II [laɪ] *v* (**lies, lied, lying**) лгать
- lie**² [laɪ] *v* (**lying**; *past tense lay; past participle lain*) лежа́ть
- life** [laɪf] *n* (*pl lives*) жизнь
- lift** I [lɪft] *n* лифт
- lift** II [lɪft] *v* поднимáть
- light**¹ [laɪt] *n* свет; освещѳние
- light**² [laɪt] *adj* свѳтлый
- light**³ [laɪt] *adj* **1** лѳгкий; **a light meal** лѳгкая пи́ща **2** сла́бый, несильный; **light wind** лѳгкий ветерѳк
- light**⁴ [laɪt] *v* (*past tense u past participle lit или lighted*) **1** зажига́ть **2** освещáть
- lightning** ['laɪtnɪŋ] *n* мо́лния
- like**¹ [laɪk] *v* нра́виться, люби́ть; **I'd like, I should like** мне хоте́лось бы
- like**² [laɪk] *adj* похѳжий, подѳбный
- line** [laɪn] *n* **1** ли́ния, черта́ **2** про́вод; про́волока; нить **3** строка́
- linen** ['lɪnɪn] *n* (постѳльное) бельѳ; **bed linen** постѳльное бельѳ
- lip** [lɪp] *n* губа́
- liquor** ['lɪkə(r)] *n* алкогѳльный напѳток, крѳпкий напѳток
- list** [lɪst] *n* спи́сок; **to make a list** соста́вить спи́сок
- listen** ['lɪsn] *v* слу́шать
- little** I ['lɪtl] *adj* (*comparative less; superlative least*) ма́ленький; небольшо́й
- little** II ['lɪtl] *adv* (*comparative less; superlative least*) ма́ло, немно́го; **a little** немно́го, немно́жо
- live** [lɪv] *v* жи́ть, существова́ть
- living room** ['lɪvɪŋru:m] *n* гости́ная
- local** ['ləʊkl] *adj* ме́стный
- lonely** ['ləʊnli] *adj* оди́нокий
- long** [lɒŋ] *adj* дли́нный

look [lʊk] *v* **1** смотре́ть, посмотре́ть **2** вы́глядеть, каза́ться; **to look after** присма́тривать, заботи́ться, уха́живать; **to look for** иска́ть; **to look forward to** ожида́ть с нетерпе́нием; **to look like** быть похо́жим, походи́ть
 ♦ **look here!** послу́шай(те)!

lorry ['lɒrɪ] *n* грузо́вый автомоби́ль, грузо́вик

lose [lu:z] *v* (*past tense u past participle lost*) **1** теря́ть **2** прои́грывать

lot [lɒt] *n*: **a lot (of), lots (of)** о́чень мно́го, ма́сса

loud [laʊd] *adj* грóмкий

love I [lʌv] *v* люби́ть

love II [lʌv] *n* люби́вь; **to be in love (with)** люби́ть; **to fall in love (with)** влюби́ться, полюби́ть

lovely ['lʌvli] *adj* чуде́сный, преле́стный

low [ləʊ] *adj* **1** низкий, невысо́кий **2** негрóмкий

luck [lʌk] *n* уда́ча, сча́стье

lucky ['lʌki] *adj* сча́стливый, уда́чный; уда́чливый

luggage ['lʌɡɪdʒ] *n* бага́ж

lunch [lʌntʃ] *n* обе́д (*в середине дня*); ланч

M

mad [mæd] *adj* сумасше́дший, безу́мный

magazine [ˌmæɡəˈzi:n] *n* журна́л (иллюстри́рованный)

mail [meɪl] *n* по́чта (*корреспонденция*)

main [meɪn] *adj* гла́вный

mainly ['meɪnli] *adv* гла́вным о́бразом, в основно́м

major ['meɪdʒə(r)] *adj* бо́льший; бо́лее ва́жный; гла́вный

majority [məˈdʒɔrəti] *n* бо́льшинство

make [meɪk] *v* (*past tense u past participle made*) де́лать, производи́ть, изгото́влять; **to make a mistake** сде́лать оши́бку

make-up ['meɪkʌp] *n* маки́яж; космо́тика

man [mæn] *n* (*pl men*) **1** мужчи́на **2** челове́к

manage ['mænidʒ] *v* **1** руково́дить; упра́влять **2** суме́ть

manager ['mænidʒə(r)] *n* заве́дующий; упра́вляющий; ме́неджер

manner ['mænə(r)] *n* спо́соб, ма́нера

many ['meni] *adj* (*comparative more; superlative most*) мно́го; мно́гие. *Note: употр. с исчисляемыми существительными*

map [mæp] *n* ка́рта (*географическая*)

March [mɑ:tʃ] *n* ма́рт

mark [mɑ:k] *n* **1** пятно́, отме́тина **2** отме́тка

market ['mɑ:kɪt] *n* ры́нок

marriage

marriage ['mæridʒ] *n* брак; бра-
косочетание

marry ['mæri] *v* (**marries, mar-
ried, marrying**) выйти замуж;
жениться; **to be married (to
smb)** быть женатым (на
ком-л.); быть замужем
(за кем-л.); **to get married**
пожениться

master¹ ['mɑ:stə(r)] *n* хозяин

master² ['mɑ:stə(r)] *v* овладевать

masterpiece ['mɑ:stəpi:s] *n*
шедевр

match [mætʃ] *n* спичка

matter ['mætə(r)] *n* дело; вопрос;
as a matter of fact на самом
деле, фактически; **what's
the matter?** в чём дело?,
что случилось?; **no matter**
неважно

May [meɪ] *n* май

may [meɪ] *v* (*past tense might*)
*модальный глагол 1 выража-
ет возможность; it may be
true* возможно, это правда
*2 выражает просьбу или
разрешение; may I come in?*
можно мне войти? *Note:*
*не имеет частицы to и
всегда употр. с другими
глаголами*

maybe ['meɪbi:] *adv* может быть,
возможно

me [mi:] *ков. падеж от I*

meal [mi:l] *n* еда; приём пищи

mean [mi:n] *v* (*past tense u past
participle meant*) **1** иметь в
виду, подразумевать; **what**

do you mean? что вы имеете
в виду? **2** значить, означать

meaning ['mi:niŋ] *n* значение;
смысл

means [mi:nz] *n pl* средство,
способ; **by means of**
посредством, при помощи

measure ['meʒə(r)] *n* **1** мера **2**
мера, мероприятие; **to take
measures** принимать меры

meat [mi:t] *n* мясо

medicine ['medsin] *n* **1** медици-
на **2** лекарство; **to take
medicine** принимать лекар-
ство

meet [mi:t] *v* (*past tense u past
participle met*) **1** встречать-
(ся) **2** знакомиться

meeting ['mi:tiŋ] *n* **1** собрание;
митинг **2** встреча

member ['membə(r)] *n* член

memory ['meməri] *n* память

men [men] *pl of man*

mention ['menʃn] *v* упоминать;
don't mention it пожалуйста;
не стоит благодарности

mere [miə(r)] *adj* простой;
явный; не более чем

mess [mes] *n* беспорядок; грязь
message ['mesidʒ] *n* сообщение;
послание

middle ['midl] *n* середина

middle-aged ['midl'eɪdʒd] *adj*
средних лет; пожилой

midnight ['midnait] *n* полночь

might [maɪt] *v* *модальный глагол*
1 past tense of may **2** *выра-
жает вежливую просьбу;*

might I come in? можно мне войти? **3** *выражает возможность, вероятность*; **he might come** он может прийти

mile [maɪl] *n* милья (=1609 м)

military ['mɪlɪtri] *adj* военный

milk [mɪlk] *n* молоко

mind I [maɪnd] *n* сознание; ум, рассудок; **to my mind** по моему мнению, по-моему, на мой взгляд; **to change one's mind** передумать, изменить решение

mind II [maɪnd] *v* **1** заботиться (о ком-л.), смотреть (за кем-л.) **2** обращать внимание \diamond **never mind!** не беспокойтесь!, не обращайтесь вниманья!; ничего!

mine [maɪn] *pron* мой. *Note:* в качестве определения не употр.

minority [maɪ'nɔrəti] *n* меньшинство

minus ['maɪnəs] *prep*, *n* минус

minute ['mɪnɪt] *n* минута

miracle ['mɪrəkl̩] *n* чудо

mirror ['mɪrə(r)] *n* зеркало

miserable ['mɪzərəbl̩] *adj* несчастливый; несчастный

misfortune [mɪs'fɔ:tʃən] *n* несчастье; неудача

miss [mɪs] *v* **1** не попасть в цель, промахнуться **2** пропустить, не заметить **3** скучать, тосковать

mistake [mɪ'steɪk] *n* ошибка; **by mistake** по ошибке, нечаянно

misunderstanding [ˌmɪsʌndə-'stændɪŋ] *n* непонимание, недоразумение

mixture ['mɪkstʃə(r)] *n* смесь

modern ['mɒdn] *adj* современный

moment ['mɒmənt] *n* момент, миг, мгновение; **at any moment** в любое время

Monday ['mʌndɪ] *n* понедельник

money ['mʌni] *n* деньги. *Note:* не имеет мн. числа

month [mʌnθ] *n* месяц

monthly ['mʌnθli] *adj* ежемесячный

mood [mu:d] *n* настроение

moon [mu:n] *n* луна; месяц

more I [mɔ:(r)] *adj* (*comparative* от **much** I, **many**) больше, ещё

more II [mɔ:(r)] *adv* (*comparative* от **much** II) **1** больше; **more or less** приблизительно; более или менее **2** снова, ещё раз;

once more, please ещё раз, пожалуйста

morning ['mɔ:nɪŋ] *n* утро

most I [mɔ:st] *adj* (*superlative* от **much** I, **many**) большинство, большая часть; **for the most part** в основном, большей частью

most II [mɔ:st] *adv* (*superlative* от **much** II) больше всего, наиболее

mostly ['mɔ:stli] *adv* главным образом, больше всего

mother

mother ['mʌðə(r)] *n* мать
mountain ['maʊntɪn] *n* горá
mouth [maʊθ, *pl* maʊðz] *n* рот
move [mu:v] *v* **1** двíгать, передвигáть; перевозítъ **2** двíгаться
movement ['mu:vmənt] *n* движéние
much I [mʌtʃ] *adj* (*comparative more*; *superlative most*) мнóго; **how much?** скóлько?; **as much as** стóлько же. *Note*: *употр. с неисчисляемыми существительными*
much II [mʌtʃ] *adv* (*comparative more*; *superlative most*) **1** *служит для усиления сравнительной степени* горáздо, намнóго, значítельно **2** óчень; мнóго; чáсто; **very much** óчень; **thank you very much** большóе спáсибо
mud [mʌd] *n* грязь
murder I ['mɜ:də(r)] *n* убíйство
murder II ['mɜ:də(r)] *v* убивáть
murderer ['mɜ:dərə(r)] *n* убíйца
museum [mju:'ziəm] *n* музéй
music ['mju:zɪk] *n* мýзыка
musician [mju:'zɪʃn] *n* музыкáнт
must [mʌst] *v* *модальный глагол* **1** *выражает обязанность или необходимость*; **you must do your homework** ты дóлжен дéлать урóки **2** *выражает предположение, близкое к уверенности*; **he must be ill** он, дóлжно быть, бóлен. *Note*: **must** не имеет

частицы to и всегда употр. с другими глаголами
my [maɪ] *adj* мой
myself [maɪ'self] *pron* **1** себе́, себя́; -ся, -сь; **I've hurt myself** я ушíлся **2** сам; **I saw it myself** я сам éто вíдел; **(all) by myself** одíн
mystery ['mɪstəri] *n* тáйна

N

name [neɪm] *n* íмя
napkin ['næpkɪn] *n* салфéтка
narrow ['nærəʊ] *adj* úзкий
nation ['neɪʃn] *n* нарóд, нáция
national ['næʃnəl] *adj* нациóнный
nationality [ˌnæʃə'neɪləti] *n* нациóнность
native ['neɪtɪv] *adj* роднóй
natural ['nætʃrəl] *adj* **1** нор-мáльный, естéственный **2** прирóдный; натурáльный
naturally ['nætʃrəli] *adv* естéственно, конéчно
nature ['neɪtʃə(r)] *n* **1** прирóда **2** харáктер, натурá
naughty ['nɔ:ti] *adj* нехорóший, непослушнóй
near I [niə(r)] *adv* блíзко, поблízости
near II [niə(r)] *prep* у, óколо, вóзле
nearly ['niəli] *adv* почтí
neat [ni:t] *adj* аккурáтный, чíстый, опрýтный

necessary ['nesəsəri] *adj* необхо-
димый

need I [ni:d] *n* необходимость,
нужда, потребность

need II [ni:d] *v* 1 нуждаться; **do
you need help?** тебе нужна
помощь? 2 *модальный гла-
гол; в вопросах и при отри-
цании* быть должным, быть
обязанным; **we needn't have
hurried** нам не следовало
спешить

needle ['ni:dl] *n* иглолка

neglect [ni'glekt] *v* пренебре-
гать; упускать

neighbour ['neibə(r)] *n* сосед

nephew ['nevjʊ:] *n* племянник

nervous ['nɜ:vəs] *adj* нервный

network ['netwɜ:k] *n* сеть;

computer network компью-
терная сеть

never ['nevə(r)] *adv* никогда ◊

never mind не беспокойтесь

new [nju:] *adj* новый; другой;

свежий ◊ **В the New Year**

Новый год

news [nju:z] *n* новость, новос-
ти; известие; **a piece of news**
новость. *Note: согласуется с*
глаголом только в ед. числе

newspaper ['nju:speɪpə(r)] *n*
газета

next [nekst] *adj* следующий

nice [nais] *adj* приятный,
хороший

niece [ni:s] *n* племянница

night [nait] *n* ночь; вечер; **last
night** вчера вечером; **at night**
ночью, вечером; **all night**

along всю ночь напролёт;

good night доброй ночи

nightgown ['naitgaʊn] *n* ночная
рубашка

nine [nain] *num* девять

nineteen [ˌnaɪn'ti:n] *num*

девятнадцать

nineteenth [ˌnaɪn'ti:nθ] *adj*

девятнадцатый

ninety ['naɪntɪ] *num* девяносто

ninth [naɪnθ] *adj* девятый

no [nəʊ] *n* нет

nobody ['nəʊbɒdɪ] *pron* никто

noisy ['nɔɪzɪ] *adj* шумный

none [nʌn] *pron* никто; ничто;
ни один

nonsense ['nɒnsəns] *n* ерунда,
чепуха, глупости

normal ['nɔ:ml] *adj* обычный,
нормальный

north I [nɔ:θ] *n* север; **to the north**

of к северу от, севернее

north II [nɔ:θ] *adj* северный

northern ['nɔ:ðən] *adj* северный

nose [nəʊz] *n* нос

note [nəʊt] *n* 1 записка 2 при-
мечание, заметка; **to take**

notes делать записи

nothing ['nʌθɪŋ] *pron* ничего,
ничто

notice ['nəʊtɪs] *v* замечать

November [nəʊ'vembə(r)] *n*
ноябрь

now [naʊ] *adv* сейчас, теперь;

up to now, till now до сих пор,

пока; **now that...** теперь,

когда

nowhere ['nəʊweə(r)] *adv* нигде;
никуда

nuclear

nuclear ['nju:klɪə(r)] *adj* ядерный, атомный

nuisance ['nju:sns] *n* досада; помеха; неудобство

number ['nʌmbə(r)] *n* 1 число; нóмер 2 количество

nurse [nɜ:s] *n* 1 медсестра; няня (в больнице) 2 няня

O

oak [əʊk] *n* дуб

oatmeal ['əʊtmil:] *n* овсяные хлопья

obey [ə'beɪ] *v* слушаться, повиноваться

object¹ ['ɒbdʒɪkt] *n* 1 предмет, объект 2 цель

object² [əb'dʒekt] *v* возражать, не соглашаться

observe [əb'zɜ:v] *v* видеть, замечать; наблюдать

obvious ['ɒbvɪəs] *adj* очевидный

occasion [ə'keɪʒn] *n* случай; раз;

on rare occasions редко

occupy ['ɒkjʊpaɪ] *v* (occupies, occupied, occupying)

занимать (место и т. п.)

occur [ə'kɜ:(r)] *v* (occurred, occurring) случаться, происходить

ocean ['əʊʃn] *n* океан

October [ɒk'təʊbə(r)] *n* октябрь

odd [ɒd] *adj* 1 нечётный 2 странный, необычный

of [ɒv; əv] *prep* 1 указывает на принадлежность, связь,

отношение; передаётся

родительным падежом соответствующего суц.; **a**

piece of bread кусок хлеба

2 указывает на причину; **he died of his wounds** он умер от ран **3** о, относительно; **I did not think of it** я не подумал об этом

off I [ɒf] *adv* 1 выражает отделение, удаление; **take it off** уберёт (те) **2** указывает на прекращение действия, выключение какого-л. механизма; **the central heating is off** центральное отопление отключено

off II [ɒf] *prep* выражает отделение, удаление с, от; **take the cloth off the table** снимí скатерть со столá

offer ['ɒfə(r)] *v* предлагать

office ['ɒfɪs] *n* учреждение, контора, óфис

officer ['ɒfɪsə(r)] *n* 1 офицёр

2 государственный

служащий; **a customs officer**

служащий тамо́жни

official [ə'fɪʃl] *adj* официальный

often ['ɒfn] *adv* часто

oil [ɔɪl] *n* 1 ма́сло; **vegetable oil**

растительное ма́сло; **olive**

oil оливковое ма́сло; **oils** *pl*

ма́сляные крáски **2** нефть

okay, OK [əv'keɪ] *n, interj*

разг. отлично, хоро́шо, в

порядке

old [əʊld] *adj* стáрый; **an old**

man стáрик; **old customs**

стáрые тради́ции

old-fashioned [ˌəʊld'fæʃnd] *adj*
старомодный, устаревший

on I [ɒn] *prep* **1** на; **on the grass**
на траве **2** в, по, во время;

on that day в тот день; **on my**
arrival по моему приезду;

on time вовремя **3** о, отно-
сительно; по; **a book on**

history книга по истории

on II [ɒn] *adv* **1** указывает на
продолжение действия, вы-

раженного глаголом; **they**
hurried он и поспешили

дальше **2** указывает на
приведение в действие ка-

кого-л. механизма и т. п.;

the gas is on газ включён
◇ **and so on** и так далее; **on**

and on не прекращая, без
остановки

once [wʌns] *adv* **1** один раз;

once more снова, ещё
раз; **once or twice** один

или два раза **2** однажды;
когда-то; **once upon a time**

однажды, некогда ◇ **at**

once немедленно, сразу

one [wʌn] *num, adj* **1** один **2** един-
ственный

oneself [wʌn'self] *pron* себя; -ся;

to dress oneself одеваться;

to enjoy oneself развлекать-
ся

onion [ˈɒniən] *n* лук; луковица

only I [ˈəʊnli] *adj* единственный

only II [ˈəʊnli] *adv* только

open I [ˈəʊpən] *adj* открытый;

in the open air на открытом
воздухе

open II [ˈəʊpən] *v* открывать-
(ся)

opinion [ə'piɪən] *n* мнение; **in**
my opinion по моему мнён-
нию

opportunity [ˌɒpə'tju:nəti] *n*
возможность, шанс

orange [ˈɒrɪndʒ] *n* апельсин

order I [ˈɔ:də(r)] *n* **1** порядок; **in**

order в порядке; **out of order**

в беспорядке **2** приказ,

распоряжение **3** заказ ◇ **in**

order to чтобы; для того,
чтобы

order II [ˈɔ:də(r)] *v* **1** прика-зывать, предписывать,

отдавать распоряжения

2 заказывать

other [ˈʌðə(r)] *adj* другой; **the**

other day недавно, на днях

ought [ɔ:t] *v* модальный глагол

1 выражает долженствова-

ние; **it's late so I ought to go**

home уже поздно, я должен

идти домой **2** выражает

пожелание; **you ought to see**

that new film тебе следует

посмотреть этот новый

фильм. *Note: употр. только*

с другими глаголами; после

ought глагол *употр. с части-*

цей to

our [ˈaʊə(r)] *adj* наш, свой

ours [ˈaʊəz] *pron* наш. *Note: в*

качестве определения не

употр.

ourselves [aʊə'selvz] *pron* **1** себе,

себя; -ся, -сь **2** сами; **(all) by**

ourselves один; без помощи

out

out [aʊt] *adv* **1** указывает на действие, направленное наружу; **when you go out, please close the door** когда уходите, закрывайте, пожалуйста, дверь; **to be out** не быть дома, не быть на месте **2** означает истощение, прекращение действия; **the contract is out** срок контракта истёк

outdoors [ˌaʊtˈdɔːz] *adv* на открытом воздухе

out-of-date [ˈaʊtəvdeɪt] *adj* несовременный, немодный

outside I [ˈaʊtsaɪd] *adv* снару́жи

outside II [ˈaʊtsaɪd] *prep* **1** снару́жи, вне **2** за пределами

oven [ˈʌvən] *n* печь, духовка

over I [ˈəʊvə(r)] *adv* **1** указывает на движение через какое-л. пространство; **turn over the page** переверни страницу; **all over** весь, целиком; **(all) over again** ещё раз; **over and over again** снова и снова, много раз **2** указывает на окончание чего-л.; **is the game over yet?** игра ещё не кончилась? **3** больше, чем; свѣше

over II [ˈəʊvə(r)] *prep* **1** над, на **2** через **3** больше, чем; свѣше

owing to [ˈəʊɪŋtə] *prep* вследствие; благодаря

own [əʊn] *adj* собственный

owner [ˈəʊnə(r)] *n* владѣлец

P

pack [ræk] *v* паковать, упаковывать, укладывать

package [ˈrækɪdʒ] *n* пакет, свѣрток

page [peɪdʒ] *n* страница

pain [peɪn] *n* боль

paint [peɪnt] *n* краска

painter [ˈpeɪntə(r)] *n* художник

painting [ˈpeɪntɪŋ] *n* живопись

pair [peə(r)] *n* пара; **a pair of shoes** пара туфель; **a pair of socks** пара носков

pale [peɪl] *adj* блѣдный

palm¹ [pɑ:m] *n* ладонь

palm² [pɑ:m] *n* пальма

pants [pænts] *n pl* **1** трусы **2** амер. брюки

paper [ˈpeɪpə(r)] *n* **1** бумага; **a sheet of paper** лист бумаги **2** газета **3** бумага, документ

parcel [ˈpɑːsl] *n* посылка, пакет

parents [ˈpeərənts] *n pl* родители

park¹ [pɑ:k] *n* парк

park² [pɑ:k] *v* ставить на стоянку (автомобиль)

part [pɑ:t] *n* **1** часть **2** роль; **to take part** участвовать, принимать участие

particular [pəˈtɪkjʊlə(r)] *adj* особый; **in this particular case** именно в этом случае; **in particular** в особенности, в частности

- particularly** [pə'tɪkjʊləli] *adv*
особенно
- party** ['pɑ:tɪ] *n* **1** (политическая) партия **2** сторона (*в договоре и т. н.*) **3** группа **4** вечер, вечеринка; приём гостей
- pass** [pɑ:s] *v* **1** проходить, проезжать; **to pass by** проходить мимо **2** проходить (*о времени*) **3** передавать
- passage** ['pæsɪdʒ] *n* проход, проезд
- passenger** ['pæsɪndʒə(r)] *n*
пассажир
- passport** ['pɑ:spɔ:t] *n* паспорт
- past** I [pɑ:st] *adj* прошедший, прошлый
- past** II [pɑ:st] *n* прошлое
- past** III [pɑ:st] *adv* мимо
- past** IV [pɑ:st] *prep* **1** после **2** мимо
- patience** ['peɪns] *n* терпение
- pattern** ['pætn] *n* **1** образец **2** рисунок, узор
- pavement** ['peɪvmənt] *n* тротуар
- pay** [peɪ] *v* (*past tense и past participle paid*) платить, заплатить, уплатить
- payment** ['peɪmənt] *n* (о)плата
- peace** [pi:s] *n* **1** мир **2** покой, спокойствие; **in peace** в покое
- peaceful** ['pi:sfl] *adj* мирный; спокойный
- peasant** ['reznt] *n* крестьянин
- pedestrian crossing** [pɪ,destriən-'krɒsɪŋ] *n* пешеходный переход
- pen** [pen] *n* ручка
- pencil** ['pensl] *n* карандаш
- people** ['pi:pl] *n* **1** люди, народ **2** нация, народ
- pepper** ['perə(r)] *n* перец
- perfectly** ['pɜ:fɪktli] *adv* совершенно; превосходно
- perform** [pə'fɔ:m] *v* **1** выполнять; совершать **2** играть, исполнять, представлять
- perfume** ['pɜ:fju:m] *n* духи
- perhaps** [pə'hæps] *adv*
возможно, может быть
- permission** [pə'mɪʃn] *n* разрешение
- permit** [pə'mɪt] *v* (**permitted, permitting**) разрешать
- person** ['pɜ:sn] *n* человек, лицо;
in person лично
- personal** ['pɜ:sənl] *adj* личный
- pet** [pet] *n* домашнее животное, питомец
- petrol** ['petrəl] *n* бензин, топливо; **to fill up with petrol** заправиться бензином
- phone** I [fəʊn] *n* *разг.* телефон
- phone** II [fəʊn] *v* *разг.* звонить по телефону; **phone me back** перезвонить мне
- photo** ['fəʊtəʊ] *разг.* =
- photograph**
- photograph** ['fəʊtəgrɑ:f] *n*
фотография
- pick** [pɪk] *v* **1** выбирать **2** рвать, срывать; собирать; **to pick out** выбирать; **to pick up** поднимать, подбирать

picture

picture ['pɪktʃə(r)] *n* **1** картина; рисунок; картинка **2** фотография, снимок; **to take a picture** сфотографировать **3** фильм, картина

piece [pi:s] *n* кусок

pill [pɪl] *n* таблетка, пилюля

pillow ['pɪləʊ] *n* подушка

pink [pɪŋk] *adj* розовый

pipe [paɪp] *n* труба; трубка

pity ['pɪtɪ] *n* жалость

place [pleɪs] *n* место; **to take place** происходить, случаться

plain [pleɪn] *adj* простой, ясный; обыкновенный

plan [plæn] *v* (**planned**, **planning**) планировать

plane [pleɪn] *n* самолёт

plant¹ I [plɑ:nt] *n* растение

plant¹ II [plɑ:nt] *v* сажать

plant² [plɑ:nt] *n* завод, фабрика

plate [pleɪt] *n* тарелка; **a dinner plate** глубокая тарелка

play I [pleɪ] *v* играть

play II [pleɪ] *n* **1** пьеса **2** игра

pleasant ['pleznt] *adj* приятный, хороший

please [pli:z] *interj* пожалуйста

pleased [pli:zd] *adj*: **to be pleased** быть довольным

plenty ['plenti] *n*: **plenty of** много **p.m.** [pi:'em] *adv* после полудня

pocket ['pɒkɪt] *n* карман

poet ['pəʊɪt] *n* поэт

point [pɔɪnt] *n* **1** кончик, острие **2** точка **3** пункт; точка от-

счёта **4** смысл; **to the point** по существу, кстати **5** очко
◇ **point of view** точка зрения

poison ['pɔɪzn] *n* яд

police [pə'li:s] *n* полиция

policeman [pə'li:smən] *n* полицейский

policy ['pɒləsi] *n* политика

polite [pə'laɪt] *adj* вежливый

political [pə'litɪkl] *adj* политический

pool [pu:l] *n* **1** лужа **2: swimming pool** плавательный бассейн

poor [pʊə(r)] *adj* **1** бедный **2** несчастный, жалкий **3** плохой, низкого качества

popular ['pɒpjʊlə(r)] *adj* популярный

population [ˌpɒpjʊ'leɪʃn] *n* население

pork [pɔ:k] *n* свинина

port [pɔ:t] *n* порт, гавань

portrait ['pɔ:trɪt] *n* портрет

possess [pə'zes] *v* иметь, владеть

possible ['pɒsəbl] *adj* возможный

post [pəʊst] *n* почта; почтовое отделение; доставка писем

postcard ['pəʊstkɑ:d] *n* почтовая открытка

poster ['pəʊstə(r)] *n* плакат; афиша; постер

post office ['pəʊstɒfɪs] *n* почта, почтовое отделение

potato [pə'teɪtə] *n* картофель; **mashed potato(es)** картофельное пюре

- pound** [paʊnd] *n* **1** фунт (= 454 г)
2 фунт стёрлингов
- pour** [pɔ:(r)] *v* **1** лить; наливать;
выливать **2** литься; нали-
ваться
- poverty** ['pɒvəti] *n* бѣдность;
нищета́
- powder** ['paʊdə(r)] *n* порошок;
пудра
- power** ['paʊə(r)] *n* **1** сила, власть
2 энергия; **electric power**
электроэнергия
- practical** ['præktɪkl] *adj* практи-
ческий; практи́чный
- practice** ['præktɪs] *n* практика
- practise** ['præktɪs] *v* занимать-
ся, упражня́ться, трениро-
ваться
- prefer** [prɪ'fɜ:(r)] *v* (**preferred**,
preferring) предпочитáть
- prepare** [prɪ'preə(r)] *v* гото́вить;
 подгото́вить
- present**¹ I ['preznt] *adj* **1** присут-
ствующий; **to be present** при-
сутствовать **2** настоя́щий,
современный
- present**¹ II ['preznt] *n*: **at present**
сейчас; **for the present** в на-
стоя́щий момѐнт, в насто-
я́щее время
- present**² ['preznt] *n* подáрок
- press** [pres] *n* прѣсса, печáть
- pressure** ['presʃə(r)] *n* давлѐние
- pretend** [prɪ'tend] *v* дѣлать вид,
притворя́ться
- pretty** ['prɪti] *adj* хоро́шенький,
ми́лый, краси́вый. *Note:*
- употр. по отношению к*
женщинам или вещам
- prevent** [prɪ'vent] *v* предотвра-
щáть
- price** [praɪs] *n* цена́
- priest** [pri:st] *n* священник
- primary** ['praɪməɪ] *adj* основно́й,
начáльный; **primary educa-**
tion начáльное образовáние
- principle** ['prɪnsəpl] *n* прин́цип
- print** [prɪnt] *v* печáтать
- printer** ['prɪntə(r)] *n* прин́тер;
laser printer лáзерный
прин́тер
- printout** ['prɪntaʊt] *n* распечáтка
(*на компью́тере и т. п.*)
- prison** ['prɪzn] *n* тюрьма́
- prisoner** ['prɪznə(r)] *n* заклю-
чѐнный
- private** ['praɪvɪt] *adj* частный;
личный
- probable** ['prɒbəbl] *adj* веро́ят-
ный
- product** ['prɒdʌkt] *n* издѣлие;
проду́кт
- production** [prə'dʌkʃn] *n*
производ́ство
- profession** [prə'feʃn] *n* профѣссия
- program(me)** ['prəʊgræm] *n* про-
грамма
- programmer** ['prəʊgræmə(r)] *n*
вчт. программист
- progress** ['prəʊgres] *n* успѣхи;
развѣтие, прогрѣсс,
продви́жение вперѣд; **to be**
in progress вести́сь (*о рабо-*
те), происходи́ть

prohibit

prohibit [prəʊ'hɪbɪt] *v* запрещать

promise I ['prɒmɪs] *n* обещание;

to make a promise обещать;

to keep a promise держать
обещание

promise II ['prɒmɪs] *v* обещать

proof [pru:f] *n* доказательство

proper ['prɒpə(r)] *adj* правильный;
надлежащий

properly ['prɒpəli] *adv* правильно,
как следует

property ['prɒpəti] *n* собственность

protect [prə'tekt] *v* защищать

proud [praʊd] *adj* гордый

prove [pru:v] *v* доказывать

provide [prə'vaɪd] *v* снабжать;
обеспечивать

public ['pʌblɪk] *adj* общественный,
публичный; **public opinion** общественное
мнение; **public relations**
связи с общественностью

publish ['pʌblɪʃ] *v* издавать;
печатать

pull [pʊl] *v* тянуть, тащить

punish ['rʌnɪʃ] *v* наказывать

punishment ['rʌnɪʃmənt] *n*
наказание

pupil ['pi:pl] *n* ученик

purchase ['pɜ:tʃəs] *n* покупка

pure [pjʊə(r)] *adj* чистый

purpose ['pɜ:pəs] *n* цель,
намерение; **on purpose**
нарочно, специально

purse [pɜ:s] *n* кошелек

push [pʊʃ] *v* толкать; везти
перед собой

put [pʊt] *v* (**putting**; *past tense u*
past participle put) класть;
ставить; помещать; **to put a**
question задавать вопрос; **to**
put down записывать; **to put**
on надевать; **to put up with**
мириться; переносить

pyjamas [pə'dʒɑ:məz] *n pl*
пижама

Q

quality ['kwɒləti] *n* качество;
of high quality высокого
качества

quantity ['kwɒntəti] *n* количество

quarrel ['kwɒrəl] *v* (**quarrelled**;
quarrelling) ссориться

quarter ['kwɔ:tə(r)] *n* четверть,
четвертая часть; **a quarter**
of an hour четверть часа; **an**
hour and a quarter один час
пятнадцать минут

queen [kwi:n] *n* королева

queer [kwiə(r)] *adj* странный,
необычный

question ['kwɛstʃən] *n* 1 вопрос 2
дело, проблема

queue [kju:] *n* очередь, хвост;
to form a queue образовывать
очередь; **to stand in a queue**
стоять в очереди

quick [kwɪk] *adj* быстрый,
скорый

quickly ['kwɪkli] *adv* быстро

quiet ['kwaɪət] *adj* тихий;
спокойный

quietly ['kwaɪətli] *adv* тихо, спокойно
quit [kwɪt] *v* (**quitting**; *past tense* и *past participle* **quitted** или **quit**) покидать; прекращать; оставлять
quite [kwaɪt] *adv* вполне, совершенно, совсём

R

race [reɪs] *n* состязание в беге; гонки
railroad ['reɪlrəʊd] *n* амер. железная дорога
railway ['reɪlweɪ] *n* железная дорога
rain I [reɪn] *n* дождь
rain II [reɪn] *v*: **it's raining** идёт дождь
rainbow ['reɪnbəʊ] *n* радуга
raincoat ['reɪnkəʊt] *n* плащ
raise [reɪz] *v* **1** поднимать **2** повышать, увеличивать (*цены, производство и т. п.*)
rare [reə(r)] *adj* редкий
rate [reɪt] *n*: **rate of exchange** обменный курс (*валюты*); **at any rate** во всяком случае
rather ['rɑːðə(r)] *adv* **1** довольно, до некоторой степени **2** предпочтительнее, лучше; **rather than** более, чем; лучше, чем
raw [rɔː] *adj* сырой
reach [ri:tʃ] *v* **1** доставать, достигать **2** добираться; достигать
read [ri:d] *v* (*past tense* и *past participle* **read**) читать
reader ['riːdə(r)] *n* **1** читатель **2** книга для чтения; хрестоматия
ready ['redi] *adj*: **to be ready** быть готовым; **to get ready** собраться, подготовиться
real [riəl] *adj* настоящий, действительный
really ['riəlɪ] *adv* на самом деле, действительно
reason ['riːzn] *n* причина; **for this reason** поэтому, по этой причине
reasonable ['riːznəbl] *adj* разумный, благоразумный
receive [riːsi:v] *v* получать; принимать
recently ['riːsntli] *adv* недавно
recognize ['rekəɡnaɪz] *v* **1** узнать **2** признать
record ['rekɔːd] *n* **1** запись **2** рекорд; **to beat/to break the record** побить рекорд
red [red] *adj* красный
reduce [riːdju:s] *v* уменьшать, снижать
refreshments [riːfrefʃmənts] *n pl* напитки и закуски (*в буфете и т. п.*)
refrigerator [riːfrɪdʒəreɪtə(r)] *n* холодильник
refuse [riːfju:z] *v* отказываться
regards [riː'gɑːdz] *n pl*: **best regards** с уважением (*в конце письма*)
register ['redʒɪstə(r)] *v* вносить в список, регистрировать

regret

regret [rɪ'ɡret] *v* сожалеть

regular ['regjʊlə(r)] *adj*
регулярный

relations [rɪ'leɪʃnz] *n pl*
отношения; связи

relative ['relətv] *n* родственник;
родственница

reliable [rɪ'laɪəbl] *adj* надёжный

religious [rɪ'lɪdʒəs] *adj*
религиозный

rely [rɪ'laɪ] *v* (**relies, relied,**
relying): **to rely on**
полагаться, доверять

remain [rɪ'meɪn] *v* оставаться

remarkable [rɪ'mɑ:kəbl] *adj*
замечательный

remember [rɪ'membə(r)] *v*
помнить, вспоминать

repeat [rɪ'pi:t] *v* повторять

reply I [rɪ'plaɪ] *v* (**replies, replied,**
replying) отвечать

reply II [rɪ'plaɪ] *n* ответ; **in reply**
в ответ

report [rɪ'pɔ:t] *n* отчёт; доклад;
репортаж

resemble [rɪ'zembəl] *v* походять,
быть похожим

respect [rɪ'spekt] *v* уважать

responsibility [rɪ,spɒnsə'bɪlətɪ] *n*
ответственность

responsible [rɪ'spɒnsəbl] *adj*
ответственный

rest¹ I [rest] *n* отдых

rest¹ II [rest] *v* отдыхать

rest² [rest] *n* остаток;

остальное; остальные

restaurant ['restɒrənt] *n* ресторан

result [rɪ'zʌlt] *n* результат

return [rɪ'tʌ:n] *v* **1** возвращаться
2 возвращать, отдавать

reward [rɪ'wɔ:d] *v* вознаграждать

rice [raɪs] *n* рис

rich [rɪtʃ] *adj* **1** богатый **2**
жирный, сдобный

rid [rɪd] *v* (**ridding; past tense и**
past participle rid): **to get rid**
of избавиться; выбросить

ride [raɪd] *v* (**past tense rode; past**
participle ridden) ехать (на
лошади, на велосипеде, в
автомобиле и т. н.)

right I [raɪt] *adj* **1** правильный,
вёрный; **all right** хорошо,
всё в порядке **2** правый

right II [raɪt] *adv* **1** прямо
2 немедленно, сразу

3 правильно, вёрно; как
следует **4** направо

right III [raɪt] *n* **1** право; **human**
rights права человека **2**
правая сторона

ring¹ [rɪŋ] *n* **1** кольцо **2** круг

ring² [rɪŋ] *n* звонок (дверной,
телефонный и т. н.)

rise I [raɪz] *n* подъём,
увеличение

rise II [raɪz] *v* (**past tense rose;**
past participle risen) **1**
восходить (о солнце, луне) **2**
вставать, подниматься

risk I [rɪsk] *n* риск; **to take a risk**
рисковать

risk II [rɪsk] *v* рисковать

river ['rɪvə(r)] *n* река

road [rəʊd] *n* дорога; путь

road signs ['rəʊdsainz] *n pl*
дорожные знаки

rob [rɒb] *v* (**robbed**, **robbing**)
грабить

robbery ['rɒbəri] *n* ограбление

room [ru:m] *n* **1** комната **2**
место, пространство

rope [rəʊp] *n* верёвка; канат

rough [rʌf] *adj* **1** шероховатый,
неровный **2** грубый

roughly ['rʌfli] *adv* **1** грубо **2**
приблизительно

round I [raʊnd] *adj* круглый

round II [raʊnd] *adv, prep*
вокруг; кругом; **round about**
около, приблизительно

royal ['rɔɪəl] *adj* королевский

rub [rʌb] *v* (**rubbed**, **rubbing**)
тереть

rubber ['rʌbə(r)] *n* **1** резина **2**
ластик, резинка

rubbish ['rʌbɪʃ] *n* **1** мусор, хлам **2**
чепуха, глупости

rude [ru:d] *adj* грубый

ruin I ['ru:ɪn] *n* **1** крушение;
разорение **2** развалины,
руины

ruin II ['ru:ɪn] *v* разрушать

rule [ru:l] *n* правило; **as a rule**
как правило, обычно

rumour ['ru:mə(r)] *n* слух,
сплетня

run [rʌn] *v* (**running**; *past*
tense **ran**; *past participle*
run) **1** бегать, бежать;
to run away убежать **2**
функционировать **3**
управлять

rush hour ['rʌʃaʊə(r)] *n* час пик

Russian I ['rʌʃn] *adj* русский; **the**
Russian language русский
язык

Russian II ['rʌʃn] *n* **1** русский;
русская **2** русский язык

S

sad [sæd] *adj* печальный,
грустный; **to be/to feel sad**
грустить, печалиться

safe I [seɪf] *adj* безопасный

safe II [seɪf] *n* сейф

safety ['seɪfti] *n* безопасность

sailor ['seɪlə(r)] *n* моряк, матрос

saint [seɪnt] *n* святой

salary ['sæləri] *n* заработная
плата

sale [seɪl] *n* **1** продажа; **on sale** в
продаже **2** распродажа

salt [sɔ:lt] *n* соль

same I [seɪm] *adj* тот же, такой
же; **at the same time** одно-
временно; в то же время

same II [seɪm] *pron* одно и то
же; **all the same** всё равно;
тем не менее

sample ['sɑ:mpəl] *n* образец

sandals ['sændlz] *n pl*
босоножки

sandwich ['sænwɪdʒ] *n*
бутерброд

satisfactory [ˌsætɪs'fæktəri] *adj*
удовлетворительный

satisfy ['sætɪsfaɪ] *v* (**satisfies**,
satisfied, **satisfying**) удовлет-
ворять

Saturday

Saturday ['sætədi] *n* суббота

saucepan ['sɔ:spən] *n* кастрюля

sausage ['sɒsɪdʒ] *n* колбаса;
сосиска

save [seɪv] *v* **1** спасать **2** отклады-
вать (*деньги*); **to save up**
откладывать деньги, ко-
пить

savings bank ['seɪvɪŋzbæŋk] *n*
сберегательный банк

say [seɪ] *v* (**says, saying; past**
tense и *past participle* **said**)
говорить, сказать

scandal ['skændl] *n* скандал

scarcely ['skæəslɪ] *adv* едва; с
трудом

scarf [ska:f] *n* шарф

scene [si:n] *n* **1** картина, зрели-
ще, вид **2** сцена (*в пьесе*)

scent [sent] *n* запах, аромат

schedule ['ʃedju:l] *n* расписание;
график; **on schedule** по
расписанию

school [sku:l] *n* школа; **primary**
school начальная школа;
secondary school средняя
школа

schoolboy ['sku:lboɪ] *n*
школьник, ученик

schoolgirl ['sku:lɡɜ:ɪl] *n*
школьница, ученица

science ['saɪəns] *n* наука

scientific [ˌsaɪəntɪfɪk] *adj* научный

scissors ['sɪzəz] *n pl* ножницы

scold [skəʊld] *v* ругать

score [skɔ:(r)] *n* счёт

screwdriver ['skru:draɪvə(r)] *n*
отвёртка

sea [si:] *n* море; **on the sea** на
берегу моря; **by sea** морем,
морским путём; **to go to sea**
стать моряком. *Note: обык-*
новенно употр. с определён-
ным артиклем

search [sɜ:tʃ] *v* искать;
обыскивать

seasick ['si:sɪk] *adj*: **to be**
seasick страдать морской
боллезнью

seaside ['si:saɪd] *n* берег моря

season ['si:zn] *n* время года,
сезон

seat [si:t] *n* сиденье, место; **to**
take a seat садиться

second ['sekənd] *adj* второй

secondary ['sekəndrɪ] *adj* вто-
ричный; второстепен-
ный

second-hand [ˌsekənd'hænd] *adj*
подержанный (*о вещи*)

secure [si'kjʊə(r)] *adj*
безопасный

security [si'kjʊərəti] *n*
безопасность

see [si:] *v* (*past tense* **saw**; *past*
participle **seen**) **1** видеть,
смотреть **2** понимать, знать
3 встречаться; навещать;
to see off провожать

seem [si:m] *v* казаться,
представляться

seldom ['seldəm] *adv* редко

selfish ['selfɪʃ] *adj* эгоистичный

sell [sel] *v* (*past tense* и *past*
participle **sold**) продавать

seller ['selə(r)] *n* продавец

send [send] *v* (*past tense* и *past participle sent*) посылать, отправлять; **to send for a doctor** вызывать врача
sense [sens] *n* **1** чувство;
common sense здравый смысл **2** смысл, значение;
to make sense иметь смысл
sensible ['sensəbl] *adj* разумный; практичный
sensitive ['sensətɪv] *adj* чувствительный
separate ['seprət] *adj* отдельный
September [sep'tembə(r)] *n* сентябрь
serious ['sɪəriəs] *adj* серьёзный; важный
serve [sɜ:v] *v* **1** служить; **to serve as** служить (*чем-л.*) **2** подавать на стол **3** обслуживать (*в магазине и т. н.*) ◊ **it serves him right** так ему и надо
service ['sɜ:vɪs] *n* **1** услуга; помощь; **at your service** к вашим услугам **2** обслуживание, сервис
set [set] *v* (**setting**; *past tense* и *past participle set*) ставить, поставлять; **to set off/out** отправляться
settle ['setl] *v* **1** останавливаться, устраниваться **2** решать, улаживать
seven ['sevn] *num* семь
seventeen [sevn'ti:n] *num* семнадцать
seventeenth [sevn'ti:nθ] *adj* семнадцатый

seventh ['sevnθ] *adj* седьмой
seventieth ['sevntiəθ] *adj* семидесятый
seventy ['sevntɪ] *num* семьдесят
several ['sevrəl] *adj, pron* несколько
sew [səʊ] *v* (*past tense sewed*; *past participle sewn или sewed*) шить
sewing machine ['səʊɪŋməʃi:n] *n* швейная машина
sex [seks] *n* пол
shadow ['ʃædəʊ] *n* тень
shake [ʃeɪk] *v* (*past tense shook*; *past participle shaken*)
1 трястись, дрожать **2** трясти; **to shake one's head** качать головой; **to shake hands** здороваться за руку, жать руку
shall [ʃæl; ʃ] *v* (*past tense should*)
1 вспомогательный глагол; служит для образования форм будущего времени 1-го лица ед. и мн. числа; **I shall come tomorrow** я придю завтра **2** модальный глагол; выражает долженствование, приказание, обещание, намерение; **it shall be done as you wish** это будет сделано, как вы пожелаете
shallow ['ʃæləʊ] *adj* мелкий, неглубокий
shame [ʃeɪm] *n* стыд
shape [ʃeɪp] *n* форма
share **I** [ʃeə(r)] *n* часть, доля; эк. акция

share

share II [ʃeə(r)] *v* **1** делить (*с кем-л., между кем-л.*)
sharp [ʃɑ:p] *adj* **1** острый; **a sharp knife** острый нож
2 резкий; **a sharp cry** пронзительный крик
shave [ʃeiv] *v* бриться
she [ʃi:] *pron* (*косв. надеж her*) она́
sheep [ʃi:p] *n* (*pl sheep*) овца́
sheet [ʃi:t] *n* **1** простыня́ **2** лист (*бумаги, железа и т. п.*)
shelter [ˈʃeltə(r)] *n* укрытие; убежище
shine [ʃaɪn] *v* (*past tense u past participle shone*) светить, блестеть, сиять
shiny [ˈʃaɪni] *adj* блестящий
ship [ʃɪp] *n* корабль
shirt [ʃɜ:t] *n* мужская рубашка
shiver [ˈʃɪvə(r)] *v* дрожать, тряситься (*от холода, страха*)
shoe [ʃu:] *n* ботинок, туфля; **a pair of shoes** пара туфель
shoot [ʃu:t] *v* (*past tense u past participle shot*) **1** стрелять **2** снимать фильм
shop [ʃɒp] *n* магазин, лавка
shopping [ˈʃɒpɪŋ] *n* хождение по магазинам; покупки; **to do one's shopping** ходить по магазинам, делать покупки
shopping centre [ˈʃɒpɪŋ, sentə(r)] *n* торговый центр
shore [ʃɔ:(r)] *n* берег (*моря или озера*)
short [ʃɔ:t] *adj* короткий; **in short** вкратце, в двух словах

shot [ʃɒt] *n* **1** выстрел **2** фотография, снимок
should [ʃʊd; ʃəd] *v* **1 past tense om shall**; **I said I should go to the country** я сказал, что поеду за город **2 модальный глагол; выражает предположение, совет, рекомендацию; he should arrive soon** он скоро должен приехать **3 модальный глагол; выражает удивление, недоумение, возмущение и т. п.; why shouldn't I say what I think?** почему мне нельзя говорить то, что я думаю?
shoulder [ˈʃəʊldə(r)] *n* плечо
shout [ʃaʊt] *v* кричать
show [ʃəʊ] *v* (*past tense showed; past participle shown*) показывать
shower [ˈʃəʊə(r)] *n* душ
shut [ʃʌt] *v* (**shutting; past tense u past participle shut**) закрывать(ся); **to shut up** замолкать
shy [ʃaɪ] *adj* робкий, застенчивый
sick [sɪk] *adj* больной; **to be sick** чувствовать тошноту; *амер.* плохо себя чувствовать
side [saɪd] *n* сторона; бок; **side by side** рядом, бок о бок
sigh [saɪ] *v* вздыхать
sight [saɪt] *n* **1** зрение; **to have good sight** иметь хорошее зрение; **to have poor sight** иметь слабое зрение; **to be**

- in sight** быть в поле зрѣния
2 вид; зрѣлище
- sign** I [sain] *n* знак; сѣмвол;
traffic signs дорожные
 зѣаки
- sign** II [sain] *v* подписывать
- signature** ['signəʃ(ɹ)] *n*
 подпись
- silence** ['saɪləns] *n* тишина,
 молчание
- silent** ['saɪlənt] *adj* молчаливый;
to keep silent молчать,
 хранить молчание
- silk** [sɪlk] *n* шѣлк
- silly** ['sɪli] *adj* глупый
- silver** ['sɪlvə(r)] *n* серебрó
- simple** ['sɪmpl] *adj* простóй
- since** I [sɪns] *adv* с тѣх пор
- since** II [sɪns] *prep* с
- sincere** [sɪn'sɪə(r)] *adj*
 ѣскренний
- sing** [sɪŋ] *v* (*past tense sang*; *past
 participle sung*) петь
- singer** ['sɪŋə(r)] *n* певѣц; певѣца
- single** ['sɪŋɡl] *adj* одѣн;
 едѣнственный ◊ **a single
 ticket** билѣт в одѣн конц
- sink** [sɪŋk] *n* рáковина (*водо-
 проводная*)
- sister** ['sɪstə(r)] *n* сестрá
- sit** [sɪt] *v* (**sitting**; *past tense* и *past
 participle sat*) сидѣть; **to sit
 down** садѣться
- situation** [ˌsɪtʃu'eɪʃn] *n*
 положѣние, сѣтуация
- six** [sɪks] *num* шесть
- sixteen** [sɪk'sti:n] *num*
 шестнáдцать
- sixteenth** [sɪk'sti:nθ] *adj* шест-
 нáдцатый
- sixth** [sɪksθ] *adj* шестóй
- sixty** ['sɪksti] *num* шестьдѣсят
- size** [saɪz] *n* размѣр
- skill** [skɪl] *n* умѣние,
 мастерствó, искúсство
- skin** [skɪn] *n* кóжа; шкúра
- skirt** [skɜ:t] *n* юбка
- sky** [skaɪ] *n* нѣбо
- sleep** [sli:p] *v* (*past tense* и *past
 participle slept*) спать
- slippers** ['slɪpəz] *n pl* домашние
 тóфли, тáпочки
- slow** [sləʊ] *adj* мѣдленный
- slowly** ['sləʊli] *adv* мѣдленно
- small** [smɔ:l] *adj* мáленький
- smart** [smɑ:t] *adj* **1** нарядный,
 мóдный, элѣгантный **2**
 умный, сообразѣтельный
- smell** I [smel] *n* зáпах
- smell** II [smel] *v* (*past tense* и *past
 participle smelt*) **1** чúство-
 вать зáпах; нюхать **2** пáх-
 нуть
- smile** I [smaɪl] *n* улыбка
- smile** II [smaɪl] *v* улыбáться
- smoke** I [sməʊk] *n* дым
- smoke** II [sməʊk] *v* курѣть
- smooth** [smu:ð] *adj* глáдкий,
 рóвный
- snake** [sneɪk] *n* змея
- sneeze** [sni:z] *v* чихáть
- snow** I [snəʊ] *n* снег
- snow** II [snəʊ] *v*: **it's snowing**
 идѣт снег
- so** [səʊ] *adv* **1** так, такѣм óбра-
 зом **2** тóже, тáкже ◊ **so far**

soap

пока́, до сих по́р; **and so on** и так да́лее, и тому́ подо́бное
soap [səʊp] *n* мы́ло
soccer ['sɒkə(r)] *n* футбо́л
society [sə'saɪətɪ] *n* о́бщество
sock [sɒk] *n* носо́к
socket ['sɒkɪt] *n* розе́тка
sofa ['səʊfə] *n* софа́, дива́н
soft [sɒft] *adj* **1** мя́гкий **2** негрóмкий, ти́хий
soldier ['səʊldʒə(r)] *n* солда́т
solve [sɒlv] *v* решáть, разрешáть
some [sʌm; səm] *pron* не́сколько; не́которое коли́чество; не́которые
somebody ['sʌmbədi] *pron* кто́-то, кто́-нибудь
somehow ['sʌmhaʊ] *adv* ка́к-то, ка́ким-то о́бразом
someone ['sʌmwʌn] *pron* см. **somebody**
something ['sʌmθɪŋ] *pron* что́-то, что́-нибудь
sometimes ['sʌmtaɪmz] *adv* ино́гда
somewhere ['sʌmweə(r)] *adv* где́-нибудь; куда́-нибудь
son [sʌn] *n* сын
song [sɒŋ] *n* пе́сня
soon [su:n] *adv* ско́ро, вско́ре; **as soon as** как то́лько; ко́гда
sorry ['sɒri] *adj*: **to be sorry** сожа́леть, бы́ть огорче́нным; проси́ть проше́ния; **to be/to feel sorry for smb** сочу́ствовать кому́-л., жа́леть ко́го-л.
sort [sɔ:t] *n* сорт, род, вид

soul [səʊl] *n* душа́
sound [saʊnd] *n* звук
soup [su:p] *n* суп
sour ['saʊə(r)] *adj* ки́слый
south [saʊθ] *n* юг; **in the south** на ю́ге; **to the south of** к ю́гу от
southern ['slðən] *adj* ю́жный
Spanish I ['spæniʃ] *adj* испа́нский
Spanish II ['spæniʃ] *n* испа́нский язы́к
speak [spi:k] *v* (*past tense* **spoke**; *past participle* **spoken**) говори́ть
special ['speʃl] *adj* осо́бый; специа́льный
specially ['speʃəli] *adv* специа́льно
specimen ['spesɪmɪn] *n* образе́ц
spectacles ['spektəklz] *n pl* очкí
speech [spi:tʃ] *n* **1** речь **2** выступле́ние, речь
speed [spi:d] *n* ско́рость
spend [spend] *v* (*past tense* и *past participle* **spent**) **1** тра́тить (*деньги*) **2** проводи́ть (*вре́мя*)
splendid ['splendɪd] *adj* отли́чный, восхити́тельный
spoil [spɔɪl] *v* (*past tense* и *past participle* **spoiled** или **spoilt**) по́ртить(ся)
spoon [spu:n] *n* ло́жка
sport [spɔ:t] *n* спорт; вид спорта́
spread [sprɛd] *v* (*past tense* и *past participle* **spread**) **1** распро́страня́ть; развёртыва́ть;

- расстилать **2** намазывать
3 распространяться
- spring** [sprɪŋ] *n* весна
- spy** [spaɪ] *n* шпион
- square** [skweə(r)] *n* **1** квадрат
2 площадь
- staff** [sta:f] *n* работники,
коллектив, штат
- stage** [steɪdʒ] *n* сцена
- stairs** [steəz] *n pl* лестница
- stamp** [stæmp] *n* марка
- stand** [stænd] *v* (*past tense* и *past participle* **stood**) **1** стоять;
to stand up вставать
2 выдерживать, выносить
- star** [sta:(r)] *n* звезда
- start** [sta:t] *v* **1** начинаться(ся)
2 отправляться; выходить;
выезжать
- state** [steɪt] *n* **1** состояние **2** го-
сударство **3** штат
- statement** ['steɪtmənt] *n*
утверждение, заявление
- station** ['steɪʃn] *n* **1** железно-
дорожная станция, вокзал
2 станция; пункт; **a police**
station полицейский
участок
- stay** I [steɪ] *v* **1** оставаться
2 останавливаться, гостить,
жить
- stay** II [steɪ] *n* визит,
пребывание
- steak** [steɪk] *n* стейк, бифштекс
- steal** [sti:l] *v* (*past tense* **stole**;
past participle **stolen**) красть,
воровать
- still** I [stɪl] *adj* тихий,
спокойный
- still** II [stɪl] *adv* **1** всё ещё; до
сих пор **2** всё же, однако,
тем не менее
- stir** [stɜ:(r)] *v* (**stirred**, **stirring**)
1 двигать(ся), шевелить(ся)
2 мешать (*ложкой и т. п.*)
- stocking** ['stɒkɪŋ] *n* чулок; **a pair**
of stockings чулки, пара
чулок
- stomach** ['stʌmək] *n* желудок;
живот
- stone** [stəʊn] *n* камень
- stop** I [stɒp] *n* **1** остановка; пре-
кращение; **to come to a stop**
прекращать, останавли-
ваться **2** остановка (*авто-*
бусная и т. п.)
- stop** II [stɒp] *v* (**stopped**, **stop-**
ping) **1** останавливать(ся);
to stop smb from doing smth
не разрешать кому-л.
делать что-л. **2** прекра-
щать, переставать
- store** I [stɔ:(r)] *n* **1** большой
магазин; **a department store**
универсальный магазин
2 склад
- store** II [stɔ:(r)] *v* хранить
- storey** ['stɔ:ri] *n* этаж
- story** ['stɔ:ri] *n* рассказ;
повесть; история
- straight** I [streɪt] *adj* прямой
- straight** II [streɪt] *adv* **1** прямо
2 сразу, немедленно
- strange** [streɪndʒ] *adj* **1** неиз-
вёстный, чужой **2** странный
- stranger** ['streɪndʒə(r)] *n*
незнакомец
- street** [stri:t] *n* улица

strike

strike [straɪk] *v* (*past tense u past participle struck*) **1** бить, ударять; **to strike a match**

зажечь спичку **2** бить (*о часах*) **3** бастовать

string [striŋ] *n* верёвка, бечёвка

strong [strɒŋ] *adj* сильный; крепкий; прочный

struggle ['strʌgl] *n* борьба

student ['stju:dnt] *n* студент

study I ['stʌdi] *n* **1** учёба;

изучение **2** кабинет

study II ['stʌdi] *v* (**studies**, **studied**, **studying**) учить(ся), заниматься; изучать

stupid ['stju:pid] *adj* глупый

subject ['sʌbdʒɪkt] *n* предмет (*учебный*); тема

subway ['sʌbweɪ] *n* **1** подземный переход **2** *амер.* метро

succeed [sək'si:d] *v* удаваться; иметь успех

success [sək'ses] *n* успех; **to be a success** иметь успех

such [sʌtʃ] *adj* такой; **such as** такой как

suddenly ['sʌdnli] *adv* вдруг, внезапно

suffer ['sʌfə(r)] *v* страдать

sugar ['ʃʊɡə(r)] *n* сахар

suggest [sə'dʒest] *v* предлагать

suggestion [sə'dʒestʃən] *n* предложение

suit¹ [su:t] *n* костюм

suit² [su:t] *v* **1** подходить; быть удобным **2** быть к лицу

suitable ['su:təbl] *adj*

подходящий, годный

suitcase ['su:tkeɪs] *n* чемодан

sum [sʌm] *n* сумма

summer ['sʌmə(r)] *n* лето

sun [sʌn] *n* солнце

sunburnt ['sʌnbɜ:nt] *adj* загорелый

Sunday ['sʌndɪ] *n* воскресенье

superior [su:'riəriə(r)] *adj* лучший, превосходный, высшего качества

supermarket ['su:pəma:kɪt] *n*

супермаркет

supper ['sʌpə(r)] *n* ужин; **to have (one's) supper** ужинать

supply [sə'plai] *v* (**supplies**, **supplied**, **supplying**) снабжать, обеспечивать

support [sə'pɔ:t] *v* **1** поддерживать **2** содержать, помогать

suppose [sə'pəʊz] *v* предполагать; полагать, считать

sure [ʃʊə(r)] *adj* уверенный; **to make sure** подтверждать, уточнять

surgeon ['sɜ:dʒən] *n* хирург

surname ['sɜ:neɪm] *n* фамилия

surprise I [sə'praɪz] *n* удивление

surprise II [sə'praɪz] *v* удивлять, поражать; **to be surprised** удивляться

surround [sə'raʊnd] *v* окружать

suspect [sə'spekt] *v* подозревать

suspicion [sə'spɪʃn] *n* подозрение

swallow ['swɒləʊ] *v* глотать

swear [swɛə(r)] *v* (*past tense swore*; *past participle sworn*)

клясться

sweat [swet] *n* пот
sweet [swi:t] *adj* 1 сладкий 2 милый, приятный
sweets [swi:ts] *n pl* конфеты; сладости
swim [swim] *v* (**swimming**; *past tense* **swam**; *past participle* **swum**) плавать
swimming pool ['swimɪŋpu:l] *n* плавательный бассейн
switch I [switʃ] *n* выключатель
switch II [switʃ] *v*: **to switch on** включать; **to switch off** выключать
sympathy ['sɪmpəθɪ] *n* сочувствие

Т

table ['teɪbl] *n* стол; **at table** за столом (*во время еды*);
to lay the table накрывать на стол
tag [tæg] *n* ярлык, бирка
take [teɪk] *v* (*past tense* **took**; *past participle* **taken**) брать, взять; **to take a bus** садиться на автобус; **to take care of** заботиться
talk I [tɔ:k] *n* разговор, беседа
talk II [tɔ:k] *v* говорить, беседовать, разговаривать
tall [tɔ:l] *adj* высокий
tap [tæp] *n* кран
tape recorder ['teɪpɪkɔ:də(r)] *n* магнитофон
taste [teɪst] *n* вкус
tax [tæks] *n* налог; **income tax** подоходный налог

tea [ti:] *n* чай
teach [ti:tʃ] *v* (*past tense* и *past participle* **taught**) учить; обучать; преподавать
teacher ['ti:tʃə(r)] *n* учитель; преподаватель
team [ti:m] *n* команда (*спортивная*)
teapot ['ti:pɒt] *n* заварочный чайник
teaspoon ['ti:spu:n] *n* чайная ложка
teenager ['ti:neɪdʒə(r)] *n* подросток
telegram ['telɪgræm] *n* телеграмма
telephone ['telɪfəʊn] *n* телефон
television ['telɪvɪʒn] *n* телевидение
tell [tel] *v* (*past tense* и *past participle* **told**) говорить, сказать; сообщать, рассказывать
temperature ['temprətʃə(r)] *n* температура
ten [ten] *num* десять
tenth [tenθ] *adj* десятый
terminal ['tɜ:mɪnəl] *n* конечная станция; вокзал; аэровокзал
terrible ['terəbl] *adj* страшный, ужасный
test I [test] *n* испытание, проверка; тест
test II [test] *v* проверять; тестировать
text [tekst] *n* текст
textbook ['tekstbʊk] *n* учебник
than [ðən; ðæn] *conj* чем
thank [θæŋk] *v* благодарить

thanks

thanks [θæŋks] *n pl* благодар-
ность; **thanks to** благодаря

that I [ðæt; ðət] *adj, pron (pl those)* тот, éтот; то; кото-
рый

that II [ðæt; ðət] *conj* что; **so that** что́бы

the [ðə; ði:] *определённый артикль; как правило, не переводится; иногда пере- водится указательными местоимениями* ётот, тот

theatre [ˈθiətə(r)] *n* теа́тр

their [ðeə(r)] *adj* их; свой

theirs [ðeəz] *pron* их. *Note: в ка- честве определения не употр.*

them [ðem; ðəm] *косв. надеж от they*

themselves [ðəm'selvz] *pron* себя; -ся, -сь; **(all) by themselves** одни; са́ми

then I [ðen] *adv* **1** тогда; в то время **2** затём, потём

then II [ðen] *conj* тогда, в таком случае

there [ðeə(r)] *adv* там; туда

therefore [ˈðeəfɔ:(r)] *adv* по́тому; сле́довательно

these [ði:z] *pl om this*

they [ðei] *pron (косв. надеж them)* они́

thick [θɪk] *adj* **1** то́лстый **2** густой; **thick hair** густые волосы **3** плóтный; густой; **thick soup** густой суп

thief [θi:f] *n (pl thieves)* вор

thin [θɪn] *adj* **1** то́нкий **2** худой **3** негустой, ре́дкий; **thin**

hair ре́дкие во́лосы **4** жид-
кий; **thin soup** жидкий суп

thing [θɪŋ] *n* **1** вещь, предмет **2** де́ло

think [θɪŋk] *v (past tense и past participle thought)* **1** ду́мать; **to think of smth** ду́мать о чём-л. **2** счита́ть, полага́ть

third [θɜ:d] *adj* тре́тий

thirsty [ˈθɜ:sti] *adj: to be thirsty* испыты́вать жа́жду, хоте́ть пить

thirteen [θɜ:'ti:n] *num* трина́дцать

thirteenth [θɜ:'ti:nθ] *adj* трина́дцатый

thirtieth [ˈθɜ:tiəθ] *adj* тридцáтый

thirty [ˈθɜ:ti] *num* три́дцать

this I [ðɪs] *adj (pl these)* ё́тот

this II [ðɪs] *pron (pl these)* ё́то

thoroughly [ˈθɒrəʊli] *adv* **1** тща́тельно **2** по́лностью, совершенно

those [ðəʊz] *pl om that* **I**

though I [ðəʊ] *adv* одна́ко, тем не ме́нее

though II [ðəʊ] *conj* хотя́; **as though** как бу́дто

thought [θɔ:t] *n* мысль

thousand [ˈθaʊznd] *num, n* ты́сяча

three [θri:] *num* три

throat [θrəʊt] *n* го́рло

through I [θru:] *prep* че́рез, скво́зь

through II [θru:] *adv* наскво́зь; **to be through** за́кончить

throw [θrəʊ] *v* (*past tense* **threw**;
past participle **thrown**)

бросать, кидать

thunder ['θʌndə(r)] *n* гром

thunderstorm ['θʌndəstɔ:m] *n*
гроза

Thursday ['θɜ:zdi] *n* четверг

ticket ['tɪkɪt] *n* билет; **a return
ticket** обратный билет

tide [taɪd] *n* морской прилив
и отлив

tidy ['taɪdɪ] *adj* опрятный,
аккуратный

tie I [taɪ] *n* галстук

tie II [taɪ] *v* (**ties, tied, tying**)
связывать, привязывать

tights [taɪts] *n pl* колготки

till [tɪl] *prep* до

time [taɪm] *n* время; **at the
same time** в одно и то же
время, в то же время; **in
time** вовремя, в последнюю
минуту; **on time** по
расписанию; **it's time** порá,
время

timetable ['taɪmteɪbl] *n*
расписание

tin [tɪn] *n* консервная банка

tired ['taɪəd] *adj* усталый; **to be
tired** устать

to [tu:; tə] *prep* к, на, в; **he went
to the station** он шёл на
станцию; **I gave the book to
my brother** я отдал книгу
брату

today [tə'deɪ] *adv* сегодня

together [tə'geðə(r)] *adv* вместе

toilet ['tɔɪlɪt] *n* туалет

toilet paper ['tɔɪlɪt,peɪpə(r)] *n*
туалетная бумага

tomato [tə'mɑ:təʊ] *n* томат,
помидор

tomorrow [tə'mɒrəʊ] *adv* завтра;
the day after tomorrow
послезавтра

tonight [tə'naɪt] *adv* сегодня
вечером

too [tu:] *adv* **1** тоже, также
2 слишком; **too much**
слишком много

tooth [tu:θ] *n* (*pl* **teeth**) зуб

toothache ['tu:θeɪk] *n* зубная
боль

toothbrush ['tu:θbrʌʃ] *n* зубная
щётка

toothpaste ['tu:θpeɪst] *n* зубная
паста

top [tɒp] *n* верх, верхушка,
вершина

topic ['tɒpɪk] *n* тема, предмет

total ['təʊtəl] *adj* весь, целый;
полный

touch I [tʌtʃ] *n* связь, контакт;
to be in touch with smb быть
в контакте с кем-л.; **to get
in touch with smb** связаться
с кем-л.

touch II [tʌtʃ] *v* трогать,
касаться, прикасаться

tough [tʌf] *adj* **1** жёсткий, твёр-
дый; прочный **2** трудный

tour [tʊə(r)] *n* путешествие,
поездка, тур

tourist ['tʊərɪst] *n* турист

towards [tə'wɔ:dz] *prep* к, по
направлению к

towel

towel ['taʊəl] *n* полотёнце

town [taʊn] *n* город

trade [treɪd] *n* **1** торговля **2** профессия, занятие; **by trade** по профессии

tradition [trə'dɪʃn] *n* традиция, обычай

traffic ['træfɪk] *n* движение; транспорт

traffic jam ['træfɪkdʒæm] *n* затор на дороге, пробка

traffic lights ['træfɪklaɪts] *n pl* светофор

train [treɪn] *n* поезд; **to miss a train** опоздать на поезд

tram [træm] *n* трамвай

translate [trænz'leɪt] *v* (письменно) переводить (на другой язык)

translation [trænz'leɪʃn] *n* (письменный) перевод (на другой язык)

travel ['trævl] *v* (**travelled**, **travelling**) путешествовать; двигаться; ездить

treat [tri:t] *v* **1** обращаться; **to treat smth as** относиться к чему-л. как **2** лечить

treatment ['tri:tmənt] *n* **1** обращение, обхождение **2** лечение

tree [tri:] *n* дерево

tremble ['trembl] *v* дрожать, трястись

trip [trɪp] *n* поездка

trouble ['trʌbl] *n* беспокойство, волнение, тревога; **to get into trouble** попасть в беду, иметь неприятности

trousers ['traʊzəz] *n pl* брюки

truck [trʌk] *n* грузовик

true [tru:] *adj* правдивый, истинный, настоящий

trust [trʌst] *v* доверять

truth [tru:θ] *n* правда; **to tell the truth...** сказать по правде..., честно говоря...

try [traɪ] *v* (**tries**, **tried**, **trying**) пытаться, стараться; **to try on** мерить, примерять

tube [tju:b] *n* **1** труба **2** тюбик; **a tube of toothpaste** тюбик зубной пасты **3** метро (в Великобритании)

Tuesday ['tju:zdi] *n* вторник

turn I [tɜ:n] *n* **1** поворот; **a turn of the wheel** поворот колеса **2** очередь; **in turn** по очереди

turn II [tɜ:n] *n* **1** поворачивать; **to turn on** включать; **to turn off** выключать **2** поворачиваться **3** становиться; **to turn out** оказаться

twelfth [twelfθ] *adj* двенадцатый

twelve [twelv] *num* двенадцать

twentieth ['twentiəθ] *adj* двадцатый

twenty ['twenti] *num* двадцать

twice [twais] *adv* два раза, дважды

twins [twɪnz] *n pl* близнецы

two [tu:] *num* два; **two by two** парами

type [taɪp] *n* тип, сорт, вид

typewriter ['taɪpraɪtə(r)] *n* пишущая машинка

tyre ['taɪə(r)] *n* шина; **flat tyre**
спущенная шина

U

ugly ['ʌɡli] *adj* некрасивый,
безобразный

umbrella [ʌm'brelə] *n* зонт,
зонттик

uncle ['ʌŋkl] *n* дядя

under ['ʌndə(r)] *prep* под

underground I ['ʌndəgraʊnd] *adj*
подземный

underground II ['ʌndəgraʊnd] *n*
метро

understand [ʌndə'stænd] *v* (*past
tense* и *past participle* **under-
stood**) понимать

underwear ['ʌndəweə(r)] *n*
нижнее бельё

undo [ʌn'du:] *v* (*past tense* **undid**;
past participle **undone**) развя-
зывать; расстёгивать

unemployed [ʌnim'plɔɪd] *adj*
безработный

unfortunately [ʌn'fɔ:tʃʊnətli]
adv к сожалению, к
несчастью

unhappy [ʌn'hæpi] *adj* несчасть-
ный; несчастливый

union ['ju:niən] *n* союз;
объединение

unit ['ju:nɪt] *n* единица, штука

university [ju:nɪ'vɜ:səti] *n*
университет

unknown [ʌn'nəʊn] *adj*
неизвестный

unless [ʌn'les] *conj* если не

unlucky [ʌn'lʌki] *adj* несчастли-
вый, неудачный

unpack [ʌn'pæk] *v* распаковать
вать

unpleasant [ʌn'pleznt] *adj* непри-
ятный, отталкивающий

until I [ən'tɪl] *prep* до

until II [ən'tɪl] *conj* до тех пор
пока (не)

unusual [ʌn'ju:ʒl] *adj*
необычный, странный

up [ʌp] *adv, prep* наверху,
вверх, навёрх; вверх по

upon [ə'pɒn] = **on**

upper ['ʌpə(r)] *adj* верхний

upset [ʌp'set] *v* (*past tense* и *past
participle* **upset**) расстраи-
вать, огорчать

upstairs [ʌp'steəz] *adv* вверх по
лестнице, наверху

up-to-date [ʌptədeɪt] *adj*
модный; современный

us [ʌs] *ков. надеж от we*

usage ['ju:zɪdʒ] *n* использование,
употребление

use I [ju:s] *n* 1 употреблѐние,
использование 2 польза; **of
no use** бесполезный

use II [ju:z] *v* пользоваться,
употреблять, использо-
вать

useful ['ju:sfl] *adj* полезный

useless ['ju:slis] *adj* бесполез-
ный

user ['ju:zə(r)] *n* пользователь

usual ['ju:ʒl] *adj* обычный; **as
usual** как обычно

usually ['ju:ʒəli] *adv* обычно

vacant

V

vacant ['veikənt] *adj* свободный, пустой; вакантный

vacation [və'keɪʃn] *n* каникулы; отпуск

vacuum cleaner ['vækjʊəm-
kli:nə(r)] *n* пылесос

vague [veɪg] *adj* неясный, неопределённый, туманный

valid ['vælɪd] *adj* законный, действительный; **valid for three months** действительный в течение трёх месяцев

valuable ['væljuəbl] *adj* ценный

van [væn] *n* фургон

vanish ['væniʃ] *v* исчезать

various ['veriəs] *adj* различный, разный

vast [vɑ:st] *adj* огромный

vegetable ['vedʒtəbl] *n* овощ

very ['veri] *adv* очень

view [vju:] *n* 1 вид 2 точка зрения, мнение

village ['vɪlɪdʒ] *n* деревня

violence ['vaɪələns] *n* насилие

visit ['vɪzɪt] *v* навещать, посещать

visitor ['vɪzɪtə(r)] *n* гость, посетитель

voice [vɔɪs] *n* голос

W

wage ['weɪdʒ] *n* заработная плата. *Note: обычно употр. во мн. числе*

wait [weɪt] *v* ждать; **to wait for smb/smith** ждать кого-л./ что-л.

waiter ['weɪtə(r)] *n* официант

waitress ['weɪtrɪs] *n* официантка

wake [weɪk] *v* (*past tense woke или waked; past participle woken или waked*) 1 просыпаться; **to wake up** проснуться 2 будить

walk I [wɔ:k] *v* идти пешком; ходить

walk II [wɔ:k] *n* ходьба; прогулка; **to go for a walk** идти гулять

wall [wɔ:l] *n* стена

wallet ['wɒlɪt] *n* бумажник; кошелек

want [wɒnt] *v* хотеть

war [wɔ:(r)] *n* война

wardrobe ['wɔ:drəʊb] *n* платяной шкаф

warm [wɔ:m] *adj* тёплый

warn [wɔ:n] *v* предупреждать

warning ['wɔ:nɪŋ] *n* предупреждение; **without warning** внезапно

wash [wɒʃ] *v* умывать(ся), мыть(ся); **to wash up** мыть посуду

washing machine ['wɔ:ɪŋməʃi:n] *n* стиральная машина

watch¹ [wɒtʃ] *n* часы (*наручные*)

watch² [wɒtʃ] *v* 1 смотреть 2 следить, наблюдать

water ['wɔ:tə(r)] *n* вода

wave [weɪv] *n* волна

- way** [weɪ] *n* **1** путь, доро́га; направление **2** спосо́б, о́браз де́йствия; **in this/that way** та́ким о́бразом
- WC** [ˈdʌbljuːˈsiː] *n* туале́т
- we** [wiː] *pron* (*косв. надеж us*) мы
- weak** [wi:k] *adj* сла́бый
- weapon** [ˈweɪpən] *n* ору́жие
- wear** [weə(r)] *v* (*past tense wore*; *past participle worn*) носи́ть
- weather** [ˈweðə(r)] *n* пого́да
- web** [web] *n* паути́на
- wedding** [ˈwedɪŋ] *n* сва́дьба
- Wednesday** [ˈwenzdi] *n* среда́
- week** [wi:k] *n* неде́ля; **this week** на э́той неде́ле; **last week** на про́шлой неде́ле; **next week** на сле́дующей неде́ле
- weekend** [wi:k'end] *n* выходны́е дни, суббо́та и воскре́сенье, уикенд
- weep** [wi:p] *v* (*past tense и past participle wept*) пла́кать
- weight** [weɪt] *n* **1** вес **2** ги́ря; груз, тя́жесть
- welcome** [ˈwelkəm] *adj* желáнный; **you're welcome** пожа́луйста (*в ответ на благодарно́сть*)
- well**¹ [wel] *adv* (*comparative better*; *superlative best*) хорошо́; **as well** та́кже; **as well as** а та́кже, к то́му же; не то́лько, но и
- well**² [wel] *n* коло́дец
- well-known** [ˌwel'nəʊn] *adj* изве́стный
- west** [west] *n* за́пад; **in the west** на за́паде
- western** [ˈwestən] *adj* за́падный
- wet** [wet] *adj* мо́крый, вла́жный, сыро́й
- what** I [wɒt] *adj* како́й
- what** II [wɒt] *pron* что
- wheat** [wi:t] *n* пше́ница
- when** [wen] *adv* когдá
- where** [weə(r)] *adv* где
- which** I [wɪtʃ] *adj* како́й; кото́рый
- which** II [wɪtʃ] *pron* **1** кто; что **2** кото́рый; что
- while** [waɪl] *conj* пока́, в то вре́мя как
- whisper** [ˈwɪspə(r)] *v* шепта́ть
- white** [waɪt] *adj* бе́лый
- who** [huː] *pron* (*косв. надеж whom*) кто
- whole** I [həʊl] *adj* це́лый, весь
- whole** II [həʊl] *n* це́лое; всё; **on the whole** в о́бщем, в це́лом
- whom** [hu:m] *косв. надеж от who*
- whose** [hu:z] *pron* чей
- why** [waɪ] *adv* поче́му; **that's why** вот поче́му
- wide** [waɪd] *adj* широ́кий
- widow** [ˈwɪdəʊ] *n* вдово́а
- widower** [ˈwɪdəʊə(r)] *n* вдово́ец
- wife** [waɪf] *n* (*pl wives*) жена́
- wig** [wɪg] *n* па́рик
- wild** [waɪld] *adj* ди́кий; **wild flowers** полевы́е цветы
- will**¹ [wɪl] *v* **1** (*past tense would*) *вспомогательный глагол*; *служит для образования*

will

- форм будущего времени 2-го и 3-го лиц ед. и мн. числа; they will be here soon* они скоро будут здесь **2** *модальный глагол; выражает желание, намерение, решимость; I will help you if you need me* я обязательно помогу вам, если будет нужно **3** *модальный глагол; образует вежливый вопрос или просьбу; will you have some tea?* выпьете чай?
- will**² [wɪl] *n* **1** воля **2** завещание
- win** [wɪn] *v* (*past tense* и *past participle won*) выигрывать; побеждать; завоёвывать
- wind** [waɪnd] *n* ветер
- window** ['wɪndəʊ] *n* окно
- wine** [waɪn] *n* вино
- winter** ['wɪntə(r)] *n* зима
- wipe** [waɪp] *v* вытирать
- wire** ['waɪə(r)] *n* проволока; провод
- wise** [waɪz] *adj* мудрый; благоразумный
- wish** I [wɪʃ] *v* желать; хотеть
- wish** II [wɪʃ] *n* желание; пожелание
- with** [wɪð] *prep* с, вместе
- without** [wɪðaʊt] *prep* без
- witness** ['wɪtnɪs] *n* свидетель, очевидец
- wolf** [wʊlf] *n* (*pl wolves*) волк
- woman** ['wʊmən] *n* (*pl women*) женщина
- women** ['wɪmɪn] *pl* *om woman*
- wonderful** ['wʌndəfl] *adj* замечательный, удивительный
- wooden** ['wʊdn] *adj* деревянный
- wool** [wʊl] *n* шерсть
- woolen** ['wʊlən] *adj* шерстяной
- word** [wɜ:d] *n* слово
- work** I [wɜ:k] *n* **1** работа, труд; занятие; **to be at work** быть на работе; работать **2** сочинение; произведение
- work** II [wɜ:k] *v* работать, трудиться
- worker** ['wɜ:kə(r)] *n* работник; рабочий
- world** [wɜ:ld] *n* мир; **all over the world** во всём мире
- worm** [wɜ:m] *n* червяк
- worry** ['wʌrɪ] *v* (**worries, worried, worrying**) беспокоить(ся), волновать(ся), тревожить(ся)
- worse** I [wɜ:s] *adj* (*comparative om bad*) худший
- worse** II [wɜ:s] *adv* (*comparative om badly*) хуже
- worst** I [wɜ:st] *adj* (*superlative om bad*) самый плохой, наихудший
- worst** II [wɜ:st] *adv* (*superlative om badly*) хуже всего
- worth** [wɜ:θ] *adj* стоящий; заслуживающий
- would** [wʊd; əd] *v* **1** *past tense om will* **2** *модальный глагол; образует вежливый вопрос или просьбу; would you like a cup of tea?* хотите чашку чая? **3** *модальный глагол; выражает вероятность; if I were rich I would travel a lot*

будь я богачом, я бы много путешествовал

wrap [gæp] *v* (**wrapped**, **wrapping**) завертывать, обёртывать

wrapper ['ræpə(r)] *n* обёртка

write [raɪt] *v* (*past tense wrote*; *past participle written*) писать; **to write down** записывать

writer ['raɪtə(r)] *n* писатель

wrong [rɒŋ] *adj* **1** неправильный **2** неверный, ошибочный

X, Y, Z

Xmas ['krɪsməs] = **Christmas**

X-ray ['eksreɪ] *n* рентгэн

yard [jɑ:d] *n* двор

year [jɪə(r)] *n* год; **last year** в прошлом году; **this year** в этом году; **next year** в следующем году, на следующий год

yell [jel] *v* вопить

yellow ['jeləʊ] *adj* жёлтый

yes [jes] *n* да

yesterday ['jestədi] *adv* вчера;

yesterday morning вчера

утром; **yesterday afternoon**

вчера днём; **the day before**

yesterday позавчера

yet I [jet] *adv* **1** при отрицании ещё **2** в вопросах уже **3** пока ещё

yet II [jet] *conj* тем не менее, однако

yolk [jɒk] *n* желток (яичный)

you [ju:] *pron* (косв. надеж **you**) ты; вы

young [jʌŋ] *adj* молодой

your [jɔ:(r)] *adj* твой; ваш; свой

yours [jɔ:z] *pron* твой; ваш.

Note: в качестве определения не употр.

yourself [jɔ:'self] *pron* (*pl yourselfs*) **1** себя; -ся, -сь **2**

сам; (**all**) **by yourself** один

youth [ju:θ, pl ju:ðz] *n* **1** молодость; юность **2** юноша, юнец **3** молодёжь

zero ['ziərəʊ] *n* ноль

zipper ['zipə(r)] *n* застёжка-молния

zoo [zu:] *n* зоопарк

Справочное издание

Английский для туристов

Редактор *Голубева Л.А.*
Технический редактор *Соболевская Э. С.*
Компьютерная верстка *Коротковой Т. В.*

ООО «Издательство Астрель»
129085, г. Москва, проезд Ольминского, д. 3а

Изготовлено при участии
ООО «Издательство АСТ»

Самый практичный английский самоучитель-разговорник

- актуальные темы и полезные слова,
необходимые для общения
- вопросы и варианты ответов для вашего
собеседника
- наглядное расположение материала
 - полезная информация о стране
 - краткий грамматический очерк
 - англо-русский словарь

ISBN 978-5-271-45228-4



9 785271 452284